et trop tard >> ?

- (Fried a.), et trop tard! - : le
nejemble til Walid Josephatt de

Sine M. Amine Gemayel, en rioguant les « massacres» dont sini-di se serait rendu compable.

M: Journblatt cite le cas du gilage de Kfar Matta, dans le Chouf, où plus d'une ceutaine de druzes nurnient été assassinés le

5 septembre dernier par les milices phalangistes. Coinci-dence : une chaîne de télévision

américaine filmait le même jour, dans la localité «libérée» des

dizames de corps d'hommes, de

sa part, faisait visiter à des jour-nalistes les décombres de la ban-

l'armée régulière. Pour les deux chefs de l'opposition, l'essentiel anjourd'hui n'est plus l'abrogation de l'accord israélo-libanais du 17 mai – la seule condition

qu'ils possient naguère à une normalisation — mais la mise en

République pour les «crimes» qui ba sont louputés.

Le directorisent des publique de MDA. Jounnblatt et Birri est conforme à la réalité sur le térrain. Ils chierchout de toute évi-

dence à transformer les victoires

fourirovantes de leurs milices

respectives en un triomphe poli-

tique. Ils n'entendent pas remet-tre en cause le caractère multi-confessionnel de l'Etat libanais.

disent-ils, mais souhaitent seule

Leurs principaux alliés au

MM. Soliman Francie (maro-nite) et Rachid Karamé (sun-nite), observant le silence, par

pudeur ou prudence. Le premier ne vent pas créer un précédent

dangereux pour su communauté. Le second estime qu'il ne revient pas à un summité de prendre des positions en flèche contre un

maronite. Mais les deux

La Syrie, proche d'eux, se réfugie dans le mutisme, pour ne pas donner l'impression sans donte de s'ingérer dans les

affaires inferieures de son poi-sin. En revauche, elle ac peut gn'approuver l'article du plan saendien prévoyant la dénoucia-tion de l'accord du 17 mai,

on'elle juge comme une menace pour sa propre securité. Elle n'a l'ailleurs pas besoin de se mani-fester, sachant d'avance que le

projet de Ryad n'a virtuellement

projet de Ryad n'a virtuellement aucune chance d'être appliqué.

En effet, au moins trois obstucles s'élèvent sur la voie du plan saondien : le refus de l'aile combattante » de l'opposition libanaise, les divergences soviéto-américaines, concernant

les conditions du remplacement de la force multimationale par des «casques bleus» de l'ONU et, surtout, la détermination

d'israel de ne pas renoucer à l'accord du 17 mai. L'Etat

hébreu se retrouve un peu dans la position de la Syrie au prin-

nent da président de la

sition. M. Berri, pour



Le main de Tchernes

En Pologne

C. AUDI SARRE

er maray

1.5

----

The second section of the second

Charles of the Property

\*\* \*\*\*\* \*\*\* -100 AND 100 AN The state of the s 10 mm The Park of the State of the St

Maria de la como de la The state of the s Marine was -Marie Arter 4 A REPRESENT

AND GATE

TE Trope GER LIBELLA 

POLONA Sur la Poss

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

L'opposition refuse tout compromis «Trop peu avec le président Gemayel

> L'acceptation par le chef de l'Etat libanais du plan saoudien comportant abrogation de l'accord avec Israël ne suffit pas à ses adversaires

Gemayel a accepté le plan saondien de règlement de la crise libanaise en buit points, dont le premier est l'uit points, dont le premier est l'abrogation de l'accord libano-page 3). Il en a averti d'abord les Etats-Unis par l'intermédiaire de leur ambassadeur, puis l'Arabie Saoudite, en déléguant à Ryad son ministre des affaires étrangères.

Le chef de la diplomatie saoudienne devait, pour sa part, se ren-dre vendredi 17 février à Damas pour obtenir l'assentiment du prési-dent Hafez El Assad. Les deux principanx vainqueurs sur le terrain an Liban, M. Nabih Berri (AMAL, chite) et M. Walid Joumblatt (PSP, druze), ont déclaré, le pre-mier « ne pas être concerné » par cette acceptation, et le second qu'elle intervenait « trop tard », continuant à réclamer l'un et l'autre le . jugement . de M. Gemayel pour « crimes contre le peuple liba-nais » et son rempiacement par un autre président maronite non pha-

Toutefois, un aval syrien au plan de Ryad n'est pas impossible. Cela ne significait nullement que les huit points du document seraie cutés, mais que Damas, selon sa tac-tique liabituelle, « digérerait » ainsi sa victoire en attendant de préparer la suite des événements.

Deux points du plan sacudien intéressent particulièrement les Syriens et persient appliqués tout de nite : l'abrogation de l'accord libano-israélien et le remplacement de la force multinationale par une force des Nations unies. Moyer quoi, la disposition relative au cessez-le-feu serait plus on moins population, quitte à ce que des foyers de troubles soient maintenus le long des lignes de front pour être réactivés si nécessaire.

L'exécution des points concernant les arrangements interlibanais pourraient être mis en route, sans aboutir de sitôt. Il semble exclu que le point relatif au « retrait progressif et simultané des troupes israéliennes et syriennes dans un délai de solxante à quatre-vingt-dix jours : ait la moindre chance d'aboutir.

Si Damas veut se montrer coopératif, il pourrait tolérer le maintien de ce point dans le document, en laissaint entendre qu'il s'agit là d'une déclaration d'intention du président hommes politiques posent à M. Gemayel des conditions tel-lement dracoulennes que ce der-nier ne sanrait les accepter. libanais, n'engageant que celui-ci. Le plan saoudien est, en effet, censé devoir faire l'objet d'une proclama-

De notre correspondant

tion officielle à Beyrouth, sans contrepartie publique de la part de Damas, dont l'indispensable assentiment préalable prendrait la forme d'un simpe acquiescement verbal communiqué à l'Arabie Saoudite.

Le président Gemayel, pour sa part, admettrait que son acceptation préalable, en mettant fin à l'impasse, se traduise par une ren-contre avec le président Assad, ce

qui, selon les milieux gouvernemen-taux libanais, devrait mettre un terme à l'exigence de sa démission formulée par l'opposition, et mar-quer le départ d'une négociation simultanée du Liban par les troupes syriennes et israéliennes. Le deuxième volet au moins de cette hypothèse semble chimérique; le nier l'est peut-être également.

> LUCIEN GEORGE. (Lire la suite page 3.)

SIGNE DE DÉTENTE EN AFRIQUE AUSTRALE

Pretoria et Luanda s'entendent sur un retrait des troupes sud-africaines d'Angola

LIRE PAGE 4 L'ARTICLE DE J.-C. POMONTI

## **Routiers:**

l'exaspération

**AVEC CE NUMÉRO** 

Nove supplément Hussté

versol bonds kar

et le choix commenté des programmes de la radio et de la télévision pour la semaine

### La région Rhône-Alpes paralysée par d'énormes embouteillages

En place depuis jeudi soir, les barrages organisés par les transporteurs routiers en circulation ce vendredi matin, provoquant l'exaspération des automobilistes, dans les Alpes, la région lyonnaise et le Jura, alors que la grève des donaniers, qui avait motivé le mouvement, devait se terminer ce même jour en fin de matinée.

Comme il a pu y avoir dans les annés 70 ce qu'on appela des « grèves thromboses » - deux cents ouvriers d'un atelier-clé cessent le travail et paralysent l'ensemble d'un processus de fabrication, – voilé aujourd'hui que les routiers coupent les grands axes de circulation et empoisonnent les départs en

Les victimes sont toujours les mēmes : usagers-otages qui n'y peuvent rien et qui, pourtant, ont droit aux loisirs autant que les chauffeurs routiers ont le droit, aux, d'exercer normalement leur nétier ou de manifester leur mauvaise humeur.

Les vacances sont touiours des moments propices pour exprimer des revendications catégorielles et faire pression — obtenir satisfaction. Hier, le personnel des compagnies sériennes hier, c'était les pēcheurs en colère qui retenzient les carplus, hésité à employer de tels moyens. Les routiers prennent le leur méthode qu'une imitante c opération escargot ».

Les causes du ras-le-hol ? Chacun se renvoie la balle. Suspendent leur grève du zèle au partie. L'administration des budget, alors que les transporteurs et la gendarmerie, qui doiministres (transports et défense)

(Lire la suite page 9, et page 16 l'article de Michel Noblecourt sur les mouvements revendicatifs : « De l'état de grâce à l'état

### La gauche sur la défensive

La France en creux. L'expression an moment de creux » est de M. Mitterrand. Si - creux » veut dire discrédit des partis, nous y sommes en effet : la gauche, divisée, décoit; la droite, divisée, ne convainc pas. La prime - on plutôt la déprime des déces et des rancumers - va donc vers ceux qui parlent autrement de la politique (Yves Montand), ou qui bâtissent leur carrière sur le mépris pour la classe politique traditionnelle (Jean-Marie

Pourtant, c'est toujours l'affrontement entre la droite et la gauche qui rythme, et continuera de rythmer, la vie publique. Cela a toute chance de se vérifier lorsque approcheront les échéances décisives.

Même si aujourd'hui l'extrême droite et son tribun troublent le jeu, même si l'« extrême centre» de MM. Maurice et Edgar Faure est fortement incité à se distinguer, même si une réforme du mode de scrutin législatif peut contribuer à l'affirmation de l'un et de l'autre, la

Michel

de Saint Pierre

Le double crime

de l'impasse

Roman

Salomon

Aucœur

de Paris...

Plon

par J.-M. COLOMBANI politique continue d'obéir à des tendances lourdes, de se conformer à des pesanteurs qui sont celles de l'électorat et de la règle du jeu.

M. Le Pen, le jour venu (c'est-à-dire lors de l'échéance présintielle), sera soit dépouillé de ses voix (par le phénomène du vote utile), soit conduit à céder celles-ci au candidat de droite le mieux placé; et MM. Faure et Faure riscôté. Car il faut aussi compter avec l'archaisme des électeurs, et se faire à l'idée que les discours les plus classiques sont souvent électoralement les plus efficaces.

La gauche contre la droite : v revenir, c'est, d'une certaine façon, rassurer son propre camp et lui donner une occasion de se ressouder. C'est pourquoi le président et le pre-mier ministre avaient, à l'automne, incité leurs troupes à . faire de la politique .. La gauche a pris l'initia tive : ce fut le projet de ioi sur la presse, et c'est surtout la querelle de 'enseignement. Résultat : la maiorité est sur la désensive et passe, aux yeux d'un grand nombre, pour liber-

Le gouvernement explique qu'il s'est engagé dans cette voie parce que, compte tenu de ses engage-ments, l'immobilisme lui était interdit. Vis-à-vis de la gauche, M. Mauroy se considérait donc comme lié. Il s'est aperçu, et la ganche avec lui, que le dualisme scolaire n'est pas la préoccupation dominante de la société lorsque celle-ci pense à

Il y a là à la fois un retard par rapport à l'évolution de ladite société et une contradiction propre au PS lui-même qui est celle-ci : conçu comme un parti « attrape-tout », le PS est une formation de couches moyennes,

#### ML PIERRE BÉRÉGOVOY invité du « Grand Jury RTL-le Monde »

M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, sera l'invité de l'émission hebdomadaire « Le Grand Jury RTL-le Monde », dimanche 19 février, de 18 h 15 à 19 h 30.

Le ministre, qui est maire socia-liste de Nevers depuis 1983, répon-dra aux questions d'André Passe-ron et de Guy Herzlich, du Monde, et de Jeanine Perrimond et de Gilles Leclerc, de RTL, le débat

sociologiquement restreinte, contredit la vocation de rassemblement du

« Qu'au moins on fasse passer ça!», entend-on dans certaines sections socialistes, alors même que la tâche la plus urgente cût été comme le croit pas exemple M. Pierre Joxe - de commencer par inciter les enseignants à prendre en charge eux-mêmes la rénovation de gnement public. C'eut été probablement heurter de front les cadres socialistes.

L'ennui est que, au bout du compte, le gouvernement peut cris-talliser l'hostilité des laïcs et celle des antilaïes. Ce qui finit par faire beaucoup de monde. Moralité: tout n'est pas possible en même temps. La - pause », comme l'avait suggéré M. Jacques Delors, aurait peut-être procuré à la majorité quelques avan-

(Lire la suite page 8.)

### *AU JOUR LE JOUR*

### Biocages

C'est une histoire absurde. Des douaniers en colère bloquent les camions au tunnel du Mont-Blanc. Pour protester, les routiers en colère coupent les autoroutes, immobilisant les vacanciers. Il n'y a aucune raison pour que cela s'arrête, si l'on peut dire.

Les skieurs, frustrés et gelés, pourraient à leur tour oloquer les trains, les cheminots, furieux, ripostant en coupant l'électricité. Les agents d'EDF, vexés, n'auraient plus qu'à barrer les canaux contraignant les bateliers à arrêter le métro. etc.

Il faudrait qu'un jour les Français s'arrêtent de débloquer et cessent de se prendre en otages les uns les autres. **BRUNO FRAPPAT.** 

### PATRIMOINE

### Les nouveaux outils du paysage

Le paysage, le patrimoine, l'écologie, l'environnement, ces mots, et bien d'autres, sont les termes d'une actualité née au reflux d'un désastre. Tous les domaines de la pensée, de la création et de la science, tous les systèmes d'intervention sur le territoire paraissent s'organiser et s'articuler désormais selon deux axes : la durée et l'équilibre.

La durée, c'est la mémoire, ou, si l'on veut, le patrimoine, considérés non plus de manière figée, passéiste ou larmoyante, mais saisis dans la fragilité du présent et projetés dans 'avenir. L'équilibre, c'est la maîtrise de l'évolution, c'est-à-dire là encore la prise en compte du patrimoine (dans le sens le plus large, dans se plus vaste dimension) non plus comme un empêcheur de tourner en rond, ni un obstacle au progrès, mais comme un support et une aide.

Trois exemples : une exposition, une campagne photographique et une vidéothèque. L'exposition est celle qui est actuellement présentée à l'hôtel Sully, siège de la Caisse nationale des monuments historiques et des sites, sur « la forme de la ville et la protection du paysage en Toscane ». Il s'agit ici de faire le point, à travers une abondante série de penneaux photographiques, sur la politique d'aménagement du territoire dans cette région d'Italie par la pré-

sentation de plans de sauvegarde et de mise en valeur des centres historiques.

On reconnaît le douloureux problème de la rupture de la ville ancienne et de l'évolution du paysage rural. L'exposition est un peu austère, car précise et très scientifi-que, mais elle rand parfaitement compte des difficultés rencontré lorsou'on ne veut sacrifier ni le passé

> FRÉDÉRIC EDELMANN. (Lire la suite page 11.)

### La querelle scolaire

Lire page 2 les articles d'ALBIN CHALANDON de MAURICE DUVERGER et de MICHEL BOUCHAREISSAS et page 9 nos informations sur la préparation

de la manifestation de Rennes en faveur de l'école privée

m position de la Syrie au prin-temps dernier, puisqu'on lui demande de souscrire à des dis-positions qui ont été élaborées sans consultation ou son accord préalable. L'imbroglio libanais n'est donc pus sur le point d'être dénoué. A moins de la démission de M. Amine Gemayel, que même certains de ses amis mettre certains de de leurs maronites appellent de leurs veux, mais qui est tenne pour improbable dans l'immédiat.

### La querelle scolaire

A Rennes, le samedi 18 février, à Versailles, le 4 mars, sont prévues de nouvelles et importantes manifestations en faveur de l'école privée. Le débat sur la question ne faiblit pas. Michel Bouchareissas répond à un éditorial de Bruno Frappat, Albin Chalandon propose un référendum pour trancher et Maurice Duverger expose les limites politiques et surtout constitutionnelle des entorses à la liberté

E problème de l'école\_libre est souvent mai posé. Beaucoul de Français croient qu'il s'agit d'un conflit d'ordre confessionnel opposant deux minorités, celle des catholiques pratiquants et celle de la laïcité militante. Même s'ils considèrent avec sympathie les défenseurs de l'école libre - les sondages le prouvent, - ils restent relativement à l'écart, car ils n'apercoivent pas l'enjeu véritable. Ce débat, pourtant, les concerne tous, dans la mesure où il met en cause l'avenir de notre ennement, c'est-è-dire sa qualité et

la liberté de son exercice. Deux arguments avancés per la gauche les perturbent, qui, pourtant, ne resistent pas à l'examen.

Le premier est : l'argent public doit être réservé à l'école publique, et à elle seule. Si cette affirmation avait valeur de principe, le budget de l'Etat serait singulièrement allégé puisque devrait en être éliminé le flot croissant des subventions accordées aux particuliers ou aux activités économiques, sociales, culturelles Comme nul ne conteste la légitimité de ces aides, pourquoi l'éducation nationale serain-elle l'exception qui confirme la règle ? Pourquoi certaines familles ne pourraient-elles pas bénéficier de l'argent public pour mettre leurs enfants dans des écoles de leur choix, de la même manière qu'elles recoivent des aides pour se loger ?

Le second argument est : la subvention à l'école privée constitue une charge supplémentaire pour le contribuable. Cet argument est faux : un élève dans une école privée coûte moins cher à l'Etat que s'il était dans une école publique, puisque la construction des écoles est assurée par des associations privées, et qu'une partie des professeurs travail-lent de façon bénévole. Ainsi, l'enseignement privé recoit environ 17 % des enfants scolarises, alors qu'il ne prélève que 12 % du budget de l'éducation nationale. S'il n'existait s, le coût supplémentaire pour le budget de l'Etat serait de l'ordre de 15 milliards par an.

En réalité, hormis l'idéologie, rien ne peut conduire à l'étatisation de l'enseignement privé. Il axiste, en revanche, des raisons impératives de ne pas y procéder.

Quel intérêt y a-t-il pour le pays à rompre une paix scolaire établie par la loi Debré, à la satisfaction de la grande majorité des Français ? L'enseignement privé, très minoritaire, ne turait constituer une menace pour l'école publique. Il répond au souhait d'un trop grand nombre de familles pour qu'on puisse l'éliminer.

Le conflit serait d'ailleurs singulièrement anachronique à un moment où les enseignants de bonne foi, qu'ils scient de gauche ou de droite, dénoncent la crise profonde de l'en-seignement public français. L'école

par ALBIN CHALANDON (\*)

laïque – notamment le coros des instituteurs, - enfant de Jules Ferry, a été le creuset de l'unité française dans un pays où l'État, historique-ment, a précédé la nation. Mais que de changements intervenus depuis, dans lesquels certains tenants de la laicité traditionnelle ne se retrouvent plus eux-mêmes i lis constatent que es maîtres de notre éducation en ont fait aujourd'hui l'instrument d'une idéologie qui divise les Français, sans pour autant leur donner le bagage nécessaire à leur épanouissement ni à leur réussite individuelle.

A la dégradation, résultat inévitable de la démocratisation ultrarapide de l'enseignement, a succédé un effondrement, provocué par mai 1968. peine. Les scandales, dans nombre d'établissements publics, sont encore si graves et si nombreux que ceux qui ont la charge de les déc et de les rapporter n'osent souvent le faire qu'oralement, tant les révelations sereient insupportables à lire.

Dans ces conditions, l'existence d'un enseignement privé ne constitue t-elle pas à la fois une référence et une concurrence salutaires ?

Référence: même si, au niveau des professeurs, la qualité moyenne est parfois inférieure à calle de l'enseignement public, l'enseignement privé permet, par le minimum de règles et d'éthique qui inspirent son comportement, par la tranquillité qu'il offre, de créer un climat plus propice à l'effort, au travail et à la formation morale.

Concurrence : l'enseignement privé peut être le point de départ. d'une rénovation de l'éducation dans notre pays par l'exemple et par les possibilités de développement qu'il donne. Après tout, n'est-ce pas aller contre toutes les évolutions de la société moderne, qui imposent la sou-plesse, la mobilité, l'ouverture et, par conséquent, l'éclatement des grandes organisations en petits groupes autonomes, que de vouloir créer un monopole exclusif dont on veut encore renforcer la centralisa-

Les marxistes distinguent les li-bertés formelles et les libertés réelles pour n'accorder de légitimité qu'aux secondes. De quel côté, dans ce conflit, se trouve la liberté réelle? Est-ce dans un monopole d'Etat chacun doit subir, ou dans la pluralité des systèmes autonomes, adaptés à la diversité des familles, et donnant la possibilité de choisir ?

Mais il y a plus grave, car l'enjeu du débat n'est pas plus ou moins de liberté, mais la liberté elle-même. Ap-

(\*) Ancien ministre.

paremment, les deux camps tiennent le même langage lorsqu'ils affirment la nécessité de respecter les consciences. En réalité, cette unanimité du propos cache une opposition irréductible. Pour les laïcistes, la conscience qu'il faut respecter est elle de l'enfant : il s'agit alors de le protéger contre la pression des pa-rents; pour l'autre camp, c'est celle des parents, car ils ont pour mission d'éduquer leurs enfants. Ils doivent, pour cela, avoir toute liberté, celle notamment de leur inculquer les valeurs de leur choix et de trouver dans

Cette attitude de la gauche cons tue une attaque contre la liberté, principalement pour deux raisons.

l'enseignement le reflet de ce droit

qui, pour certains d'entre eux, est un

La première : contrairement à l'affirmation du laïcisme, l'enseignement public n'est pas neutre. Comme tout enseignement, il est imprégné par une idéologie. Les écrits de la gauche sont d'ailleurs sans ambiguité sur le sujet; ils manifestent clairement que l'endoctrinement de l'enfant est la première mission de l'éducateur. Il en est de l'enseignement public comme de la pressa; s'il ne peut échapper à l'idéologie, la liberté consiste alors à assurer la diversité de l'enseigne ment, tant public que privé.

La seconde : la gauche refuse ce pluralisme parce qu'elle a la volonté d'enlever aux parents leur rôle d'édu cateurs. Ainsi arrive-t-on à la question ultime qui conditionne tout le dé bat : les enfants appartiennent-ils aux parents, comme le soutenait François Mitterrand en 1946, ou à l'Etat, comme le sous-tend le pro-gramme socialiste ? Si l'on se réfère à la Constitution, la réponse est assurément en faveur des parents, car à quoi servirait d'affirmer la liberté de l'enseignement si les parents avaient pas la libre disposition de leurs enfants? Nous vivons dans une société où la majorité des membres considèrent que l'éducation des enfants est d'abord la responsabilité

La mise en cause de ce principa est si grave qu'elle justifie que l'on interroge directement les Français par voie de référendum. Cette procédure serait juridiquement fondée parca qu'une liberté fondamentale ast en cause; elle serait politique-ment souhaitable, car il s'agit d'un choix de société qui engage l'avenir plus que n'importe quel eutre : le projet du gouvernement est de couler l'individu dans le moule d'une école unique qui efface les différences familiales, sociales, culturelles. De-vant un tel enjeu, le pays mérite d'être consulté. Ce serait, pour le président de la République, l'occasion de prouver qu'il est au-dessus de la mêlée et sait défendre la démo-

### Les frontières du Conseil constitutionnel

par MAURICE DUVERGER

ES deux camps se réchauffent le cœur dans des manifestations, ces liturgies populaires. Puissem elles ne pas empê-cher de garder la tête froide au moment d'aborder la ligne droite dans une négociation jusqu'ici lente et sinneuse. Aucune des deux par-ties n'a intérêt à oublier les limites politiques et juridiques du débat.

Le gouvernement fait pression sur les organisations catholiques en les menaçant d'une législation contrai-gnante. Elle serait généralement acceptée si elle supprimait seulement des abus incontestables et choquants. A part quelques fanatiques, nos compatriotes trouveraient natu-rel qu'on mette fin, par exemple, aux incroyables privilèges accordés aux classes privées par la loi Guer-meur. Comment admettre que l'Etat soit obligé de leur attribuer de nouveaux postes d'enseignants dès qu'elles dépassent les effectifs régiomentaires, alors que les classes pu-bliques sont limitées à cet égard par les crédits inscrits au budget.

La gauche paierait cher une confusion entre des réformes ponctuelles de ce genre et un bouleversement global de la coexistence des deux enseignements. Avec son pluralisme et sa tolérance, l'école unique, telle que la décrivent les laïques sincères, constitue peut-être la solution idéale. Mais la majeure partie de nos concitoyens n'est pas disposée à l'admettre.

> Une guerre assoupie

Que le président Mitterrand soit issu de l'enseignement privé et le cardinal Lustiger de l'enseignement public, c'est un symbole dont la simification n'échappe à personne. Sauf dans quelques régions rurales de l'Ouest et du Massif central et dans quelques groupes laïques et clé-ricaux, la guerre scolaire a perdu sa raison d'être. Elle est assoupie depuis un quart de siècle et la plupart des Français n'ont pas envie qu'on la réveille. Les dirigeants du CNAL ne penvent ignorer qu'une loi mettant leur projet en vigneur entraînerait l'échec de la gauche aux législatives de 1986. Les dirigeants de l'enseignement catholique le savent parfai-tement. Telles sont les limites politiques de la pression gouverne-

Ses limites juridiques sont aussi claires. Maigré son obscurité voulue, la quatre-vingt-dixième des « cent dix propositions » du candidat Mitterrand fixe une borne précise à son engagement. Elle dit bien qu'« un grand service public, unifié et laique de l'éducation nationale sera

-LU-

constitué », tout en ajoutent un pen plus loin : - sans spoliation ni mono-

..... IK 1460

---

M. Phone

· 大學的情報

... - CLIPPE IN

esposition refi

: 1 Y

\* \*\*\*

并 四級的數學

19 19 19 19 19

50 (See Among All 1997)

B R PROPERTY

with the second

\*\*\*

12 And 18 And 18

100 - 100 Marie 100 Marie

The State of State of

The Court of

Section of the section of

-

The same of the sa

Seath 1

Dies Aus and Australia Control of the Australi

ET COME

THE PARTY OF THE P

The same of

05 The

Syrie

21 .2

The sale of the control of the sale

LKEN

22

-

" TE A 250

Mark to the latest the latest to the latest

8 3 4 4 4

L'ensemble est tarabisoné mais beaucoup de services publics sont partiellement assurés par des orga-nismes privés; l'unité des objectifs et des programmes n'est pas incom-patible avec le pluralisme des structures et les promoteurs de la laicité l'ont toujours définie par le respect de nontes les croyances. L'essentiel n'est pas dans la définition du grand service public mais dans la proque - sa mise en place sera négo-

On les mots ne venient rien dire, on ceux la significat que le recons an diktat est exclu. A moiss, bien entendu, d'un diktat négatif de l'an-tre partie, se refusant à zont com-

Dans cette hypothèse, le dernier mot reviendrait à le loi. Mais ellemême se trouverait confinée dans des frontières délimitées par une décision du 23 novembre 1977 où le Conseil constitutionnel dit expressionent que « la liberté de l'enseignement... constitue l'un des principes fondamentaux reconnus par les lois de la République, réaffirmé par le préambule de la Constitution de 1946 et auxquels la Constitution de 1958 a confèré valeur constitution-nelle ». Il va d'ailleurs plus loin que cette déclaration en édictant que « le caractère propre de l'établisse-ment lié à l'État par contrat... n'est que la mise en œuvre du principe de la liberté de l'enseignement ».

Cela signifie que ce caractère propre a lui-même valeur constitution-

Serait-il atteint si les enseignants de l'établissement ponvaient devenir fonctionnaires sans l'autorisation de son chef? Le Conseil constitutionnel ne l'a pas dit, bien qu'il vienne d'an-nuler les dispositions en ce sens insé-rées dans la loi de finances pour 1984, car il a seulement invoqué un vice de forme. Mais on aurait tort de négliger tout à fait ce signe. D'autant que le terme de « m vre », employé en 1977, marque l'intention de contrôler les conditions effectives permettant d'appliquer les libertés dont le caractère constitutionnel est reconn. Cela rendrait très douteuse la validité d'une loi qui supprimerait l'octroi de fonds pu-blics aux écoles privées. Une telle disposition condamnerait en effet la plupart à disparaître, c'est-à-dire ré-durait pratiquement à néant une li-berté officiellement proclamée. Mais quels socialistes ponrraient-ils oublier que les libertés demeurent formelles quand on leur refuse les moyens qui permettent de les exer-

### La « boule » et le boulet

ANS un éditorial récent (1), M. Bruno Frappat fait, sous le titre - Le siège et le bou-let », le constat selon lequel - et selon lui - « la gauche traine comme un boulet le dossier de l'école pri-

de l'enseignement.

Et d'affirmer, péremptoirement, que ledit dossier divise les Français de gauche (et la communauté catholique, M. Frappat, vous ne la trouvez pas un peu « divisée » là-dessus?), ce qui fait que, toujours selon lui, des • parents socialistes • manifestent et manifesteront, à Versailles et ailleurs.

Espérons que Bruno Frappat ira les compter. En tout cas, s'ils exis-tent et s'ils sont « socialistes », il convient qu'ils ne soient pas dé-goûtés, compte tenu du climat qui préside aux rassemblements en question. M. Frappat n'en paraît pas informé – pas plus qu'il n'est in-formé, semble-t-il, de la présence massive d'élèves dans leurs rangs – et explique que · la droite tente assez vainement leur récupération ». Bigre! Mais passons. Par contre,

Onze

villes

pilotes

nouvelles

opérations

par MICHEL BOUCHAREISSAS (\*)

une affirmation, apparemment anodine, nous alerte plus sérieusement, car, de façon très intéressante, elle touche au fond. Bruno Frappat écrit : « La gauche s'enlise du fait qu'elle veut renforcer le pouvoir de l'Etat sur une institution - l'école - qui n'agit que par délégation d'une autre institution - la fa-

Sans doute est-ce la perception qu'en a souvent le lecteurauditeur-citoyen d'aujourd'hui, inondé d'une quotidienne propagande antiétatique, anti-fonction publique et, pour tout dire, « libérale » au sens le plus politicien. Mais M. Frappat n'est pas un citoyen tout à fait ordinaire dans la mesure où c'est à la « une » du Monde qu'il vient au secours d'une telle idée

Or elle est spécieuse; deux fois. D'abord parce qu'est exclue, en France et à ce jour, toute mainmise de l'Etat sur l'enfant et son éducation, comme sont exclues toutes tu-

**■** L'invité du mois :

lean-Marie Rausch,

Le dossier du mois :

Les pompes à chaleur

président de la

région Lorraine

dans l'habitat

la crise du bois de feu

**A**frique :

■ Les humeurs de

Dans « Le Monde »

du samedi 18 février

daté 19-20 février

Claude-Marie Vadrot

MAITRISE ( L'ENERGLE

telles idéologiques et partisanes sur le service public. Nuance, à tout le moins! L'Etat doit garantir maté-riellement l'existence de l'institution scolaire... et sa neutralité en matière

de politique ou de religion. Ensuite, précisément, parce que l'enseignant la que n'est pas, ne peut pas être, le « délégué » des parents ! La droite et l'extrême droite avanthier (« l'instruction n'est pas per-mise à tout le monde »), hier (« travail-famille-patrie »), comme aujourd'hui (« libre choix! libre choix!...», c'est-à-dire refus de l'idée même d'une école qui rassemble), n'ont jamais cessé de prôner cette tutelle de la famille sur l'école, et cela ne doit rien au hasard. Dans une société libre et démocratique,

(\*) Secrétaire général du Comité na-tional d'action laïque.

qui a la chance de s'être donné un système scolaire laïque, parents et enseignants sont coéducateurs et coresponsables à l'égard de l'enfant. Ils doivent, à ce titre, collaborer étroitement pour l'épanouissemen le meilleur de celui-ci, et pour le former sans le conformer.

A défaut, on risque de se retrouver, de fil en aiguille, le pied sur les terres de Pauwels ou de Debray-Ritzen: à « bonnes » familles — de naissance — « bonnes » écoles ; aux autres, le petit jus... Non à l'« égalitarisme », disent en chœur les « pen-seurs » de la réaction! Oui à l'égalité des chances, répondons-nous.

Mais Bruno Frappat va certaine-C'est l'expression en usage dans mon Limousin pour indiquer qu'on prend

(1) Le Monde du 8 février.

## Le Monde-

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 C.C.P. 4287-23 PARIS - THEX MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23

**PRIX DE VENTE** A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Marce, 4,20 dir.; Tunisie. 350 m.; Alfensagne, 1,70 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 28 fr.; Carada, 1,10 S; Côte-d'Ivoire, 300 F CFA; Denemark, 6,50 kr.; Espagne, 110 pec.; E.-U., 95 p.; Grèce, 65 dr.; Fisnde, 85 p.; Italie, 7 500 L.; Liben, 375 P.; Libye, 0,350 DL; Lixenbourg, 28 f.; Norvège, 8,00 kr.; Pays-Bas, 1,75 fl.; Portugal, 65 sec.; Sécégal, 300 F CFA; Saède, 7,75 kr.; Suisse, 1,50 f.; Yaugoslavie, 162 nd.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Leurent, directeur de la publication Ancient directeurs :

Jecques Fauvet (1969-1982) da - Monde - OD - PARISITY

Reproduction interdite de tout articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

**ABONNEMENTS** 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 341 F 695 F 859 F 1080 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 1245 F 1819 F 2360 F ÉTRANGER

- BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 685 F: 979 F 1 248 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 536 F

Par vole aérienne : tarif sur dennade. Les abonaés qui paient par chèque pos-tal (treis volets) vondront bien joindre ce chèque à leur demande.

Joindre la demière bande d'euvoi à

Changement d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abounés suns invités à formaler leur de-mande une semaine un moins avant leur Veuillez avoir l'obligeance de rédiget tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

« LE MÉTIER D'ÉDUCATEUR », de Francise MUEL-DREYFUS

### La trahison des origines

ORSQU'UN métier se crée, c'est évidemment afin de répondre à un besoin. Mais c'est aussi, pour la génération des fondateurs, l'occasion d'une aventure collective.

Francine Muel-Dreyfus a eu l'idée ingénieuse de comparer deux expériences professionnelles analogues : calle des instituteurs des débuts de la IIIº République et celle des éducateurs spécialisés des années 70. Elle montre comment, dans les deux cas, la mise en place d'un nouveau secteur d'activités s'accompagne d'une forte valorisation de la tâche à accomplir, d'un sentiment de fierté. Comment aussi ce saut dans l'inconnu marque, pour celui qui le tente, une rupture avec son milieu d'origine, d'où une impression de déclass souvent vécue avec difficulté.

Pour les instituteurs de la 111º République, l'entrée dans la carrière représentait une promotion. Issus pour la plupart de classes sociales sur le déclin (petite bourgeoisie incertaine de teurs en difficulté), ils acquéraient en entrant dans leur poste, même si les salaires étaient. modestes, la sécurité et la respectabilité du fonctionnaire. Mais cette entrée dans un univers intellectuel sévèrement réglementé par la discipline de l'école normale et la minutia des instructions pédagogiques provoquait san dans lequel ils se trouvaient immergés et qui était celui de leurs parents ou de leurs grandsparents. D'où cette mythologie ment l'idéologie de l'école primaire. L'exaltation des valeurs rustiques était, explique l'auteur, une façon de faire taire le mauvaise conscience, de réparer la trahison des origines.

En devenant éducateurs, c'est-à-dire en choisissant un métier mai défini au contact d บาล 000เปลี่ยดก เมื่อ-meme marginale, les jeunes de 1968 avaient, à l'inverse, le sentiment d'échapper aux contraintes d'un travail routinier et « fonctionnarisé ». C'était une façon d'éviter tourner le dos aux désirs de leurs parents de les voir s'établir dans des métiers connus et honorables. Les instituteurs ont magnifié leurs origines rurales, les éducateurs ont voulu fuir leur milieu petit-bourgeois. Dans les deux cas, l'« invention » du métier a été l'occasion de se resituer par rapport au passé familial, de lier l'innovation professionnelle à la réflexion sur l'héritage social.

A cette suggestive comparaison entre deux professions, s'en ajoute en filigrans une troisième : Francina Muel-Drayfus ne cache pas que la génération des étudiants en lettres de 1968, à laquelle elle appartient, a eu à inventer un autre métier : celui de sociologue. Cette proximité avec la population étudiée des éducateurs n'est pas étrangère à l'intérêt porté par l'auteur à son sujet.

FRÉDÉRIC GAUSSEN.

\* Le Métier d'éducateur. Minuit, collection - Le sens com-mm - 269 p. 75 F

مكذا من الأعطى

rontières

AND OUVEROAR

Selio.

7 77

- AL-

\*\*

4.4

\*\*\*\*\*

**18** 

سر وسنزه وا

4.24 00

素瘤

Mariani Mariani Mariani

constitution

The same of the sa

Control of the second of the s

The state of the s

ALL SALES AND AND ASSESSED.

Control of the Contro

date to the same of the same o

And the second

Secretary and the second secon

Service of the servic

per transfer of the second of

a high a sign of the same

Carter of Sec.

Anterior Control of the State o

Service of the servic

Kaling of the terms.

The second second

And the second of the second o

TEER GOOD TO THE STORY HERE

and the second s

And the second second second second

The transfer of the second of

स्थानिका १ मा जाता प्रस्ता देशोगर

on des origines

The second of th

Marine of six of the s

The second secon

Service Servic

Error Control of the Control of the

As the state

人类作用 化苯

্লার্ডনার হল । তার সার্ভারত । তার স বিশ্ববাদ্ধিক । তার সার্ভারত । তার স

HERE

### **Jérusalem va « réduire considérablement »** ses forces au Liban-Sud

vrier, qu'Israel ne renoncerait ja-mais à l'accord israelo-libanais du 17 mai 1983. S'adressant à des dirigeants juifs américains, le premier ministre a déclaré: « La signature d'Israël sur ce document est un fait historique et de droit international. Nous ne-renoncerons ni à notre signature ni à noire volonté d'appliquer les termes de cet accord de fa-con bilatérale.

Dans son discours, M. Shamir a

estimé que l'abrogation unilatérale des accords par le président Ge-mayel sera, « d'abord et avant tout, un coup porté à la propre souverai-neté du Liban, à son peuple et à ses chances de se libérer lui-même de l'emprise syrienne.».

M. Shamir a réaffirmé qu'Israël prendrait toutes les mesures jugées engagements arabes nécessaires pour assurer la sécurité l'avenir », a-t-il conclu. — (Reuter.)

M. Shamir a déclaré, jeudi 16 fé- de sa frontière nord et a de nouveau attribué à la Syrie et à l'Iran la res-ponsabilité de la situation présente an Liban. Toutefois dans une déclaration publiée vendredi par Haaretz, M. Shamir indique que les forces is-raéliennes seront réduites « considé-rablement » au Liban « dans un très

portement de l'Egypte qui fait pla-ner une ombre sur la crédibilité des

### L'opposition refuse tout compromis avec le président Gemayel

(Suite de la première page.)

En tout cas, même une stabilisation de la situation sur la base du plan saoudien, ramené à ses dispositions d'application immédiate l'abrogation de l'accord avec Israel, le cessez-le-feu, la venue des «casques bleus - se ferait dans les plus mauvaises conditions pour le pouvoir central libanais, et dans des circonstances encore plus défavorables qu'en 1976, durant les derniers mois du mandat du président Frangié, ou encore que, entre 1976 et 1982, durant le mandat de M. Sarkis.

A la position de Souk-el-Gharb près, les lignes de démarcation sont

### M. NABIH BERRI, PRINCI-PAL DIRIGEANT CHITTE, SE RENDRAIT EN FRANCE

(De notre correspondant.) Le président Gernayel a eu le 15 février un entretien téléphonique avec le président Mitterrand, qui trois jours avant avait qualifié sa position de « tres compromise a il avait aucaravant recu l'ambassadeur de France, M. Wi-

Le chef de l'Etat libanais aurait demandé à son homologue français des précisions sur la mission de la force projetée des Nations unies en remplacement de la force multinationale; en parțiculier il se serait agi des raisons de la fimitation du rôle des « casques bieus » à la seule réun de Bievrouth, die 12 broce dure à suivre pour assurer le retrait de la force multinationale, et de son remplacement par les forces de l'ONU; et enfin de la partie qui pourrait se porter gerante que les forces de l'ONU ne seront pas contraintes de se soumettre aux desiderata des mi-

Un émissaire du président français, M. Jacques Huntzinger, chargé des questions internationales au Parti socialiste, se trouve à Bayrouth où il a eu des contacts avec des dirigeants de l'opposition, notamment sur le rôle de l'éventuelle force des Nations unies. Il a transmis une invitation officielle de M. Mitterrand à M. Nabih Berri que le chef du

mouvement Amai a acceptée.

● Un appel de la LICRA - La Ligne internationale contre le ra-cisme et l'antisémitisme (LICRA) a publié, le 16 février, un communiqué où elle sonligne qu' « ayant tou-jours condamné avec fermeté la vio-lence, quel que soit le régime qui la pratique, elle n'en est que plus à l'aise pour proclamer qu'après le génocide des Arménieus et celul des juifs, la communauté internationale ne doit pas rester impassible devant le massacre des chrétiens du Li-ban. - La LICRA poursuit : « Il y a plus d'un siècle, la France était al-lée au secours des chrétiens liba-nais ; la V République va-t-elle laisser se perpétrer au Liban un nouveau génocide? »

d'un assaut lancé par la police contre son domicile à Alep (nordrois derniers mois, affirme-t-on de source autorisée, ce « groupe terroriste » a assassiné plusieurs personnes à Alep, dont le Pasteur arménien Deir Krikor. - (AFP)

M. Shamir a, d'autre part, accusé Le Caire de ne pas se conformer aux dispositions du traité de paix israéloégyptien. « Le gouvernament égyp-tien a apparemment décidé de sacri-fier ses relations avec Israël à sa réintégration dans la famille arabe. Nous devons exprimer notre préoc-cupation croissante face à ce com-

en effet redevenues quasiment les mêmes, l'armée ayant évacué, jeudi 16 février, par mer ses derniers postes du littoral au Sud, et les Forces libanaises (chrétiennes) ayant retiré leurs hommes du Sud

lui-même, et étant contraintes à le faire dans l'Iklim-el-Kharroub (en-

tre Beyrouth et Sakla), où elles

combattent encore. Du moins, le contre-pouvoir installé à Beyrouth-Ouest et dans les régions sous contrôle des milices d'opposition est-il maintenant liba-nais, alors qu'il était antérieurement étranger : palestinien en 1976, syrien en 1977, syro-palestinien à partir de 1978. Le contre-pouvoir islamique est, de plus, allié d'une Syrie maî-tresse de la situation tant qu'Israël n'intervient pas, alors qu'en 1976-1977, c'était le pouvoir chrétien qui avait Damas pour allié public et cficace, en même temps que Jérusalem ini apportait son soutien occulte.

On est convaincu à Beyrouth, des denx côtés de la ville, et quoi qu'on dise en secteur chrétien, qu'Israel n'interviendra pas militairement en ce moment au Liban. Les patrouilles lancées par son armée depuis vingt-quatre heures jusqu'à Saadiyate, première localité après Damour (sud de la capitale), où s'est arrêtée l'offensive des druzes, sont interprétées comme une injonction à ces derniers de ne pas avancer au-delà de ce

On s'est également convaincn que, si Israël accepte actuellement une mainmise syrienne sur la ma-jeure partie du sud du Liban, il ne laissera pas pour autant la Syric gouverner en toute tranquillité au Liban par alliés interposés et lui sus-citera des difficultés en permanence, comme les Israéliens l'avaient fait en 1977-1978, en torpillant l'alliance syro-chrétienne.

Il y a donc lieu de craindre, dans tontes les hypothèses, de nonveaux troubles au Liban, même si les pers-pectives immédiates de répit se

LUCIEN GEORGE.

### Washington souhaite « ne prendre position ni dans un sens ni dans l'autre »

Washington. - Peu après l'annonce de l'acceptation du plan de paix saoudien par M. Gemayel, la Maison Blanche a fait savoir, jeudi 16 février, que le repli des « ma-rines » de Beyrouth, à bord des bâtiments américains, débuterait d'ici à la fin de cette semaine. Il devrait être achevé dans un délai de treute jours et, en cas de danger, pourrait être accéléré, a-t-il été indiqué, sur simple décision du commandement local. Cette précision visait apparemment à assurer l'opinion qu'il n'y avait désormais plus rien à craindre pour la sécurité des « boys ».

Ni le département d'Etat ni la Maison Blanche n'ont officiellement commenté la teneur du plan saoudien à propos duquel le porte-parole de la présidence a seulement déclaré qu'un « certain nombre de ses éléments posait problème • à Washington. Le secrétaire d'Etat, quant à lui, est tout simplement parti jeudi soir passer quatre jours de repos aux Bahamas - prenant ainsi l'exemple sur M. Reagan qui se trouvait, durant toute la semaine dernière, dans son ranch californien de Santa-

Ce départ a été commenté par la chaîne de télévision NBC comme une illustration de la totale impuissance à laquelle les Etats-Unis étaient parvenus au Liban. Il est en tout cas certain que l'éventuelle application du plan saoudien place M. Shultz dans une situation peu confortable, car cette solution s'articule autour de l'abrogation de l'accord israélo-libanais 17 mai 1983. C'est, en effet, à l'insistance du secrétaire d'Etat que les Etats-Unis avaient refusé, début dé-cembre, lors de la visite à Washington de M. Gemayel, de lui donner un feu vert pour cette abrogation qui aurait peut-être pu, à l'époque, permettre au président libanais de trouver un terrain d'entente avec ses ad-

### L'opinion publique pour le retrait

Le meroredi 15 février encore, M. Shultz avait lu devant la presse une déclaration dans laquelle il disait : « Nous continuons à soutenir l'accord du 17 mai (...) qui était et reste l'unique formule assurant le retrait israélien tout en sauvegardant à la fois la souveraineté libanaise et les intérêts légitimes de sécurité d'Israel. » Quelques heures plus tard, M. Reagan disait, lui, dans une interview publiée jeudi matin par plusieurs quotidiens : • Nous ne sommes pas partie (à l'accord). Nous n'aurions donc en aucure masens ou dans l'autre sur le fait qu'il soit ou non abrogé. C'était là la plus spectaculaire, mais sans doute pas la dernière, des contradictions publiques enregistrées depuis plu-sieurs jours à propos du Liban entre les responsables américains. Quoti-diennement et scrupuleusement relevées par la presse, ces contradic-tions ont fini par donner un pénible

De notre correspondant

sentiment de débâcle de l'administration, dont l'opinion, pourtant, ne paraît nullement tenir rigueur à M. Reagan.

Selon un sondage de la chaîne ABC, l'annonce par le président du retrait des « marines » a fait passer de 30 % à 38 % le pourcentage des Américains approuvant sa politique libanaise et baisser de 60 à 56 % le pourcentage de ceux qui la désap-prouvent; 52 % des Américains (contre 34 %) estiment que le président a pris sa décision pour des raisons de politique intérieure; 61 % (contre 33 %) que l'envoi des « marines » à Beyrouth n'a servi à rien, et 58 % que l'armée américaine devrait totalement quitter la région.

Officiellement, ce n'est pas là l'intention des autorités, qui ont annoncé que quelque cinq cents « marines - resteront à terre pour assurer la protection de l'ambassade américaine et l'entraînement de ce que l'on continue à appeler l' « armée li-

Le Washington Post, pour sa part, dans un éditorial inhabituellement peu cruel pour M. Reagan, considère que, s'il y a en « piteux échec » au Liban, dont la stabilité n'a pu être restaurée sous l'autorité d'un gouvernement proche de Washington et de Jérusalem, il n'y a pas eu pour autant grand changement dans l'équilibre des forces régionales, car le Liban ne serait pas un · point d'appui stratégique ».

### La direction soviétique « fait un effort »

Parallèlement, le Conseil de sécurité des Nations unies a ajourné, jeudi, ses discussions sur l'envoi à Beyrouth d'un contingent de l'ONU en remplacement de la force multi-nationale. Les Etats-Unis se sont prononcés en faveur de cette mesure, en soulignant qu'ils n'y po-saient aucune condition préalable - sous-entendu : contrairement à l'URSS. Les repré-

sentants soviétiques n'ont fait aucune concession sur les exigences draconiennes qu'ils avaient avancées la veille (le Monde du 17 février), et les discussions pourraient ne pas reprendre avant mardi prochain. Parenthèse dans l'imbroglio liba-

nais, M. Reagan a trouvé le temps, jeudi, de déjeuner avec M. Shultz et le vice-président George Bush, qui rentrait de Moscon où il s'était entretenu en tête à tête avec le nouveau secrétaire général soviétique. les États-Unis · auront la possibilité d'ouvrir un dialogue à divers niveaux avec la nouvelle direction soviétique et peut-être même de reprendre les négociations sur le contrôle des armements ».

Cet - espoir - relève plutôt, a-t-il précisé, du « souhait » que de la · prédiction », mais le président

### **LE PLAN SAOUDIEN**

Washington (AFP). - Voici k plan saoudien en huit points de réglement de la crise libanaisa, tel qu'il est présenté par plusieurs journaux américains.

- Abrogation de l'accord libano-israélien du 17 mai 1983 sur le retrait des troupes étran-

 Cessez-le-feu entre les factions libanaises.

- Retrait progressif et simultané des troupes israéliennes et syriennes dans un délai de 60 à

 Mise en place d'un dispositif de sécurité au Liban, hors des zones occupées par la Syrie et Israel, par une commission conjointe réunissant le gouvernement et l'opposition.

- Reprise rapide des négociations de Genève sur la reconciliation nationale.

- Acceptation par le président Gemayel et les phalanges de discussions sur des réformes sructurelles, pour un partage plus équitable du pouvoir.

 Garanties pour la sécurité du Liban-Sud, par le biais d'une formule pour assurer la sécurité de la frontière nord Israel contre des infiltrations de guerilleros.

 Remplacement de la force multinationale par un contingent des nations-unies.

### **UNE MANIFESTATION A PARIS**

### « Plutôt morts que Syriens ! »

« Le Liban crucifié! », « Est-ce à jamais l'existence d'un Liban liun crime d'être chrétien? . . · Halte bre et pluraliste . ; une délégation, aux massacres de chrétiens au Li- a été ensuite admise à l'intérieur du ban! -, « Plutôt morts que Sy-riens! », « Les assassins hors de l'Internationale socialiste! » (1). Telles étaient quelques-unes des phrases portées sur les calicots des participants à la marche sur le thème • Sauvez le Liban! • qui s'est déroulée durant deux heures, le jeudi 16 février en sin de matinée, entre le Trocadéro et le Quai d'Or-

avait, mercredi soir, fait montre à

deux reprises d'un certain opti-misme sur l'avenir des relations

misme sur l'avenir des relations soviéto-américaines. - Blen que M. Tchernenko ne se soit pas écarté des positions soviétiques fondamentales, il a, dans le même temps, exprimé un désir d'améliorer nos relations (...). Son ton et son vocabulaire tendaient à indiquer qu'il croit qu'il y a un terrain sur leguel nous resurrions arriver à un certain sur leguel nous resurrions arriver à un certain

quel nous pourrions arriver à un ac-cord , avait-il déclaré à des journa-

listes l'interrogeant sur le tête à-tête de Moscou. Le vice-président et moi-même, avait-il ajouté un peu

plus tard devant des responsables ré-

la direction soviétique fait un effort pour minimiser la rhétorique et ex-

plorer les moyens de promouvoir un dialogue plus utile (...). Si la nou-velle direction décide de se joindre à nous dans un effort de bonne

foi (...) il n'y a pas de meilleur mo

ment pour commencer que tout de

américains particulièrement opti-mistes allaient jusqu'à envisager jeudi la possibilité d'une rencontre au sommet à l'automne, en marge de

l'Assemblée générale des Nations

unies. A deux mois de l'élection pré-

sidentielle, une telle rencontre serait

BERNARD GUETTA.

une aubaine pour M. Reagan.

Certains hauts fonctionnaires

iblicains, avons l'impression que

Cette manifestation avait lieu à l'appel d'une dizaine d'organisations françaises ou libanaises, dont le Comité d'action de la résistance franmite d'action de la resistance tran-çaise, animé par M<sup>me</sup> Marie-Madeleine Fourcade, et l'Alliance libanaise, dirigée par M. Fouad Ma-lek, représentant à Paris des Forces libanaises (chrétiennes). Plusieurs milliers de personnes (six mille selon les organisateurs, trois mille se-lon la police), en majorité des Liba-nais chrétiens, étudiants ou réfugiés, entendaient ainsi attirer l'attention des autorités françaises sur l'- atroce solitude - du Liban. Des Après ce déjeuner de travail, le porte-parole de la Maison Blanche a indiqué que M. Reagan espère que festation, dont une dizaine de perfestation, dont une dizaine de personnalités de l'opposition, parmi les-quelles MM. Jean-Marie Daillet, Olivier d'Ormesson, Yves Galland, Alain Griotteray, Didier Bariani, André Rossinot, et Jean Méo, et deux anciens ambassadeurs de France à Beyrouth, MM. Pierre Millet et Hubert Argo.

> Arrivés devant le Quai d'Orsay, les manifestants se sont trouvés face à une quinzaine de camions de la police, dispositif sans commune mesure avec le « danger » potentiel re-présenté par la manifestation pour le ministère des relations extérieures. Devant les grilles de celui-ci, l'assis-tance s'est contentée, comme elle en avait d'ailleurs l'intention, de scander . Syriens assassins » et de chanter les hymnes nationaux français et ibanais. M. Daillet, député UDF, s'est adressé à la foule pour dénon-cer « la politique de duplicité de la cer - la politique de duplicité de la aux massacres du Chouf en septembre France qui risque de compromettre 1983, mais reste membre de l'IS.

ministère, où elle a remis à un collaborateur de M. Cheysson une motion soulignant que, - en se désistant de ses engagements au Liban, qui consistent à soutenir les institutions légales, le gouvernement français signe l'arrêt de mort du Liban et ex-pose le Proche-Orient à l'hégémonie soviétique. - Le texte ajoute que « un Liban dépouillé de son visage chrétien est un Iran en puissance »

### Un communiqué de l'ambassade de Syrie

- Suite aux allégations diffama-toires selon lesquelles les troupes syriennes se livrent au génocide des chrétiens, nous tenons à signaler que ce qui se passe en ce moment au Liban est une guerre civile, qui est le résultat d'un déséquilibre profond à l'intérieur de la société libanaise -, estime, pour sa part, l'am-bassade de Syrie à Paris, dans un communiqué publié jeudi. Ce texte poursuit : • Les phalanges libanaises qui ne constituent pas l'ensemble de la population chrétienne refusent de regarder la réalité en face et tentent d'en détourner l'attention en invoquant des prétextes confessionnels. (...) >

Le communiqué syrien conclut : « Au lieu de brandir à chaque fois les mêmes slogans antisvriens et d'induire en erreur l'opinion française, il est nécessaire que les dirigeants libanais recherchent (...) un consensus national, seul capable de mettre fin à l'occupation israélienne et aux souffrances des Libanais et de faire retrouver au Liban son indépendance, sa souveraineté et son intégrité territoriale. .

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

(I) Allusion au Parti progressiste so-cialiste de M. Joumblatt qui a participé

### Egypte

POUR LA DEUXIÈME FOIS EN CINQ ANS

### Le parti Wafd a été autorisé à se reconstituer

Le Caire. - Le parti d'opposition égyptien du Néo-Wald a franchi, dianche 12 février, le dernier obstacle qui empêchait sa participation aux élections législatives prévues en mai. En effet, le Conseil d'Etat a réhabilité, dimanche, le chef du Néo-Wafd, M. Fouad Serrageddine (soixante-quatorze ans), ainsi que le secrétaire général du parti, un an-cien ministe copte, M. Ibrahim Far-rag. Tous deux, ainsi que d'autres membres fondateurs du Néo-Wafd, avaient été privés de leurs droits po-litiques par une loi du président Sadate approuvée par plébiscite (98,27 % de œi) le 22 mai 1978. Cette loi « destinée à préserver l'unité nationale et la paix sociale.» avait provoqué le gel des activités du Néo-Wafd le 2 juin 1978, cent jours seulement après sa reprise officielle

Syrie

Assassinat du chef d'un
groupe terroriste » à Alep. — Abadallah Bitar, présenté comme le chef d'un groupe terroriste », a été tné mercredi soir 15 février au cours d'un assaut lancé par la police contre son domine la proposition d'un assaut lancé par la police contre son domine la vie politique égyptienne de 1919 à 1952, avait décide une seconde fois de reconstituer le 21 août 1983. Le gouvernement, malgré tout l'attirail répressif dont il dispossit d'autre la proposition de la proposit partis, etc.) se contenta de plaider de manière peu convaincante contre le Néo-Wafd devant le Conseil

d'Etat. Cette instance prononça, le 29 octobre, un jugement en laveur du Correspondance

Néo-Wafd, qui reprit officiellement ses activités sous la conduite de M. Serrageddine, malgré l'interdit qui frappait les activités politiques de cet ancien ministre de l'intérieur et des finances du roi Farouk I.

En novembre, on apprenait que, au cours d'un « entretien informel », le ministre de l'intérieur, le général Hassan Abou-Bacha, avait laissé en-tendre à M. Serrageddine qu'il pou-vait profiter du « climat démocratique » instauré par le président Moubarak, « à condition de ne pas transgresser certaines limites. Selon l'hebdomadaire officieux El Moussaouar, ces conditions consistent à ne pas remettre en cause les « acquis de la révolution [nassé-rienne] de 1952 » et à ne pas cherqui prévalait sous la monarchie ».

### Une vague d'adhésions

Cette mise en garde voilée laissait également entendre que le Néo-Ward avait un « rôle à jouer », notamment dans le domaine économique, où il devait servir de - frein - à duc, on in devait servir de de l'admi-nistration et à la gestion manquant souvent de rigueur du secteur étati-que. On estime, d'autre part, au Caire, que le gouvernement ne voit pas d'un mauvais cell un parti laïque prendre la tête d'une opposition dont les éléments les plus actifs étaient

jusqu'ici la gauche marxisante et surtout les islamistes, qui, sans avoir de parti officiel, demeurent puissants dans la vallée du Nil.

Le Néo-Wafd s'est déjà démarqué des autres partis d'opposition en refusant de se joindre au Front pour la sanvegarde de la démocratie et des libertés et de prendre une position hostile au traité de paix avec Israel Enfin le Néo-Wald n'est pas ressenti comme une menace à court terme par le régime, puisqu'il sou-tient le président Moubarak (même s'il dénonce la politique de son pre-mier ministre, M. Fouad Mohied-dine) et n'est pas en mesure de remporter les prochaines élections législatives. En effet, il ne semble pas qu'il puisse dépasser, en mai, 20 % des voix. M. Serrageddine luimême affirme que son parti pourrait difficilement obtenir 30 % des suffrages. En attendant, la campagne électorale est engagée et le Wafd bénésicie d'une vague d'adhésions, dont celles de neuf députés de l'actuel Parlement, notamment M. Mountaz Nassar (libéral anti-Camp David), le cheikh Salah Abou Ismail (islamiste modéré) et M= Oulfat Kamel (démissionnaire du Parti des libéraux), une musulmane ancienne élève d'une école française devenue l'élue très populaire d'un des quartiers les plus dé-shérités du Caire : la Gamaleya.

ALEXANDRE BUCCIANTI.

### CETTE SEMAINE Michel Albert **Georges Duby** Michel Foucault Jacques Le Goff François de Closets et... **YVES MONTAND** dans

British Color Colo congress of the congress of th

ouest de la Syrie). An cours des

Special grant

**\*** 

-379

### **AFRIQUE**

### Le Nigéria aux arrêts de rigueur

### III. - Le poids de l'«héritage»

Des clivages traversent l'armée nigériane et expliquent le coup d'Etat « anticipé » du 31 décembre. Mais l'anarchie et la corruption demeurent. Une sérieuse récession frappe nomie, en raison, notamment, de la baisse des revenus pétroliers. (Le Monde des 16 et 17 février.)

Lagos. - Les experts économiques internationaux évaluent-ils les conséquences sociales et humaines du diagnostic qu'ils établissent lorsqu'ils se rendent au chevet d'une économie malade? Ceux du Fonds monétaire international (FMI) et de la Banque mondiale savent-ils que, si les autorités militaires nigérianes suivaient leurs recommandations à la lettre, le doublement du prix du - cooking oil - (huile alimentaire) provoquerait, dans les quartiers populaires du Grand Lagos, à Mushin ou Surulere, la révolte des « mammy » ?

Vendu six kobos (1) le litre, le « cooking oil » est intouchable. En revanche, à condition de bloquer les tarifs des transports en commun, le gouvernement pourrait, théorique-ment, doubler le prix du litre d'essence, en le portant à 40 kobos (4,70 F français). D'abord parce que le carburant nigérian resterait concurrentiel par rapport aux prix fixés dans les États voisins; ensuite parce que les marges bénéficiaires des contrebandiers seraient singulià rement réduites, ce qui irait dans le sens du climat de moralisation de la vie publique qui semble régner aujourd'hui à Lagos; enfin parce que, annuellement, une telle mesure contribuerait à renflouer, à hauteur d'environ 2 milliards de nairas, les caisses désespérément vides de

Dévaluation du naira, réduction du déficit budgétaire, augmentation des prix de certains produits (comme l'essence), renoncement à certains investissements coûteux, les conditions posées par le FMI pour accorder un nouveau prêt au Nigé-ria (Lagos souhaiterait obtenir 3 milliards de dollars) sont draco-

### « Pitules amères »

Or le général Buhari, chef de l'Etat du Nigéria, - n'aime pas les dévaluations . . parce qu'il s'agit rons qu'en cas d'absolue nécessité ». Cette nécessité semble aujourd'hui impérieuse. Les créanciers souvernementaux et privés du Nigéria mettent comme condition à un nouveau rééchelonnement global de la dette commerciale (environ 7 milliards de dollars) la signature d'un accord avec le FMI. Au cours des négociations qui ont commencé le 15 février à Washington, les représentants nigérians seront vraisemblablement contraints de passer, pour une part, nisation internationale, pour une raison simple : les militaires ont justifié le coup d'Etat du 31 décembre par l'incapacité des civils de redresser la situation économique. Ils sont donc accepter des conditions qui heurtent leur nationalisme, faute de quoi leur crédibilité, comme sur le plan intérieur que international, sera compro-

Les ventes pétrolières, qui apportaient environ 20 milliards de dollars à l'Etat en 1980 (à l'époque, le baril de - brut - nigérian atteignait 40 dollars contre 30 aniourd'hui). en ont procuré moins de 10 en 1983. Or elles représentent 95 % des re-cettes en devises et 82 % des revenus de l'Etat. D'où une tendance naturelle des gouvernements à recourir à l'emprunt, à être dans l'incapacité de rembourser les intérêts de ces emprunts, pour aboutir, le volume des importations allant croissant, à, tion des paiements.

A Lagos, certains économistes en viennent à rêver à une aggravation de la guerre Irak-Iran, qui conduirait à un blocage, pour de longs mois, du détroit d'Ormuz... et permettrait au Nigéria de vendre plus facilement son pétrole. Avec une ca-pacité potentielle de production de 2,2 millions de barils/jour, le Nigéria aurait, en effet, des rentrées de devises suffisantes pour éponger la totalité de ses dettes, à condition de pouvoir écouler une telle production ur le marché. Or non seulement le quota que lui autorise l'OPEP se li-mite à 1,3 million de barils/jour mais, en outre, en 1983, il n'a vendu en moyenne que 1,23 millions de barils. Les autorités nigérianes ont officiellement demandé à l'Organisation des pays exportateurs de pétrole une angmentation de leur quota de l million de barils/jour. En l'absence d'une réévaluation du quota de l'OPEP (actuellement fixé à 175 millions de barils/jour), un geste - à l'égard de Lagos doit nécessairement impliquer une réducDe notre envoyé spécial LAURENT ZECCHINI

tion de la part allouée à d'autres pays. Reste que l'on peut raisonnablement prévoir un rétablissement du marché pétrolier mondial au de 1984. Même limitée à 300 000 barik/jour, la réévaluation du quota nigérian lors de la prochaine réunion - non encore fixée de l'OPEP, apporterait 3 milliards de dollars supplémentaires par an à l'Etat. Un « ballon d'oxygène » non

### **Une augmentation** du quota pétrolier

Par conviction ou pour faire pression sur l'OPEP, certains des diri-geants nigérians pronent ouverte-ment une sortie de leur pays de l'Organisation, c'est-à-dire une baisse unilatérale du prix du · brut » nigérian. Une telle solution, qui précipiterait une guerre des prix à l'échelle mondiale, serait, à terme, suicidaire. Mais dans l'attente d'une décision qui lui soit favorable, Lagos peut à la fois « discrètement » dépasser le quota qui lui est attribué (ce qui est le cas depuis janvier), et espérer obtenir de l'Arabie Saoudite qu'elle baisse - sans le dire - son propre quota. Ryad peut aussi fournir une aide l'inancière au Nigéria, comme elle l'a fait dans le passé. Les bonnes relations qu'entretiennent Cheikh Yamani, ministre saoudien du pétrole, et le général Buhari, ancien ministre du pétrole, peuvent avoir leur importance.

Ces « expédients » montrent assez que les Nigérians n'ont pas su faire fructifier le « boom » pétrolier des années 70. L'agriculture en a été la principale victime. La « révolution verte », lancée par le président Shagari pour tenter d'enrayer l'accroissement des importations de denrées alimentaires (30 % des besoins de la population), s'est soidée, globalement, par un échec, tout comme l'opération - nourrir le pays > tentée par le général Obasanjo en 1976. Des habitudes alimentaires nouvelles se sont, en outre, créées, no-tamment dans les villes, comme la consommation de pain, alors que le Nigéria ne produit pas de blé. Globalement, les importations alimentaires représentent une facture an-

Engager une vaste opération de réhabilitation des cultures traditionnelles délaissées (huile de pahne, cacao notamment), créer des incitations nont le travail agricole (les salaires des villes sont nettement supérieurs), multiplier les écoles d'agriculture, faire comprendre aux jeunes que seul le chômage les attend à Lagos, convaincre, enfin, les investisseurs nigérians et étrangers qu'il peut être linancièrement rentable, à terme, de miser sur des exploitations agricoles, sont quelques unes des tâches qui attendent les généraux nigérians.

Malheureusement, il ne manque nas de « spécialistes » à Lagos pour se laisser prendre à un autre « mirage », celui du gaz. C'est vrai que les ressources gazières du Nigéria (le double de ses ressources pétrolières) font rèver : évaluées approximativement à 2 000 milliards de mètres cubes (quatrième rang mondial), elles peuvent, à la fin de la décennie, prendre théoriquement le relais du pétrole. Le général Buhari a récemment confirmé son accord pour la poursuite du projet de l'usine de liquéfaction de gaz de Bonny. Confié à Shell, le projet Bonny NLG devrait permettre dans un premier temps - une pro-duction annuelle de 8 milliards de mètres cubes, c'est-à-dire la moitié des estimations du projet initial (coût : 10 milliards de dollars!). Mais les autorités nigérianes savent d'ores et déjà que le retard pris dans l'exploitation du gaz naturel a fait perdre à leur pays une part importante du marché européen.

La crise économique contraint le gouvernement à revoir - à la baisse les dépenses souvent démesurées prévues par les régimes précédents.
 Si la période d'expansion a permis au Nigéria de se doter d'un bon ni-veau d'infrastructures, bien qu'iné-galement réparties sur le territoire, elle a aussi conduit à des aberrations économiques, comme le complexe sidérurgique géant d'Ajaokuta. Le site a été fixé dans une région dé-pourvue de voies de communication, où le charbon est inexistant et la teneur en minerai de ser assez saible. En outre, l'acier est victime d'une surproduction mondiale durable. Convaincus par les Soviétiques (qui les avaient aidés dans leur effort de guerre au moment de la guerre ci-vile) qu'une industrie sidérurgique est indispensable à un grand pays, les Nigérians ont vn... grand : le pro-jet, avant le coup d'État, était es-timé à 3 à 4 milliards de dollars. A

elles seules, les trois entreprises de travaux publics intéressées récla-ment déjà une « rallonge » de 650 millions de nairas... Le cas de la future capitale fédérale d'Abuja participe du même phénomène d'ir-réalisme, avec un coût total estimé à 16 milliards de dollars.

### Des investissements

aberrants

La politique d'austérité que les autorités nigérianes doivent mettre en œuvre les obligera nécessaire ment à renoncer, au moins dans leur dimension initiale, à des grands travaux de ce type. En revanche, le métro aérien de Lagos, dont le coût est estimé à 700 millions de nairas, devrait voir le jour, parce qu'il répond à un besoin réel. De toute façon, acmellement. l'industrie nigériane est en roue libre. La pénurie des ma-tières premières, l'instauration de dépôts préalables aux importations (pouvant aller jusqu'à 250 % de prix de certaines marchandises), le flux anarchique des pièces détachées, ont contraint depuis deux ans les so-ciétés nationales et étrangères à ralentir considérablement leur activité, voire à sermer leurs portes, c'est-à-dire à licencier des milliers de salariés. Attendant depuis plusieurs mois d'être payées par l'État nigérian, incapables, faute de trésorerie suffisante, de régler leurs fournisseurs, les entreprises étrangères se livrent à une sorte de « chantage » vis-à-vis des autorités : les chantiers ne reprendront que lorsque l'Etat aura réglé ses dettes! De plus, la trésorerie des entreprises risque de subir de plein fouet les conséquences d'une dévaluation, qui portera nécessairement sur les arriéres de paiement. La phipart des industriels occidentany font aniourd hui le « gros dos ». Pariant sur la reprise de l'activité économique, ils attendent, comme tout le monde, le résultat des négociations avec le FMI.

Compte tenu de la surévaluation du naira, la dévaluation, pour être efficace, devrait atteindre au moins 40 %. Des mesures drastiques d'accompagnement devront sans doute être prises, comme un échange des billets; formule qui a l'avantage de supprimer d'un seul coup une partie des fortunes illicites. On imagine mal, en effet, les gros thésaurisateurs se rendre à la Banque centrale pour échanger des mil-

La question de la dévaluation

agite surtout les milieux financiers de Lagos. La population, de son côté, est surinformée au sujet des gaspillages et de la corruption reprochés aux représentants de la « démo-cratie ». Les généraux nigérians ont récemment déclaré que la seule disparition du régime civil entraînera une économie annuelle de 90 millions de nairas (110 millions de dollars), à la fois par la suppression du système parlementaire (avec les logements et voitures de fonction se rattachant à ce statut), celle de la FEDECO (commission électorale fédérale), ainsi que la disparition des avantages matériels dont bénéficiaient certains responsables du NPN et les membres du gouvernement. Selon diverses estimations, la somme des richesses amassées par les « barons » de l'ancien régime et aujourd'hui « exportées » atteindrait 5 à 7 milliards de dollars. Les autorités nigérianes, qui espèrent tou-jours récupérer une partie de ces fonds, négocient actuellement l'extradition des personnalités politiques les plus recherchées. Il n'est d'ailleurs pas exchi que des accords de compensation > puissent être conclus avec certains gouvernements étrangers, pour qui la coopération économique avec le Nigéria est prépondérante.

Reste la crise - au quotidien », avec une inflation de près de 30 % sur les produits de première néces-sité au cours des derniers mois et une moyenne amuelle de 40 %. Les commercants qui n'ouvrent leur échoppe qu'à la tombée de la nuit pour échapper à la baisse autoritaire des étiquettes organisée par des groupes de soldats, sont-ils prêts à accorder - au moins dix-huit mois -au général Buhari pour redresser l'économie ? Si l'administration militaire - trompe le peuple -. décla-rait il y a trois semaines M. Hassan Sunmonu, président de la plus puissante organisation syndicale du pays, le Congrès du travail (NCL), les travailleurs nigérians n'auront d'autre solution que de former un gouvernement des travailleurs •

Finalement, les généraux nigérians avaient-ils bien mesuré, avant le coup d'Etat du 31 décembre, le poids de l'« héritage » ?

FIN

(1) La monnaie nigériane est le naira, qui est divisé en 100 kobos. Un naira vant 11,75 francs français au taux officiel et environ 3.50 francs au

SIGNE DE DÉTENTE EN AFRIQUE AUSTRALE

### Pretoria et Luanda s'entendent sur un retrait des troupes sud-africaines d'Angola

L'Afrique du Sud et l'Angola out formé, au cours d'une réunion, jeudi 16 février, à Lesaka, une con-mission conjointe chargée de surveiller le processus de désengagement militaire en cours dans le Sud que desengagement muntaire en cours taus le Sua augolais. Un communiqué officiel, publié après six heures de discussions, précise que la commission, à laquelle les États-Unis seront invités à se joindre, « décèlera, enquêtera et fera un rapport sur les viola-tions éventuelles des engagements pris par chacune des parties », afin de mettre fin au conflit dans le sud

De retour à Johannesbrg, M. Pik Botha, ministre sud-africain des affaires étrangères, qui dirigeait la délégation de son pays, a précisé que la commission surveillerait le retrait des troupes sud-africaines. Elle veillerait également au respect des engagements de l'Angola en ce qui concerne les positions des par-tisans de la SWAPO (Organisation du peuple du Sud-Ouest africain) et des soldats cubains présents dans la région concernée,

Le communiqué soeligne que de nombreux pro-blèmes restent à résoudre avant la paix en Afrique australe. Mais les trois parties — les États-Unis étaient représentés à Lasuka par M. Clester Crocker, secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires africaines (le Monde du 17 février) - ont déclaré que « la réunion de Lusaka constitue une étupe impor-tante et constructive dans la recherche d'une solution aux problèmes de la région », notamment dans celle d'un règlement namibien. La délégation angolaise était dirigée par M. Alexandre « Kito » Rodrigues,

ministre de l'intérieur, et celle de l'Afrique du Sud compressit le général Maguns Malan, ministre de la défense, ainsi que M. Van Nierkek, administrateur général de la Namibie.

D'autres rémions suivront, ajoute le communiqué, « afin de faciliter un désengagement total et réusiet d'aboutir à une cessation effective des hosti-lités ». L'Afrique du Sud avait annoncé, le 31 janvier, qu'elle amorçait le renfi de ses troupes stationnées dans le Sud augoinis, étant entendu qu'un cessez-le-fen de fait devait être également respecté par la SWAPO et l'armée augoinise. Quelques jours plus tard, lors d'une visite à Lusaica, le président Dos Santos avait déclaré que l'Angoin était en faveur d'un cessez-le-fen nour nes avril conduise à l'indépencossez-le-feu pour peu qu'il conduise à l'indépen-dance de la Naughie.

では、「日本のでは、10mmのでは、10

Une date a été fixée à laquelle le retrait des troupes sul-africaines devrait être terminé, mais elle est tenne secrète, a également déclaré M. Pik Botha. «Le cessez-le-feu est quasiment effectif », a-t-il dit, tout en se félicitant que ces pourpariers, qui devalent ducer plusieurs jours, alent été a vite « couronnés de succès ». La commission, a-t-il précisé, pourrait comprendre environ deux cents membres, soit une centaine pour chaque partie, sans compter une participation symbolique américaine. Cet accord, estimetron de source diplomatique à Johannesburg, pour rait inciter les États-Unis à reconnaître le régime de Leanda, ce qui lèverait le principal obstacle à l'énvoi de Leanda, ce qui lèverait le principal destacle à l'énvoi de le contrait de la contrait d d'observateurs américains dans la zone de cessez-le-feu.

### Une nouvelle stratégie

L'accord de Lusaka est, certes, limité. Il ne constitue, sans aucun doute, qu'un premier et petit pas sur le long chemin qui reste à faire avant d'envisager l'indépendance de la Namibie et, de façon plus gé-nérale, l'établissement d'une détente en Afrique australe. Il n'en reflète pas moins - et c'est très important - l'ébauche d'un tournant dans la politique régionale de

Tout d'abord, après avoir si longtemps donné l'impression de ne jamais vouloir sérieusement négocier, d'encourager la subversion chez l'adversaire au lieu de lui parler, de se mélier d'éventuels interlocuteurs occidentaux et de se camper dans le rôle du dernier rempart de la «civilisation occidentale » sur le continent, pourquoi l'Afrique du Sud accepte t-elle, en l'espace de ving-quatre heures, de s'entendre avec le régime de Luanda, qu'elle considérait comme un pion dans le jeu soviétique?

L'argument selon lequel Pretoria accepte de faire un cadeau préélectoral au président Reagan, qui a tant besoin d'un succès diplomatique, ne serait-ce que pour faire oublier ses déboires au Liban, - est un pen court. Si satisfaits soient-ils de l'e engagement constructif » de l'administration républicaine à leurs côtés, les Sud-Africains ont prouvé, par le passé, qu'ils n'entraient jamais dans une négociation sans avoir assuré leurs arrières. En outre, leur hantise du e péril rouge » est loin, tant s'en faut, de s'évanouir quand ils négocient avec des régimes qui affi-chent leur marxisme-léninisme, ce qui est le cas de l'Angola comme

En fait les raisons de Pretoria sont d'une autre nature. En prerencontré, lors de leur dernière offensive dans le Sud angolais, davantage de résistance qu'ils ne l'avaient prévu. Les Angolais étaient beaucoup mieux armés et plus motivés que par le passé. En outre, cette guerre, qui dure depuis près de neuf ans, leur coête très cher (800 millions de dollars en 1983). Enfin et surtout, ils se sont convaincus que la politique de confrontation suivie depuis 1975 date à laquelle le Mozambique et l'Angola ont, tour à tour, accédé à l'indépendance – leur permet de négocier aujourd'hui en position de force.

Dans un premier temps, l'an dernier, ils ont accédé aux demandes pressantes de Maputo en faveur d'une négociation bilatérale. Depuis, la multiplication des échanges entre les deux capitales a débouché sur la création de quatre commissions de travail (sécurité, relations économiques, tourisme et fonctionnement du barrage hydroelectrique de Cabora-Bassa).

Les Sad-Africains exigent que l'ANC (Congrès national africain), qui se bat, les armes à la main, contre l'apartheid ne puisse pas utiliser le Mozambique comme une base arrière. Ils demandent un resserrement des relations entre deux économies complémentaires (Maputo est le port naturel de Johanils ant besoin de l'électricité produite à Cabora-Bassa.

De son côté, aux prises avec une grave sécheresse amsi qu'à la ré-bellion dirigée par la RNM (Résis-tance nationale du Mozambique), le régime de Maputo a besoin d'une aide sud-africaine, puisque les pays occidentaux, avec lesquels il consolide ses relations, ne peavent pas ini fournir toute celle qui hui serait nécessaire. Mais, an préa-lable, le Mozambique veut obtenir de l'Afrique du Sud qu'elle cesse d'appuyer la RNM.

Le Mozambique semble, face au géant sud-africain, dans une telle position de faiblesse que les négociations out apparenment fait de sérieux progrès, ainsi que le souli-gne le climat favorable dans lequel la commission chargée de Cabora-Bassa s'est réunie à Lisbonne en début de semaine. Maputo ne veut pas que des touristes sud-africains, de retour sur ses plages, se trans-forment en autant d'indicateurs, ou que la renrise des investissements sud-africains lui pose, le cas échéant, des problèmes d'indépen-dance et, surtout, de sécurité. Mais au cas où l'Afrique du Sud s'enga-gerait - ce qui n'est pas exclu - à nettement réduire son aide à la RNM, le président Machel pourrait accepter un renforcement de la sur le territoire mozambicain. En tout cas, les négociations intenses en cours le laissent penser.

### Une opération de longue haleine

Le cas de l'Angola est différent, aux yeux de Pretoria, car les deux Etats n'ont pas de frontières commnnes, et toute négociation, pour porter des fruits durables, devrait aboutir à dénouer l'imbroglio namibien. Il s'agit donc d'une opération de longue haleine, dont l'accord de Lusaka ne peut constituer que le premier élément. Pour l'instant, il ne s'agit que de « contrôler » un désengagement militaire sudafricain du Sud angolais. Mais ce premier accord, anquel les Etats-Unis sont associés et qui s'est réa-lisé sans la participation de la SWAPO, qui se bat en Namibie contre l'armée sud-africaine, aunonce l'intention de Pretoria d'abandonner une stratégie rasqu'ici strictement militaire.

An sein du gouvernement audafricain, le débat entre · jusqu'au-boutistes - et « réalistes » n'est sans doute pas fermé. Les premiers tiennent à peu près le raisonnement suivant : puisque la politique de force a porté des dividendes, pourquoi ne pas la suivre jusqu'à l'effondrement des régimes de Ma-puto et de Luanda? Bref, pourquoi ne pas appuyer jusqu'an bout les guérillas de la RNM an Mozembique et de l'Units - le mouvement de M. Savimbi - en Au-

Les « réalistes » dont les chefs de file sont le premier ministre, M. Pieter Botha, et le général Magnus Maian, ministre de la dé-fense, estiment en revanche, grosso puto est le port naturel de Johan-nesburg) et la réouverture du Mo-force a été suffisamment probante zambique à leurs touristes. Enfin, pour rétablir une relative stabilité

régionale et relancer, au profit de la puissance agro-industrielle sud-africaine, une coopération économique en Afrique australe.

Ce deuxième courant, majori-taire, caicule, en outre, que l'effon-drement du FRELIMO, au pouvoir à Maputo, et peut-être même celui du MPLA, au pouvoir à Luanda, déboucherait soit sur l'anarchie soit sur des régimes plus maniables mais incapables. Mieux vaut alors négocier avec des gouvernements ennemis, mais qui disposent des seals cadres locaux et qui ont déjà l'expérience du pouvoir.

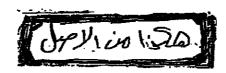
Mais, même si l'Afrique du Sud s'engage plus profondément sur la voie du réalisme, les obstacles à un regiement global ne s'effacerontpas du jour au lendemain. Certes, les négociations sont suffisamment avancées avec Maputo pour que Pretoria paisse envisager de réduire l'aide offerte - malgré des démentis répétés - à la RNM. Mais, sur le front angolais, la vitalité de l'UNITA – qui dispose de
davantage d'autonomie et, surtout,
d'une direction politique et d'une
assise locale – soulève des questions beaucoup plus graves. Pour Luanda, sans l'appui de l'Afrique du Sud, la rébellion de l'UNITA redeviendrait un problème sinon mineur, du moins surmontable. L'analyse qu'on fait à Pretoria est bien différente, puisqu'on y juge M. Savimbi capable, aujourd'hui, de voler de ses propres ailes.

Deuxième problème, les tensions au sein d'une direction du MPLA affaiblie par des années de guerre. réorganisation de cette direction est inéluctable et, compte tenu des antagonismes en présence, surtout entre générations, elle ne pourra se réaliser qu'à l'occasion d'une épreuve de force. D'éventuels changements à Luanda pèseront fa-talement sur toute négociation.

Enfin, sans parler d'un règlement namibien proprement dit, le problème de la présence militaire cubaine en Angola demeure, puisque Pretoria et Washington réclament toujours le départ des vinetcinq mille soldats cubains més dans ce pays. De nombreax diplomates occidentanx pensent aujourd'hui que la mise soviétique en Afrique australe n'a jamais été considérable et que, le cas échéant, dans cette région où ses atouts demeurent faibles. Moscon serait prêt à accepter une n'en est pas de même pour La Havane, qui a considérablement investi dans cette région et y a perdu beaucoup d'hommes. Un échec cubain en Angola pourrait avoir des répercussions non seulement à Cuba mais également dans le reste de l'Amérique latine.

Pour toutes ces raisons, il faut accueillir avec une extrême pru-dence les signes actuels de détente en Afrique australe. Mais il reste que les négociations sont sérieusement amorcées, ainsi que le soulione la rapidité avec laquelle s'est conclu l'accord de Lusaka et que, pour les tenants du pouvoir à Pretoria, selon la formule d'un observateur averti, . les jeux sont faits, et il s'agit donc de tirer le maxi-mum de bénéfices ».

JEAN-CLAUDE POMONTI.



M. Borge, ami personnel de Julio Cortazar, décédé à Paris dimanche dernier (le Monde du 14 février), s'est incliné sur la tombe de l'écri-vain, ami fidèle du Nicaragua sandivani, ani fidele du Nicaragua sandiniste. Mais M. Borge n'a pu arriver à temps pour les obsèques. A Managua, le journal Barricada, proche du régime, a dédié un numéro spécial à l'œuvre et à la vie du Julio Cortazar. La dernière rencontre entre le ministration de Managua de l'intérieur de l'intéri re de l'intérieur de Managua et l'écrivain (naturalisé français en 1981) avant en lieu en septembre 1983, à Paris.

Aucun entretien officiel n'avait été prévu à Paris pour M. Tomas Borge, qui a confirmé, à l'occasion d'entretiens privés, l'organisation des élections au Nicaragua en 1985 et peut-être même avant . Le Parti communiste et le Front sandiniste iront chacun de leur côté à ces élections. Mais il semble que les al-liances entre les différents petits

partis qui subsistent encore ne sont pas clairement définies. M. Borge, comme M. Sergio Ramirez (le Monde du 15 février), exclut en tout cas · toute participation des dirigeants politiques et militaires de l'opposition extérieure, comme MM. Pastora, Robelo ou Calero, au processus électoral . En revanche, les soldats des forces contrerévolutionnaires pourraient être

M. Borge, qui nie catégorique-ment que les forces d'Eden Pastora aient jamais occupé une portion de territoire nicaraguayen proche de la frontière du Costa-Rica, admet que la situation militaire sur la côte atlantique - reste difficile . Et il juge que les - sabotages - des instal-lations économiques et industrielles par des commandos armés de la contra > sont - graves >.

M. Borge est manifestement très amer, car il pense que le gouverne-ment de Managua a dû faire trop de concessions face à la pression diplomatique et militaire des Etats-Unis. - Ils veulent tout, dit-il. Eux ne font aucune concession en échange. A la limite, ils nous demandent de rétablir au pouvoir la garde nationale de Somoza... »

### **EUROPE**

### Espagne

### **DEVANT L'OPPOSITION DE MADRID** A UNE RÉFORME AGRAIRE

### Le président du gouvernement andalou donne sa démission

De notre correspondant

cialiste vient de connaître sa seconde lement, le délai n'a pas été respecté, crise en deux semaines. Après la ce qui a précipité la décision de destitution du secrétaire d'Esat aux M. Escuredo. destitution du secrétaire d'Eint aux fiances, M. Jose Sevilla, due à des désaccords au sein de l'équipe économique, c'est la politique régionale, cette fois, qui donne fieu à de sérieuses divergences au sein du PSOE (Parti socialiste ouvrier espagnol). Elles ont entraîné la démission, le jeudi 16 février, du président du gouvernement régional andalou, M. Rafael Escuredo, qui est socialiste, et qui ne cachait pas son mécontentement face aux obstacles mis par le gouvernement central à son projet de réforme agraire, pourtant projet de réfo très modéré.

ME AUSTRALE

ent sur un retrait

The state of the s

The second of the party of the second of the

Section of the control of the contro

Section of the content of the conten

And the second of the second o

The state of the s

The second secon

A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

California de la capita primita.

A STATE OF THE STA

Manager a reprint to

A See Printed and a re- retraining and the

A SECTION IN THE TRANSPORTER

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY OF

Marine - Committee of the 

510 to 100 to 10

Sa William Control

Andrew a second

we are the second

Maria ...

....

Parties 1 1 1 1 1 Com emig ± lavis lokalto log. E

AND THE STATE OF THE STATE OF

Park to the first

To be the second of the second

abore 1

And the second second second

Swamp of the same and the same

Harata de la companya della companya della companya de la companya de la companya della companya

what is a first of the state

100

...

2-41 - 1

greet 3 water 16

met -

4, 4,134

. .

47-4-

· - --- ?

عد قورد

tratégie

9 **49** 

entose:

E ##

A STORY

A Maria

多种种

grazz

de a sur 

Sid in

· \*\*\*\*\*\*\*\*\*

Marie Tile

364327.7E

Mr. was

4 K 4 **\* \*\* \*\***\*\*

ALTERNA

A PARTY

es d'Angola

C'est en octobre 1983 que M. Es-curedo avait présenté un avant-projet de loi consacré à cette ques-tion particulièrement importante en Andalousie, notamment dans la val-lée du Guadalquivir, où la propriété foncière reste aussi concentrée qu'à l'époque de la République, il y a cin-quante ans. Le texte élabore par le gonvernement andalou reprenait gonvernement andalou reprenait pour l'esceniel une législation votée sous le gouvernement centriste (1977-1982), mais très peu appliquée. Il prévoyait la possibilité pour l'Etat d'exploiter les terres insuffisamment caltivées, sans les nationaliser pour autant. La seule innovation impôt frappant les propriétés au rendement insuffisant.

Pour que cette les presues effet il

Pour que cette loi prenne effet, il fallait que le gouvernement régional andalou reçoive du gouvernement central les compétences correspon-dantes en matière d'agriculture : or celles-ci ne lui ont toujours pas été transférées. M. Felipe Gonzalez lui avait, semble-t-il, promis de régler ce problème avant que le Parlement andalon n'entame, le 21 février, la

Madrid. - Le gonvernement so- discussion sur le projet de loi. Fina-

Le désaccord entre Madrid et Séville a en fait des raisons politiques, estiment les milieux andalous. Le gouvernement de M. Felipe Gonzalez veut s'assurer, avant tout, la confiance des milieux d'affaires. Il est donc opposé à toute réforme agraire qui affecterait la propriété de la terre et craint d'être « dépassé sur sa gauche » en ce domaine par M. Escuredo.

sment face aux obstacles mis gouvernement central à son le réforme agraire, pourtant léré.

Le nouveau président du gouvernement andalou sera, sans doute, M. José Rodriguez de la Borbolla, secrétaire général régional du PSOE, dont la fidélité à Madrid semble assurée. M. Escuredo avait le loi consacré à cette question à milieu en PSOE une grande rénssi à rallier au PSOE une grande partie des nationalistes andalous. Son départ affectera certainement l'audience du parti dans le sud du pays. A dix jours des élections au Pays basque, cette crise donne un argument que l'épocation à ceux cui argument supplémentaire à ceux qui affirment à Bilbao que les socialistes n'acceptent qu'avec réticence un vê-ritable transfert de pouvoir aux ré-

#### THERRY MALINIAK.

• Un membre présumé de l'ETA militaire tué par la police. - Un membre présumé de l'organisation indépendantiste basque ETA militaire a été tué, et deux autres très grièvement blessés, au cours d'une fusillade avec la police survenue, jeudi 16 février à l'aube, dans la localité de Baracaldo, limitrophe de Bilbao. L'échange de coups de seu s'est produit lorsque la police s'est présentée à un appartement de Baracaldo, à la recherche d'un commando de l'ETA militaire.

### Italie

### L'assassinat du diplomete américain Leamon Hunt pourrait être une action commune des Brigades rouges et d'un groupe palestimen

De notre correspondant

nationale de paix dans le Sinaï (1), survenu à Rome le jeudi 15 février, est délicate. Jendi, l'attentat a été revendiqué à trois reprises. Un premier message téléphonique parve-nant à une radio privée de Milan, signé du Parti communiste dite militaire des B.R.). Peu après, an cours d'un procès contre des membres des Brigades rouges à Gênes, l'un des accusés, Bruno Seghetti, tenta de lire une déclaration attribuant la responsabilité de l'attentat à son groupe. Enfin, dans la

### LE QUOTIDIEN TURC ( HURRIYET > PUBLIE UNE « RECONSTITUTION » DE L'ENTRETIEN DU PAPE **AVEC ALI AGCA**

Le quotidien turc Hurriyet a publié, le jeudi 16 février, une transcription de la conversation qu'a eue le 27 décembre, dans la prison de Rebibbia, le pape Jean-Paul II avec l'homme qui avait tenté de l'assassiner, Ali Agça. Hurriyet affirme s'être procuré. l'une des trois copies du film de cet entretien réalisé per la télévision italiense, avoir fait emplifier les mamures des deux person-nages et fant décrypter per un responsable d'une école romaine pour sourds-muets les passages inaudibles.

La reconstitution n'est que partielle. Les deux minutes pen-dant lesquelles Ali Agça répond à la question clé : « Qui vous a envoyé place Saint-Pierre ? », ont-en outre été coupées dans la copie obtenue par le journal. Agça parle de Sofia. Le pape

lui demande : « Comment avez-vous trouvé l'homme ? », et il ajoute : « Vous avez parlé avec lui et vous vous êtes mis d'ac-cord. » La pape demanda, après un échange non reconstitué : « de France ? » Agça répond : « Je ne pouvais faire autre-

Le mystère reste donc à peu près entier sur cette affaire, de même que sur la façon dont Hurriyet a obtenu le film, après plusieurs rendez-vous secrets de son correspondant à Rome avec un mystérieux personnage. Le quotidien affirme cependant qu'il obtiendra les deux minutes manquantes. - (AFP.)

Rome. - L'enquête sur l'assassi- matinée, un autre communiqué écrit nat du diplomate américain Leamon à la main et en arabe signé des « bri-R. Hunt, directeur de la force multi- gades révolutionnaires libanaises » revendiquait l'assassinat « au nom du grand peuple du sud, des montognes et de la périphérie de Bey-routh, afin de mettre en garde toutes les forces atlantiques pour qu'elles se retirent du Liban ».

> La police avait signalé au ministère de l'intérieur la possibilité d'une reprise des actions terroristes qui avaient fortement diminué, les réseaux ayant été démantelés à la suite de l'enlèvement du général Dozier. Les recherches s'orientent vers les relations internationales des B.R. On rappelle à ce propos la récente arrestation à Paris de Paul Baudet, qui était en contact avec Moretti, actuellement jugé à Gênes, et Sen-zani, le chef de la colonne romaine, partisan d'un rapprochement avec le mouvement terroriste international.

L'attentat dont a été victime le diplomate américain pourrait être une action conjointe entre les B.R. et une organisation palestinienne. Il a, en tout cas, reposé de manière dramatique le problème du terrorisme en Italie.

(1) C'est par erreur que nous avons attribué dans nos éditions du 17 lévrier le grade de général à M. Leamon R. Hunt. Une erreur au demeurant commise également dans le message de condoléances du président du conseil italien. M. Hunt était diplomate de carrière. Il avait été en poste en Turquie, à Sci-Lanka, en Syrie et au Liban (notam-ment chargé d'affaires en 1976). Détaché au ministère des finances à Wa-shington pour s'occuper de l'Arabie Saoudite, il avait été ensuite nommé directeur général de la Multinational Forces and Observer dans le Sinas (MFO), en août 1981. Le commandant en chef des forces unitinationales dans le Sinaï est actuellement le général nor-végien Frederik Bull-Ansea.

### -- (Publicité) 111 armoires

anciennes en chêne, sapin, acajou, noyer ou merisier sont à vendre ce jour au "Dépôt Vente de Paris". Un exemple de leur prix : une superbe armoire d'époque Louis Philippe en merisier massif vous coutera moins de 5000 F. Pas étormant que nous les vendions

DES QUENTITÉS ! LE DEPOT VENTE DE PARIS, 81, rue de Lagny (204) 372-13.91

### M. Felipe Gonzalez a reçu M. Fidel Castro pour un déieuner de travail à Madrid De notre correspondant

Madrid. - L'escale « technique » de deux heures que devait faire à Madrid, le jeudi 16 février, M. Fidel Castro, de retour de Moscou, s'est finalement transformée en un déjeuner avec le président du gouvernement espagnol, M. Felipe Gonzalez, et le coordinateur de la junte du gouvernement nicaraguayen, M. Da-niel Ortega.

M. Castro, dont c'était la première visite dans un pays d'Europe occidentale, a souligné le caractère « émouvant » de ce voyage « à la terre de mes ancêtres » (son père était un paysan galicien ayant émigré à La Havane). Ce n'est pas du passé, mais surtout de l'Amérique centrale que s'est entretenu le dirigeant cubain avec ses interlocuteurs. Nous avons parlé de tout ce que vous pouvez imaginer, y compris de la paix mondiale, des relations bila-térales et de la reconversion indus-trielle », a assumé M. Gonzalez à

l'aéroport de Madrid où il a accom-pagné ses deux hôtes à leur départ. M. Castro s'est aussi entretenu par téléphone avec le roi Juan Carlos et lui a renouvelé son invitation à visiter Cuba. Il a, d'autre part, rencontré le secrétaire général

### **URSS** IOURI ORLOV A ÉTÉ ENVOYÉ **EN RELÉGATION** APRÈS SA LIBÉRATION

Iouri Orlov, fondateur, en 1976, du groupe moscovite pour la surveil-lance de l'application des accords d'Helsinki, a été libéré sept ans jour pour jour après sa condamnation pour agitation et propagande antisoviétiques». Il hu reste encore à purger une peine de cinq ans de relégation : selon un avocat londonien qui s'occupe de son cas, il a déjà été envoyé en yakoutie, la région la plus froide de la Sibérie froide de la Sibérie.

Iouri Orlov a été l'une des grandes figures de la dissidence soviétique, et son procès, en mai 1978, à Moscou, a aussi été l'un des derniers à soulever une émotion dans le monde. Depuis, les arrestations ont complètement démantelé le «groupe d'Helsinki» – constitué un an après la conclusion dans la capi-tale finlandaise d'accords censés contraindre, notamment, les signa-taires à respecter les droits de

Iouri Orlov, âgé de cinquante-neuf ans, a été gravement affecté par son séjour dans le camp à régime sévère VC 389/37, près de Perm, dans l'Oural. Selon sa femme, Irina, il a observé plusieurs grèves de la faim, sanctionnées par des priva-tions du droit de visite et de courrier. Ses amis craignaient qu'il ne soit victime de la nouvelle loi soviétique qui permet aux autorités de proer automatiquement la peine des prisonniers qui n'ont pas donné satisfaction. Physicien de profession, Iouri Orlov est père de deux enfants. Avant son arrestation, il avait déployé une grande activité et fait preuve de beaucoup de courage, prenant notamment la défense de Sakharov et de Soljenitsyne.

Plusieurs modèles de

**SELLES PONEY** 

ART ET FER

Importation du MEXIQUE

125, rue du Théâtre

75015 PARIS

Tél. 575-15-97

*Le Monde* 

diplomatique

FÉVRIER 1984

L'AGRICULTURE

EUROPÉENNE

**ET LE SORT** 

DES

**PAYSANS** 

EN VENTE 11 F CHEZ LES MARCHANDS DE JOURNAUX

S, RIJE DES ITALIENS, 1507 PARIS CEDEX 09

du Parti communiste espagnol, M. Gerardo Iglesias. Le dirigeant cubain s'est refusé à commenter les rumeurs sur sa visite éventuelle et

MM. Castro, Gonzalez et Ortega sont tombés d'accord pour renouve-ler leur appui aux efforts des pays du Groupe de Contadora en faveur d'une solution négociée de la crise centraméricaine.

L'Espagne a ainsi réaffirmé, de manière spectaculaire, l'intérêt qu'elle porte aux problèmes d'Amé-rique centrale, un thème qui tient particulièrement à cœur à M. Felipe Gonzalez. Il est l'un des rares chefs de gonvernement qui puissent être écoutés avec la même attention sur ecoutes avec la meme attention sur cette question tant à Washington qu'à La Havane. Depuis son arrivée au pouvoir, M. Gonzalez, tout en se déclarant prêt à offrir ses bons of-lices, s'il était sollicité, a surtout in-sisté sur le rôle, à ses yeux primor-did au de l'acceptance de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del la contra de la dial, que doivent jouer les pays de la région dans la solution des conflits. Le gouvernement espagnol a le gouvernement espagnor a jusqu'ici préféré les soutenir « de l'extérieur » en demandant aux pays d'Europe occidentale un appui plus décidé au Groupe de Contadora. C'est une position que M. Gonzalez a encore réitérée à Strasbourg de-vant l'assemblée du Conseil de l'Europe, où il a proposé l'envoi d'une mission d'information auprès des pays de ce groupe. En recevant à Madrid M. Fidel Castro, ce qu'aucun chef de gouvernement occiden-tal n'a encore fait avant lui, M. Gonzalez est en accord avec ses affirmations selon lesquelles la naix ne pourra être restaurée en Amérique centrale qu'en associant toutes les parties intéressées à la négocia-

Th. M.



### DEUX PALESTINIENS DE JERUSALEM PARLENT DE

(Publicité) -

### LA PALESTINE LA TERRE ET LA PATRIE

CONFÉRENCE DÉBAT AVEC

### ALBERT AGHAZARIAN

Professeur d'histoire arabe contemporaine, Directeur du Service des Relations Publiques de l'Université de BIR-ZEIT.

### IBRAHIM MATTAR

Ancien Chef du département d'économie de l'Université de Bethleem, Spécialiste de développement rural.

LUND! 20 Sévrie

20 h 30 avec le concours des Clubs UNESCO, Collège Agricole, SAINTE.

MARIX 21 février

17 h avec l'Université de haute Bretagne Rennes II et le CITEMO Amphithéâtre Feuillerat, 6, avenue Gaston-Berger,

MERCREDI 22 février VENDRED! 24 février

20 h avec le concours de l'AMFP, Palais des Congrès, rue du Grand-Rabbin-Haguenauer, NANCY,

20 h 30 salle des Arcsaux, MONTPELLIER.

SAMEDI 25 février

15 h Maison de l'Etranger, 16, rue Antoine-Zattara, MARSENIF

LUNDI 27 février

20 h 45 Selle des Agriculteurs, 8, rue d'Athènes - 75009

MAROI 28 fevrier

avec le concours de F.P. MRAP, Amphithéâtre II, 9, rue Auguste-Angellier, Ancienne Faculté de Lettres - LILLE.

LYON c tous renseignements » tél. : 16 (78) 37-16-63.

LUNDI 5 mars

# 

### INVESTIR EN BOURSE **C'EST FACILE GRACE AUX**

ET A LA VIE FRANÇAISE

Les spécialistes de La Vie Française vous indiquent lesquelles choisir en fonction de vos besoins. Ils ont étudié leur performances, ils vous révèlent les stratégies de leurs gérants pour 1984.

Grâce à La Vie Française vous saurez aussi comment payer moins d'impôts grâce aux nouvelles formules d'épargne.

LE 1° HEBDOMADAIRE D'ACTUALITÉ ÉCONOMIQUE ET FINANCIERE Chaque samedi, 10 F, chez votre marchand de journaux

A CONTRACTOR 

MINISTRE ÉQUATORIEN DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

M. Mitterrand a reçu. le jeudi 16 février à l'Élysée. M. Luis Valen-cia, ministre équatorien des affaires étrangères, qui lui a remis le docu-ment adopté à Quito, en janvier, par les représentants de vingt-six pays d'Amérique latine sur la question de la dette extérieure.

La déclaration de Quito recommande en particulier · une concerta-tion des pays de la région destinée à renforcer leur capacité de réponse face à la crise économique et sociale la plus grave de ce siècle -

La déclaration réclame une - plus grande flexibilité - des pays industrialisés dans la renégociation de la dette externe des pays d'Amérique latine, estimée à plus de 600 milliards de dollars, et la levée des barrières douanières. Le document reconnaît, cependant, que la crise est erronées mises en œuvre au cours de la dernière décennie ».

structure des dettes externes varie beaucoup d'un pays à l'autre, et qu'il n'est pas possible d'imaginer un front commun des nations de l'Amérique latine sur cette question explosive. Mais il estime que la « concer-tation » progresse, et qu'il est indispensable que les pays industrialisés - Jassent preuve aussi de res-ponsabilité ». M. Valencia, repre-nant les thèses de la déclaration de Quito, a insisté aussi sur la nécessité d'une « révision de la politique du Fonds monétaire international ». Le ministre équatorien doit encore se rendre en Allemagne, en Grande-Bretagne, en Belgique et en Espa-

#### M. JEAN-PIERRE CABOUAT AMBASSADEUR A OTTAWA

Le Journal officiel de ce vendredi 17 février publie la nomination de M. Jean-Pierre Cabouat comme ambassadeur de France à Ottawa, en remplacement de M. Jean Bé-

[Né le 25 décembre 1921, M. Cabouat est entré dans l'administration consulaire en novembre 1945. Il y a occupé différents postes à Gênes et à Prague, avant d'entrer à l'administration contrale, su secrétariat des conférences, aux relations culturelles et aux affaires économiques. Il a ensuite occupé plu-sieurs postes diplomatiques auprès des Communautés européennes à Bruxelles, à Washington et de nouveau à l'adminis-treties centrale. a wasnington et de nouveau à l'adminis-tration centrale (affaires africaines et malgaches, affaires économiques et fi-nancières). Ambassadeur de France à Tripoli de 1975 à 1979, il a ensuite été nommé chef du service d'information et de presse, poste qu'il a quitté en 1981 pour être nommé directeur du personnel et de l'administration générale. M. Ca-boust est membre du Conseil supérieur de la fonction publique.]

### **ASIE**

#### Cambodge

APRÈS L'ATTAQUE DE PLUSIEURS VILLES

### L'offensive des Khmers rouges s'est intensifiée

début de l'année, lancé une offensive générale dans l'ouest du Cambodge. Alors que l'on attendait la traditionnelle offensive vietnamienne de sai-son sèche contre la résistance cambodgienne regroupée le long de la frontière avec la Thailande, ce sont les soldats de M. Pol Pot qui ont pris l'initiative. Après s'être fait étriller sans gloire à la même saison l'an dernier, ils n'apparaissent pourtant

aurait été confirmée par des photos prises par des satellites américains. Toujours de source khmère rouge, Pursat, située entre Battambeng et Phnom-Penh, a été attaquée le 2 fé-vrier, Siem-Reap le 27 janvier et Kompong-Thom le 19. Soit quatre capitales provinciales en moins d'un

Certes, on ne saurait prendre pour argent comptant la propagande kinnère rouge! Mais les opérations

Aniourd'hui, les Khmers rouges contrôlent des zones isolées on du mains penvent s'y déplacer sans enmoins penvent s'y déplacer sans en-combres; ils uendent des embus-cades, y compris fost loin de leurs bases theflandaises, comme: celle qui, il y a quelques mois, coûta la vie à plusieurs experts soviétiques. Ce qui n'est pas sans gêner l'activité économique. Ainsi le barrage de Trapeang-Theur, dans le province de Battambang, endommagé par de récentes inondations, n'a pas pa être réparé, se trouvant en zone peu sure.

PART PAR

200 3 **65** 

- 1 Com

a. veilige

्र क्षेत्रक

VI JAKAN D

1 mg

and the

ii. Las "Manago

~ ve. /#

100 . . .

: Distant

we suite

- Land

. E . E (1888).

- 🕳 🗯

40

2.2.2

... 🔪 🍂

- 4

生・ 偽田 重

----

AND THE STREET, WASHINGTON

Proces and the same of

Company of the Company

the grant of the second of the

Transfer to double t

27 28 mag. 

the Salar and Salar and Salar at 1889

19. The second second

The same services

SA-SULY -ARMIND

Control of the state of the sta

-

4 4 3 Tab. 1

7.0

- Luxue

------

A Catas &

**一种** 

- 'a.' In the same 

The Company of the

aren eg

The Atlanta

The state of the s

"不是你吃的 寶

C.P. WAG

Hart Breit.

· was

TT LUMBER E Contract of

\*\*\*\*

A STATE OF THE STATE OF

a partie 188 1000

1976 - 1974 F#B

Pilling and section the

t to be a second of the second A Services

The service of them of Tale of the same

A 1000 1

reiser 🐔 🎉

Same of the same

Au même moment, les deux aures mouvements nationalistes, le Pront national de libération de peuple khmer (FNLPK) de M. Son Sann et les Sibanoukistes, ont intensifié leurs activités militaires. Les premiers disposent d'une dizaine de milliers de solders, les seconds de la moitié environ (contre vingt-cinq mille à trente mille pour les Khmers rouges). Ils out eux aussi reçu de nouvelles armes, en particulier de la Chine et de Singapour.

### Sévère pénurie de riz

Bien que la moitié de la saison sèche, plus propice aux offensives, soit passée, de multiples raisons laissent prévoir une nouvelle action militaire vietnamienne, même si elle inter-vient pen après la récente offre de relance d'une négociation avec les pays de l'ASEAN (1) formulée le 29 janvier par les trois ministres in-29 janvier par les trois ministres in-dochinois des affaires strangères (le Monde du 31 janvier). Le Vietnam a reçu du nouveau matériel, qui comprendrait des bélicoptères de combat soviétiques du type de ceux utilisés en Afghanistan. Il ne peut sasister sans réagir à la dégradation de la situation militaire au Cambodge sans risquer de perdre de sa crédibilité.

Sur le plan intérieur, la situation politique n'est toujours pas stabilisée à Phnom-Penh. Les luttes intestines se poursuivent, les défections aussi, tandis que M. Heng Samrin persiste à éprouver des difficultés à s'imposer. Le retour à Phnom-Penh récemment de M. Pen Sovan, limogé sin 1981 et réfusié à Moscon, indique que Hanol a dit jeter un certain les

face à ses amis soviétiques. En même temps, le Camboda connaît sa plus mauvaise récolte de-puis 1980. La sécheresse suivie d'inondations a ravagé la récolte de riz, qui serait déficitaire de 300 000 tonnes, soit plus du quart de la production amuelle, à un moment où les organisations humanitaires manquent à la fois d'argent et de volonté pour eider massivement le Cambodge; ce dernier ne peut guère compter sur la générosité de l'URSS.

Khmers ronges et Vietnamiens sont à nouveau face à face. Les premiers veulent montrer à leurs partenaires de la coalition antivietnamienne que, même s'ils ne sont guère populaires, ils représentent tonjours la principale force militaire contre le Vietnam. D'autant que les nationalistes, sous la pression de l'ASEAN et pour faire contrepoids aux Khmers rouges, s'efforcent de

réduire leurs divergences. Le Vietnam, empêtré de plus en plus dans le bourbier cambodgien, tente de s'en sortir à la fois par les armes et la négociation. Les dernières propositions indochinoises ont montré un certain assouplissement de Hanor qui a accepté de discuter sur la base de propositions de l'ASEAN. Mais cette souplesse formelle ne semble pas s'accompagner de concessions de fond : la situation au Cambodge demeure « irréversi-ble ».

Pourtant, un paragraphe de la dé-ciaration du 29 janvier a attiré l'at-tention de Washington. Pour la pre-mière fois, Hanoi et ses amis y font état de leur intention de rechercher toutes les informations sur les dis-parus américains en Indochine, dans un esprit humanitaire et de compréhension »; et s'affirment puets à « traiter de cette question avec le gouvernement américain -s'il « manifeste une attitude de coopération et renonce à sa politique hostile.» Cette déclaration est considérée à Washington comme un pas en avant. Il s'agit d'un geste positif des Vietnamiens dans un do-maine d'autant plus sensible pour M. Reagan qu'il se trouve en année

Il est encore trop tot pour savoir si le Vietnam fait ces ouvertures vers l'ASEAN, les Etats-Unis, voire la Chine - dénoncée avec moins de vi-relence qu'apparavant, - uniquement pour réduire l'impact d'une nouvelle offensive et attiser les divergences entre ses adversaires. Mais il y avait longtemps que Hanci et ses alliés indochinois n'avaient pas employé un ton aussi conciliant. PATRICE DE BEERL

(1) Association des nations de l'Asie Sud-Est (Thallande, Malaisie, Sin-

### A TRAVERS LE MONDE

#### Maroc

· LIBÉRATION D'INTÉ-GRISTES. - Les soixante intégristes musulmans interpellés lundi 13 février à Salé, ville proche de Rabat (le Monde du 15 février), ont été relâchés le lendemain. Ces militants avaient été interpellès devant le tribunal de première instance de Salé. Ils étaient venus de différentes régions du Maroc assister au procès de l'un de leurs dirigeants, M. Abdesselam Yassine. D'autre part, quatre-vingt-cinq lycéens, étudiants et professeurs ont comparu, jeudi 16 février, devant le tribunal de première instance de Rabat, sous l'inculpation d'incitation à la grève et de trouble de l'ordre public. On apprend, par ailleurs, qu'un autre procès, dans lequel sont inculpés un membre du bureau régional de l'Union socialiste des forces populaires et plusieurs membres de la Jeunesse unioniste. s'est ouvert jeudi à Khouribga.

### Népal

 NOUVELLE LOI SUR LA PRESSE. - Les journalistes népalais ont demandé, mercredi 15 février, la démission du ministre de la communication parce que qu'une loi, promulguée le 6 février, limite les déplacements de correspondants étrangers à Katmandou et ses environs et impose des contraintes sur les publications nationales. - (UPI.)

### Pakistan

 CAPACITÉ D'ENRICHIR L'URANIUM. - - Le Pakistan souhaite acquerir la technologie nucléaire à des fins pacifiques uniquement ., a réalfirme le pré-sident Zia-Ul-Haq, à Islamabad, lundi 13 février. Le gouverne-ment s'était déclaré, dimanche, très surpris par les récentes déclarations d'un scientifique pakistanais laissant entendre que son pays était en mesure, si la décision politique devait en être prise, de fabriquer un engin atomique Dars une interview publice par le quotidien en langue ourdou, Nawa-I-Waqt, jeudi 9 février, M. Abdul Qadir Khan, un ingénieur, a notamment déclaré : • Le Pakistan a maintenant rejoint les pays qui ont acquis la capacité d'enrichir l'uranium et brisé alnsi le monopole occidental dans ce domaine. M. Khan a été jugé l'année dernière par un tribunal d'Amsterdam pour avoir tenté de dérober des secrets sur l'enrichissement de l'uranium dans un centre de recherches néerlandais et condamné par contumace à quatre ans de pri-son. - (Reuter, UPI.)

### République Sud-Africaine

 VICTOIRE DE L'OPPOSI-TION. - Le parti national au pouvoir en Afrique du Sud a perdu deux élections législatives partielles qui se sont déroulées mercredi 15 février dans les villes de Pinetown (Natal) et de Soutpansberg (Transvaal). Dans le premier cas c'est un candidat du parti fédéral progressiste, M. Ro-ger Burrows qui l'a emporté par 880 voix sur un membre du nouveau parti républicain allié du parti national, tandis que dans le second c'est le candidat de l'extrême droite, du parti conservateur, M. Tom Langley qui a enlevé le siège avec 497 voix d'avance. Il s'agissait du premier scrutin depuis le référendum du 2 novembre permettant de modifier la constitution afin d'associer partiellement les communautés métis et indiennes à la vie parlementaire. Les deux partis vainqueurs étaient hostiles à cette modification. - (UPI, Reuter.)

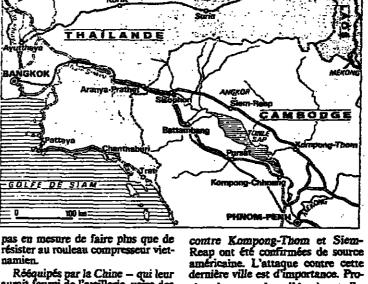
 ÉVACUATION DE LA COM-MUNAUTÉ NOIRE DE MO-GOPA. - La police sud-africaine a procédé au cours de la semaine à l'évacuation des habitants de la communauté noire de Mogopa (située à l'ouest de Johannes-bourg). Les forces de l'ordre ont encercié le village, dont l'accès est interdit aux journalistes. En novembre dernier, les autorités sud-africaines avaient adressé un ultimatum aux habitants dont les ancêtres avaient acheté les terres en 1911 (le Monde du 2 décem-bre 1983). — (AFP, Reuter,

### Uruguay

• LEVÉE PARTIELLE DE LA CENSURE DE PRESSE. - Le

gouvernement a partiellement levé, le jeudi 16 février, la censure préalable sur la presse, im-posée en décembre 1983. La puposée en decempre 1202. La publication d'informations de nature politique reste prohibée.

Le général Rapela, nouveau ministre de l'intérieur, a estimé que cette mesure pourrait faciliter la reprise du dialogue avec les partis en vue d'un rétablissement de la démocratie en 1985. D'antre part, l'hebdomadaire Busqueda rapporte qu'un tribunal militaire a réduit, cette semaine, de vingt à quatorze ans la peine de prison que purge la mathéma-ticien José Luis Massera, détenu depuis 1975 en raison de son rôle à la tête de l'aile militaire du PC. - (Reuter.)



Rééquipés par la Chine – qui leur aurait fourni de l'artillerie, voire des blindes, – les Khmers rouges ne se contentent plus de lancer des coups de main contre de petites garnisons vietnamiennes proches de la frontière. A la fin de la semaine dernière, affirment-ils, ils ont attaqué Battambang, la deuxième ville du pays, au cœur du grenier à riz cam-bodgien, détruisant des dépôts de munitions et de carburant. Selon la

che des temples d'Angkor, elle abrite le quartier général des forces vietnamiennes. Or il semble bien que les Khmers rouges aient réussi à y détruire des dépôts de munitions et de pétrole, provoquant un impor-tant incendie dans la périphérie de la ville. Les partisans du prince Sihanouk affirment, en outre, que deux cents de leurs guérilleros ont été associés au raid.





مكذا من الأصل

BAS VILLES

\* \* est intensifiée

Water and the

Service of the servic

The state of the s

Market State of the State of th

Service of the servic

Manager and the second second

AND THE PARTY OF T

Market 1

and the second of the second o

Services on the services of the

加速を持ちなっている。 また かたい

matter services and the services

Applications of the control of the c

ATMINIST THE RESERVE

100

e =

Severe penure de te

萐

3 x &

وسعوات

Gert.

ومرينها ووصور

### Choisir son camp

Le comité central du Parti communiste, réuni, jeudi 16 février, pour adopter la liste des candidats proposés par le bureau politique pour les élections européennes, s'est d'abord intéressé aux suites de sa précédente réunion. M. René Piquet, qui présentait le rapport au nom du bureau politique, a souligné que les déclarations qu'avait feites, il y a un mois, M. Georges Marchais, ont « rencontré l'attente (...) de l'ensemble du parti >

Les communistes, donc, sont contents. Le langage que tient la direction de leur parti est celui qu'ils voulaient entendre. Il se ramène à ceci : la réalisation des engagements pris par la gauche, en 1981, se heurte à des difficultés que la politique gouvernementale ne permet pas de résoudre. M. Piquet a été on ne peut plus clair : face aux mutations industrielles, a-t-il dit, il s'agit de savoir si le critère retenu par la gauche est celui de la *crentabilité* financière» ou celui des «besoins direction du PCF, le problème que posent les choix gouverne-mentaux. Le formuler en ces termes, c'est choisir son camp; c'est bien ainsi que les communistes conçoivent la «grande bataille politique» qu'ils entendent mener pour les élections européennes.

Le fait que le PCF participe au gouvernemnt ne doit pas, selon la direction, embarrasser les militants. «Moins que jamais», a dit M. Piquet, «le mouvement popu-laire ne saurait déléguer à personne sa responsabilité d'acteur dans les transformations sociales. » La politique du PCF, ce ne sont pas ses ministres qui l'expriment - aucun d'entre eux ne figure sur la liste des candidats aux élections européennes, - mais le bureau politique, mas-sivement présent sur cette liste autour de M. Marchais. La participation au gouvernement est elle-même, a réaffirmé M. Piquet, un « enjeu majeur » de la période – formule ambigué signifiant à la fois que cette participation nourrit un débat profitable pour le PCF, auquel il permet de se maintenir sur le devant de la scène, et qu'elle pourrait ne plus aller de soi pour les communistes

La politique du gouvernement est plus facile à combattre qu'à défendre. M. François Mitterrand, qui le sait mieux que personne, admet qu'il ne peut pas chercher leur salut dans la critique chaque fois qu'une difficulte se présente. Mais le président de la République estime que certains seuils ne doivent pas être franchis par la PCF, par exemple lorsque sont mis en cause la politique extérieure de la France ou les engagements présidentiels de

M. Marchais, qui devait être recu, vendredi après-midi, par M. Mitterrand, allait, peut-être, donner au chef de l'État une version rassurante de la politique actuelle de PCF. M. Mitterrand ne semblait pas avoir, lui, l'intention de trop rassurer le secrétaire général du PCF sur l'indulgence

PATRICK JARREAU.

• La campagne européenne de l'opposition - M. Bernard Pons, secrétaire général du RPR, a indiqué jendi 16 février qu'une nouvelle rencontre des représentants du RPR et de l'UDF avec Mas Simone Veil anrait lieu la semaine prochaine. A ce moment-là seront mis en place deux groupes de travail, l'un politi-que, d'une dizaine de membres, l'autre technique, notamment pour organiser la propagande, d'une demi-douzaire de personnes. M. Pons a précisé que la « précampagne » de la liste d'union de l'oppo-sition se déroulerait du 1 au 15 avril, avec, notamment, la diffusion d'une affiche commune au bas de laquelle chaque formation pourra apposer son propre sigle.

 L'Union des Jeunes pour le Progrès et la liste unique de l'oppo-sition. – M. Bernard Fournier, président de l'UJP (jeunes gaullistes), estime dans une « lettre ouverte » que cette élection permettra de démontrer aux Français que l'opposition a des solutions de rechange réalistes et constructives ». Il « appelle M= Veil à constituer une véritable liste de l'oppositon où petits et grands reil au sein de la droite française en partis seront équitablement vue des élections européennes de

### Le PCF entend mener une « grande bataille politique » pour « les engagements de 1981 »

M. René Piquet, membre du bureau politique du PCF, président du groupe des communistes français et apparentés à l'Assemblée européenne, a présenté an comité cen-tral, jeudi 16 février, un rapport, dont l'Humanité publie, vendredi, des extraits. M. Piquet est revenu, d'abord, sur la précédente réunion du comité central, les 17 et 18 janvier, au cours de laquelle M. Georges Marchais avait critiqué la politique du gouvernement.

Les communistes en sont d'accord, a dit M. Piquet, le bilan de la gauche est important. Mais ils voient que nombre d'engagements pris en 1981 se heurtent à d'importantes difficultés, dont la persistance, l'aggravation, nourrissent de graves préoccupations dans l'ensemble du monde du travail. Emploi. pouvoir d'achat, politique industrielle et croissance, gâchis finan-ciers sont au cœur de ces préoccupations. Et les dernières mesures économiques annoncées ne sont pas de nature à lever ces préoccupations. » M. Piquet a ajouté: • La gauche est confrontée à une tâche historique ; elle peut réussir en

1984, en 1986 et après, à condition de prendre, dès aujourd'hui, les décisions novatrices indispensables pour surmonter les multiples obstacies auxqueis nous sommes confrontés. Cette tâche, quel que soit le problème abordé – mutations technologiques, emploi, croissance, - est traversée par un choix majeur: organiser la production pour la rentabilité sinancière du capital ou pour répondre aux besoins des hommes.

M. Piquet a affirmé que le PCF, par sa détermination, par son comportement offensif, constructif. unitaire, par la nouveauté, la fécondité de ses propositions, illustre mieux ce qu'il représente d'apport original à la majorité dont il est partie intégrante. » « Malgré la comlexité et la nouveauté de la situation politique, a-t-il dit, les travailleurs peuvent mieux comprendre, quelles que soient les limites réelles de cette compréhension, le rôle et la place du Parti communiste dans la vie nationale. >

Selon M. Piquet, • le mouvement populaire ne saurait déléguer à per-

### Les quatre-vingt-un candidats

Le comité central du Parti communiste a adopté, jeudi 16 février, la liste des candidats aux élections ministe a acopie, jeini to levier, la liste des candidats aux élections européennes de juin prochain. Le sont, dans l'ordre: M. Georges Marchais (\*), Mar Danielle De March (\*), MM. René Piquet (\*), Paul Vergès (\*), Emmanuel Maffre-Baugé (\*), Emmanuel Maffre-Baugé (\*), Mar Jackie Hoffmann (\*), MM. Pierre Pranchère (\*), Francis Wurtz (\*), Robert Chambeiron (\*), Maxime Gremetz (\*), Mar Sylvie Leroux (\*), MM. Louis Baillot (\*), Yves Coquelle, Mar Henriette Poirier (\*), MM. René Chevailler, Maurice Martin (\*), Mar Gisèle Moreau, MM. Dominique Bucchini, André Lajoinie, Roland Favaro, Georges Valbon, Gustave Ansart (\*), Mar Hélène Constans, MM. Paul Laurent, Alain Bocquet, Roland Leroy, Jacques Denis (\*), Joseph Legrand, Gry Hermier, Mar Marie-France Beaufils, MM. Pierre Juquin, André Duro-M<sup>ac</sup> Marie-France Beaufits, MM. Pierre Juquin, André Duro-méa, Robert Jarry, Guy Ducoloné, Michel Germa, M<sup>ac</sup> Colette Gœu-riot, MM. Jacques Rimbault, Fran-cois Asensi, Jean Reyssier, Serge Paganelli, Jean-Jacques Barthe, Jean-Pierre Kahane, Jean Giard,

Bernard Deschamps, M= Jacque-line Fraysse-Casalis, MM. Pierre Goldberg, André Soury, M= Nelly Foissac, MM. Robert Montdargent, Joseph Sanguedolce, Charles Caressa, M= Myriam Barbera, MM. René Rieubom, André Tourné, Roland Plaisance, Jean Jacos, Dominique, Freignt, Daniel Le Dominique Frelaut, Daniel Le Meur, André Faivre, Marcel Drouil-het, M= Chautal Leblanc, MM. Paul Souffrin, Paul Fromosteil, Marcel Lemoine, Marius Car-tier, M∞ Geneviève Rodriguez, M. Félix Leyzour, M. Josiane Voyant, MM. Roger Gorse, Georges Sabatier, M. Marie-Claude Beau-dean, M. René Visse, M. Yvonne Allégret, MM. Marcel Houel, Raymond Erracarret, Gérard Bordu, Jean-Claude Forafo, André Chêne, Jacques Garcia, Jean-Louis Le Corre, Armand Guillemot.

(\*) Eiu (e) en 1979. Trois représentants élus à l'Assemblée européenne en 1979 ne sont pas candidats cette année. Ce sont : MM. Félix Damette, Georges Frischmann et Guy Fernandez, tous trois membres du comité central du PCF.

pas toujours le sien ., craignent-ils.

européennes donnent au centre « la

double possibilité de transcender le

manichéisme de la politique inté-

rieure et d'échapper aux contraintes

Le mouvement Convergence

démocratique, qui devrait recevoir

un autre intitulé, organise, samedi

18 février, un premier colloque où se

retrouveront radicaux de gauche et

radicaux valoisiens et un certain

nombre de personnalités du journa-lisme, de l'écologie, de la médecine

An cours de cette manifestation.

M. Olivier Stirn, député UDF du

Calvados, constatera le double

emploi novateur de l'initiative: d'une part, il ne s'agit pas du pas-sage de transfuges d'un camp dans

l'autre, mais de la réunion

d'hommes et de femmes venant des

deux camps, et, d'autre part, d'une

ouverture résolue vers des non-

du bipolarisme -.

et du droit.

Dans ce contexte, les élections

### Le regroupement du centre : les deux Faure font le point

Après « Thème de réflexion » une droite qui souvent n'ose pas dire un second document, . De la réflexion à l'action - que viennent de signer MM. Edgar Faure et Manrice Faure et ceux qui, avec eux, entendent créer un rassemblement an centre.

Depuis deux mois que l'initiative est lancée, les auteurs - comme ils l'avaient promis - font le point. A côté des encouragements , il y a, notent-ils, les réactions pégatives, qui, à leurs yeux, ne font qu'apporter des « justifications supplémentaires ». Ainsi de l'argument selon lequel « la France est divisée en deux camps » : les auteurs dénoncent le « combat entre Français », la compétition entre les urnes » et cette alternance qui consiste « en la relance indéfinie du combat avec échanges réciproques des posi-tions . Le document ajoute : « Une maiorité usée par le pouvoir quitte la citadelle et se retrempe dans le bain de jouvence de l'opposition. Elle peut dès lors repartir gaillar-dement à l'offensive, en criant à son tour : une seule doctrine, le combat ! un seul but, la victoire! pas de convergence ! pas de quartiers ! (...) Si l'on considère qu'aucune conver-gence n'est possible aujourd'hui, on postule par la même qu'aucuni réconciliation n'est possible

« Les vieux démons de l'antipolitisme et de l'antiparlementarisme : pourraient - se ranimer demain comme les étranges bénéficiaires de l'inexpiable combat où s'affrontent

 Le PS et les élections euro-péennes. — M. Gérard Jaquet, président de la délégation socialiste française à l'Assemblée européenne, a déclaré jeudi 16 février à Paris : • Il est clair que si la droite fait liste commune pour les élections euro-péennes, elle n'a pas de politique commune à présenter. » Commentant le clivage entre gaullistes et libéraux lors de la discussion et du wote du rapport Spinelli sur le projet de Traité d'union européenne (le Monde du 16 février), M. Jaquet estime » que cela a montré « la fragilité des accords d'appareil au sein de la droite française en  La présence de ministres communistes, a-t-il expliqué, représente pour les travailleurs, pour les engagements de 1981, pour la réussite de la gauche, un enjeu majeur. » Aux élections européennes, « plus il y aura de voix communistes, plus les travailleurs, la gauche, se donneront les moyens de tenir, face aux pressions du grand capital et de la droite, les engagements de 1981 ». M. Piquet a indiqué, ensuite, que la présence de M. Marchais à la tête

sonne sa responsabilité d'acteur

dans les transformations sociales ».

de la liste du PCF, « c'est le moyen le meilleur pour rassembler tout le parti, regrouper le maximum d'énergies chez les militants, dans les organisations ». « C'est, a-t-il ajouté, dire tout de suite haut et fort notre volonté de conduire une grande bataille politique, à la hauteur de ce qui est en jeu dans l'avenir du pays. » M. Piquet a souligné que la liste présentée par le PCF doit être composée des militantes et militants les plus susceptibles de regrouper tout l'électoral communiste, de gagner, si possible, de nouveaux travailleurs au vote communiste ». « Chacun comprend, a-t-il précisé, que la présence des dix membres du bureau politique sur la liste procède d'une intention délibérée. C'est la volonté de montrer, à tous les communistes, l'impérieuse nécessité de mettre en mouvement tout le parti, de rassembler l'ensemble de ses énergies, la totalité de ses forces, pour obtenir le nombre de voix le plus élevé possible ».

#### M. HERZOG CRITIQUE LE PLAN DE RESTRUCTURA-TIONS INDUSTRIELLES

M. Philippe Herzog, membre du bureau politique du PCF, écrit dans l'Humanité-Dimanche du 17 février, que le plan de restructu-rations industrielles adopté par le conseil des ministres le 8 février « vise essentiellement à traiter des | suppressions d'emplois jugées inévitables dans plusieurs secteurs ». « Il ne se présente donc pas, estime M. Herzog, comme un cadre mobilisateur pour faire face au problème national de la réduction des emplois. Evidemment, rien n'empèche, au contraire, d'utiliser les droits nouveaux et d'agir pour faire avancer ce que ne contient pas ce plan, c'est-à-dire faire pousser, partout, des projets de créations d'emplois efficaces, durables, dans

M. Herzog ajoute : « Le plan gouvernemental est un cadre de négociations avec les organisations syn-dicales, les élus, et il comporte certains points d'appui intéressants pour les travailleurs, particulièrement en ce qui concerne la forma-tion. Il ne satisfait pas le CNPF, qui exigeait la liberté de licencier pour les patrons et la réduction des charges sociales. Il convient donc d'agir dans le cadre du dispositif gouvernemental, pour utiliser le plus possible les points d'appui, en faisant, pour cela, les propositions nécessaires. »

(Publicité) -Son nom ayant été cité dans l'Appel aux intel-lectuels de France paru dans *le Monde* daté mardi 14 février en page 12.

M. Claude ROTSCHILD

Nous fait savoir qu'il n'est pas signataire de cet appel.

### INNOCENT

**OUBLIÉ DEPUIS 2 ANS** dans sa prison italienne

### VANNI MULINARIS

est entré aujourd'hui dans son 16° jour de grève de la faim.

Aidez-nous à le soutenir, et participez à notre effort FÉDÉRATION INTERNATIONALE

*DES DROITS DE L'HOMME* 27, Rue Jean-Dolent, 75014 PARIS Tél.: 331-94-95 - CCP 7676 Z

### La tension en Nouvelle-Calédonie

Le chef de l'exécutif local demande à M. Mitterrand d'avancer la date du référendum sur l'avenir du territoire

M. François Mitterrand a reçu successivement, jeudi après-midi 18 février à l'Élysée, le viceprésident du conseil de gouvernement de la Nouvelle-Calédonie, M. Jean-Marie Tjibaou, chef de l'exécutif local, et le président de l'assemblée territoriale, M. Jean-

M. Tjibaon, qui appartient au principal parti indépendantiste, l'Union calédonienne (UC), a présenté deux demandes au président de la République : il a souhaité que soit avancée la date de l'organisation du référendum sur l'avenir politique de la Nouvelle-Calédonie, annoncé pour 1989 par le secrétaire d'État aux DOM-TOM, M. Georges Lemoine, lors de sa dernière visite à Nouméa, en novembre; et il a insisté pour que le gouvernement modifie le mode de scrutin utilisé aux élections territoriales, afin que, lors du renouvellement de l'assemblée locale prévu en juillet prochain, seuls les électeurs mélanésiens et les Européens de vieille souche calédonienne aient le droit de voter.

Au terme de son entretien avec le chef de l'Etat, M. Tjibaou a notamment déclaré : • Le droit à l'indépendance du peuple canaque nous donne un droit d'initiative. Le gouvernement de la République ne peut plus, ex cathedra, décider seul de notre avenir. - Il a ajouté que son parti n'acceptera la réforme du statut du territoire, dont le Parlement doit débattre au cours de la session de printemps, que si les deux conditions formulées sont acceptées par le

Le secrétariat d'État aux DOM-TOM ayant justifié la date de 1989 par la nécessité d'un délai de cinq ans pour juger des effets du prochain statut d' - autonomie interne -, M. Tjibaou a mis en garde contre le risque, au cours de cette période, d'une multiplication des «conflits institutionnels entre la légitimité indigène, actuellement illégale, et la légitimité coloniale ». Pour le viceprésident du conseil de gouvernement. l' - autorité morale - des indépendantistes doit « se traduire dans le système institutionnel, sinon, dit-il, le haut commissaire de la République en Nouvelle-Calédonie risque de se trouver à la tête d'institutions complètement vides - M. Tjibaou s'est refusé à commenter le télégramme adressé par le secrétaire général de l'UC à l'Elysée pour demander le « départ des Français du territoire - (le Monde du 16 février).

Plus modéré, le président de l'assemblée territoriale, M. Aifa, qui appartient à la Fédération pour une nouvelle société calédonienne (FNSC, centriste, alliée du Front indépendantiste à l'assemblée du territoire), a estimé que le nouveau statut de la Nouvelle-Calédonie - devrait pouvoir satisfaire les revendications des indépendantistes, même les plus durs ».

• M. Rigout en Martinique. -Le ministre de la formation professionnelle, M. Marcel Rigout, est arrivé, jeudi 16 février, à Fortde-France, pour une visite officielle de trois jours en Martinique. Il doit se rendre ensuite en Guadeloupe.

Les singes n'ont pas attendu l'homme pour inventer la culture, l'outil, les relations sociales et... les crimes de guerre!... Après lecture, vous ne vous regarderez pas tout à fait de la même façon dans la glace. François Lebrette, Magazine Hebdo 

Jean~Jacques Petter

Fayard le temps des sciences

le temps des sciences Collection dirigée par Odile Jacob

**FAYARD** 

### De notre envoyé spécial

Ajaccio. - Du docteur Edmond Siméoni, un élu de l'assemblée régionale dit qu'il est l'aenfant chéri - de la fée - un peu imprévisible, il est vrai - qui veille sur la Corse. Le chef de file de l'Union du peuple corse (UPC) est l'un des

« Une personnalité de progrès et de grande réputation, pondérée, lucide... .. confie le socialiste Ange Pantaloni. On apprécie, même si les plus pessimistes les jugent irréalistes, son souci de la etransparence » des institutions insulaires et son rève de voir, un jour, la Corse débarrassée de ses grandes manœuvres et de ses petites combines.

rares hommes publics insulaires à

attirer les appréciations unanime-

ment élogieuses.

Un enfant cheri, vraiment, Cette idée avait même pris, en 1982, une indiscutable force d'évidence lorsque le projet de « statut particulier » fut porté sur les fonts baptismaux. Edmond Simeoni incarnait si bien les vertus dont M. François Mitterrand souhaite qu'elles transforment l'image de la vie politique insulaire. Prise de responsabilités, raieunissement, moralisation, dépassement de clivages ancestraux..., le leader du courant autonomiste ressemblait tant à cette assemblée de rêve que certains se demandaient si la nouvelle institution régionale n'avait pas

été conçue essentiellement pour que s'impose le médecin de Bastia et que progresse l'influence d'un mouvement dont la philosophie avait séduit le pouvoir national de gauche.

Aujourd'hui, l'étroite concordance d'intérêts entre la ieune instance et le chef de file des autonomistes vient de s'interrompre brutalement.

La Corse, à quelques signes, s'attendait bien depuis plusieurs mois à un geste de mauvaise humeur de la part de l'UPC, mais pas à ce retrait, officiellement provisoire, qui ressemble fort à un départ définitif : le comité central du mouvement a, en effet, demandé à ses cinq élus de ne plus sièger à l'assemblée. Et, pour expliquer son geste, l'UPC met en avant non une raison particulière, mais une suite de déceptions, et dresse un bilan négatif de sa participation aux affaires publiques (le Monde du 17 février).

Les élus, les observateurs insulaires, avancent tous la même explication. - L'UPC a estimé qu'elle risquait de perdre son ame en restant plus longtemps dans de telles conditions », note l'un des trois vice-présidents de l'assemblée, M. Toussaint Luciani (MRG dissident).

Le mouvement autonomiste devait être l'aiguillon de l'assemblée régionale, une minorité agissante entre majorité et opposition, entre le clan de gauche et le clan de droite. Le jeu des appareils, la bipolarisation politique, principe national qui a. en Corse, des effets plus pervers qu'ailleurs, ont eu raison de ce schéma original un peu fragile.

Au fil des mois, les autonomistes ont vu s'effriter ce qu'ils appellent leur - différence - Les partis de gauche, auxquels s'associait l'UPC dans la plupart des débats, n'en tenaient en tout cas plus guère compte. Le rôle des autonomistes tendait à se limiter à une simple force d'appui de l'exécutif (MRG, PS, PC), à un soutien qui perdait de son importance à mesure que la gauche voyait fondre sa majorité. « Les jeux sont aujourd'hui faussés, notc le préfet de région, M. Paul Bernard, dans la mesure où l'opposition, majoritaire, refuse de diriger l'assemblée » Ingouvernable, la jeune instance née en 1982 attend que les électeurs lui donnent une nouvelle majorité stable, et, du ses-sion en session, les préoccupations modernistes ont été progressivement mises en sommeil. L'assemblée vivote, avec un président. M. Pros-

per Alfonsi (MRG), de plus en plus souvent absent pour raison de santiet des formations politiques qui retrouvent des motivations calquées sur celles des partis nationaux à l'approche des élections européennes et législatives.

#### Débordée

Mais c'est surtout sur son terrain de prédilection, celui de la « provo-cation », selon un élu du R.P.R., que l'UPC s'est retrouvée débordée. Une association d'élus non inscrits, indépendantistes, autonomistes ou de droite se sont alliés, l'an dernier, à deux élus démissionnaires du mou-vement d'Edmond Siméoni (MM. Lucien Felli et Jean-François Ferrandi) pour composer ce qui allait devenir le seul groupe charnière de l'assemblée. De sept, l'UPC passait à cinq. Et c'est désormais l'« intergroupe » qui dicte la loi de ses humeurs en privilégiant alternativement, par ses votes, l'opposition ou la «majorité», et qui, surtout, prive l'UPC de son rôle d'animation, notamment dans le domaine, jugé fondamental par les autonomistes, des revendications culturelles.

Le mouvement du docteur Siméoni peut trouver, toutefois, deux autres raisons d'opérer un repli stratégique. D'abord la dégradation de son image de marque. Plus sûre-ment encore, la décision autono-miste s'explique par le risque, pour le docteur Siméoni, d'une incomprénension de sa base, voire d'une fêlure interne. De nombreux militants de l'UPC ont mal admis la par ticipation de l'«Union», après dix ans de contestation, à la vie politique corse. Certains des anciens fondateurs de l'ARC (Action régiona-liste corse), les rebelles d'Aleria et de Bastellica, tous ceux qui avaient formé la première génération de l'UPC, n'ont pas compris le «flirt avec le diable». En 1982, le docteur Siméoni avait, sur sa seule influence, fait accepter l'idée d'une participation électorale. Mais les hésitations de l'assemblée, la maladie aussi, à l'automne dernier, du leader de l'UPC, out ravivé, parmi les militants les plus durs, la nostalgie de ce qu'un éta appelle la «con-

Le soudain durcissement de la vie insulaire ces dernières semaines, les manifestations hostiles an FLNC. la création de deux associations, la Corse française et démocratique (CFR) et le Mouvement corse pour la démocratie (MCD), en réaction au terrorisme, ont tendance à renvoyer chacune des formations à son camp d'origine. Et l'UPC se rappelle qu'elle reste plus proche des nationalistes du FLNC que des partis classiques. La gauche, la droite, peuvent, avec des mots plus tranchés que ces mois derniers, dénoncer les perversions de la vio-lence. L'UPC, par souvenir, parce qu'il existe de vieilles fidélités de combat, est condamnée à la gêne. Et, au mieux, à l'abstention.

Le retrait des cinq élus autononistes de l'assemblée marque assurément une victoire du FLNC, qui peut désormais expliquer que la voie légaliste est un échec et suggérer à certains membres de l'UPC d'autres formes de contestation.

PHILIPPE BOGGIO.

### Un regroupement des hommes de progrès

E 13 juin 1983, à Ajaccio, le président de la République ■ déclarait : «La Corse doit être elle-même et la Corse est aussi la France. »

**POINT DE VUE** 

Tout au long de son voyage en Corse, François Mitterrand n'a cessé

de lier ces deux propositions. Aujourd'hui deux groupes, l'ex-FLNC et la CFR, dont les buts sont opposés et les pratiques divergentes, prennent en compte la proposition qui leur convient et repoussent autre. D'un côté, une infime minorité rejetant la France prône l'indépendance et utilise la violence

De l'autre, beaucoup d'hommes et de femmes, excédés, manifestant contre la violence et sa prononcent pour la Corse française.

Ainsi la montée des tensions, palpable tout au long de ces demiers mois, tend à simplifier à l'extrême et à radicaliser le débat politique insuaire. La réduction de ce débat sert les deux groupes extrêmes car elle justifie leur existence mutuelle. Elle constitue cependant un piège mortel pour la Corse et pour la démocratie qui peuvent sombrer dans un affrontement armé. Elle enserre les hommes de progrès dans un étau dont chaque machoire recèle des dangers. Ainsi, il n'est que temps de les faire connaître ouis d'organiser le rearoupement et l'expression d'une torce populaire qui en appelle au

cœur et à la raison. Ce n'est pas parce qu'il opte pour l'indépendance que l'ex-FLNC est condamnable : des démocrates peuvent admettre que cette option soit jéfendue publiquement; ce qui est inacceptable, ce sont les movens utiisés par le mouvement dissous. La

Nous avons dit notre condamne tion de cette violence et manifesté Par ANGE PANTALONI(\*)

clairement, fermement, notre volonté de lui résister. Notre détermination est forte et lucide. Elle tient à notre refus du racisme affiché et pratiqué par l'ex-FLNC et ses méthodes d'intimidation, de persécution, de contrainte, qui sont allées jusqu'au meurtre qualifié de « politique ».

A l'autre extrémité, la CFR condamne ces moyens, mais quelques-uns de ses membres brandissem des menaces à peine voilées. Elle se pose en garante de la Corse française, mais dernère sa bannière au statut particulier. Ce statut réalise pour la Corse le principe du droit à la différence et permet l'affirmation de notre identité insulaire dans l'ensemble français. Ces dirigeants de la CFR sont aussi les tenents du conservatisme et de l'assistance généralis c'est-à-dire du clenisme. La CFR se en état de déliquescence et que n'existaient pas des institutions reconnues et en état de marche.

Le garant naturel de l'unité nationale, c'est le président de la République, et c'est à la justice et à la police, sous l'autorité du gouvernement, qu'il revient d'assurer la sécunté des biens et des personnes.

Ainsi, les comportements volontairement aveugles de l'ex-FLNC et conduisent tout droit, à brève échéance, à un affrontement armé entre Corses. Il n'est que temps que les hommes de progrès se regroupent pour mettre un terme à l'engranane de deux logiques qui se soutiennent et s'épaulent avant de s'affronter dans une déflagration qui

(\*) Vice-président PS de l'Assemblée régionale de Corse.

Ce regroupement doit s'opérer sur une condamnation nette de la violence, mais il ne doit pas se limiter à cela. Il doit répondre aux besoins des Corses et de la Corse. Il doit réaliser l'harmonie des deux propositions citées en exorde : le respect de l'unité nationale et l'expression forte de la personnalité corse.

Les movens de concrétiser cette

demière aspiration résident dans la mise en œuvre d'un développement intégrant aussi bien les aspects économiques que les espects culturels. La réalisation de ce projet demandera les efforts de la région et la solidarité négociée et tangible de l'Etat. Les hommes de progrès n'ignorent pas que la crise pèse aussi sur notre région et qu'elle constitue un obstacle, comme ils savent que le développement n'interviendra pas en quelques jours et qu'ils doivent donc gérer le temps des changements. Ils savent aussi que la réalisation de ce projet rencontrera les oppositions conjointes de l'ex-FLNC et de cartains dirigeants de la CFR, qui se rejoignent dans leur attitude stricte ment négative, car elle porte atteinte à leurs intérêts particuliers vitaux. Ils connaissent donc les difficultés qu'ils auront à surmonter mais pensent qu'ils peuvent susciter l'espoir... En fait. l'alternative à l'ex-FLNC dans une perspective de guerre civile, c'est la CFR. L'alternative à l'ex-FLNC dans une perspective de paix civile de progrès social, d'identité affirmée, c'est le regroupement des hommes de progrès.

Aussi convient-il que, rapidement, les hommes de progrès cherchent et trouvent les moyens et les structures d'un « rassemblement » pour constituer une force de proposition et d'action des hommes de cœur et de raison. C'est à ce prix seulement que nous éviterons le pire.

### A GRENOBLE

### Huit mille personnes ont manifesté contre M. Le Pen

De notre correspondant

Pen se souviendra de son étape gre-nobloise du jeudi 16 février. L'après-midi a débuté par un accueil piutôt «sec» au Club de la presse de Gre-noble, le président de celui-ci ayant annoncé que de nombreux confrères avaient décidé de se rendre à la manifestation organisée en ville contre la venue du président du Front national Huit mille personnes Front national. Huit mille personnes ont défilé en criant: «Le Pen, t'es foutu, Grenoble est dans la rue!» Le cortège, qui était le plus important qu'on ait vu depuis des années, a défilé de la place de la Gare à la place Notre-Dame, en plein cœur du quartier maghrébin. L'appel lancé par les partis de ganche (PC, PS, PSU), les syndicats (CGT, CFDT, FEN), le MRAP et la Ligue des droits de l'homme, mais aussi une quarantaine d'associations diverses, a donc été très entendu. a donc été très entendu.

La gauche et le mouvement associatif, quelque pen assoupis depuis la victoire de M. Alain Carignon (RPR) aux municipales, our saisi-cette occasion pour «regonfler» leurs troupes. Une fois le cortège officiellement dispersé, quelque deux mille manifestants se sont rendus devant le Palais des sports, contenus par d'importantes forces de police. Ils ont accueilli sous les risées les participants à la réunion publique du Front national, qui leur répondirent parfois par de vigoureux bras d'honneur. Mais aucun incident grave n'est venu troubler la soirée de M. Le Pen. Deux mille personnes, pai avaient acquitté un droit qui avaient acquitté un droit d'entrée de 20 F, ont assisté à cette rémion, mais les élus locaux avaient été soigneusement invités par leur chef de file à ne pas y participer.

chef de file à ne pas y participer.

M. Jean-Pierre Stirbois, secrétaire général du Front national, a «chauffé» la salle: «Jamais nous ne nous laisserons intimider par les partisans du goulag. L'adjoint au maire de Dreux, évoquant «L'heure de vérité» du 13 février, a fait huer la nous de M. Jean-Lenis Serven. le nom de M. Jean-Louis Servan-Schreiber: « Votre numéro pitoya-ble et imbécile, votre numéro de procureur et d'accusateur, s'est

Grenoble. - M. Jean-Marie Le retourné contre voux. M. Le Pen. à son tour, est revenu sur sa prestation télévisée : « Il nous a suffi que l'on nous ouvre les partes de l'information pour que paste un souffie de propreté et d'espoir qu'attendait la France. » Il a comparé l'attitude de M. Jean-Louis Servan-Schreiber à une scène du film l'Aveu : « L'interrogatoire d'un accusé déjà rogatoire d'un accusé déjà condamné avant même d'esoir été entendu.» Pais sont venus les bans mots habituels sur l'immigration, la sécurité, le chômage et l'anticommunisme. M. Le Pen a autanment exaité ce qui fait de chaque Français, à ses yeux, un être exceptionnel : «Le simple fait de sortir du ventre de sa mère fait de lui un héritier prestigjeux. L'Evangile, qui est pourtant exigéant, conseille d'aimer d'abord son prochain avant son d'abord son prochain avant son lointain. - La grand-messe était dite. JEAN-PIERRE MARDUEL.

> . M. Bernard Pons et l'intervention de M. Le Pen à TF l. - Interrogé jeadi 16 février sur les déclara-tions de M. Le Pen, président du Front national, M. Bernard Pons, secrétaire général du RPR, a déclaré: « M. Le Pen existe et nous reconnaissons son existence. Si l'on avait voulu valoriser M. Le Pen, on ne s'y seruit pas pris autrement qu'en lui offrant une émission de

> M. Pons a ajouté : « J'extime que M. Le Pen s'est cependant totale-ment discrédité : il s'est prétendu à deux: reprises le grand adversaire du communisme capable d'alier le combattre sur son terrain. Or il a rappelé qu'en 1961, lars de l'élec-tion présidentielle, il avoit incité à l'abstention en demandant au descrième tour de voter pour Jeanne d'Arc. Quand on se prétend l'adver-saire des communistes, s'abstenir dans une élection présidentielle où la majorité risque d'être renversée. c'est adopter une attitude qui est voisine de la désertion politique.»

### La gauche sur la défensive

(Suite de la première page.)

La droite, de son côté, s'applique favoriser un climat propice à l'expression des mécomentements qu'elle ne parvient pourtant pas à réunir en un courant d'adhésion à ce qui pourrait être son propre programme. Le fantasme d'un « mai 68 à l'envers» n'a pas complètement disparu. C'est ainsi que l'on attend avec gourmandise, dans certains cercles de l'opposition, le débat prévu an Parlement, au printemps prochain, sur l'enseignement privé.

La majorité peut alors dénoncer l'intolérance de tout ou partie de l'opposition. Celle-ci, par les déclarations de certains de ses responsables, continue d'accréditer l'idée qu'elle n'accepte pas ou qu'elle se plie de très mauvaise grâce à l'alternance. Ce fut M. Labbé; M. Poniatowski a pris le relais : le président < constitutionnel > par fonction serait illégitime par son action.

Au total. la droite et la ganche se renvoient des accusations graves liberté, alternance - dans un climat altéré. Le «débat» tourne au vinaigre au moment où précisément un consensus existe, flit-il tacite. C'est ce consensus – la nécessité d'opérer les restructurations industrielles et de les faire au moindre coût social qu'il s'agit de masquer, au nom des affrontements futurs.

La droite joue, en la matière, sur un thème particulièrement efficace dans le «peuple de gauche», celui des illusions entretennes. « Mitterrand, tiens tes promesses! , disen les manifestants de la CGT. La droite y ajoute un autre slogan : «Reagan, ça marche!». Mais, an-delà, c'est le silence. An reste, pourquoi l'opposition parlerait-elle?

### Un hiatus grandissant

L'obsession de ses responsables est, au contraire, de ne pas se lier les mains, comme la gauche a pu le faire, par des engagements précis. Leur intérêt est de taire ce qu'ils auraient à dire sur le sujet, à savoir que l'on ne va pas assez vite, ou bien que l'on ne tranche pas assez dans le vif. Il est aussi de faire oublier qu'ils ont aussi mené deux politiques économiques, qu'il leur a fallu autant de temps qu'à la gauche pour rectifier le tir. Leur conviction est enfin que si la majorité maintient le cap de sa politique économique elle sera battue : le décrochage dans l'opinion est en effet rigoureusement daté an premier (été 1982) puis au second (mars 1983) plan Mauroy-Delors.

De ce point de vue, la gauche n'est plus dans le creux, elle touche le fond. La question est de savoir si elle aura le temps de remonter. Dans cette affaire, le problème de la gauche n'est plus l'opposition. Celle-ci, au fond, comprend mieux le gouverment que la majorité.

La gauche a commencé sur ellemême un long et lent aggiornamento; elle se guérit de son resus du réel : elle met en œuvre dans le même mouvement une sorte de pédagogie de la rigueur qui com-mence à porter ses fruits. Le mécontentement, petit à petit, va de pair avec le respect.

Mais, pour l'heure, le fatalisme domine. La gauche a, par nature, un message optimiste sur la société qu'elle veut transformer. Elle est portense d'une conception collective du bonheur. Or elle n'est pas parvemue à en convaincre la société, ni même ses partisans : tout un chacun a pu relever que, pour la première fois dans son histoire, la gauche est me au pouvoir dans l'indifférence

Plus précisément, il y a un hiatus grandissant entre les aspirations dividuelles à court terme (la tendance est au repli sur soi), les comportements irrationnels induits par la crise (dont le racisme fait partie) et les intérêts collectifs à long terme, qui imposent un effort et que ceinici soit réparti.

L'opinion sonhaite à la fois la sécurité, sociale notamment, et le libéralisme économique. Sans voir que l'une et l'autre sont souvent incompatibles. Ni la majorité ni l'opposition n'ont encore proposé une synthèse sédnisante.

La gauche gère la crise et paie d'avoir placé la barre trop haut : changer la vie, disait-elle. Le seul projet de la droite : garder le pouvoir. Mon projet : vous le rendre. » Tel était le slogan du candidat Mitterrand en 1974. Aujourd'hui, le seul projet de la droite est de reprendre le pouvoir. Mais, entre temps, la ganche a renoncé à son atopie et elle n'a pas rendu le pouvoir aux Fran-

JEAN-MARIE COLOMBANI,

 Les préfets réunis au ministère de l'imérieur. Les préfets, com-missaires de la République des régions et des départements métro-politains, ont été réunis le jeudi 16 février par M. Gaston Defferre, ministre de l'intérienr et de la décentralisation M. Laurent Fabius, ministre de l'industrie, et M. Anicet Le Pors, secrétaire d'Etat à la fonction publique, leur ont présenté des communications sur les restructurations industrielles et la réforme administrative. M. Jean Le Garrec, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre, a fait un expose sur les directions de contrat de blan sux seuls vingt-deux préfets, commis-saires de la République des régions.



ك اس الله على

ျားသည် ကျောင်းများ ကျော်မြို့ and the state of t ne.i - '\*/'War' 1 3 Sec. 24 1 10 The state of the s

soutiers t

AND THE PERSON NAMED IN COLUMN SEC.

2 2 32

....

\*\*\*\*

- \* \*\*\* \*\*\*\*

e i komin

- 4.79

and the second section in the second

i venit

. v. /∀ ຶ ģ

- 4. + p. 136

**高級** 

. × 98 .d

erman en

A VERNERAL SERVICE

- 1-2- SE 100

Property (A)

A Control of the second Service of Service The second section of the second The second of the America t Tier tien ein ein ein 🏂 THE WAY THE E BOA The same a Base The state of the s

111生日

The State of Marine 5 No. Sta FENSE 是經過:無常

AND USE THE PERSON - 18:00 pt 200 12.0 14 TEAS NO Comment of the land TO THE PARTY OF

The same A Transport The state of the s to Various 2 THE WAY Park Charles 112 A PLANTAGE THE PERSONAL PROPERTY. The second

LISEZ ---Mon

Parada walest agent  $(x_1, x_2, x_3) \in \mathbb{R}^{n \times n} \times \mathbb$ 

entre Paris et Lyon), de l'Ain, de la Savoie (où l'accès au tumpel du Fréjus était impossible à partir

de Saint-Jean-de-Maurienne) et de la Haute-Savoie.

particulièrement autour des villes de Chamonix, Sallanches et Le Fayet-Saint-Gervais, où les

voies d'accès au tunnel du Mont-Blanc étaient inter

prendre le travail. Dans un commu-

niqué, le ministère français des transports a donc estimé que « du côté français, il n'y a plus d'obsta-cles au passage de la frontière ita-lienne. Dans ces conditions, les ac-

tions de coupure de voles routières

ou ferroviaires auxquelles se livrent

L'exaspération

(Suite de la première page.)

Les fédérations professionnelles

Les événements se précipitent, les véhiculed privés ou professionnels s'accumulent dans les embouteil-

de transporteurs routiers disent ne

lages, et, devant la pagaille,

M. Charles Fiterman, en l'occurrence

ministre de ce qui devrait être le bon

ordre public, ne peut qu'e en appeler

à l'esprit de responsabilité de cha-

Les pouvoirs publics se disent

prêts à étudier, dans un esprit d'ou-

verture, les revendications des rou-

tiers : assouplissement des

contraintes de circulation le week-

end, meilleure fluidité du passage des

camions dans les tunnels alpins.

adaptation des temps de conduite en

fonction des circonstances. La sécu-

rité des chauffeurs devrait être mieux

prise en compte après les attentats qui ont fait une dizaine de victimes

parmi eux au Pays basque (équipages

Mais les routiers en profitent pour

mettre sur la table d'autres re-quêtes : déductibilité immédiate de

50 % du taux de la TVA pour les

transports internationaux; indemni-

sation des heures perdues à cause de

la creve des douaniers, et sanctions

à l'encontre de certains d'entre eu

De même que la liberté de mani-

fester des uns doit s'arrêter là où elle

commence à entraver celle des au-

tres à circuler, y compris vers les

lleux de vacances, l'exaspération compréhensible, des routiers devrait

trouver pour limite une autre exaspé-

D'autant que, au fond, le conten-

tieux ne semble pas infranchissable :

il s'agit en fait de régler, dans la pre-

tique, les conditions de travail de

quelques dizaines de fonctionnaires

des douanes de part et d'autre des

Il faut donc désormais inventer de

nouvelles formes de grève qui soient

fficaces sans être trop impopulaires.

La réponse est peut-être dans la né-

gociation, à condition que les parte-

\* lister-service routes : 858-33-33.

FRANCOIS GROSRICHARD.

deux tunnele

naires l'engagent.

ration, celle qui gagne le public.

au tunnel du Mont-Blanc.

menacés, véhicules incendiés).

plus pouvoir tenir leurs troupes.

PENORIS

M. Lo Pen

\*\*\*

genin.

7 3 2

MACE.

y<del>te</del>v E

医 化

Allen and State (St.)

P. Carlo

**900** 

F. (1)

-

4.364

خ عونت

W. Com

240

-

-

5 cm --

254 i 24

30.00

again in nav

±75. €

i ju

**4** 700

1

- 1

r <u>46</u>0 %

-

alian par partition

5 die

क्रास्ट्रील जनसङ्ख्या

معاند أراعا

<del>i Tina</del>

ermes ont manifest

Service Country of the Country of th

The state of the s

Andrews Constitution of the Constitution of th

Branch Commence of the Commenc

Military and a second of the s

A Second

A Greek .

Maring and the same

Section 1

Est.

A service of the service of

Market and the second s

The state of the s

· 東西 (Manager Apple ) Apple (Manager Apple

A Mary Committee Com A mary Committee Committ

PART OF THE LAND CONTRACTOR

A ALCOHOL WINES

Andrew Comments of the Comment

inger <del>gran</del>t grant om de skrive ethetket om de

Was ex-

\*\*\*\*

S. S.

Acres 16 15 1

WHE . ...

2 ...

4.0

٠,٣,٠٠

4.7

Mark to the

18 1 1 m AND STREET The second second A Marie Control

**数集**化 St. **(**-2 4) : : : :

a grafian i man

3. 1.1

12.00

Sec. 3.74

بعيار

that the same of the same of

TUT la défensive

±-21 4

on ™.,

Philade State of the State of t

A AL STERNAL

Alors que la grève des douaniers français et ita-liens, qui avait motivé le mécontentement des trans-porteurs, devait être suspendue ce vendredi 17 février en fin de matinée, quelques milliers de canions blo-quaient encore la circulation sur de nombreuses routes des déservaments de Differe (ou nord de 7 per rontes des dénartements de Rhône (an nord de Lyon, l'autoroute A-6 avait été fermée dans les deux sens

مكذا من الأصل

Ces barrages de poids lourds, dressés depuis jeudi soir 16 février par les chauffeurs rouners mécontents de la grève des douaniers francis et la grève des douaniers français et italiens, risquaient de perturber les départs et les retours de vacances de nombreux automobilistes français on étrangers.

Les deux principales organisa-tions professionnelles (la Fédération nationale des transports rontiers et l'Union nationale des organisations syndicales de transporteurs routiers automobiles) se sont adressées au gouvernement pour que cesse l'en-trave à l'exercice de leur profession, constituée par la grève des donsniers, et pour obtenir le rétablisse-ment de la circulation automobile à la frontière italienne.

avait du être fermée entre Lyon et Fontainebleau, dans les deux sens, et

Vers les Alpes, toutes les directions au tunnel du Mont-Blanc et au tunnel du Fréjus étaient perturbées.

Mais ces différents blocage étaient susceptibles de se résorber puisque vendredi, en fin de matinée, on apprenait que les donaniers fran-çais et italiens avaient décidé de re-

Une campagne nationale pour le don du sperme Les responsables de la Fédération française des

ou traitement anticancéreux).

« Depuis 1973, près de dix mille

grossesses ont été obtenues après IAD, explique le professeur Georges David. Il s'agit là des chiffres les

plus importants pouvant être

fournis par une organisation struc-

turée, aucun autre pays n'ayant

adopté notre système de fédéra-tion. C'est précisément ce succès qui oblige les responsables des CECOS à lancer un appel aux don-neurs potentiels. Afin, d'une part, de récondre saps difficulté aux resis

répondre sans difficulté aux trois

mille nouveaux couples demandeurs

qui se présentent chaque année et, d'autre part, d'augmenter les taux de succès. La période moyenne d'at-

tente est, pour une femme, de quatre

à six cycles, avec deux inséminations par cycle, et l'on pourrait, en sélec-

tionnant les spermes qui supportent

C'est anssi ce succès qui fait que

l'on « ose » lancer une campagne pu-blique d'information équivalente à

la congélation, diminuer les délais.

CECOS (centres d'étude et de conservation du sperme), que préside le professeur Georges David, lancent, vendredi 17 février, une campagne nationale d'information sur le don de sperme (1).

A la différence de la fécondation demandes provenant de couples. in vitro, l'insémination artificielle avec donneur (IAD) ne correspond pas à une véritable performance technique ou médicale. Il s'agit de réaliser chez une femme dont le conjoint souffre de stérilité une insémination artificielle avec du sperme fourni par un tiers. En pratique, deux solutions sont possibles; soit utiliser du « sperme frais », fourni par un donneur quelques instants avant l'insémination, soit utiliser des échantilions de sperme congelé.

C'est après le perfectionnement des techniques de conservation des spermatozoïdes dans l'azote liquide et avec la création de banques du

### BÉNÉVOLAT

« Quand ? », interroge l'affiche, en noir et blanc. Dans un coin de pièce, un cheval de bois, seul. • Votre don de sperme, expliaue-t-on, sera un don d'espoir . Les CECOS ont fait du bénévolat un des principes sondamentaux de leur action. La campagne qu'ils lancent sera aussi marquée par le bénévolat. Après les services gratuits d'une agence de publicité, les responsables demanderont aux différents médias d'offrir gracieusement un emplacement pour le message qu'ils entendent lancer.

sperme que la technique de l'IAD s'est rapidement développée.

En France, le réseau des CECOS (seize centres se sont créés depuis onze ans) constitue une exemple unique au monde.

A la différence de ce qui se passe dans de nombreux pays, le don du sperme dans les CECOS est gratuit. Il n'est accepté que lorsqu'il pro-vient d'hommes mariés, âgés de moins de quarante-cinq ans, ayant an moins un enfant, chez lequel une enquête médicale a permis d'éliminer tout risque connu de transmis-sion d'une maladie héréditaire. En aval, les CECOS n'acceptent que les

### **SCIENCES**

### le 5 mars Le prochain lancement de la

fusée européenne Ariane, reporté à plusieurs reprises, aura finalement lieu le 5 mars entre 1 h 50 et 3 h 41 (heure française). La fusée, tirée depuis la base guyanaise de Kourou, de mettre en orbite un sate lite de télécommunications de l'organisation internationale Intel-

Ce satellite, le huitième de sa série, est le second à être lancé par grossesses après insémination artificielle ont été obtennes dans les CECOS.

Un succès qui témoigne de la qualité des prestations fournies par ce centre, autant que de l'évolution des mentalités vis-à-vis du sexe, de la procréation et C'est la première fois au monde qu'une telle cam-pagne est organisée. En dix ans, près de six mille recrutement de nouveaux donneurs.

celles qui incitent au don du sang ou Sont exclues, par exemple, les de-mandes de femmes seules ou de coud'organe. La comparaison ne peut pourtant être faite, ne serait-ce que ples féminins. La demande d'IAD pour des raisons biologiques (les doit être signée par les deux conjoints. De plus (le fait est sou-vent oublié), les CECOS assurent spermatozoïdes sont porteurs d'une partie du patrimoine génétique du donneur), techniques (la masturbaaussi des autoconservations de tion indispensable au don) ou psysperme pour des hommes menacés chologiques. de stérilité (vasectomie chirurgicale

Cette campagne a été lancée alors que l'IAD continue de se pratiquer en France - dans les CECOS ou à l'extérieur - en l'absence de toute législation spéciale. Des parlemen-taires socialistes préparent actuelle-ment une proposition de loi. L'une des idées-forces serait de conférer aux CECOS ou à des organisations agréées le monopole de l'IAD.

Afin, explique Ma Catherine Labruse (faculté de droit, université Paris-Sud), d'éviter de dangereux commerces et le développement incontrolable de pratiques qui pourraient notamment s'étendre aux em-

### JEAN-YVES NAU.

(1) Tous les renseignements peuvent être obtenus, sur appel téléphonique gratuit, au 16 (05) 15.35.64. D'autre part, un récent ouvrage collectif aborde les différents aspects de l'insémination artificielle : l'Insémination artificielle humaine, un nouveau mode de filiation (Ed. ESF, 17, rue Viète, 75017 Paris).

#### des groupes de transporteurs rou-tiers sont absolument sans objet . culation autour de Chamonix et Le ministère des transports - atmille trois cents autres se trouvaient tire l'attention de tous les transporteurs sur le fait que ces actions ne peuvent que dresser contre eux l'opinion publique et compliquer la solution du problème ».

Quinze camions paralysaient la ciren travers de l'accès des stations de sports d'hiver à partir de Saint-Jean-de-Maurienne. Dans l'Ain, enfin, des camions bloquaient la circu-lation de la nationale 75, à hauteur de la ville de Pont-d'Ain. La situation était aussi difficile au nord de Bourg-en-Bresse où cinquante poids lourds entravaient la circulation.

. Dans le Rhône, l'autoroute du sud

### DANS LA VALLEE DE LA MAURIENNE

### L'« abcès des tunnels »

De notre envoyé spécial

Saint-Jean-de-Maurienne. -Les camionneurs sont bien décidés à ne plus accepter d'être pris en otages par quelques douaniers en lutte contre leur français et des arrêts de travail administration. » Depuis de nombreuses années au Mont-Blanc, et plus récemment au tunnel de préjus les foutiers connaissent, plusieurs fois par an, de longues et fastidieuses attentes aux extrémités des deux « tubes ». Ainsi, au cours des quinze derniers jours, le trafic a été stoppé ou considérable-ment ralenti à quatre reprises, à cause des abondantes chutes de neige et de la grève des heures supplémentaires des employés de la Maurienne.

de leurs homologues italiens, qui refusent de prolonger leur service au-delà de 14 heures l'après-midi. « Nous voulons que le passage des Alpes soit libre, même en

de l'équipement, puis du mou-vement national de protestation

cas de grève des douaniers », demandent les camionneurs, dont certains sont immobilisés depuis lundi 13 février dans la vallée de Chamonix, tandis que d'autres • occupent » la vallée

### Le « grand déserdre »

La tension était toujours très vive vendredi matin 17 février dans cette vallée alpine, où le froid intense ne facilite pas les conditions de vie, déjà pré-caires, des routiers. Ceux-ci affirment vouloir « crever l'abcès des tunnels », et ils sont bien décidés à créer, s'il le faut, le « grand désordre » sur les routes des Alpes. Plus d'un million de skieurs doivent, en effet, se croiser au cours du week-end, les uns voulant redescendre des stations, les autres, notamment les Parisiens, désirant reloindre leurs lieux de vacances. Alors que l'on prévoyait déjà un « samedi noir - sur les routes des Alpes, la paralysie totale de la vollée de Chamonix et de la vallée de la Maurienne a suscité de

gigantesques retenues d'automobiles. Les mille quatre cents poids lourds immobilisés le long de la

vallée de la Maurienne et les barrages de camions rendent impossible toute circulation vers les stations de la Haute-Maurienne, où les touristes commencent à leur tour à s'impatienter. Dans certains villages d'altitude, l'absence de ravitaillement entraîne déjà de sé-rieuses disficultés. Le poin et l'épicerie pourraient manquer et, parfois, c'est le camion de fuel, qui ravitaille chaque se-maine la station, qui n'a pas pu parvenir à sa destination et qui fait cruellement défaut au moment où le thermomètre descend la meit vers - 15 degrés. CLAUDE FRANCELON.

RECTIFICATIF. - Dans l'article « L'inquiétude des milieux médicaux » paru dans le Monde du 16 février, nous aurions dû imprimer, à propos des saisies douanières de sta-péliants 264,2 kilos d'héroine et de professeur Pierre Lépine.

cocaine, et non 264,2 tonnes comme nous l'avons écrit par erreur en reprenant les chiffres de la communi-cation du 7 février à l'Académie nationale de médecine présentée par le

### Lancement d'Ariane

Ariane. Le premier l'avait été avec succès le 18 octobre dernier. Si une aussi longue période s'est écoulée entre ce dernier tir et celui à venir, c'est qu'Intelsat a rencontré des ennuis dans le fonctionnement de ses derniers satellites, en particulier sur la partie chargée des liaisons maritimes. C'est l'une des raisons pour lesquelles Intelsat a jugé bon de reporter le lancement sur Ariane d'un troisième satellite de ce type.

### **EDUCATION**

### Les défenseurs de l'école catholique préparent la manifestation de Rennes

### Plus de 150 000 personnes sont attendues

Lille et Versailles, un rassemble-ment des défenseurs de l'enseignement catholique est organisé, sa-medi 18 février, à Rennes. Cette nouvelle initiative de la commission permanente de l'enseignement catholique concerne trois régions : la Bretagne, la Basse-Normandie, les Pays de Loire, où les écoles catholiques sont nombreuses. Selon les dernières estimations des organisateurs, quelque cent cinquante mille places ont déjà été retenues dans des cars ou des trains pour transporter vers Rennes des manifestants venus de tout l'ouest de la France. Six défilés en étoile » sont prévus, pour converger vers le centre-ville.

Ce rassemblement, activement préparé depuis le début du mois de janvier par le comité régional de des centaines de bénévoles. Près de deux cent mille affiches, des tracts, des autocollants et des hadges (dont la vente permet de couvrir les frais d'organisation) ont été préparés.

Mais cette intense activité suscite quelques critiques. Ainsi, la Fédéra-tion de l'enseignement privé (FEP-CFDT) de l'Ouest cite des écoles où les élèves auraient participé · au pliage des tracts ou à la vente des autocollants ». Ce syndicat évoque aussi des - déformations - des propositions gouvernementales faites devant les délégués d'élèves et les parents. Des tracts annonçant « la fin de la liberté scolaire (...), la fin

Après Bordeaux et Lyon, avant du libre choix de l'école par les parents, c'est-à-dire la fermeture du plusieurs classes et le renvoi de nombreux enfants à l'école de leur secteur - ont certes circulé. Dans leur zèle à montrer aux pouvoirs publics leur · détermination de tout faire pour que nos écoles continuent à vivre », certains n'ont pas hésité à dramatiser la situation.

> Le Père Louis Denis, directeur diocésain de l'enseignement catholique d'Ille-et-Vilaine, estime non fondées de telles accusations. - Je n'ai pas eu connaissance de pratiques de ce genre, a-t-il expliqué, il peut y avoir eu certaines maladresses, mais, si elles ont été commises, elles n'étaient pas volontaires. - Les responsables de l'enseignement catholique ont d'ailleurs rappelé que, si les enseignants qu doivent pouvoir aller à la manifestation de Rennes, « la liberté du travail doit etre garantie aux personnels et l'accueil et la sécurité des élèves assurés 🗻

Se perfectionner, ou apprendre la langue est possible

#### LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC cours avec explications en français

8, rue de Berri - 75008 Paris

DÉFENSE

### M. HERNIJ : la réorganisation de l'armée de terre assure une meilleure répartition entre appelés et engagés

Commentant la réorganisation de l'armée de terre française (le Monde du 17 février), le ministre de la défense, M. Charles Hernu, a estate la défense, M. Charles Hernu, a estate la défense, M. Charles Hernu, a estate l'armée de la division légère blindée (trois), ainsi que deux régila défense, M. Charles Hernu, a es-timé, jeudi 16 février à Paris, qu'il s'agit d'assurer « une meilleure ré-partition entre appelés volontaires

Selon le ministre de la défense, l'armée de terre comprendra en 1986 vingt régiments totalement professionnalisés et vingt-quatre autres partiellement professionnalisés (et non vingt, comme l'avait indiqué le chef d'état-major de l'armée de terre, le général René Imbot, à Belfort). Les vingt régiments totaleterre, le général René Imbot, à Belfort). Les vingt régiments totalement professionnalisés sont situés à
la Légion étrangère (neuf), à la
11º division parachutiste (quatre), à
la 9º division d'infanterie de marine
(cinq), ainsi que le 21º RIMA à
Fréjus et le 5º RIAOM à Djibouti.
Les vingt-quatre régiments semiprofessionnalisés relèvent de l'outremer (sept), de la 11º division paramer (sept), de la 11º division para-

Lisez `

ments de transmissions, le 501° régiment de chars de combat à Ram-bouillet et le 4 régiment de dragons

« J'al toujours prôné l'idée de la recherche d'une symbiose entre l'ar-mée et la nation, qui abolirait la coupure entre les soldats moins armés et moins entrainés et des soldats d'élite. C'est sur ces principes fondamentaux que la réorganisa-tion de l'armée de terre a été bâ-tie », a encore expliqué le ministre de la défense. De son côté, le mouvement Infor-

mation pour les droits du soldat (IDS) a, dans un communiqué, jugé uiétants - les propos du chef d'état-major de l'armée de terre.

« En effet, estime ce mouvement de conntés de soldats, avec un quant des forces armées professionnalisées, la force d'action rapide et le renforcement de la gendarmerie, le d'intervention de type colonial sans débat parlementaire considéré comme le minimum démocrati-



AIR FRANCE Vacances

Le Monde dossiers et documents 31

ľéc

Lag ques i conséq

lorsqu

monét

que, s nanes

prix d

Quart

Lagos volte :

Vei

< C00

revan

(4,70)

COLICI

des o

reme

vie p

jourd

annu

d'env

l'Éta

đu d

des

(con

сета

2000

rons

Cett

imp

réci

COU

doll

tion à V

COT

mis:

son le c

l'in

sitı

COI

cré

tai à l

de 40

eo

Ör

de

rei l'e

de

extérieur la maison des Olivier Ce maudit 7 novembre 1979, le brouillard qui traîne dans la vailée n'empêche pas Jean-Claude Otivier, levé avant l'aube, de partir à la chasse. Des générations d'Olivier avant lui ont voué l'automne aux chamois,le prin-temps aux truites. Un culte seulement interrompu per quelques années au Mexique où la misère les exile, comme bien d'autres familles de Barcelonnette. « Nous autres n'avons ni théâtre ni concert », s'excuse faussemen Jean-Pierre Meoni, douanier comme la victime.

Jean-Claude Olivier chasse seul. Vivres de course dans le sac à dos et son Brno mixte porté à l'horizontale – « un bel engin, aussi efficace pour les sangliers que pour les grives », – il choisit son terrain de chasse au demier moment, à l'instinct. Ce soir-là, ne le voyant pas rentrer, sa ne Eliane ne s'inquiète pas : il a dû dormir chez ses parents, dans la vallée.

#### Canarder le mouton

L'alerte n'est donnée que le lendemain à midi. Vers 15 heures, les gendarmes localisent sa voi-ture qu'ils avaient déjà repérée la veille, au fort de Cuguret, où vit en ermite un colonel en retraite, M. Roux. Battues conjointes des gendarmes et des copains

### Le dernier sentier du douanier

De notre envoyé spécial Les amis réveillent le colonel Roux : il leur assure avoir entendu deux coups de feu la veille, vers 17 h 30. Le corps n'est retrouvé que le 9 novembre au matin, une vingtaine de mètres en contrebas d'un sentier où on découvre le bonnet du douanier et une tache de sang. L'enquête conclut rapi-dement à l'accident. Le chasseur, ayant glissé, a été tué par son arme. L'information ouverte par le parquet de Digne est classée sans suita en novembre 1980. Le silence va-t-il retomber sur

la vallée ? Non. Le poison du soupçon se distille lentement. Fine gâchette et nerfs solides, le douanier n'a pas pu glisser. Les orifices d'entrée et de sorte sont respectivement trop large et trop étroit pour une balle de 7 mm. Pour bien en convaincre le procu-reur, les Olivier canardent un quartier de mouton que l'on va crânement déposer, emballé dans un sac-poubelle, sur le bureau du magistrat, « mais il a refusé de le

lle font flèche de tout indice. L'expertise balistique indique que le coup de feu a été tiré à plus de 75 cm. Du sang et des vomis-sures ont été retrouvés sur le chemin, « preuve qu'il y est mort et qu'on l'e fait rouler ensuite». Quatre ans à retourner les soupçons dans leur tête, à tordre les preuves en tout sens, à ruminer darmes. Quatre ans à actionner avocats, magistrats, députer avocats, magistrats, deputs-jusqu'au chef de l'Etat, de pas-sage à Barcelonnette, à qui l'on glisse une lettre dans le poche. Sans suite.

Quatre ans de guerre psychologique en sourdine. Cible des rumeurs : les gendarmes. Depuis que le braconnage existe, gen-darmes et chasseurs, passant le meilleur de leurs journées à s'entre-épier à la jumelle, se connaissent sur le bout du canon.

Quelques mois avant sa mort, le 1" juillet, jour de l'arrivée des ciers, le douanier avait participé à une « manifestation escargot a contre la création du parc national du Mercantour qui devait

priver de leurs droits de chasse les « Ubayens d'Ubaye ». Un haut-le-corps de la vallée contre la bure-curps de la values contre la bureaucratie et l'invasion touristique. « Leur vallée, c'est leur propriété, il ne faut pas y toucher », résume un gendarme. Convocation du douarier à la gendarmenie, réprimande bonhomme des supérieurs : le parc gagna, la vaque retombe.

#### Les gendarmes aux trousses

 « Depuis, eccuse Eliane Olivier, la veuve, on ne pouvait plus faire un pas en montagne sans avoir les gendarmes à nos trousses. Ils vouleient pincer Jean-Claude en flagrant délit de braconnage. » Alors, les imaginations ont inventé un mauvais film. Dans un décor du soir tombant, de brume et de silence, une rencontre orageuse entre gendarmes et chas-seurs : « ils ont peut-être voulu fouiller son sac, il a refusé ; car les douaniers ont le droit de fouille, mais pas les gendarmes ».

Moqueries, insultes, horions Allez sevoir quelle scène s'est jouée dans ces éboulis, au-dessus du fort de Cuguret. Le seul témoin, le colonel Roux, ravitaillé à skis l'hiver par les gendames, s'est rétracté : finalement, il n'a entendu qu'un seul coup de feu. La plupart des gendarmes de l'époque ont été mutés, les autres minimisent leur rôle, invoquent le secret de l'instruction, n'ont rien vu, à cause du brouillard. La famille Olivier, après bien des déboires, a choisi un troisième avocat. Le procureur de la Répu-blique de Digne a demandé une seconde expertise balistique. S'il y a du nouveau, on rouveira le

Les proches, bouillant d'indi-gnation, ont distribué une lettre, comme un tract, en plusieurs cen-taines d'exemplaires aux Ubayens. Mais la vallée, sous la tempête, se tait. « Les gens savent à quoi s'en tenir », laisse tomber un commerçant avec des airs entendus. « Ils n'accordent aucune importance à cette lettre », assure un nouveau gen-darme, un sourire mystérieux aux

D. SCHNEIDERMANN.

### **SPORTS**

### Les XIV Jeux olympiques d'hiver

Sarajevo. — Dénivellation : 547 metres à Jahorina. 803 mètres à Bielasnica. Les espoirs français tombent de haut. Trois filles et trois garçons glissent dans les profondeurs du classement des descentes. Et les patineurs nationaux :

ne glissent pas beaucoup mieux vers les podiums: quatrième place de Van Helden en vitesse,

sixième place de Simond en artistique.

SKI ALPIN

### le matin des magiciens

Sarajevo. – Quand Blake Lewis quitta le village olympique, il était 2 heures du matin, jeudi 16. Le départ de la descente masculine, épreuve alpine reine, devait être donné dix heures anrès. nné dix heures après.

De petite taille, frisé comme un astrakan, cet Américain qui avait trois ans lorsque les Jeux d'hiver se déroulèrent en 1960 à Squaw-Valley, sa station natale, venait de passer toute la soirée dans la pièce. de 25 mètres carrés où sont entreposés les cinq cents skis apportés par la délégation américaine. Mais il avait concentré son attention sur trois paires de planches : 2,25 mètres de bois et d'aluminium manufacturés chez un ancien maréchal-ferrant autrichien.

Après avoir longuement poncé leur semelle pour rendre le plastique aussi lisse que possible, il avait méti-culeusement limé les carres sur un établi. Ces opérations accomplies avec la précision d'un horloger suisse. Blake Lewis avait préparé. sur des réchands à gaz, des « sauces » auxquelles il avait apporté le soin d'un chef trois étoiles. Etrange alchimie du fart. Il avait ensuite appliqué ces cires brû-lantes sur la semelle des skis avant de limer à nouveau les carres. Cha-

que paire avait ensuite été empaque-tée et numérotée. A 6 heures du matin, Blake Lewis était revenu chercher les trois paires de skis, et avec l'habitude du chauf-feur familier des routes de montagne, il avait foncé vers Bjelasnica. A 8 heures du matin, il était au sommet de la montagne et s'élançait sur la piste que devaient emprunter, un peu plus tard, les candidats au titre olympique de descente. Dans son sac à dos, il transportait une petite valise dont il sortait, de place en place, un appareillage électronique. Du haut en bas du parcours, il reconnaissait, quelque temps après. la température de la neige, la forme

De notre envoyé spécial de ses cristaux et le degré hygromé-trique de l'air. Au fur et à mesure que le temps s'améliorait, il refaisait ses calculs.

A 11 h 30, Biake Lewis dégageait les trois paires de skis du monticule de neige dans lequel il les avait enfouies et tendait à Bill Johnson la paire numero 2. « J'avais fait trois hypothèses en fonction des conditions que nous avions rencontrées ici depuis le début des entraînements. Jeudi matin, la neige était entre - 14 degrés au sommei et - 13 degrés à l'arrivée. Les cristaux étaient assez gros et l'air plus sec que la veille. J'ai alors estimé que le fartage idéal du ski devrait assurer la meilleure glisse possible sur le dernier tiers du parcours.

### ▼ Toutes les marques se valent... »

Au deuxième chronométrage de Wengen avait le quatrième temps, avec 44/100 de retard sur l'Autrichien Anton Steiner jusqu'alors le plus rapide, et 28/100 sur le Suisse Peter Muller. A l'arrivée, Johnson, l'ancien voleur de voi-tures, les précédait respectivement de 36/100 et de 27/100. Billy, le kid de Sarajevo, était le premier Américain champion olympique de des-

Blake Lewis avait gagné son pari. Ce n'était pas facile, car les techniciens européens qui sont sur le cir-cuit de Coupe du monde depuis plus de dix ans sont très forts : disait cet ex-apprenti à l'usine des skis Léo Lacroix, en Haute-Savoie. En sept ans, il a fait du chemin : après avoir « limé des carres » sur le circuit pro-fessionnel nord-américain, il a préparé les planches de Franck Web-ber, un ancien recordman du monde de vitesse. La glisse, il connaissait,

avant de s'occuper, à partir de 1980, des coureurs américains.

des coureurs américains.

Rlake Lewis passe tous ses étés ea Autriche pour choisir, au sortir des presses, les skis fournis aux coureurs, qu'il bichonnera tout l'hiver.

« Toutes les marques de skis se valent à peu près. L'important, c'est qu'elles conviennent au skieur. Ensuite, il faut bien les préparer. Mois c'est le coureur qui fait la différence », disait-il modestement.

Technicien d'une marque française, le Suisse Jean-Pierre Ansernoos ne disait pas autre chose après

noos ne disait pas autre chose après avoir mis au point les skis de ses compatriotes Michela Figini et Maria Walliser, qui avaient terminé. quelques heures auparavant, pre-mière et deuxième de la descente féminine. Il s'était organisé en louant, un au à l'avance, un chalet au sommet des pistes de Jahorina afin de mieux « sentir » la neige. Et ce n'était pas trois mais dix paires qu'il avait mises au point durant la nuit précédant la course.

Le talent de l'Américain et des deux Suissesses ne pouvait pas être mis en doute. Toutefois, il ne faisait pas de doute non plus que les techni-ciens devaient avoir une part prépondérante dans la victoire sur deux pistes sans difficultés majeures où l'audace des coureurs entrait peu en ligue de compte. A Jahorina et à Bjelasnica, il fallait surtout glisser. Et pour glisser plus vite, il fallait avoir les meilleurs préparateurs. Ce devait être le matin des magiciens du fortesse. du fartage.

### LE CARNET DU Monde

<u>Décès</u>

ont la douleur de faire part du décès de

Alexandrina BARRA-NEGRA.

'survenu, le 15 février 1984, à l'âge de soixante-dix-sept ans. La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 18 février 1984, à 13 h 45, en l'église orthodoxe roumaine, 9, rue Jean-de-Beauvais, à Paris-5.

- Gennes Neuilly. Vihiers. Nancy.

M. Jean-Claude Girard.

son marı, M≖ Amédée Boyer,

sa mère, M™ Dominique Girard, M™ Véronique Girard († ). M. Philippe Girard, M. Christophe Girard,

Les familles Boyer, Girard, Monéger ont la grande tristesse de faire part du décès de

M\* Jean-Claude GIRARD. nee Etiennette Boyer,

Les obsèques ont lieu en l'église Saint-Veterin de Gennes, le vendredi 17 février 1984, à 16 heures.

18. rue de Saumur. 17, avenue La Bourdonnais, 75007 Paris 6, rue Cyffle, 54000 Nancy. 8, rue de Babylone, 75007 Paris.

— M<sup>™</sup> Jean Ivry,
 née Vivienne Menkes,

son épouse, a la grande douleur de faire part du

Jean IVRY.

survenu brusquement à son domicile, le 13 février 1984. La céremonie religieuse aura lieu le jeudi 23 février 1984, à 14 heures, en l'église Saint-Mary's, 4, Holly Place, London, NW 3 (Angleterre), et l'inhumation à 15 heures, au cimetière de Hampsicad, Fortune Green Road.

Adresse pour l'envoi de fleurs : Leverton and Sons. 181. Haverstock Hill, London NW 3.

16, rue Claude-Thion.

- M. et M™ Michel Le Chevretel et leur fils, M. et M. Jean-François Le Masson

et leurs enfants. M. et Mar Jérôme Le Masson

et leurs enfants M. Christophe Le Masson

M. et Mª Jean-François Sablayrolles et leurs enfa M. et Mas Laurent Le Masson.

ont la douleur de faire part du décès de

M- Heari LE MASSON, née Françoise Courtin,

survenu à Neuilly, le 16 février 1984, à l'âge de soixante-dix-neuf ans. Les obsèques auront lien en l'église Saint-Jean-Baptiste, à Neuilly, le samedi 18 février 1984, à 11 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part

 Sa famille, Et ses amis,

ont la douleur de faire part du décès de M-MAYER BLENEAU, née Marguerite Eugène-Lévy, survenu, le 12 février 1984, dans sa

Quatre-vingt-dix-huitième ann Elle avait fait don de son corps à le faculté de médecine. - On nous prie d'annoncer le décès

M= Paule MOUCHEZ,

euve de l'ingénieur général Robert MOUCHEZ,

sement à Paris le 16 février

De la part de M. Philippe Mouchez. Et de toute la famille.

La cérémouse religieuse sera célébrée en l'église de Wissous (Essonne) le lundi 20 février, à 14 h 30, suivie de l'inhumation dans le caveau de famille.

Priez pour elle.

Le présent avis tient lieu de faire-41, rue de Vaugirard 75006 Paris.

ROBLOT S. A.

522-27-22

ORGANISATION D'OBSÈQUES

PERRIN-JASSY,

leur mère, grand-mère, arrièregrand-mère et parente, survenu le 15 février 1984, munie des sacrements de l'Eglise, dans sa quatre-vingt-onzième année.

Les obsèques religieuses seront célé-brées le lundi 20 février 1984, à 10 h 45, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, 45, rue de la Belgique, à Meudon, où l'on se

L'inhumation aura lieu au cimetière de Trivaux, avenue de Trivaux, à Meu-

Cet avis tient lieu de faire-part. Remerciements

- Le docteur P.-C. Pesquiès, C. de Lombard, très touchés, ainsi que leurs proches, des nombreux témoignages de sympathie qui leur ont été adresses, remercient ceux qui se sont associés à leur douleur à l'occasion de la disparition, le 21 janvier 1984, de

Simone PESQUIÈS-COURBIER.

**Anniversaires** 

- Cérémonies organisées à la GRANDE MOSQUEE

GRANDE MOSQUEE
pour le soixante-huitième anniversaire
de Verdon et le soixante-dixième anniversaire de la guerre de 1914, durant
laquelle un grand nombre de musulmans sont morts pour la France, une
prière œcuménique sera dite le
18 février, à 15 h 30, place du Puitsde-l'Ermite, Mo Jussicu, Monge, bus:
67-89.

- Il y a six ans,

Anita ESTÈVE

Que ceux qui l'ont connue et aimée aient une pensée pour elle.

s'en allait pour toujours.

Communications diverses

- A l'occasion de l'élection de oustelle à l'Académie française, où il sera reçu le 24 mai 1984, quelques-uns de ses amis ont constitu un comité, sous la pressueure et M. Alain Poher, pour lui offrir son épée Les souscriptions sont recues à la

librairie E. Flammarion, 26, rue Racine,

Paris-6, sous forme de chèque bancaire

 M. et M™ Claude Perrin-Jassy,
 M. et M™ Jean Perrin-Jassy,
 M™ veuve Edouard Monseran,
 leurs enfants et petits-eafants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

née Marie-Louise Marian

mètres clôture invariablement le programme de ski de fond. A Sarajevo, elle aura lieu dimanche 19 février. Cette épreuve entraîne une telle consommation d'énergie que même les organismes les plus solides ne sortent pas indemnes de cette chevauchée de longue haleine et réclament, pour les trois ou quatre

> pratiquement complet Le nombre des concurrents témoigne de la crainte dans laquelle est tenu ce long marathon. On en avait dénombré 91 sur la distance de 15 kilomètres. Dimanche, sur l'anneau de 25 kilomètres, tracé sur le site de Veliko Poile, on devrait tout au plus en voir partir 60 et en voir

passer déjà un peu moins au

deuxièm<del>e</del> tour. Les bouleversements incessants. les variations d'allure des coureurs, les knock-down et les Knock-out, les visages creusés et les empanachements de givre au bas des chevelures et des barbes, composent une dramatique orchestration, dont les vainqueurs sortent auréolés d'un prestige incommensurable dans les pays scandinaves. Sans doute parce que ce genre d'exploit renvoit à leur mémoire collective, peuplée de faits historiques liés à la pratique du ski. L'exemple le plus connu de ces neure la traversée de la Da écarlie par le roi suédois Gustav Vasa, amorçant au bout de 89 kilo-mètres la libération du pays. Il a donné naissance, quatre siècles plus

tard, à la Vasaloppet. Les distances de cet ordre alimen-tent mythes et épopées, dont, à vrai dire, se soucient peu en ce moment les coureurs et les entraîneurs. L'engagement physique total requis par les 50 kilomètres exige une discipline rigoureuse, qui engage de nombreuses personnes autour du coureur, pendant la durée de l'épreuve ; un important soutien logistique est mis en place au bord de la piste. Selon les nations, les moyens différent énormément.

• Tennis: Noah en quarts de finale à La Quinta. - Yaunick Noah s'est qualifié, jeudi 16 février, pour les quarts de finale du tournoi de tennis de La Quinta (Californie), doté de 200 000 dollars, en battant l'Américain Brian Teacher 6-3, 6-3. Il sera opposé à un autre Américain. Eliot Teltscher.

De notre envoyé spécial

Sarajevo. - La course des 50 kilo-Entre Dominisue Locatelli, le seul Français engagé et les quatre Norvégiens, Soviétiques ou Suédois, la disparité est éclatante. Le jeune Dauphinois traduit avec humour la situation: Je vais peut-être partir avec le sac à dos. » Une façon de faire comprendre qu'il sera moins soutenn que le Suédois Wassberg. pour citer l'un des favoris. jours qui suivent l'effort, un repos

> Passages à vide Deux éléments angoissent le coureur avant les 50 kilomètres : le ravitaillement et les renseignements sur sa position, puisqu'il s'agit d'une épreuve contre la montre, avec des départs différés de trente secondes

en trente secondes. Côté « casse-croûte », la musette est légère. • Le rythme est tellement élevé que, bien entendu, on ne mange pas, explique Dominique Locatelli. On a simplement besoin d'absorber des boissons énergétiques toutes les vingt à vingt-deux

La durée d'un 50 kilomètres varie entre 2 h 30 et 3 heures, selon les difficultés de la piste et le niveau des concurrents, davantage pour certains. Les postes officiels de ravitaillement ne suffisent pas pour respecter la fréquence nécessaire d'absorption. Installés à des endroits choisis avec précision, mais qui peuvent être modifiés à la faveur d'une baisse de régime imprévue du cou-reur, une partie des entraîneurs et de leurs assistants, reliés entre eux par talkie-walkie, fournissent la pitance au bon moment. Les autres assurent les renseignements: « Sur cette distance, on éprouve toujours des passages à vide. La lucidité s'éloigne, on ne sait plus à quelle vitesse on court; il est alors decisif qu'on nous livre des repères de temps ., souligne le Français.

Réparties en quatre points sur la boucle, cinq personnes se trouveront à sa disposition, un ceil sur le chronomètre et des gobelets à la main, alors que les Norvégiens par exemple, bénéficieront de vingt-cinq assistants avec chacun une tâche uni-

Dominique Locatelli n'est quand même pas découragé, tout au plus résigné sur ce point : « On demande aux coureurs d'être d'un haut niveau, mais pas à l'intendance. -LLIBERT TARRAGO.

The second secon

ALAIN GIRAUDO.

### **PATINAGE** ARTISTIQUE

L'or et le trac

(De notre envoyé spécial.) Prestige et intendance du marathonien Sarajevo. – Les juges n'ont pas l'été tendres, jeudi soir, avec l'Américaine Scott Hamilton. Après une exhibition où le triple champion du monde est apparu contracté par le trac, il a obtenu des notes variant de 5/6 à 5/9 en technique, une misère pour lui habitué aux 6. Il est vrai que, sans son brio contumier, il a souffert de la comparaison avec le Canadien Brian Orser et même avec le Tchécoslovaque Joseph Sabovtchik, auteurs des performances les plus ébiouissantes. Grâce à l'avance equise dans les figures imposées et

le programme court, Scott Hamilton a néanmoins obtenu la médaille d'or. En revanche, le Français Jean-Christophe Simond n'est pas par-venu à se maintenir à la deuxième place qu'il détenait après les deux épreuves préliminaires. Sans faute, son programme libre manquait de difficultés techniques et de qualité artistique. Classé en neuvième position du programme libre, il a ter-miné sixième, une place qui lui permet de se retirer de la compétition honorablement, compte tenu des cir-constances particulières dans les-

quelles il l'avait abordée.

. . . . . .

100 to 10

÷F

Les résultats SKI ALPIN

Descense hommes

1. Johnson (E-U), 1 mn 45 sec 59;

2. Müller (Suisse), 1 mn 45 sec 86;

3. Steiner (Aut.), 1 mn 45 sec 95; 20.

Piccard (Fr.), 1 mn 48 sec 66; 25. Vion (Fr.), 1 mn 48 sec 68; 29. Verneret (Fr.), 1 mn 49 sec 30.

(Fr.), 1 mm 49 sec 50.

Descente dames

1. M. Figini (Suisse), 1 mm
13 sec 36; 2 M. Walliser (Suisse),
1 mm 13 sec 41; 3. O. Charvatova
(Teh.), 1 mm 13 sec 53; 15. C. Artia
(Fr.), 1 mm 15 sec 04; 20. M.-L. Waldmeier (Fr.), 1 mn 15 sec 56.

SKI DE FOND 4 × 10 km messieu 1. Suède (Wassberg, Kohlberg, Ottosson, Svan), i h 55 mn 6 sec 3; 2. URSS (Batiuk, Zavialov, Nikitin, Zimiatov), à 10 sec 2; 3. Finlande (Ristanen, Mieto, Kirvesniemi, Karvonen), à 1 mn 25 sec 1.

PATINAGE ARTISTIQUE

Messieurs

1. Hamilton (E-U), 3,4; 2. Orser (Can.), 5,6; 3. Saboveik (Tch.), 7,4; 4. Cerne (RFA), 8,2; 5. Boilano (E-U), 11; 6. Simond (Fr.), 11,8; 15. Deponilly (Fr.), 29,6.

PATINAGE DE VITESSE l 500 mètres messieurs 1. Boucher (Can.), I mm 58 sec 36: 2. Kalebnikov (URSS), I mm 58 sec 83: 3. Bojev (URSS), I mm 58 sec 89: 4. Van Heiden (Fr.) I mm 59 sec 39.

**1174** 

MICH SHAPE

THE PARTY.

Asses 40

et de la companya de

T4. .

. .

Barrier.

F.32

Same of the con-

1 - A

ight.

mair significant

2 F.

- F2

-

e de Est

244

હેંચ્છેં' ખ

学研究

Marie Carlo

**排**名 本 排 的 的

£ 74.2

a silver

inc. A

٠١٠ وتزييه

54 F

#11, **\*** ∴

NT.

. -. -

Pet 1

regional and a second

選権を行うない。 第78年では10年の

ATTENDED TO SECURE AND ADMINISTRATION OF THE PARTY OF THE

\$1,4% (\$44.5)

夏秋 经延货额

with the same of

MARKET STATES

and Edwinson do have Beritad Spain.

The state of the s

### PATRIMOINE

### Les nouveaux outils du paysage

(Suite de la première page.)

Et puisque le plaisir et cette fameuse « qualité de la vie » sont après tout les éléments moteurs de la question, précisons que le visiteur trouvera là, entre les plans, les cartes, les courbes, les chiffres, toutes les photos qui pourront le faire rêver de voyage italien, même si ces photos sont au départ des docu-

La campagne photographique, on la doit à une curieuse et passion-name initiative de la Datar, cet orga-nisme censé diriger, maîtriser, l'amé-

mouvante grâce à l'imagination d'un poète. Pierre Emmanuel est en effet, depais avril 1980, le père spirituel de la Vidéothèque de l'aris qui trouvera place dans les nouveaux bâti-

ments des Halles, sur 4 000 mètres carrés. Elle a pour vocation d'être la

l'avenir de la conscience, l'histoire et

M. Jean Musy qui ancien direc-teur de l'École nationale supérieure des Beaux-Arts, a pris au mois de contembre la correction de l'école

septembre, la succession de Pierre Emmanuel à la direction de la vidéo-

thèque. Pierre Emmanuel restant dans le nouveau conseil d'adminis-tration comme conseiller du Prési-dent, qui n'est autre que Jacques Chirac.

La conception du projet de la vi-déothèque est due au cabinet conseil Arthur Andersen. La ville de Paris

ve maintenant évaluer le montant du

budget nécessaire à sa concrétisa-tion. Ainsi, la vidéothèque de Paris

devrait ouvrir ses portes en janvier 1986 et répondre alors à quatre ob-

Le premier de ces objectifs est la constitution d'un fond d'archives sur

Paris: documents d'actualité, repor-

ages, courts métrages réalisés de

puis la naissance du cinéma, en 1896

et que détiennent, entre autre, l'INA, la société Gaumont Pathé, l'établissement cinématographique

et photographique des armées (l'ECPA). Mais aussi des films

l'amateurs et de collections privées

(Abert Kahn) et des longs métrages de fiction qui retraceront l'histoire de la capitale, l'évolution de son ur-

banisme, sa vie politique, culturelle et sociologique.

contentera pas de collecter des docu-ments. Sa seconde mission est d'en

créer de nouveaux en saisissant jour

après jour les images de Paris an-jourd'hui. Les rues, les squares, les places et les maisons seront épiés

pour suivre leur transformation. Ainsi, une équipe de la Vidéothèque

a-t-elle déjà survi la construction du palais omnisports de Bercy. Une au-tre s'est efforcée sur trois marché

parisiens, de montrer ce qu'est l'acti-vité militante lors d'une campagne électorale. Quatre grands sujets se-ront également traités dans le futur : les manifestations populaires depuis

La Vidéothèque de Paris ne se

l'avenir de la ville.

nagement du territoire... Comment faire prendre conscience aux décideurs nationaux et locaux de l'impact de leurs décisions sur le paysage, qu'il soit urbain ou rural ? On a eu l'idée que le « comment ? » devait passer après le « quoi ? ». Et l'on s'est attelé à définir, par l'image, ce qu'est un paysage, ce que sont ses multiples composantes, ses richesses insoupçonnées et, là encore, son évolution.

L'enquête systématique aurait été aberrante (c'est, en revenche, le

documents traitant de son sujet,

qu'ils soient ou non dans les collec-tions de la vidéothèque. Ces docu-

ments seront accompagnés d'indica-tioins: Titre, série, producteur, réalisateur, mise en scène et de des-cription techniques (support, durée) et de données d'accès. Il est prévu

que toutes ces informations soient directement acheminées chez les dé-

Dans un deuxième temps, l'utili-

sateur sélectionnera, programmera

et visionnera toujours devant son poste de consultation les archives

audiovisuelles dont la vidéothèque aura acquis les droits. Parallèle-

ment, cinq autres salles projetteroat régulièrement des programmes plus spécifiques, par exemple sur la Libé-ration de Paris.

Tons ces documents seront acces-

sibles sur vidéocassettes en atten-

dant d'être transposés sur vidéodis-que, les bandes originales étant

placées en réserve, dans les meil-

La quatrième mission de la vidéo-

thèque sera d'organiser des collo-ques, manifestations, congrès et sé-

minaires. Mais un cinquième

objectif se dessine, qui sera de four-

Paris est ainsi la première ville à

se doter d'un tel ouiil qui, si la Vi-déothèque tient ses promesses, fera de la capitale une ville véritable-

ment immortelle, par l'image.

nir des programmes pe réseau cablé de Paris.

eures conditions de conservation.

tenteurs de minitel.

LES PROJETS DE LA VIDÉOTHÈOUE DE PARIS

La mémoire audiovisuelle de la ville

Paris, ville éternelle, vivante et l'origine du cinéma ; le quartier de

spectaculaire travail auquel se livre l'inventaire national sur des éléments précis du patrimoine). Elle aurait été berrante financièrement et parce que le paysage est une matière par ance fuvante, dont la perception est nécessairement sensible, subjective, comme le sont le plaisir ou la qualité de la vie. C'est donc à des artistes qu'on a confié les premiers pas de catte nouvelle approche.

La vidéothèque enfin : c'est la lle entreorise à laquelle s'est attachée la Ville de Paris, afin de collecdiffuser les images de la capitale telle qu'elle fut, telle qu'elle est et telle qu'elle devient. Ici aussi l'intérêt culturel rejoint les questions de l'aménageur, et la préservation de la mémoire peut deverir outil pour pré-venir les erreurs. Mais il en aura fallu des erreurs, des oublis, des mépris, pour que le besoin d'un tel organisme se fasse ainsi sentir.

FRÉDÉRIC EDELMANN.

(1) 62, rue Saint-Antoine. 75004 Paris. Jusqu'au 25 mars.

### UNE INITIATIVE DE LA DATAR

### La France sous l'œil des photographes

la Goutte-d'Or et sa rénovation; la tour Eiffel; Paris entre 1958 et comme une jolie semme, doit pouvoir de temps en temps se contempler dans un miroir. Ce miroir nous La vidéothèque possède actuellement l'équivalent de 300 heures de projection. I 000 heures sont prévues pour 1986 et 3 000 pour 1990. Le public, et c'est la troisième mission de la vidéothèque, pourra accombine contre un allons le lui tendre. . C'est ainsi que M. Bernard Attali a présenté la campagne photographique que la délégation à l'aménagement du ter-ritoire va lancer. Douze photogra-ples de renommée, comme Robert consulter ces archives contre un droit d'entrée modique. La recher-Doisneau et Raymond Depardon, vont, dans les six mois qui viennent, che documentaire va être totalement informatisée. N'importe quel visi-teur, journaliste, historien, touriste ou simple habitant de la ville, sera en mesure, grâce à 40 consoles mu-nies chacune d'un clavier et d'un forma d'aven carde à voir et d'un promener leur talent à travers un certain nombre de lieux et de paysages en voie de transformation, parfois de disparition. Villes et campagnes, montagnes et bords de mer, bureaux et commerces, usines et écran, d'avoir accès à une banque de données qui lui fournira immédiate-ment la liste exhaustive de tous les fermes seront aussi analysés et fixés

Il s'agit en montrant ces documents - dont certains seront sans

Pour rester belle, la France, doute d'authentiques œuvres d'art de faire comprendre aux Français que leur cadre familier est aussi un patrimoine culturel qu'il ne faut pas gâcher. L'opération dotée d'un crédit de 4 millions de francs devrait se solder cet été par une série d'exposi-tions et d'éditions d'albums illustrant chacun des douze thèmes

D'autres services publics - no-tamment ceux de l'urbanisme et de l'environnement - ont la charge de sensibiliser les citoyens aux pay-sages. Malgré leurs moyens - des hommes, des textes et des crédits, ils n'y sont point parvenus jusqu'ici. En utilisant la médiation des grands photographes – projet assurément original et ambitieux, – la DATAR y parviendra-t-elle? Le pari méritait d'être tenté. – M.A.-R.

### NOTES

Cinéma « L'ÉDUCATION DE RITA ».

de Lewis Gilbert

### Identification immédiate Charles Oulmont Un intellectuel mūrissant, amusé

par la gonaille acide d'une jeune gavroche, jone les pédagogues et finit par se laisser séduire. Pièce de finit par se laisser seduire. Pièce de théâtre à l'origine, jouée longuement dans sa version française au Petit Marigny, Lewis Gilbert en a tiré un film. C'est une paraphrase du Pygmalion de Bernard Shaw avec des personnages mis au goût du jour : ils ne se marient pas à la fin, l'intellectuel n'est res un jinguiste distingué tuel n'est pas un linguiste distingué mais un professeur alcoolique par lassitude, un «baba cool» attardé. Son élève n'est pas une gamine qui vend des fleurs, elle est coiffeuse, et tient à se cultiver pour être capable de s'assumer. Elle est tellement donée, tellement fûtée, qu'elle agace malgré sa bouille rigolote, l'accent cockney et le talent nuancé de Julie Walters.

de Michael Caine pour donner de l'épaisseur à son personnage de qua-dragénaire velléitaire au regard glauque. Et comme les Anglais savent filmer leurs comédiens et leur théâtre, on se laisse porter sans trop

COLETTE GODARD. ★ Voir films en exclusivité.

### Lettres

### Mort de l'écrivain

L'écrivain Charles Oulmont est mort dans la nuit du 15 au 16 février d'une crise cardiaque, à l'âge de cent ans. Il était le président du Centre d'aide aux artistes de la Fondation de France.

[Né le 1º novembre 1883 à Mul-honse, dans le Haut-Rhin, Charles Oul-mont avait fait des études de lettres à Paris et obtemu un doctorat en Sor-bonne. Il fut professeur à la Schola Can-torum, au collège des sciences sociales, à la faculté des lettres de Nancy et à l'école normale de musique. Promis à la musique - sa mère

Nanette Lanz avait été l'interprète pré-férée de Debussy, de Ravel et de Fauré, et il eut pour maître privé le même Fauré et pour répétiteur Ducasse, — il choisit finalement la carrière d'homme de lettres. Charles Oulmont a écrit une Walters.

A vrai dire, la pièce se contente d'effleurer des comportements justes, intéressants — comme une page de journal avec seulement les titres et pas d'articles. D'où une sorte de flou qui facilite l'identification immédiate. Il faut tout le talent de Michael Caine pour donner de

Vice-président de la Société des gens de lettres - elle lui a rendu hommage en décembre dernier, - il a aussi joué un rôle comme conseiller culturel et conseiller de musées. A la Fondation de France, Charles Oulmont était président du Centre d'aide aux artistes, auquel il venait, en dépit de son grand âge, de donner un nouvel étan.]

### MUSIQUE

#### SINOPOLI ET L'ORCHESTRE DE PARIS

### Un avertissement aux chasseurs de têtes

La course aux vedettes est telle, surtout dans l'édition phonographi-que, qu'on se dépêche de sacrer des eunes gens prometteurs, au risque de leur casser les reins prématurément. Ainsi de Giuseppe Sinopoli, trente-huit ans, compositeur de valeur, déjà chef titulaire du fameux Philharmonia de Londres, à qui l'on confie des taches écrasantes à l'Opéra et au concert.

Le programme qu'il a donné, à Pleyel mercredi 15 février avec l'Orchestre de Paris, montre que ce battage est prématuré. Comme dans l'édition Brahms de la Deutsche Grammophon (le Monde Dimanche du 12 juin 1983), ses interprétations du Chant du Destin et de Nănie étaient cotonneuses, sans relief, soporifiques, avec des attaques approximatives qui estompaient le relief malgré la très pure qualité vocale du chœur de l'Orchestre de Paris préparé par Arthur Oldham.

La 4 Symphonie de Schumann prouvait ensuite les faiblesses tech-niques de Sinopoli, dont les accents et les phrasés n'étaient pas exactement en place. Il tombait dans tous les panneaux de cette œuvre difficile à équilibrer, marquant avec violence, par des gestes verticaux assez rudimentaires, toutes les obsessions

rytnmiques de Schumann, qui vont de soi pour des instrumentistes expérimentés, alors qu'il faut au contraire alléger la trame, retrouver la transparence polyphonique, faire chanter l'élan et le lyrisme. L'Orchestre de Paris, d'une beauté fabuleuse il y a huit jours avec Christoph von Dohnanyi, était

Les huées (rarissimes en ces lieux), mêlées aux applaudisse-ments, devraient servir d'avertissement aux chasseurs de têtes trop empressés à exploiter un talent qu'il faut laisser mûrir paisiblement.

En prologue, Pour un livre de Venise, de Sinopoli, mettait agréa-blement en «quadraphonie» moderne des pages de Costanzo Porta, un compositeur franciscain du seizième siècle.

#### JACQUES LONCHAMPT.

**UN RÉCITAL POUR LE LI-**BAN. – Le pianiste libanais Walid Aki donnera le mercredi 22 février à la salle Gaveau un récital (Scriabine, Beethoveu transcrit par Liszt) au profit de l'asso-ciation Chrétienté d'Orient et du Centre d'études et de recherches sur l'Orient chrétien. Renseignements : Tél.

### CINÉMA

### **DÉCENTRALISATION**

### Le voyage à Wavrin

M. Jack Lang, ministre délégué à la culture, s'est rendu jeudi 16 février à Wavrin (Nord) pour inaugurer officiellement Le Cinoche, salle de cinéma récemment modernisée et rouverte, après plusieurs années de fermeture. L'initiative d'un exploitant privé a été soutenue par la commission d'aide sélective à la création et à la modernisation des salles dans les zones insuffisamment desservies, selon un plan conçu l'an dernier par l'Agence pour le développement régional du cinéma, structure associative du ministère de la culture.

L'Agence, auxiliaire du service public animée par Jack Gajos, est relayée par des délégués dans les onze régions et les DOM-TOM. Les travaux de la commission ont déià permis l'aide à cent trente-quatre salles pour une réanimation de l'exploitation cinématographique dans les petites villes et les milieux ruraux. Pour M. Jack Lang, la visite à Wavrin, commune de six mille habitants, prenait une valeur de symbole puisque Le Cinoche (trois cents places) a eu, l'exclusivite, une semaine avant la sortie parisienne, du. film Un amour de Swann, de Volker Schlöndorss. « Une première mon-diale », constatait celui-ci, en soulignant qu'un tel système de décentralisation et de soutien soit installé en accueilli par la population de Wa-vrin, mais Schlöndorff était discrète-

et la distribution, dans la région Nord-Pas-de-Calais, de Xueiv, réalisé par Patrick Brunie. Des centres régionaux commencent, d'ailleurs, à fonctionner, à Marseille, Quimper, Grenoble, Toulouse et Le Havre.

Reste un point d'inquiétude pour les exploitants : le projet Canal-Plus et la croissance des nouveaux moyens de diffusion de films à domicile. M. Jack Lang considère que les deux démarches sont complémen-taires. • Il est indispensable, a-t-il dit, qu'un film de cinéma existe et puisse acquerir sa notoriété auprès des spectateurs qui choisissent de venir le voir en salle, avant de pouvoir être diffusé sur les nouveaux supports audiovisuels.

Actuellement, les salles soutenues par l'ADRC et qui présentent des films • reflétant toute la diversité du cinéma français e connaissent un beau succès de fréquentation. A Wavrin, on se montre très contents. du Cinoche. La moyenne des entrées est de mille quatre cents par semaine (contre à peine quatre cents à l'époque de la fermeture) et tout indique qu'elle va, encore, progresser.

### JACQUES SICLIER.

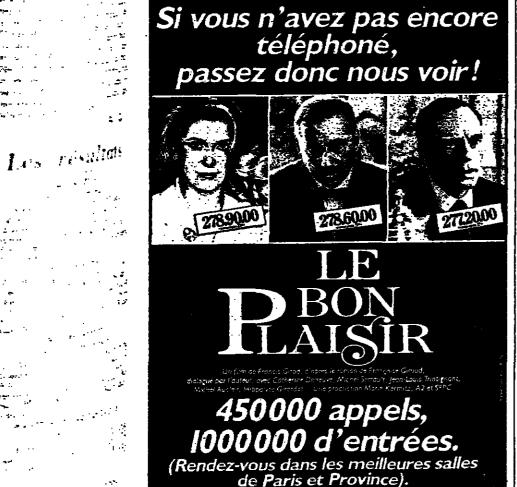
■ LA COLLECTION DES TA-Allemagne. Le film a été très bien accueilli par la population de Waaccueilli par la population de Wavrin, mais Schlöndorff était discrètement reparti avant la projection et c'est à M. Jack Lang qu'on est venu demander des autographes.

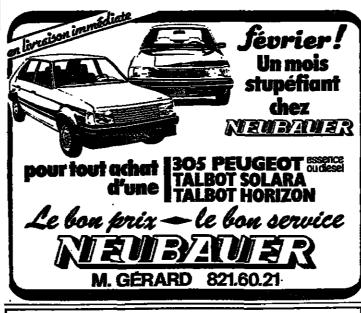
Dans son discours d'inauguration, les ministre avait précisé que la relance de la diffusion régionale doit s'accompagner d'une création régionale des œuvres, telle la production

DANS LES MUSÉES ITALIENS. – La collection de 230 tableaux appartement à Sophia Loren et Carlo Ponti, saisie en 1977 par la justice à la suite d'une affaire d'évasion fiscale, sera par décision du ministère de la culture provisoirement » répartie estre différents musées italleus à Milan, à Bologne, à Caserte... Estimée à 3,5 millions de dollars, la collection de 230 tableaux appartement à sophia Loren et Carlo Ponti, saisie en 1977 par la justice à la suite d'une affaire d'évasion fiscale, sera par décision du ministère de la culture provisoirement » répartie estre différents montées italleus à Milan, à Bologne, à Rome, à Caserte... Estimée à 3,5 millions de dollars, la collection de 230 tableaux appartement à sophia Loren et Carlo Ponti, saisie en 1977 par la justice à la suite d'une affaire d'évasion fiscale, sera par décision du ministère de la culture provisoirement » répartie estre différents montées italleus à Milan, à Bologne, à Caserte... Estimée à 3,5 millions de dollars, la collection de 230 tableaux appartement à saisie en 1977 par la justice à la suite d'une affaire d'évasion fiscale, sera par décision du ministère de la culture provisoirement » répartie estre différents montées italleus à Milan, à Bologne, à Caserte... Estimée à 3,5 millions de dollars, la collection de 230 tableaux appartement à sophia Loren et Carlo Ponti, saise en 1977 par la justice à la suite d'une affaire d'évasion fiscale, sera par décision du ministère de la culture provisoirement » répartie estre différents montées italleus à Milan, à Bologne, à Caserte... Estimée à 3,5 millions de dollars, la collection de provisoirement » répartie estre différents montées italleus à Milan, à Bolog

ERATO/RADIO FRANCE

**ERATO/RADIO-FRANCE** 





**RÉALISE CHAQUE SEMAINE** 

UNE SELECTION HEBDOMADAIRE

résidant à l'étranger

Exemplaire spécimen sur demande

Le Monde

spécialement destinée à ses lecteurs

PRIX DE LA VILLE DE PARIS -MESSIAH - (Händel) <u>PRIX DE LA VILLE DE PARIS</u>

VI. - Chanson française

V. – Musique spirituelle

Académie du Disque Français

GRAND PRIX AUDIOVISUEL DE L'EUROPE

HOTEL DE VILLE DE PARIS VENDREDI 17 FÉVRIER 1984

Ces six premiers grands prix, dédiés à la mémoire de Georges Auric, illustrent la diversité de l'œuvre et de la carrière de l'éminent compositeur qui fut pendant vingt-cinq ans le président assidu de l'Académie du disque français et du film musical.

IL - Musique lyrique

France: «PADMAVATI» (Albert Roussel) PATHÉ MARCONI-EMI Europe: «FALSTAFF» (Verdi) DEUTSCHE GRAMMOPHON

III. – Musique de ballet

IV. - Film musical

L - Musique symphotique PRIX DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

PRIX DU MINISTRE DE LA CULTURE

PRIX DES RELATIONS CULTURELLES «CARMEN» (Mérimée-Bizet) Le film de Francesco Rosi
 La bande sonore du film de Francesco Rosi

MÉTABOLES - - LA NUIT ÉTO(LÉE > (Henri Dutilleux)
Orchestre national de France,
dir. Mstislav Rostropovitch
ERATO/RAD

«LE TRICORNE» - « L'AMOUR SORCIER » (de Falia)

(Suivent les 36 prix du palmarès.)

GAUMONT

PHILIPS

YVES MONTAND
pour l'ensemble de sa carrière phonographique

dt Vi

## théâtre

### LES SPECTACLES

NOUVEAUX DON JUAN ET SON VALET - TEP ASSASSINO ASSASSINO - Poti-mière (261-44-16), 20 h 45. ORLAMONDE - TAI Thestre (278-10-79), 22 h 15. EXTRAVAGANCES - Espace Kiron (373-50-25), 20 h 30. MUCHE - L'Ecame (542-71-16), LE HERON - Challot (727-81-15),

Les salles subventionnées

OPÉRA (742-57-50), 19 h 30 : Raymon COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20), 20 h 30 : la Critique de l'école des femmes : l'Ecole des femmes. CHAILOT (727-81-15), Grand Foyer, 15 h : Il était une fois et il n'est pins... (speciacle pour enfants).

(speciacie pour enfants).

ODÉON (Théâtre de PÉurope) (325-70-32), 20 h 30 : Luces de Bohemia de Valle Incian.

PETIT ODÉON (Théâtre de l'Europe) (325-70-32), 18 h 30 : Bons offices.

BEAUBOURG (277-12-33) - Chaéma-Vidéo : 12 h 30 à 21 h 30 : Vidéo-Théâtre; Nouveaux films Bpi, 16 h : Châteaux du Val de Loire, de C. Vilardebo; 19 h : Boris Vian, de R. Bernard; 15 h : Arnulf Rainer, mort et sacrifice; 18 h : Biennaic de Whitney Museum; Théâtre/Danse : à 19 h, Freh Khodja (chanson).

THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77), à 18 h 30, Maria Carta; 20 h 30 : le Tar-CARRE SILVIA-MONFORT (531-28-34) 21 h : les Perses.

Les autres salles A DEJAZET (887-97-34) 20 h 30 : Tchouk Tchouk Nougah; 22 h 30, le Voyage à Berlin.

ALIS (357-42-14), 20 h : Grand Magasin. ALLIANCE FRANÇAISE (544-72-30), 20 h 30 : le Livre des délectations et du plaisir partage.

ANTOINE (208-77-71) 18 h 30: Hamlet;
20 h 45, Nos premiers adieux. .ux. (387-23-23), ARTS-HEBERTOT 18 h 30 : les Arbres de l'homme. ASTEILE-THÉATRE (238-35-53), 20 h 30 : le Malentendu. ATELIER (606-49-24) 21 h, la Bagarre

BASTILE (357-42-14) 20 h: Dis Joe 21 h, hs Blouses. BOUFFES DU NORD (239-34-50), 20 h 30 : Rufus. BOUFFES-PARISTENS (296-60-24)
21 h: les Trois Jeanne.

CALYPSO (272-25-95) 20 h 45 : Lachemoi les claquettes.

CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE
(372-00-15) 20 h 30, Ferdaous... une voix en enfer. CARREFOUR DE L'ESPRIT (633-48-65), 20 h 30 : Zod, zod, zod., iaque.

CARTOUCHERIE, Tempête (328-36-36), 20 h 30, Albeiros; Thélère du Solell (374-24-08), 18 h 30, Henri IV. CENTRE CULTUREL DU XVII (227-68-81) 20 h 30 : Souvenirs de Salma.
CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69),
Galerie 20 h 30 : Sourire obtique : Reserve 20 h 30 : In Mère confidente;
Grand Théâtre 20 h 30 : le Cercle de

COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41), 21 h, Revieus dormir à l'Elysée. COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES COMEDIE DES CHAMPS-ELISERS (720-08-24) 20 h 45, Chacun sa vérité. COMÉDIE TIALIENNE (321-22-22) 20 h 30, la Manie de la villégiature. COMÉDIE DE PARIS (281-00-11) 21 h:

les Marchands de gloire.

DAUNOU (261-69-14) 21 h, la Chienlit. DÉCHARGEURS (236-002) 19 h : les Eaux et Forêts ; 20 h 30 : Gertrud, marts cet après-midi : 22 h : Roubaud poèmes.

### ·Piano \*\*\*\* CENTRE CULTUREL CANADIEN SALLE PLEYEL

Lundi 27 février, 20 h 30 Mardi 6 mars, 20 h 30

**GLENN GOULD** BACH: deux programmes différents Films sur grand écran vidéo de BRUNO MONSAINGEON

Dimanche 11 mars, 20 h 30 PERAHIA BACH - MOZART - CHOPIN - SCHUMANN

Loc. 563-88-73 THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES Mardi 21 février, 20 h 30 **MARIA TIPO** 

SCARLATTI - BEETHOVEN - CHOPIN Vendrdi 24 février, 20 h 30

**LOCATION:** 721.18.81

LUCCHESINI CLEMENTI - BRAHMS - BARTOK - CHOPIN
LOC. 723-47-77

ÊDOUARD-VII (742-57-49) 20 b 30, D6-ESCALIFE D'OR (523-15-10), 21 h, Match d'impro.

ESPACE MARAIS (584-09-31) 22 h 30:
Un milien sous la mère.
ESSAION (278-46-42) 1: 20 h 30: les
Chaises: Il: 20 h 30: Chant dass la mit.
PONDATION DEUTSCH DE LA
MEURTHE (237-41-56) 20 h 30: Biographie nu iest.

graphie, un jou. FONTAINE (874-74-40) 22 h : Batzilles GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18) 20 h 45, Grand-Père. ZO h 45, Grand-Père.

GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30 :
Who's afraid of Virginia Woolf?

HUCHETTE (326-38-99) 19 h 30 : la
Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Legon:
21 h 30 : les Cerises rouges.

LA BRUYERE (874-76-99) 21 h., William le

LIERRE-THÉATRE 20 h 45 : Prométhée enchaîné. 20 h 45: Promethee enchante.

LUCERNAIRE (544-57-34) L 18 h 30: Noces de cire: 20 h 30: Stratégie pour deux jambons; 22 h 15: Un autobus pour Mathilds. — IL 20 h 15: Six houres au plus tard; 22 h 30: lo Frigo. — Pedies saile, 18 h 30: Pique et pique et follet drame; 22 h 30: Oy, Moyahele, mon fils.

LYS MONTPARNASSE (327-88-61) 20 h 30, Labiche de poche ; 22 h, Enfan-MAISON DE L'ASIE (580-04-73), 21 h : les Gugns. MARAIS (278-03-53) 20 h 30 : Le roi se MARIE-STUART (508-17-80), 22 h, Poivre de Cayenne. MARIGNY, Grande salle (256-04-41)

20 h 30, Autant en emporte le vent. -Salle Gabriel (225-20-74) 21 h, le Don MATHURINS (265-90-00) 21 h, la MICHEL (265-35-02) 21 h 15, Os dinera MICHODIÈRE (742-95-22) 20 h 30, MOGADOR (285-45-30) 20 h 30, Cyrano

MONTPARNASSE (320-89-90) 21 h, Tchin tchin. – Petite salle, 20 h 30: Saint-Simon le voyeux. NOUVEAUTES (770-52-76) 20 h 30, PALAIS-ROYAL (297-59-81) 20 h 45, la

Fille sur le banquette arrière.

PALAIS DES SPORTS (828-40-90)
20 h 30, Un homme nommé Jésus. PARC DE LA VILLETTE, sous chapi-teau (240-27-28) 20 h 30, Patience... Pa-tience dans l'azur. ce dans l'azor. PLAISANCE (320-00-06) 20 h 30, le Coup de Grison. POCHE (548-92-97) 20 h 30 : le Pharaon.

PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-53) RENAISSANCE (208-18-50) 20 h 30, Vincent et Margot.
SAINT-GEORGES (878-63-47) 21 h;
Théâtre de Bouvard. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES

(723-35-10) 21 h ; Agnès.

TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), 1.
20 h 30, le Horia. - II. 20 h 30 : Huis clos. THÉATRE A.-BOURVIL (373-47-84), 20 h : J'paye, j'veux voir ton truc : 21 h 15, THE ATOM A D Y'en marr... ez vous; 22 h 15 : les Recon-

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02) 20 h 15 ; les Babas-cadres ; 22 h : Nous on t où on nous dit de faire. THÉATRE DE DIX-HEURES (606-07-48) 21 h : Fils de butte ou les seigneurs THÉATRE DE MÉNILMONTANT (255-26-47) 20 h 30, En attendant Godot.

THÉATRE DE PARES, Petite salle (280-09-30) 20 h 30 : Rayon femmes fortes. THÉATRE PRÉSENT (203-02-55) 20 h 30 : Vers Dames. THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-80); 20 h 30 : Les affaires sont les af-laires ; Petite salle, 20 h 30, Enfance.

TH. 7 (262-80-81) 21 h : la Visite. THÉATRE 13 (588-16-30) 20 h 30, Long vyage vers la nuit THÉATRE DU TEMPS (355-10-88) THÉATRE DE LA VILLA (542-80-72) 21 b, Tailleur pour de TOURTOUR (887-82-48) 21 h 45, les TRISTAN-BERNARD (522-08-40) 21 h, Jamais deux... sans toi.

TROIS SUR QUATRE (327-09-16) 22 h:

VARIÉTÉS (233-09-92) 20 h 30, l'Eti-

nr\_, est acteur\_, est act

### THEATRE PRESENT COMPANY ARLETTE THOMAS - PIERRE PEVROUS - et la Chijean BOLLERY **STRINDBERG VERS DAMAS**

« Des comédiens mystérieux et rares... Bollery et Strindherg sortent également veinqueurs. » (P. Marcebre). « La Cie J. Bollery... pout-être la soule à défendre la naission spirituelle du théôtre. » (R. Kanters l'Express). « On retrouve le Strindberg métaphysique... J. Bollery et son équipe out fait là uz excellent traveil. On pense parfois à Bergmen. » (J.-Cl. Kerbourc'h.) Réservation : 203.02.55 M° Porte de Pantin - Parking assure

Mise en scène Luc Bondy

Théâtre des Amandiers/Nanterre 2 février - 18 mars 1984 Bulle OGIER « Michel PICCOLI dans terre étrangère d'Arthur Schnitzler

l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONBE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-28+ (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Pour tous renseignements concernant

### Vendredi 17 février

Les cafés-théâtres

ATHLETIC (624-03-83), 21 h : les Chaussures de madame Gilles.

AU HDC FIN (296-29-35), 20 h 45 : Le
boa voit rouge ; 22 h : le Président. bon voit rouge; 22 h; le Président.

BEAUBOURGEOIS (272-08-51),
19 h 30; odd mumbers sur na sir de jazz.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), I;
20 h 15; Arcsh=MC2; 21 h 30; les Démones Loulou; 22 h 30; les Sacrés
Monstres; II; 20 h 15; les Calds;
21 h 30; Lest Lunch, Dernier Service,
22 h 30; Fouillis.

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 h : Chust d'épandage ; 22 h 15 : l'Auvent du pavillon 4.

pavilion 4.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), I:

20 h 15: Tiens voilà deux botadins;

21 h 30: Mangenses d'hommes; 22 h 30:

Orties de secours; II: 20 h 15: Dieu
m'bipote; 21 h 30: le Chromosome chatoulleux; 22 h 30: Fais voir ton cupidon. L'ECUME (542-71-16) ; 22 h : Trio jazz

LE PETIT CASENO (278-36-50). 21 h : Je vesz être pingouin; 22 h 15 : Attention belles-mères méchantes. POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15: les Surgelés; 21 h 30 : le Ticket; 22 h 30 : Moi, je craque, mes pareats ra-

PROLOGUE (575-33-15), 20 h 30 : Auto-RESTO-SHOW (508-00-81), 20 h 30 : « Sointe privée »; 22 h : J. Avelinea. SENTIER DES HALLES (236-37-27), 20 h 15 : On est pas des pigeons ; 21 h 30 : la Folle Nuit érotique de Roméo et Juliette.

SPLENDID ST-MARTIN (208-21-93), 21 h : M. Boujenah. LA TANIÈRE (337-74-39), L 20 h 45 : P. Meige : IL 21 h : Yvan Fonquet. LE TINTAMARRE (887-33-82), 20 b 15: Phèdre ; 21 h 30 : Apocalypse na ; 22 h 30 : le Céleri jaune, spectacle bran-

VIETLLE GRILLE (707-60-93), 20 h 30 : P. Miserez ; 22 h 30 : les Soliloques du

### La danse

PALAIS DES CONGRÈS (758-13-03), 20 h 30 : Ballet du XX siècle M. Béjart (Messe pour le temps futur). THÉATRE DE PARIS (280-09-30), 20 h 30 : Curnett, Ballet A. Gades. TH. DE LA PLAINE (250-15-65), 20 h 30 : Cie A.-Dreyfus. TH. 18 (226-47-47), 20 h : Résona 22 h : Lutin sous la lune. THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-47-77), 20 h 30 : Kodo, les Tambouss de fen et les danses de l'île de

Le music-hall BORENO (322-74-84), 20 h 45 : F. Thi-CENTRE MANDAPA (589-01-60), 20 h 30 : J.-Y. Chetail. ESPACE CARDIN (266-17-81), 20 h 30:

PALAIS DES GLACES (607-49-93), 20 h 30 : J. Edwards. PÉNICHE-OPÉRA (245-18-20), 21 h : les Garçons « Boris super Vint ».

TH. DE DIX HEURES (606-07-48),
20 h 30 : L. Rochettan. TEMPLIERS (278-91-15), 20 h 30 : Dis-LE TROU NOIR (570-84-29), 21 h : J.

Les concerts Bercy, 20 h : Orchestre national de France. L. Mazzei (Berlioz). Padio-France, 20 h 30: Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France. Dir.: Y. Prin. Ensemble vocal M. Piquemal. Chorale d'Argenteuil (Roussel, Lutos-lawaki, Miroglio). scerusire, 21 h : C. Colmant ; T. Fujo-paoto ; Ph. Bessac.

### Jazz, pop, rock, folk

ARC (723-61-27), Grand Amiltorium, CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 Maxime Senry Jazz Mo-CHAPELLE DES LOMBARDS (357-

24-24), 22 h 30 : Carnaval Macamba.

CITHEA (357-99-26), 20 h : Dazibao;
22 h : Caramello. DÉPOT-VENTE (624-33-33), 22 h 30 : les espoirs du rock a roll.

DUNOS (584-72-00), 20 h 30 : Mai Waidron (Sami Debrison, St McCravea, R. Raux, Sam Rivers).

FORUM (297-53-47), 21 h, Festival rock franco-ellemand, Cassiber/Académie française. GEORGE KILLIAN'S TAVERN (354-96-91), 22 h : Shamrock.

MEMPHIS MELLODY (329-60-73),
22 h : Y. Chelala : 24 h : Worthy.

NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30 :

PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h : Or-PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h: Little Big Horn. SAVOY (277-86-88), 21 h: A. Villeger, H. Sellin, P.-Y. Saurin, R. Portier. SUNSET (261-46-60), 23 h : E. Le Lama, A. Hervé, A. Romano. A. Hervé, A. Romano. WENTY ONE (260-40-51), 21 b : Trio

En région parisienne BOULOGNE-BILLANCOURT. OULOGNE-BILLANCOURT, THE (603-60-44), 20 h 30 : le Roi Victor. CHATILLON, Selle des Res (657-CHELLES, CAC (421-20-36), 20 h 45 : CRÉTEIL, Conséde de Crétei (339-21-87), 20 h 45 : La Balade de Monsieur Tadeuz.

GENNEVILLIERS, Théâtre (793-26-30), 20 h 30 : la Cruche cassée. NANTERRE, Th. des Australiers (721-18-81), 20 h 30 : Terre étrangère. J. Villaret.
FONTAINE (874-82-34), 20 h 15 : P. Desproges.
GYMNASE (246-79-79), 21 h : Font et Val.
MAISON DES AMANDIERS (201-56-65), 20 h 35 : Brisant Revue.
OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30 : P. Bachelet.

18-81), 20 h 30 : Terre étrangère.
PANTIN, Th. de POurce (845-61-50), 20 h 30 : Exquise Banquise.
SAINT-DENS, Th. G.-Philipe (243-00-59), 20 h 30 : Exquise Banquise.
VINCENNES, Th. D.-Sorino (374-81-6), 20 h 30 : Senzinos; Tour de Village, ITV (365-63-63), 21 h : Siècle cachaîné à un angle du monde.

## cinéma

Les films marqués (\*) sont interdits sux notament de treize sus, (\*\*) sux moles de div-

La Cinémathèque CHAILLOT (704-24-24)

15 h, la Loi des rues, de R. Habib; 19 h, Cinéma japonais: Quatre saisons des enfants, de H. Shimizu; 21 h 30, Venise an cinéma: Vacances à Venise, de D. Lean. BEAUBOURG (278-35-57) 15 h. Echec an roi, de H. French; 17 h. Cinéma de la RDA: l'Ange perdu - Un jour dans la vie d'Ernst Barlach, de R. Kirsten; 19 h. Hommage à B. Fosse: Embrasse-moi, chérie, de G. Sidney.

### Les exclusivités

LES ANGES DU MAL (A.) (\*\*) (vf.): Arcades, 2\* (233-54-58): Paramount-Marivaux, 2\* (296-80-40); Paramount-Montparmase, 14\* (329-90-10). A NOS AMOURS (Fr.) : Contrescarpe, 5 A INUS AMMUURS (Fr.): Contrescarpe, 5(325-78-37); Ambassade, 8- (35919-08); Parmanions, 14- (329-83-11).
LES AVENTURIERS DE L'ARCHE
PERDUE (A., v.L): Capri, 2- (50811-69).

LE BAL (Fr.-it.) : Gaumont Halles E BAL (Fr.-t.): Gaumont Halles, 1° (297-49-70); Vendéne, 2° (142-97-52); Studio de la Harpe, 5° (634-25-52); Hamefeuille, 6° (633-79-38); Gaumont Colinde, 2° (399-29-46); 14 Juillet Bastille, 11° (357-90-81); Montparnasse Pathé, 14° (320-12-06).

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap., v.o.): Quintette, 5 (633-79-38). IA BELLE CAPTIVE (Pr.): Dealert (H. sp.), 14 (321-41-61). (H. sp.), 14' (321-41-01).

1R. BON PLAISIR (Fr.): Forum, 14' (297-53-74): UGC Odéon, 6- (325-71-08); Marignan, 8- (359-92-82); UGC Biarritz, 9- (722-59-23); Français, 9- (770-33-88); Nation, 12- (343-04-67); Panyetre 13- (331-56-86); Montparansse Pathé, 14- (320-12-06); Montparansse Pathé, 14- (320-12-06) Montparinasse Paine, 14 (321-1240); 14 Juile; Beaugrenelle, 15: (575-19-79; UGC Convention, 15: (828-20-64); Morat, 16: (651-99-75); Pathé Clichy, 18: (522-46-01).

BRAINSTORM (A., v.o.) : Saint-Michel,

5: (326-79-17); George V, 8: (562-41-46); V.f.: Paramount Opéra, 9: (742-56-31).

56-31).

CANICULE (Fr.) (\*): UGC Montparnesse, 6 (544-14-27); UGC Normandie, 8 (359-41-18); UGC Boulevards, 9 (246-66-44). CARMEN (Esp., v.o.) : Cinoche, 6 (633-77-99).
CHARLOT'S CONNECTION (Fr): Rex, 2: (236-83-93): Paramount-City, 8: (562-45-76); Paramount-Opéra, 9: (742-56-31); UGC Gare de Lyon, 12: (343-01-59): Paramount-Gobelins, 19: (707-12-28): Paramount-Momparasse, 14: (329-90-10); Convention St-Charles, 19: (597-33-00); Images, 18: (522-49-94); Secrétan, (241-77-99).

LE CHOEN DES SEEGNELIES (A. v.f.):

LE CHOEX DES SEIGNEURS (A., vf.): Arcades, 2 (233-54-58) CLASH (Fr.) (\*) : Erminage, 8 (359-15-71).
LES COMPÈRES (Fr.): George V. & (562-41-46); Français, 9 (770-33-33); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10).

CONCILE D'AMOUR (All., v.o.) (\*\*):
Movies, 1= (260-43-99); Olympic
Luxembourg, 6: (633-97-77). CHRISTINE (A., v.o.): George V, 8
(562-41-46); Marignan, 8 (359-92-82).

— V.f.: Français, 9 (770-33-88); Montparasse Pathé, 14 (320-12-06).

LES DEUX SONT TOMBÉS SUR LA
TETE (Bost-A., v.f.): Impérial Pathé,
2 (742-72-52).

DIVA (Fr.) : Rivoli Beaubourg, 4 (272-63-32) ; Choche, 6 (633-10-82). 63-32); Choche, 6: (633-10-82).

DON CAMILLO (It., v.f.): Rez., 2: (236-83-93); UGC Danton, 6: (329-42-62); Normandie, 8: (359-41-18); Erminage, 8: (359-15-71); UGC Boulevards, 9: (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12: (343-01-59); UGC Gobelins, 13: (336-23-44); Miramar, 14: (320-89-52); Mistral, 14: (539-52-43); UGC Convention, 15: (828-20-64); Secrétan, 19: (241-77-99).

1'EDUCATION DE RITA (Angl., v.a.): Ciné-Beaubourg, 3° (271-52-36): UGC Odéon, 6° (325-71-08): UGC Champs-Elyaées, 8° (359-12-15): Parmassiens, 14° (320-30-19): 14-Juillet-Beaugrenolle, 15° (575-79-79); (v.f.): UGC Opéra, 2° (261-50-32).

ERENDERA (Franco-Mex., v.o.): Quin- JOY (FR.) (\*\*): Arcades, 2 (233-teme, 5\* (633-79-38). L'ÉTÉ MEURITRIER (Fr.): Elysées Lincoln, 8 (359-36-14); Paris Loisins Bowling, 12 (606-64-98).

FAUX FUYANTS (F), Studio 43, 9 LA FORKE DES TENEBRES (A) (\*):
UGC Marbent, 8 (225-18-45). - V.L.:
UGC Rounde, 6 (633-08-22); UGC
Boulevards, 9 (246-66-44). (770-63-40), H. sp.

Boulevarda, 9: (246-66-44).
ET VOGUE LE NAVIRE (lt., v.o.); Gammont Halles, 19: (297-49-70); UGC Opéra, 2: (261-50-32); Studio de la Harpe, 5: (634-25-52); UGC Odéon, 6: (325-71-08); Pagode, 8: (359-19-08); Montparnos, 14: (327-52-37). FLASHDANCE (A. v.o.) : Marbeul, &

(225-18-45). (22-13-45).

FRERES DE SANG (A., v.o.) (\*): 7\* Art
Beaubourg, 4\* (278-34-15) (H. sp.).

GANDHI (Brit., v.o.): Chmy Palace, 5\*
(354-07-76).

(354-97-76).

LE GRAND CARNAVAL (Fz.): UGC Opéra, 2: (261-50-32).

GWENDOLINE (Fr.): Forum, 1\* (297-53-94); UGC Opéra, 2\* (261-50-32); Paramount-Odéon, 6\* (325-59-83); Bretagne, 6\* (222-57-97); Publicis Setormain, 6\* (720-76-23); Marignan, 8\* (359-92-82); Paramount-Gity, 8\* (562-45-76); Publicis Elyaées, 8\* (720-76-23); Paramount-Opéra, 9\* (742-56-31); Max Linder, 9\* (770-40-04); Paramount-Bustille, 12\* (343-79-17); Paramount-Bustille, 12\* (343-79-17); Paramount-Galaxie, 13\* (580-18-03); Favette, 13\* (331-56-86); Paramount-Montparnasse, 14\* (329-90-10); Convention-Saint-Charles, 15\* (579-33-00); Paramount-Montmartre, 18\* (606-34-25); Pathé-Wepler, 18\* (522-46-01).

JACQUES MESRINE (Fr.) (\*\*) : Hollywood Boulevard, 9 (770-10-11).

JAMAES PLUS JAMAIS (A. v.o.) : UGC

(636-10-96).

LE FOUR D'APRES (A., v.o.): Gammont Halles, 1" (297-49-70); St-Germain Village, 5" (633-63-20); Gammont Ambassade, 8" (359-19-08); (v.f.): Berlitz, 2" (742-60-33); Richalien, 2" (223-56-70); Bretagna, 6" (222-57-97).

### LES FILMS NOUVEAUX

LES CAVALIFES DE L'ORAGE, film franco-pongoulave de Gérard Vergez: Ren, 2º (236-83-93); Berlitz, 2º (742-60-33); UGC Opéra, 2º (261-50-32); Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36); Cluny-Palace, 5º (354-07-76); UGC Montparnasse, 6º (544-14-27); Ambassade, 8º (359-19-08); UGC Biarritz, 8º (723-69-23); UGC Gebelins, 13º (336-23-44); Gaumont Sud, 14º (327-84-50); Kinopanoratus, 15º (306-50-50); Murat, 16º (651-99-75); Pathé Clichy, 18º (522-46-01).

46-01).

EMMANUELLE 4, film français de Francis Leroi (\*\*): Foram, 1\* (297-53-74); Richelieu, 2\* (233-56-70); Chuny Ecoles, 5\* (354-20-12); Martignan, 8\* (359-92-82); Georgo-V, 8\* (562-41-46); Saintlazare Pasquier, 8\* (387-35-43); Français, 9\* (770-33-88); Maxéville, 9\* (770-72-86); Fanvette, 13\* (331-60-74); Mistrul, 14\* (539-52-43); Montparnasso-Pathé, 14\* (320-12-06); UGC Convention, 15\* (828-20-64); Images, 18\* (522-47-94); Gammont Gambetta, 20\* (636-10-96.

47-94); Gammont Gambetta, 20 (636-10-96.

IE GARDE DU CORPS, film francais de François Leterrier: Forum Orient Express, 1" (233-42-26); Rex, 2" (236-83-93); UGC Opéra, 2" (261-50-32); Ciné Beaubourg, 3" (271-52-36); UGC Odéon, 6" (325-71-08); UGC Montparnasse, 6" (544-14-27); UGC Montparnasse, 6" (544-14-27); UGC Montparnasse, 6" (346-66-44); UGC Gare de Lyon, 12" (343-01-59); UGC Gobelins, 13" (336-23-44); Miramar, 14" (320-89-52); UGC Convention, 15" (828-20-64); Miramar, 16" (651-99-75); Faramount Montmartre, 18" (606-34-25); Secrétan, 19" (241-77-99).

IE LÉZARD NOIR, film japonais de Kinji Fukasaku, v.o.: Movies, 1" (260-43-99); Olympic Luxembourg, 6" (633-97-77); Olympic Balzac, 8" (561-10-60);

MEIN VATER, film allemand de

MEIN VATER, film allemand de Fritz Poppenberg, v.o.: Saint-André des Arts, 6 (326-80-25);

des Arts, & (326-80-25);

LE RETOUR DE L'ÉTALON

NOIR, film américais de Robert

Dalva, v.o.: Forum Orient Express,

1= (233-42-26); Quintette, \$> (633
79-38); Marignan, & (359-92-82);

George V, & (562-41-46); v.f.: Impérial, 2- (742-72-52); Français, 9
(770-33-88); Lumières, 9- (246
49-07); Fastvette, 13- (331-56-86);

Montparmasse Pathé, 14- (320
12-06); Parmassiens, 14- (320
30-19); Clichy Pathé, 18- (522
46-01).

RISTY JAMES, film américain de

30-19); Clicky Pathé, 18 (522-46-01).

RUSTY JAMES, film américain de Francis Coppola, v.o.: Forum Arocar-Cicl. 1\* (297-53-74); Hautofemille, 6 (633-79-38); La Pagode, 7\* (705-12-15); Marignan, 8\* (359-92-82); George-V. 8\* (562-41-46); Parassisens, 14\* (329-83-11); PLM Saint-Jacques, 14\* (589-68-42); 14- Juillet Beaugremelle, 15\* (575-79-79); v.f.: Gaumont Rickeliun, 2\* (233-56-70); Saint-Lazare Pasquier, 8\* (387-35-43); Marséville, 9\* (770-72-86); Français, 9\* (770-72-86); Français, 9\* (770-72-86); Français, 9\* (770-72-86); Montpartatse: Pathé, 14\* (320-12-06); Gaumont Sad, 14\* (320-12-06); Gaumont Sad, 14\* (327-84-50); Gaumont Sad, 14\* (327-84-50); Gaumont Sad, 14\* (327-84-50); Gaumont Sad, 14\* (327-84-60); Capper Sad, 15\* (522-46-01);

(522-46-01): LE SECRET DES SELENTIES. E SECRET DES SELECTIONS: film français de Jean Image : Gaz-moet Richelieu, 2- (233-56-70) ; Szint-Ambroise, 11- (700-89-16) ; Gaumost Sud, 14- (327-84-50) ; Grand Pavois, 15- (554-48-85).

JOY (FR.) (\*\*): Arcades, 2\* (233-54-58).

ERULL (A., v.o.): Forum Orient-Express, 1\* (232-42-6); Quinteties, 5\* (633-79-38); George-V. 8\* (562-41-46); Parmassicus, 14\* (329-83-11). - V.I.: Maxéville, 9\* (770-72-86); Lamibre, 9\* (246-49-07); Montparuse, 14\* (327-52-37); Mistral, 14\* (539-52-43); Convention Saint-Charles, 15\* (579-33-00); Paramount Montmartre, 18\* (606-34-25); Images, 18\* (522-47-94).

LOURSIANE (Fr.): Paramount Manivanx, 2\* (296-80-40); Paramount Manivanx, 2\* (296-80-40); Paramount Meccury, 8\* (562-75-90); Pablicis Matignon, 9\* (359-31-97); Paramount Gobelins, 19\* (742-56-31); Paramount Gobelins, 19\* (742-56-31); Paramount Gobelins, 19\* (707-12-28); Paramount Moniparasse, 14\* (329-90-10); Paramount Moniparasse, 14\* (540-45-91); Convention St-Charles, 19\* (570-33-00); Paramount Maillot, 17\* (548-24-24); Passy, 16\* (288-62-34).

LE MARGINAL (Fr.): Gaumout Ambas-

LE MARGINAL (Fr.) : Gammont Ambas-

mds, 9 (359-19-08).

MECAVINENS (A., v.a.) (\*\*): 7 Art

Beanbourg, 4 (278-34-15); Parmassiens,

14 (329-33-11). LE MONDE SELON GARP (A., v.a.): Licernaire, 6 (544-57-34).
LES MOTS POUR LE DIRE (Fr.), Mar-

benf, 8 (225-18-45).

NUAGES FLOTTANTS (Jap., v.o.):

Olympic Luxenbourg, 6 (633-97-77);

Olympic Entrep8t, 14 (545-35-38);

Acacias, 17 (764-97-83).

Acacias, 17 (764-97-83).

LES PARENTS NE SONT PAS SIMPLES CETTE ANNÜE (Fr.): Richolex, 2 (233-56-70); Berlitz, 2 (14260-33); Chmy Palace, 9 (554-07-76);
Le Paris, 8 (359-33-99); Montparton,
14 (327-52-37); Mistral, 14 (58952-43); Gammont Convention, 19 (82842-27); Gammont Gambetta, 20 (63610-96).

Participal

10-96).

PERNOM CARMEN (Fr.): Porum
Orient Express, 1\* (233-42-26): Paramount Mariveur, 2\* (296-80-40): StAndré-des-Arts, 6\* (326-80-25): Publicis
Champs-Elysées, 3\* (720-76-23): Paramount Odon, 6\* (325-59-83): MonteCarlo, 3\* (225-09-83): 14-Juillet Bustillo, 11\* (357-90-81): Faramount
Montpurusse, 14\* (329-90-10).

PETET CON. (Fr.) [profice] 2\* (742-

PTIT CON (Fr.): Impériel, 2 (742-72-52); UGC Rotonde, & (633-08-22). 72-52); UGC Rotonde, & (633-08-22).

LA QUATRIÈME DIMENSION (A., v.o.): Forum, 1= (287-53-74); CmbBeanbourg, 3= (271-52-36); Quintette,
9= (633-79-38); UGC Danton, 6= (32942-62); George-V, 8= (562-41-46); Colisée, 3= (359-29-46); Parmassions, 14=
(329-83-11). — V.f.: Rex. 2= (23683-93); UGC Montparmasse, 6= (54414-27); UGC Boulevards, 9= (24666-44); UGC Gare de Lyon, 12=
(343-04-67); UGC Gobelins, 13= (33623-44); Mistral, 14= (539-52-43); Paramount Montmaytre, 18= (606-34-25);
Images, 18= (522-47-94).

PETENISZ-MAGE ON LEE FAES UN MAL-

RETENEZ-MOI OU JE FAIS UN MAL-HEUR (Fr.): UGC Marbenf, 9 (225-18-45). LE RETOUR DU JEDI (A., v.f.): Capri, 2 (508-11-69). LE ROI DES SINGES (Ch. v.f.) : Marxis,

4 (278-47-86).

RONDE DE NUIT (Fr.): George-V, 3 (562-41-46): Paramount Opéra, 9 (742-56-31): Paris Ciaé, 10 (770-21-71). RUE BARBARE (Fr.) (\*): Paramount Odéon, 6\* (325-59-83); Paramount City Triomphe, 8\* (562-45-76); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Bas-tille, 12 (343-79-17); Paramount Mont-parament, 14 (329-90-10); Paramount Maillot, 17 (758-24-24).

Maillot, 17e (758-24-24).

RUE CASES-NEGRES (Fr.): 14-Juillet
Pargasse, 6e (326-58-00); SaintAmbroise, 11e (700-89-16); Gaité Rochechonart, 9e (878-81-77).

STAR WAR, LA SAGA (A., v.a.), la
Guerre des étoiles, L'empire contreattaque, le Retour de Jedi: Escurial, 13e
(707-28-04).

LE SPECTRE DE LA DANSEE (B.), 1-4

(101-26-04).

LE SPECTRE DE LA DANSÉ (Fr.) : Le Marais, 4 (278-47-86).

LE SPECTRE DE LA DANSE (Pr.): Le Marais, 4 (278-47-86).

TCHAO PANTIN (Fr.): Forum 1\* (297-53-74); Rex, 2\* (236-83-93); UGC Danton, 6\* (329-42-62); Biarritz, 8\* (723-69-23); Paramount Opfra, 9\* (742-56-31); Montparnos, 14\* (327-52-37); 14-Juillet Beaugrenelle, 15\* (575-79-79); Paris Loism Bowling, 18\* (606-64-98); Paramount Montmartre, 18\* (606-34-25).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.): Gaumout-Halles, 1\* (297-49-70); Hantefauille, 6\* (633-79-38); Paramount Odéos, 6\* (325-99-83); Colisée, 9\* (359-29-46); George-V, 8\* (562-41-46); Marignen, 8\* (359-92-82); 14-Juillet-Bastille, 11\* (357-90-81); Montparnasse-Benvenile, 15\* (544-25-02); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15\* (575-79-79); Mayfair, 16\* (525-27-06).

V.f.: Gaumout-Bickelien, 2\* (223-56-70); Nation, 12\* (343-04-67); Paramount-Galaxie, 13\* (580-18-03); Gaumout-Convention, 15\* (828-42-27); Paramount-Maillet, 17\* (758-24-24); Pathé-Wepler, 18\* (522-46-01).

TOOTSIE (A., v.f.): Opfra Night, 2\* (206-62-56).

TOOTSIE (A., v.f.) : Opera Night, 2-(196-62-56).

(296-62-56).

LA TRACE (Fr.): UGC Marbouf (225-18-45); Parususiems, 14\* (329-83-11).

LA TRACÉDIE DE CARMEN (Fr.) versions Delavault; Gal; Saurova: St-Ambroise, 11\* (700-89-16).

TRAHISONS CONJUGALES (Angl. v.o.): UGC Opera, 2\* (261-50-32); Cine Beaubourg, 3\* (271-52-36); UGC Danton, 6\* (329-42-62); UGC Rotondo, 6\* (633-08-22); UGC Biarritz, 8\* (723-69-23).

(633-08-22); UGC Biarritz, 9 (723-69-23).

TEICHEUES (Pr.): Gammont Holles, 1" (297-49-70); Impirisl, 2\* (742-72-52); Hamtefouille, 6\* (633-79-38); Hystes Lincoln, 9\* (359-36-14); Calisée, 3\* (359-29-46); Saint-Lazure Pasquier, 9\* (387-35-43); Nation, 12\* (343-04-67); Parnassium, 14\* (329-82-11); Gammont Convention, 15\* (828-42-27).

LES TROIS COURONNES DU MATELOT (Fr.) Epée de Bois, 5\* (337-57-47).

LA ULTIMA CENA (Cub., v.a.) (H. sp.): Dealert, 14\* (321-41-01).

UN BON PETIT DIABLE (Fr.): Paramount Marivaux, 2\* (296-80-40); Marignan, 8\* (359-92-82); Paramount Bastille, 12\* (343-79-17).

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., v.a.): Studio Médicis, 5\* (633-25-97); George V. 8\* (562-41-46). — V.f.: Montparate, 14\* (327-52-37); Mirgman, 14\* (328-95-2).

LA VILLE BRULÉE (Esp., v.o.): Saint-

LA VILLE BRULEE (Esp., v.o.) : Saint-Séverin, 5 (354-50-91) : Studio de l'Etnile, 17 (380-42-05). Y A TELLEMENT DE PAYS POUR ALLER (Fr.): Marais, 4 (278-47-86).

WARGAMES (A., v.f.) : Lumière, 9 ZELEG (A.) : Lucernaire, 6- (544-57-34).

#### Les grandes reprises

MARKET STATE

MAN TO THE PARTY OF THE PARTY O

Section .

The Control of the Co

.....

2 Table 22 2

The same of the sa

And Charles

September

Section 1

April 19 Mary Transport

Marie Const

the second second

Case and an Asia

And the second of the second o

the constant budge

Eff. indeed gag

5 - 5 - 12 - 12 W

....

12 to 200 kg

AGENT SECRET (A., v.o.) : Saint-Germain Studio, 5 (633-63-20). LES ARISTOCHATS (A., v.f.) : Napoi6on, 17 (380-41-46). LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.) (\*): Champo, 5 (354-51-60). (\*): Champo, 5- (354-51-60).

BARRY LINDON (Angl., v.o.): Grand
Pavois, 15- (554-46-85).

IRS BAS-FONDS (Fr.): SaintAndré-des-Arts, 6- (326-80-25).

BLANCHE-NERGE ET LES SEPT
NAINS (A., v.f.): Rat, 2- (236-83-93):

U.G.C. Gare de Lyon, 12- (343-01-59);
Napoléon, 17- (755-63-42).

C. D. ALSEN CHENN DET (754-DNET)

Napoléou, 17: (755-63-42).

CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL.
(A., v.a.) (\*): Epéc de Boix, 5: (337-57-47).

CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A., v.a.): Studio Bertrand, 7: (783-64-66).

CONTES DE LA FORJE ORDINAIRE (A.-Et., v.a.): Rialto, 19: (607-87-61).

LES CONTES DES LATTE DE LITTER.

(A.-it., v.o.): Rialin, 19 (607-87-61).

LES CONTES DES MILLE ET UNE
NUITS (It., v.o.) (\*\*): Champo, 5:
(354-51-60).

DERNIER COMBAT (Ft.): ElyafesLincoln, 8: (359-36-14); Logos, 5: (35442-34): Parmassiens, 14: (329-83-11).

DEUX OU TROIS CHOSES OUE JE
SAIS D'ELLE (Fr.): Pambéon, 5:
(354-15-04).

DIVORCE A L'ITALIENNE (IL, v.o.):
Olympic-Saint-Germain, 6 (222-87-23); Olympic-Entrepot, 14 (545-35-38).

LES ENFANTS DU PARADES (Fr.) : ES ENFANTS DU PARADES (FT.):
Ranclagh, 16\* (288-64-44).

ERASERHEAD (A., v.o.) (\*\*): Escurial,
13\* (707-28-04).

EUROPE 51 (Ir., v.o.): Action Rive Ganche, 5\* (325-65-04); Acacias, 17\* (76497-83).

che, 5 (325-65-04); Acacies, 17 (764-97-83).

LA FABULEUSE HISTOURE DE DONALD ET DES CASTORS JUNIORS (A., v.f.): Napoléon, 17 (755-63-42).

LE FACTEUR SONNE TOUJOURS DEUX FOES (A.) (\*): Templiers, 3 (272-94-56).

FANFAN LA TULIPE (Fr.): Acacies, 17 (764-97-83) (H. sp.).

FENETRE SUR COUR (A., v.a.): Gammont Helles, 1= (297-49-70); Si-Michel, 5 (336-79-17); Si-Germain Village, 5 (633-63-20); Gaumont Champs-Elysées, 8 (359-04-67); Action-La Fayette, 9 (878-80-50); 14-Juillet Besnigen-elle, 15 (575-79-79); Bicnvonue-Monsparasse, 15 (544-25-02), - V.f.: Arthéra, 12 (343-06-5); Berlitz, 9 (742-60-33); Gaumont Sud, 14 (327-84-50); Monsparass, 14 (327-52-37); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

GIMME SHELTER (A., v.o.): Vidéorone, 6 (325-60-34).

Stone, 6: (325-60-34).

GLISSEMENTS PROGRESSIPS DU

PLAISIR (Fr.) (\*\*) (H. sp.): Denfert,
14: (321-41-01).

LE GOUFFRE AUX CHIMÈRES (A. v.o.): Logos Quartièr Latin, 5° (354-42-34). HAUTE PECRE (A., v.o.) :Acacias, 17-

(764-97-83).

LES HAUTS DE HURLEVENT (A., v.a.): Studio Alpha, 5° (354-39-47).

L'HOMME DE NULLE PART (Fr.): Studio des Ursulines, 9° (354-39-19).

L'HOMME DE LA RUE (Fr.): 14-Juilles Racine, 6° (329-19-08); Olympic Balzac, 8° (361-10-60).

LES HOMMES PRÉFÉRENT LES ELONDES (A., v.a.): Studio Bertrand, 7° (783-64-66).

L'IMPOSSIBLE M. BÉBÉ (A., v.a.): Acacias, 17° (764-97-83).

L'INVITATION AU VOYAGE (Fr.):

Acacias, 17° (764-97-83).

L'INVITATION AU VOYAGE (Fr.):

Ché-13, 18° (254-15-12).

JÉSIE PER SERVICE (A., V.O.):

ansai – concurrence oblige – des programmes culturels, de femille-tons, des dramatiques. JESUS DE NAZARETH (IL, v.f.): Grand Pavois, 15 (554-46-35). JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉ-LAND (A., v.o.): Cinoche, 6 (633-

Epéc-de-Bois, 5 (337-57-47).

LILI MARLEEN (AR., v.o.) : A-Bazin,

13' (337-74-39).

LOLITA (A, v.a.): Action Christise, 6' (325-47-46).

MARK DEXON DÉTECTIVE (A., v.a.): Action Christine, 6' (325-47-46).

MIDNEGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*): Capri, 2' (508-11-69).

1941 (A. v.a.) : Espace-Gains, 14 (327-95-94). MOLIÈRE (Fr.) : Bonaparte, 6 (326-12-12).

MONTY PYTHON LA VIE DE BERAN (A. v.o.): Cluny Ecoles, 5: (354-20-12). LE MINISTÈRE DE LA PEUR (A. v.o.): Action Christine, 6: (325-47-46).

v.o.): Action Christine, 6\* (325-47-46).

NEW-YORK, NEW-YORK (vers. in16g.): Calypso, 17\* (380-30-11).

LE NOUVEL AMOUR DE COCCINELLE (A.) (Vf.): Napoléon, 17\*
(755-63-42).

ONIBARA (Jap., v.o.): Epéc de Bois, 5\*
(337-57-47). ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15

(554-46-85).

LE PARRAIN (1" et 2" partien) (A., v.a.): Olympic, 14" (545-35-38).

LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Dan.): Templiers, 3" (272-94-56).

LE PORT DE L'ANGOISSE (A., v.a.): Action Christins, 6" (325-47-46).

PRIX DE BEAUTÉ: St-André des Arts, 6" (326-48-18). 6· (326-48-18).

6 (326-48-18).

LES PRODUCTEURS (A., v.a.): Studio de l'Essèle, 17 (380-42-05).

RENCONTRE DU HI TYPE: ÉDITION SPÉCIALE (A., v.l.): Rivoli-Besubourg, 4 (272-63-32).

LE SEPTIÈME SCEAU (Suéd., v.a.): Sudio Berurad. 7 (783-64-66).

SHINING (A., v.a.) (\*): George-V. 3 (362-41-46). - V.f.: Opéra Night, 2 (296-62-56).

LA STRADA (h., v.a.): Saint-Lambert, 17 (532-91-68).

TENDRES CHASSEURS (Brés., v.a.): Marsis, 4 (278-47-86); Logos, 5 (354-42-34).

TO HE OR NOT TO HE (A., v.a.): Saint-

40:34).
TO BE OR NOT TO BE (A., v.a.): Sains-Audité des Aris, 6 (326-48-18).
TUEURS DE DAMES (A., v.a.): Action
Ecoles, 5 (325-72-07). LA VIE EST BELLE (A., v.o.): 14-Juillet
Paransse, 6 (326-58-00).

LE VOLEUR DE BECYCLETTE (h., v.o.): Acades, 17 (764-97-83).

VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.o.) (\*): Calypso, 17 (380-30-11).

### M. Alain Manevy remplace M. Édouard Guibert | « La Vie française », « l'Agefi-Nouveau Journal » comme directeur de l'information à FR 3

Deux conceptions de la décentralisation sur fond de malaise politique

Deux jours après la dénais-sion d'Edouard Guibert de son poste de directeur de l'information si l'on a appris que M. Alain Manery, conseiller à Radio-France, le remplacera, le silience reste total à la direction de la troisième chaîne sur les raisons pour lesquelles l'« af-faire » a éclaté. Consigne ? Audré Holleaux, président, Serge Meati, directeur général, comme Edonard Guibert se refusent à tout commentaire. Si-lence, également, dans les di-rections des régions. Seuls les syndicats — journalistes CFDT, sections CGT de jour-les et de techniques malistes et de techniciens-administratifs (SNJ-CGT et SNRT-CGT) et l'union nationale des syndicats de journalistes (UNSJ) – ont manifesté pour l'instant leur inquiétude. M. Daniel Karlin, l'un des neuf membres de la Haute Autorité, regrette le départ d'« un défenseur authentique du service pu-blic de la radio-télévision en France ». Mme Claudine Winter, directrice de la station Lorraine-Champagne-Ardennes aurait à son tour présenté sa

Le départ d'Edouard Guibert, qui a mis au grand jour le conflit qui couvait depuis longtemps entre Serge Moati et lui-même, va-t-il aggraver on calmer les tensions qui existent autour d'une régionalisation faite avec des moyens très insuffisants? Signifie-t-il la victoire d'un camp sur l'autre dans une lutte de tendances pas très claire? S'agit-il d'une épreuve de force avec le SNJ et le PC, accusés de « noyauter», avec l'aide d'Edouard Guibert, les vingt-deux bureaux régionaux d'information (BRI) ? On d'un retour à l'ordre, du virage d'une direction qui resterait profondément jacobine, malgré (ou à cause de) la décentralisation commencée ?

Deux connences deux philosophies, deux conceptions différentes de la régionalisation, de la place et de la nature de l'information, deux tempéraments opposés. Pour Edonard Guibert, grande figure des luttes syndicales, journaliste, homme de terrain, la décentralisation, c'était une véritable autonomie des régions et aussi un rôle beaucoup plus grand donné à l'information, dont la conception devait être profondé-ment transformée. Pour Serge Moati, réalisateur — « soltimban-que », comme on dit dans l'audiovi-suel —, la télévision régionale, c'est régionales n'appartiennent pas aux seuls hommes politiques, a dit par-fois le directeur général, soucieux du JONATHAN LIVINGSTON LE GOE.

LAND (A., v.o.): Cinoche, 6 (63310-82).

LES JOUEURS D'ECHECS (Ind., v.o.):

Epéc-de-Bois, 5 (337-57-47).

LES JOUEURS D'ECHECS (Ind., v.o.):

les féodalités locales — et pas forcément la démocratie.

#### Une bataille à fleuret moucheté

Au lendemain du 10 mai 1981. quand Edouard Guibert, après sept années de « traversée du désert », est appelé comme conseiller auprès de Guy Thomas - alors président de la chaîne, — sa première tâche consiste à développer l'information, à transformer et à renforcer les bureaux régionaux d'information (BRI) dont la réputation n'est pas bonne (on les dit médiocres, à la solde du pouvoir, etc.). Edouard Guibert réintègre des journalistes li-cenciés en 1974, lors de l'éclatement prises, en septembre 1981, puis à l'été 1982, à un vaste mouvement à l'intérieur des BRI. Nominations, mutations, départs... Cette « grosse valse », comme il a été écrit, crée les premiers semant à l'intérieur des les premiers semant des les premiers semant des les premiers semant des les premiers des les principals des les premiers des l de l'ORTF. On assiste, à deux repremiers remous à l'intérieur comme à l'extérieur de la chaîne d'autant que « Soir 3 » - le journal national - donne l'exemple d'un retour de balancier fâcheux.

On parle de purges », de mises au placard, on accuse Edouard Gui-bert de favoriser le seul syndicat SNJ, qui aurait mainmise sur les BRL Phénomène d'autant plus inquiétant, dit-on, que dans le même temps Guy thomas retire aux directions régionales (qui, elles, n'ont pas bougé, et dont la sensibilité serait plus « à droite ») l'autorité qu'elles plus « à droite ») l'autorité qu'elles avaient jusque-là sur les BRI.
Edonard Guibert s'est expliqué sur ce « rééquilibrage ». l'a relativisé saus nier pour autant certains dérapages. Il famt reconnaître en même temps qu'il a libéré ces mêmes BRI du folklore passéiste : finies les remises de médailles, les cérémonies commémoratives, les inaugurations des mairies...

départ de Guy Thomas, quand An-dré Holleaux — sous la pression de Serge Moati? — décide de redonner aux directions des régions l'autorité qu'elles avaient perdue sur les ré-dactions (Serge Moati, directeur dactions (Serge Moati, directeur des programmes, est devenu entretemps, fait important, directeur général). Ce « recentrage » des pouvoirs est mal ressenti par les BRI, qui considèrent qu'il s'agit d'une offensive dirigée contre eux. M. André
Holleaux, qui n'a pas forcément cherché à favoriser telle ou telle tendance politique (c'est plutôt un homme de réconciliation), a modifié de fait un rapport de forces qui pen-L'affaire corse est le détonateur :

de fait un rapport de forces qui penchait en faveur des BRI (dont la sensibilité est globalement plus à gauche que celle des directions régionales). Bataille à fleuret mou-cheté, tensions permanentes, affrontements, rien ne va plus. La première crise ouverte éclate au début juin 1983, à Lille, à une réunion des directeurs régionaux. André Holleaux est prié de définir le fonctionnement de la hiérarchie. Le 10 juin, une note précise à nouveau l'autorité du directeur régional sur la rédaction. La direction de l'information prend très mal la chose, dit-

on. Une coupure se dessine entre les chefs de BRI « guibertistes » et les chefs de BRI favorables à Serge Moati, en même temps qu'un « mou-vement » s'opère dans les directions régionales - changeant les alliances, les conflits – et que se préparent les futures grilles régionales, nouveau Après un weck-end de négocia-tions – on dit qu'Edouard Guibert a rencontré le secrétaire d'Etat, talon d'Achille. Le journal télévisé, qui constituait jusque-là la principale activité des

quement isolé au milieu des programmes. L'appel fait aux journalis-tres de travailler «en osmose» avec la production n'est pas toujours com-Au contraire! Un certain nombre de journalistes - surtont au SNJ - craignent une dévalorisation de leur travail. Ils critiquent cette ré-gionalisation décidée à la hâte, sans moyens supplémentaires, comme le choix de diffuser le feuilleton Dy-nastie. A Dijon, à Lyon, à Tou-

stations régionales, se trouve brus-

A la surprise générale, la nonvelle grille mise en place marche. Les son-dages le prouvent. C'est une victoire pour Serge Moati, malgré l' affaire Calizot » (le rédacteur en chef d'Orléans provoque un petit scandale, en octobre 1983, en critiquant ouvertement la politique régionale de la direction, en disant « tout haut ce que les autres pensent tout bas.), malgré «Soir 3», dont le problème non senlement n'est pas réglé mais semble s'amplifier, avec le poids pris par

louse... le fossé se creuse.

des journalistes comme Michel Naudy, rédacteur en chef adjoint du journal national, membre du parti-communiste, ou Roger Télo, rédac-teur en chef de «Soir 3», syndica-liste; et avec la nomination de Christian Partis condination de Christian Depaix, syndicaliste en-core, technicien à FR 3-Toulouse, au secrétariat général de la direction de l'information. On va à l'affron- te-

le 21 janvier, la police saisit - avant diffusion - un reportage réalisé par les journalistes de FR 3 sur les obsèques d'Etienne Cardi (militant de l'ex-FLNC). Coup de colère des journalistes, soutenns par la direc-tion générale, Edouard guibert et la Haute Autorité. Edouard Guibert s'est-il ensuite senti contraint de signer avec Serge Moati une instruc-tion demandant aux journalistes des stations de ne pas diffuser une cassette expliquant les difficultés de l'information en Corse ? Le directeur de l'information déclare « avoir pris ses responsabilités », mais aus-sitôt après cet « acte de censure », il présente sa première démission. Mais il faut savoir aussi que prati-quement la moitié des BRI ont passé outre et diffusé la cassette interdite lors d'une journée de grève. Cela pose de sérieux problèmes de hiérarchie, non seulement à Serge Moati mais à Edouard Guibert, d'une autre manière. C'est plutôt dans les rédactions en chef proches de ce dernier que l'on a « désobéi ».

M. Georges Fillioud, - celui-ci accepte de revenir sur sa décision. La révocation, quelques jours plus tard, de Christian Depaix, puis le cocktail organisé par «Soir 3», auquel la di-rection générale n'aurait pas été invitée, enfin la nouvelle note du président confortant de nouveau les directeurs régionaux, autant de signes prouvant que le climat se déténore aux dépens d'Edouard Guibert, piégé dans une situation

Que va-t-il se passer maintenant?

A l'inquiétude des uns (les journalistes proches d'Edouard Guibert craignent une marginalisation de l'information) répond un grand malaise chez d'autres. Dans bon nombre de stations, les conflits ne se posent pas en termes manichéens: droite-gauche, ou BRI contre direc-tion régionale. On ne choisit pas Serge Moati contre Edouard Guibert, et inversement. C'est « une af-faire très désagréable, très regretta-

CATHERINE HUMBLOT.

### vont créer un service commun bourse, finances, économie

COMMUNICATION

actuellement redacteur en chefadjoint de la Vie française, vient d'être nommé directeur de la rédaction du *Nouveau Journal*, en rem-placement de M. Philippe Vasseur, démissionnaire. Pour sa part, M. Jacques Léger, rédacteur en chef à la Vie française, prendra les mêmes fonctions au Nouveau Jour-nal. Ainsi se trouve rapidement concrétisé le phénomène de synergie potentiellement contenu dans la prise de participation majoritaire de la Vie française (50,5 %) dans le groupe Ageli-Nouveau Journal (le Monde du 18 janvier).

M. Bruno Bertez, dejà directeur général de la Vie française, est l'homme fort du nouveau groupe économico-financier formé avec l'Agefi-Nouveau Journal. Ce dernier titre est sur le point d'abandonner le créneau plus large de quoti-dien de grande information générale, concurrent du Monde, qu'il avait choisi en mai 1983. Le Nouveau Journal, à partir de mars prochain, avec une nouvelle

### Les radios locales à Paris

#### RETRAIT D'AUTORISATION PRONONCÉ CONTRE LA VOIX DU LÉZARD

Un retrait d'autorisation d'émettre à une radio locale privée parisienne. La Voix du lézard, a été pro-noncé le mardi 16 février par la Haute Autorité de la communication audiovisuelle. Cette station est l'une des six radios sur lesquelles était intervenu, jeudi 9 février, un vote favorable au retrait prononcé par la commission Galabert (le Monde daté 12-13 février).

Dans ses attendus, la Haute Autorité précise que La Voix du lézard « continue à occuper une fréquence attribuée, depuis le 19 octobre 1983, à Radio-Montmartre et à Radio-Libertaire = et qu'elle - fait usage d'une puissance trente fois supérieure à celle qui est attribuée à Paris. De ce fait, elle constitue « le premier obstacle à la mise en ordre de la bande FM de la capitale . Si cette décision de la Haute Autorité n'était pas suivie d'effet, La Voix du lézard, devenue radiopirate, serait passible des sanctions pénales prévues par la loi.

La Haute Autorité, qui laisse prévoir - d'autres retraits ou d'autres poursuites », indique cependant qu'une réunion se tiendra avant la fin février entre TDF et les responsables des stations privées parisiennes dont la puissance apparente rayonnée est supérieure à 500 watts.

M. Jean-Louis Guillemard, maquette, retournera à sa vocation originelle de quotidien économique et financier. La stratégie du nouveau groupe aboutirait d'ailleurs à la création prochaine d'un grand service Bourse, finances, économie, commun aux trois organes de presse, la Vie française, le Nouveau Jour-nal et l'Agefi. C'est en fonction de cette nou-

velle orientation que M. Philippe Vasseur, actuel directeur de la rédaction du Nouveau Journal a donné sa démission ainsi que MM. Pierre Pélissier et Jean Dissard, rédacteurs en chef – de même que M. Bernard Letourneau, chei du service des informations financières à l'Agesi - en invoquant la clause de conscience. Signalons, à cet égard, que le bénéfice de la clause de conscience, habituellement réservée aux journalistes, sera étendu aux autres catégories de personnel du groupe Agefi -. Nouveau Journal qui voudraient en user, sans pour autant que M. Bruno Bertez brandisse la menace des licenciements dans l'immédiat. Le délai pour bénéficier de la clause reste à négocier au cours d'une réunion fixée à la fin du mois de février.

Selon certaines rumeurs, l'osmose entre les deux anciens groupes rivaux – aujourd'hui réunis sous l'égide de la Banque Rivaud et de Michelin-Citroën (dont le dernier apport de 27 millions de francs, décidé en décembre, n'aurait été versé qu'après le « rapproche-ment »), se concrétiserait dans un proche avenir par un regroupement des services Agesi-Nouveau Journal et la Vie française dans un même immeuble. Ce que les faits semblent démentir puisque M. Bertez vient, en ce qui concerne la Vie française, de renouveler le bail de trois ans dans l'immeuble du Pont-Neuf... -

[Né en novembre 1930, M. Jean-Louis Guillemard, ancien élève de l'Ins-titut des hautes études internationales, commence sa carrière à l'Aurore en 1955, où il devient, en 1965, responsable du service de politique étrangère. Il quitte ce quotidien en 1973 et devient, l'année suivante, rédacteur en chef idjoint à la Vie française. Depuis 1972, M. Guillemard est par ailleurs directeur de la rédaction du mensuel Voile et Voi-

### **ANCIENS COMBATTANTS**

### POUR COMMÉMORER LES MORTS D'AFRIQUE DU NORD, 67 % DES FRANÇAIS PRÉFÉRENT LA DATE DU 19 Mars

le-feu en Algérie, prenant effet le 19 mars 1962, continue de faire l'objet d'une controverse. A l'issue d'une • table ronde • réunie en septembre 1981, une majorité d'associations d'anciens combattants se sont prononcées en faveur du 16 octobre, date qui, en 1977, avait marqué l'inhumation d'un soldat inconnu d'Afrique du Nord - symbolisant les quelque trente mille morts de cette guerre – au cimetiere Notre-Dame-de-Lorette (Pasde-Calais). Mais telle n'était pas l'opinion de la FNACA (Fédération nationale des anciens combattants d'AFN) qui célèbre, depuis vingt et un ans, la mémoire de ses morts le 19 mars. Le gouvernement avait alors décidé de ne retenir aucune date officielle pour honorer la mémoire des marts de cette que le la mémoire de mertenir de cette que la memoire de mertenir mémoire des morts de cette guerre.

La FNACA a voulu vérifier, en 1984, dans l'opinion publique le bien-fondé de son choix. IFOP-ETMAR a pratiqué deux mille cent neuf interviews entre le 17 et le 24 janvier auprès d'un échantillon national, qui ont donné les résultats suivants:

Question. - Estimez-vous justifié ou non qu'une cérémonie du souve-nir, officielle et nationale, soit orga-nisée chaque année à la mémoire des victimes civiles et militaires tombées en Afrique du Nord...? Réponse. — C'est justifié : 73 %; ce n'est pas justifié : 15 %; sans opi-nion : 12 %.

Question. - Des deux dates sui-vantes, quelle est, à votre avis, celle qui convierent le mieux pour orga-niser cette cérémonie?

Réponse. — Ensemble des Français: Le 19 mars: 57 %; le 16 octo-bre: 18 %; sans opinion: 25 %.

- Ceux qui pensent qu'une commémoration est justifiée : Le 19 mars : 67 %; le 16 octobre : 22 %; sans opinion : 11 %. Confortée dans son choix, la

FNACA appelle les Français à se ioindre aux rassemblements qui seront organisés, le 19 mars, devant les monuments aux morts. A Paris, une cérémonie sera organisée à l'Arc de triomphe. Rappelons que l'année 1984 marquera le trentième anniver-saire de la Toussaint 1954 qui marqua le début du soulèvement en Algérie.

### Vendredi 17 février **TROISIÈME CHAINE: FR3**

### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Variétés: Les Vainqueurs. Emission de Y. Mourousi et M. Rieussec, réal. G. Amado. Une nouvelle émission de variétés célèbre les réussites dans tous les domaines professionnels chaque fois sur un thème. Le premier numéro est consacré à la jeunesse.

un theme. Le premier monero est consacre a la jeunesse.

21 h 50 Désirs de formmes: Plaisirs d'amour.
Les « nouvelles femmes » de 18 à 35 ans sont-elles plus
heureuses que leurs mères? Sept témoignages dont trois
principaux, une étudiante, un professeur, une aidesoignante, recueillis par une journaliste Betty Martique
et une psychanalyste Martine Goux-Bonzon. Gentilles.

22 h 45 Branchés-musique: 22, v'la le rock.
Une émission de Jean-Bernard Hebey.
Avec le groupe Yes, Tracey Ulmann, Belle Stars,
Assembly, Eurythmics...

23 h 30 Journal et cinq jours en Bourse.

### **DEUXIÈME CHAINE : A 2**

20 h 35 Série : Guérilla ou les désastres de la

guerre.
De J. Semprun, R. Azconn, E. Chamorro, téal.
M. Cannus, Avec B. Fresson, P. Santini, P. Rouleau...
Troisième épisode. Après avoir placé son frère sur le trône d'Espagne, Napoléon doit faire face à la révolte qui s'amplifie. Il déclenche une répression terrible en même temps qu'il promulgue une série de décrets contre l'Inquisition, les privilèges seigneuriaux, afin de mettre fin, pense-t-il, à l'age des ténèbres. Goya éclabousse ses toiles de sang. Un feuilleton qui n'est pas à la hauteur de ses ambitions.

at ses amotions.

21 h 30 Apostrophes.
Magazine littéraire de B. Pivot.
Sur le thème: Albums de famille, som invités: Miriam Cendrars (Blaise Cendrars), François Chapon (Mystère et splendeurs de Jacques Doucet), Jean Hugo (le Regard de la mémoire), Eric Neuhoff (Un triamphe) et Bernard Duhamel (le Livre d'amertume, préfacier du Journal de G. Duhamel).

22 h 46 Jacques de Livre d'amertume (le Livre d'amertume)

22 h 45 Journal. 22 h 55 Ciné-club : (Cycle Les quatre coins du monde.) : Au bord de la mer bleue.
Film soviétique de B. Barnet (1935), avec E. Kouzmina, L. Sverdlin, N. Kroujkov, S. Svachenko (v.o. sous-titrée.

N.)
Une jeune fille appartenant à un kolkhoze de pêcheurs d'une île de la Caspienne fait la coquette avec deux mécaniciens, les rend jaloux l'un de l'autre. Une comédie très surprenante dans le cinéma soviétique de l'époque. Barnet se détourne, avec humour, des thèmes officiels, filme avec allègresse le jeu des sentiments, les rapports individuels. Un inédit à découvrir.

20 h 35 Vendredi: la Faim à crédit.

Magazine d'A. Campana, reportage de L. Rotcage.

Les problèmes de la faim dans les pays en voie de développemem. L'équipe de « Vendredi - a enquêté auprès des institutions internationales, des gouvernements.

L'ONU et ses agences spécialisées, la CEE et le gouvernement français. Participent, à cette émission,

MM. Edouard Saouma, directeur de la FAO. Edgard

Pisani. commissaire au développement de la CEE,

Michel Rocard, ministre de l'agriculture, notamment.

21 h 50 Journal. 21 h 50 Journal. 21 h 50 Espace francophone : Fleuve Sénégal, un

21 h 50 Espace francophone: Fleuve Sénégal, un combat contre la mort.

Magazine d'expression française de D. Gallet, enquête M. Makki, réal. J.-M. Carzou, A. Loum.

La sècheresse catastrophique et la famine dans trois pays francophones: le Mali, la Mauritanie et le Sénégal.
22 h 20 Avec le temps: Christiane.

Emission de Menie Grégoire, réal. A. Delarive.
22 h 30 Prélude à la nuit.

Quatuor pour cordes et hautbois en fa majeur, de Mozart interprêté par les solistes de Marseille.

#### FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE 17 h 5 Dans les mains du magicien.

17 h 22 Monsieur l'Ordinateur (du clavier à l'impri-

17 h 34 Magazine Thalassa. 18 h Magazine du rock : Rocking chair. 18 h 30 Ecoutez votre siècle : Stockhausen.

18 h 55 Gil et Julie. Informations. 19 h

17 h 12 La Voix.

19 h 35 Feuilleton : Le 16 à Kerbriant. 19 h 50 Dessin animé : Gédéon.

### FRANCE-CULTURE

20 h Relecture: Rabelais, textes lus par F. Maistre et Y. Pignot.
21 h 30 Musique: Black and Blue, nouvelle guitare, avec P. Cullaz et J.-P. Sasson.
22 h 30 Nuits magnétiques: arrêts fréquents.

### FRANCE-MUSIQUE

26 h 15 Cancert (en direct du Palais omnisports de Bercy): Requiem de Berlioz, par l'Orchestre national de France, les Chœurs de Radio-France et Pro Musica Chorus de Londres, dir. L. Mazzel, sol. T. Moser, ténor.
21 h 50 Œuvres de Roussel, Mihand.
22 h 15 Nuit de l'Orchestre national: la nuit des premières auditions; à 23 h 10, L. Mazzel, premier chef permanent de l'Orchestre national.

Les programmes du samedi 18 et du dimanche 19 février se trouvent dans « le Monde Loisirs »

Page

3 m nica

# son le : COT leu cré rie de 40

### INFORMATIONS « SERVICES »

### ~JEUNES~

### « Bonjour Monsieur des marionnettes! »

Un tipi, un totem, quelques cactus pour cacher les projec-teurs, une « patite indienne » de dos, sur un ballot dissimulant la sono, et Yvan qui s'ingénie à disposer des bancs pour que tout le monde puisse voir. Tout un petit monde que cas qualque cant vingt bambins, de trois à six ans, encore endormis — la sieste — dans l'école Jean-Moulin à Mon-treuil (Seine-Saint-Denis), et pour lesquels ce comédien de métier, va jouer « la Petite Indienne », une création « 3 Chardons ».

15 h 30, les enfants sont réveillés, et Yvan les prend en main. Plus personne ne bronche, « Il n'y a plus un bruit, le spectacle va commencer. Mais j'en-tends quelqu'un pleurer. Pas vous 3 ? » « Si, la petite In-dienne ! » crient les enfants en montrant du doigt la poupée. « Pourquoi pleures-tu ! » de-mande la comédien. « Parce que ie n'ai pas de nom... >

Yvan est maintenant un vieil Indien, enveloppé d'un grand manteau de fête. « Ne pleure pas, je vais te raconter mon his-toire... », Yvan est le conteur, le «Monsieur des marionnettes», le vieil Indien. Il tient tous les rôles, et, comme par enchantement, joue avec les enfants. Les bras se lèvent trois ou quatre fois pen-dant le spectacle, selon des gestes ∢d'Indiens», accompa-gnant «la petite chanson». Les doigts se tendent, accusateurs, vers l'Ours fort en peluche. «Atfaire tomber!» Les gosses rient de bon cœur devant les «Ale!» de l'oiseau noir tombé sur les ∢arbres à piquants ».

«Maintenant, c'est votre histoire qui commence, conclut Yvan. Et comme il y a déjà ici ∢la Maîtresse des petits», efiit tout le temps», dit-il en regardant un enfant rieur, vous allez chacun chercher votre nom. » La tribu re-

Une pièce de quarante minutes, où la sagesse, la force

douce, la recherche de soi et même la mort se jouent sur fond de tipi et de manteau de fête. L'ensemble représente un do-

sage subtil entre l'histoire contée, les méseventures co-casses de marionnettes de bois et la merveilleuse cérémonie du soleil qui se lève, rougeoyant sur une musique féérique.

Ce spectacle est le huitième, et la compagnie des 3 Chardons - « pour la promotion du théêtre en milieu scolaire» - a déjà dix ans. Jean-Pierre Idatte, auteur et metteur en scène de la Petite Indienne, de Pitou, de l'Enfant roi, de Petit Clown et de bien d'autres saynètes travaille en moyenne un an sur chaque his-toire, écrit « deux mille feuillets pour en faire vingt» et désire avant tout préserver eun petit bout de vieu chez l'enfant.

Jusqu'à présent, le courant passe et même au-delà du spec-tacle. Comme, per exemple, pour la représentation de Petit Clown, cette marionnette triste qui fuyait la colère du directeur de cirque et s'évadait dans le rêve en chentant « une douce musique ». Les enfants n'ont réagi que deux mois plus tard : le jour où la directrice de l'école s'est mise en colère, tous ont entonné

Matheureusement, si tout le monde n'est pas de cet avis. Si les écoles apprécient et rede-mendent les créations 3 Chardons, les pouvoirs publics ne sont pas aussi convaincus. Sans aucune subvention, et avec juste 8 francs de participation par en-fant, Jean-Pierre pourra-t-il, poursuivre une large diffusion de ses spectacles, ou bien devra-t-il se limiter aux grandes écoles qui lui garantissent un minimum de spectateurs?

CAROLINE GROSS. ★ Les 3 Chardons, théâtre pour enfants, 20, rue du Moulin-de-la-Pointe, 75013 Paris, Tél. : (1) 589-44-69.

### MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en France entre le vendredi 17 février à 0 heure et le samedi 18 février à 24 heures.

Les hantes pressions qui recouvraient notre pays s'affaiblissent temporaire-

notre pays s'affaiblissent temporaire-ment par l'Ouest avec l'arrivée d'une

Samedi, le ciel restera le plus souvent convert sur la montié ouest du pays. Ail-leurs, après dissipation des brumes ou brouillards matinaux, le temps sera assez beau et ensoleillé, malgré un ciel

Les températures minimales vario

ront de 0 degré à 4 degrés sur la moitié

ouest du pays aînsi que près du pourtour méditerranéen, et de -6 degrés à -10 degrés ailleurs. Les températures maximales s'échelonneront entre

Les vents seront modérés de secteur

Les hautes pressions qui prolon-gealent sur la France l'anticyclone d'Europe continentale continueront à s'affaiblir à l'avant d'une perturbation

océanique qui atteindra les régions du Sud-Ouest et de l'Ouest.

Prévisions pour dimanche

Dimanche matin, on observers encore des gelées mais elles seront moins fortes et épargneront sans doute les régions

2 degrés et 12 degrés du nord au sud.

PRÉVISIONS POUR LE 18 FÉVRIER O HEURE (GMT)



min.; Paris-Montsouris, 5 et -1; Paris-

Orly, 4 et -2; Pau, -3 min.; Perpignau, 12 et 1; Reanes, 6 et -1; Strasbourg, 2 et -8; Tours, 2 et -2; Pointe à Pitre, 30 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 13 et 1 degrés; Amsterdam, -1 et -5; Athènes, 11 et 7; Berlin, -2 et -9; Bonn, 2 et -8; Bruxelles, -1 et

-9; Bonn, 2 et -8; Bruxelles, -1 et -5; Le Caire, 19 et 12; Iles Canaries, 21 et 14; Copenhague, 2 et -4; Dakar, 28 et 17; Djerba, 13 et 8; Genève, 1 et -5; Jérusalem, 12 et 4; Lisbonze, 16 et 6; Londres, 2 et -1; Luxembourg, 1 et -8; Madrid, 14 et -6; Moscou, -4 et -8; Nairobi, 32 et 15; New-York, 8 et 5; Palma-de-Majorque, 13 et -4; Rome, 9 et 2; Stockholm, 0 et -6; Topeser, 14 et 4; Tome, 10 et 2.

(Document établi

Tozenr, 14 et 4; Tunis, 10 et 2.

PRÉVISIONS POUR LE18\_2.84 DÉBUT DE MATINÉE

atlantiques. Toutefois, elles atteindront encore - 5 degrés à - 7 degrés dans le Nord-Est. De plus, la matinée sera souvent brumeuse et mageuse. Dans la vem bruncisse et mageuse. Dans la journée, la couverture nuageuse se renforcera des Pyrénées à la Bretagne où il pourra pleuwoir en soirée avec des vents de sud-est modérés. Près des frontières da Nord-Est on peut s'attendre à des mages assez nombreux avec quelques flocoss de neige possibles. De la Normandie au Bessin paristen, le ciel se voilera vanidement sur le reste du pays. Le

manue au bessen paristen, le ciel se voi-lera rapidement sur le reste du pays. Le temps devrait rester assez ensolcillé. Les températures maximales marqueront une hausse généralisée mais qui sera plus sensible dans l'Ouest: Elles attein-

dront 10 degrés à 13 degrés en Aqui-taine et près de la Méditerranée, 9 degrés à 10 degrés dans le Nord-Ouest, 5 degrés à 8 degrés dans le Cen-tre, 2 degrés à 5 degrés dans le Nord-

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 16 février ; le second le minimum de la nuit du 16 février au 17 février): Ajaccio, 9 et -3 degrés; Biarritz, 8 et -2; Bordeaux, 9 et -4; Bourges, 5 et -4; Brest, 8 et 3; Cacan, 4 et 0; Cherbourg, 2 et -1; Clermont-Ferrand, 3 et -8; Dijou, 3 et -6; Grenoble-St-Martin-d'Hères, 1 et -6; Grenoble-Saint-Geoirs, 0 et -8; Lille, 0 et -4; Lyon, 1 et -6; Nancy, 2 et -8; Nantes, 8 et -2; Nice-Côte d'Azur, 2

Les mots croisés se trouvezt le « Monde Loisies » en page XIV

### BULLETIN D'ENNEIGEMENT-

Voici les assesses a management con-le février 1984. Elles nous sont con-transquées par l'Association des maires des stations françaises de sports d'inver-75000. Paris), qui diffuse aussi ces ren ments sur rénondeur téléphoni 266-64-28.

Les chiffres indiquent, en continè-tres, la hauteur de neige en bas puis en haut des pistes. SAVOIE, HAUTE-SAVOIE

Les Arca : 155-235 ; Arèches-Les Arca: 155-235; Arêches-Beaufort: 240-300; Avoriaz: 70-250; Notre-Dame-de-Bellecombe: 200-300; Bonneval-sur-Arc: 150-300; Carroz-d'Araches/Samočas: 140-300; Chamo-nix: 105-300; La Chapelle-d'Abon-dance: 195-190; Châtel: 120-280; La Clusaz: 130-250; Combloux: 130-280; Chisaz: 130-250; Combloax: 130-280; Les Contamines-Montjoie: 130-350; Le Corbier: 150-300; Crest-Voland: 190-270; Flaine: 225-360; Les Gets: 150-280; Le Grand-Bornand: 100-280; Les Houches: 200-350; Morgine-Avoriaz: 100-300; Peisey-Nancroix: 170-280; La Grande-Piagne: 80-320; Pralognania-Vanoise: 180-250; Praz-sur-Arty: 160-220; La Rosière: 220-350; Saint-Garvais-Le Bettex: 60-220; Thollonles-Mémises: 85-130; Tignes: 185-330; Val-Cenis: 90-150; Val-Gister: 140-190; Val-Gister: 120-200; Valmorel: 245-300.

Antrans: 50-150; Collet-d'Allevard: -150-200; Les Deux-Alpes: 150-350; Les Sept-Laux: 120-200; Saint-Pierre-de-Chartresse: 50-250; Villard-

Valmorel: 245-300.

ALPES DU SUD Allos-le-Seignus: 120-150; Auron: 70-90; Beuil: 40-60: La Colmiane-Valdebiore : 80-100 : La Foux-d'Allos : 110-150 ; Isola 2000 : 100-120 : Montgenèvre: 100-150; Orcières-Merlette: 130-260: Les Orres: 120-150; Pra-Loup: 95-110; Pay-Saint-Vincent: 100-170; Risoul 1850: 90-130; Le Sauze: 80-190; Serre-Chevalier; 140-220; Superdévolay: 130-250; Valberg: 60-70; Vars: 80-130.

Les Agudes: 40-80; Les Angles: 60-150; Ax-les-Thermes: 40-110; Canterets-Lys: 210-260; Font-Romen: 30-75; Gourette: 40-250; Luchon-Superbagnères: 60-150; La Mongie: 80-110; Saint-Lary-Soulan: 80-110.

MASSIF CENTRAL Le Mont-Dore : 50-110; Super-Lioren : 70-110.

Métablef: 90-200. VOSCES' Le Bonhomme: 50-100; Gérardmer: 40-90; St-Maurice-sur-Moselie: 100-

を持ちませた。

### PARIS EN VISITES:

DIMANCHE 19 FÉVRIER a Hôtel de Sully », 15 heures, 62, rue Saint-Antoine, M™ Zujovic.

Le château de Maisons-Laffitte», 15 h 30, entrée, côté parc, Mª Hulot (Caisse nationale des monuments histo-

Le Palais Bourbon . 14 heures, 33, quai d'Orsay (Approche de l'art).

	TIRAGE N'7 OU IS FEVRIEN 1984
8 16 35	36 39 (43
straction communities	23
apara at the	OSCILLA SECTION OF 1 IN
5 apre material 3	6 933 468,20 F
5 80% 100%	142 502,50 F
5 Marie Mandage, 1 134	15 177,00 F
4 pas sustant 138 488	223,70 F
3 104 14100 2 201 72	14,60 F
PROCHAM TIRAGE	LE 22 FEVRIER 1984

« La crypte de Notre-Dame », 15 heures, parvis de Notre-Dame (Arcus).

« Salons du ministère des finances » 10 h 30, 93, rue de Rivoli (Academia). L'Opéra », 13 h 15, hall (M. Bou-

rue des Francs-Bourgeois « Le Palais du Luxembourg », heures, 20, rue de Tournou (Histoire

- Saint-Eustache Louvres (Lutèce Visites). Le Marais », 15 heures, 24, rue Pavée (Paris et son histoire). « L'Institut de France », 15 heures,

**CONFÉRENCES** 

60, boulevard Latour-Manbourg.
M. H. Brumfeld, 14 heures: «La Norvège comme et incomne»; 16 heures:
«La Suède connue et incomne»;
18 h 15: «La Thaflande» (Rencontre

15 h 30, 15, rue de la Bücherie M™ D. de Ribardière : «Italie, mère géniale et enfant turbulente de l'Europe » (Les artisans de l'Esprit).

### JOURNAL OFFICIEL Sont publiés au Journal officiel du vendredi 17 février :

UNE LOI • Complétant les dispositions de la loi du 26 juillet 1983 relative à la démocratisation du secteur public. DES DÉCRETS

 Fixant la contribution à verser au titre de l'année 1984 au fonds spécial d'allocation-vieillesse insti-tué par l'article 46 modifié de la loi du 10 juillet 1952 par les organismes et collectivités visés aux arrêtés des 17 décembre 1952, 15 mai 1954, 25 janvier 1955 et 5 février 1980.

Relatif au régime de travail à temps partiel des personnels ouvriers de l'Etat rémunérés sur une base mensuelle. Relatifs à la dotation globale d'équipement des départements et des communes et portant répartition de cette dotation pour l'année 1984.

UN ARRÊTÉ • Fixant la répartition des coti-sations d'allocations familiales pour l'année 1983. UNE ORDONNANCE

Relative au revenu de rempla-cement des travailleurs invokontaire-ment privés d'emploi.

### avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

**VENTE A VERSAILLES** 

**BEAUX TABLEAUX MODERNES** 

PET BAUCHANT, BERTHOMMÉ SAINT ANDRÉ, BERTRAM, BEZOMBES, BOUDIN, BRIANCHON, CÈRIA, COMMERE, COSSON, COTTAVOZ, DESHAYES, DETROY, DETTHOW, DIGNIMONT, DUBOURG, DUFRESNE, FRANK WILL, FRIESZ, DE GALLARD, GAVARNI, GEN PAUL, GERNEZ, GHIGLION GREEN, GRAU SALA, GUILLAUMIN, HELZÉ, HILARE, KCART, KVAPHIL, LAGAR, LANSKOY, LEBASQUE, LEBOURG, LIPÈRE, LE PHO, LESNÉ, LURCAT, MACLET, MAI THJ, MARCHAND, MARQUET, MARVALL, MARZELLE, MERCIER, NEIQUELMAN, OUDOT, PERSON, PESKÉ, PRESSMANE, PRIKING, PUY, ROBBE, RODO PISSARRO, K.X. ROUSSEL, SAVARY, SEBRE, TREMOIS, TRUPHEMUS, VENARD, WAGNER, de WAROCUIER, ZELLER.

NEUF (EUVRES par TERLIKOWSKI DIX-SEPT (EUVRES PAR TRAN LONG DIMANCHE 19 FEVRIER à 14 H. à VERSAILLES, 5, rue Rameau 78000 — (3) 950-55-06 + Mº BLACHE Commissaire Priseur

EXPO. : Vand. 17, Sam. 18 de 9 à 12 et de 14 à 18 h.

## LE NOUVEAU WEEK-END DU MONDE

### **AU SOMMAIRE DU PROCHAIN NUMÉRO:**

La course à la Maison Blanche est partie.

Le Maroc après le coup dur.

Les hommes de M. Chirac.

Les Français ont-ils peur de l'incinération?

### ET DANS LE SUPPLÉMENT « LE MONDE AUJOURD'HUI »

FORMES: le nouvel art de vivre au bureau.

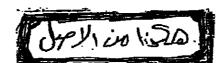
FRANCE: une campagne douce contre l'alcoolisme. CHANTIERS: le Grand Caire se construit à Paris.

ENTRETIEN: J. Bouveresse, un philosophe contre les philosophes.



Le Monde

une nouvelle lecture pour le week-end



OFFRES D'EMPLOI 83,00 98,44
DEMANDES D'EMPLOI 25,00 29,65
IMMOBILIER 56,00 66,42
AUTOMOBILES 56,00 66,42 AGENDA 56,00 PROP. COMM. CAPITALIX 164,00 194,50

## ANNONCES CLASSEES

L'immobilier

appartements vente

<u> </u>		
NNONCES ENCADRÉES	Le Le em/ccl.*	La mm/col. T.T.C.
FFRES D'EMPLOI	47,00	55.74
EMANDES D'EMPLOI	14,00	16,60
MMOBILIER	36,00	42,70
UTOMOBILES	36,00	42,70
GENDA	35.00	42.70
Dégressifs selon surface ou nombre de	parutions.	

### OFFRES D'EMPLOIS

Le groupe Egor rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposés cette semaine.

### MOTOROLA Informatique S.A.

• DIRECTEUR TECHNIQUE DIRECTEUR DES VENTES INDIRECTES
 Rél VM 221015 B

DIRECTEUR FINANCIER

Ref. VM 221015 A R& VM 221015 C

R&L VM 14780 H

Réi VM 4212 AN 흫

### SINGER

• RESPONSABLE SERVICES TECHNIQUES Ref. VM51018 A

 CONTROLEUR DE GESTION Moven-Orient ·

DIRECTEUR GENERAL

Rhone-Alpes • JEUNE CADRE DE GESTION en milieu industriel.

Si vous êtes intéressé par l'un de ces postes, nous vous remercions de nous adresser un dossier de candidature, en précisant la référence choisie.

**GROUPE EGOR** 

8, rue de Berri 75008 Peirls.

PARIS LYUN NANTES TÉULDISE MILAND PERLIEIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MAJRID MONTREAL



pétrole-eutomates programma bles pour étranger. 367-70-96

**COMPOSANTS S.A** 

15, aliée des Platanes Sojilic 429 94263 - FRESNES Cadex Táléphone : 868-32-46

1 INGÉNIEUR

COMMERCIAL

Possédant une première expérience en micro et

terminaux, connaissance matériel DEC appréciées.

menant des projets de points recherche

INGÉNIEURS

**GRANDES ÉCOLES** 

Logiciel/Temps réal.
Connaissance micro-processeurs commutation paquets et soft base

INFORMA. 7, rue Pasquier, 75006 PARIS ou tél.; pour R.V. 742-14-40, p. 16.

secrétaires

Sexten, Malakoff, 100 m mét



Assisted Intelligence Design PARIS SAN FRANCISCO TOKYO

Bureau d'énides Micro-Electronique (HARD & SOFT) Budget: USI 3 millions assuré pour 1984 Recherche pour diriger l'entreprise située au centre de Paris (RER - CHATELET)

### le DIRECTEUR ADMINISTRATIF, FINANCIER,

COMMERCIAL • parfaitement bilingue Anglais/Français • expérience probante de la gestion d'une PME

 capable de diriger une équipe très jeune et dynamique dont la passion du travail occulte la vie personnelle et familiale. 250000 F/AN

+ fort intéressement aux résultats. Lettre manuscrite en ANGLAIS et CV en Français à : MICRO-ARCHI, 79, rue du Temple 75003 PARIS

#### INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE RECHERCHE

### **ASSISTANT**

AUPRÈS DE DIRECTION SCIENTIFIQUE SECTEUF PRODUCTIONS VÉGÉTALES >

Chargé: relations avec Direction Générale, liaisons avec chefs de département, représentation du Secteur dans dif-férentes réunions et groupes de travail.

Formation ; ingénieur Agronome, Docteur Ingénieur. Expérience de gestion, sens de l'organisation.

Env. candidature avant le 7 mars 1984 à M. MARROU, Direct. Scientif., INRA, 149, rue de Grenelle, PARIS-7\*.

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.



### emplois internationaux (et depurtements d'Outre Mer

### IMPORTANT INTERNATIONAL NON PROFIT ORGANISATION SEEKS Merchandizing/Sales Promotion Manager

Based in Geneva, this person will be responsible for the planning and proposed implementation of promo-tion and merchandizing programmes through a large network of sales organizations throughout Europe and the Middle East. Includes a heavy responsibility in the planning and supervision of centrally produced promo-tion materials. Although this person may have had some experience in the advertising field, professional experience on the client side is highly desireable. Re-ports to the Geneva based Marketing Manager.

Minimum
Requirements:
Requirements:
Good working knowledge of both English and French.
Knowledge of German and/or Sparish an asset but
not mandatory.

Salary: In relation to post level and qualifications and expe-rience of candidares.

Chief Recruiument and Placement UNICEF 866 United Nations Plaza New York, N.Y. 10017

Closing date for receipt of applications: 8 March 1984.

### Ref. VM 5670 B

S/pl. ts is irs 14 h/18 h. 271-90-44 - 327-82-40.

6° arrdt

7° arrdt

LERMS - 355-58-88. 10° arrdt

**950 000** 

14º arrdt

Securi, Maiacuri, 100 m metro Piztesu de Vanves, recherche URGENT SECRÉTAIRE STÉNO-DACTYLO ORDOMNANCEMENT 4 ans sop. mini. Tél. : 655-10-16. Beau 2 poss, cuis. équipée s. de bains, w.-a., cheminéa calme, soleil, 68, rue de Gergo vio. 425.000 F. Samed 14/18 h. 542-06-92.

CABINET D'EXPERTISE

« BATIMENT »

Rech. pour travail temps partiel, une seorétaire pour rédection des repports sur machine à trait, de texte Hemée

T/51 avec tenue et auivi des
dostiers. Néc. moyen de transpers. Latourneur, 6, rue de le
Forte 78750 MAREIL-MARILY.
Adresser candidature swec C.V.

F. Licenciée Sciences Correctice Edition T. part. ou domic. Tél. : 350-41-65. Enudiente BAC F8 (secretaire médicale), he emploi pour juilles et/ou septembre. Etudie toutes propositions *Télé*phone : 849-91-79.

**JOAHLLIER** CHERCHE PLACE STABLE OJZ, dégagé O.M., 22 ans. SALARE 30 F DE L'HEURE. Tél.: 637-07-16 le soir.

rei mier

DEMANDES

D'EMPLOIS

## FACE SEINE ET ILE ST-LOUS, PONT HENRI IV TRES BEAU 5 P., 170 m² DORESSAY, 824-83-33.

9, RUE SAINT-MERRI TRÈS BEL IMM. PIÈRRE DE T. studios et 2 p. en duplex LUXUEUSEMENT RENOVES.

5° arrdt Censier, studio, refeit neuf, tout confort, soiell, calme. 633-44-00 (35) 90-27-06.

Part. vend pt 2 p. Mouffetard, clair, mansardé, poutres, éguipé, 380.000 F. Visite les 17-19-20. Tél.: 535-12-61 de 13 h à 21 h.

206, bd RASPAIL.
Bet imm. pierre de t., chauf.
cent., asc. 5 P. + sev., traveux à prévoir. 1.480.000 F.
S/place, samedi, de 15 à 17 h.

coquet 50 m², cherme, celme et clair, perfeit état PROMOTIC. 553-14-14.

AV. GEORGES-V Appart. exposé ouest, 4º ét., 300 m², imm. pierre de taille. PRIX ÉLEVÉ JUSTIFIÉ.

Petit appt, steller rénové, caine, piein solei, solei, sprasses, semilre, vue sur Paris, z ch, cuis. neuve, surface totale 87 m². 480.000 F., à débettre. Téléphone : 206-32-84.

12° arrdt

A SAISIR

Paris Bd LANNES, beau 4 pces balc., stand. 5.900 ch. compr. reprise équipements justifiée 50.000 F. Téléphone : 357-79-67.

**L'IMMOBILIER** 

Le Monde

du Lundi au Vendredi

296-15-01

(Région parisienne 900 m. gare Juvisy, pavillor 1978, 6 P., cuis., s.-sol, libre 1=mars.Px : 5.794 F. Tél. : 921-97-73.

locations non meublées demandes

Paris Pour Cadres et Personnel IMPORTANTE STE INFORMATIQUE, recherol livers appts tes catégo-villas, Paris, barilieus, 504-48-21, p. 24.

Colleborateur journal cherche 3/4 pièces, tt cft, Paris ou pro-che bantieue, beil longue durée. 7él. 321-24-83, le matin.

(Région parisienne) Pour Stés européennes, cherc-villas, pavillons pour CADRÉS, Durée 3 et 6 ans. 283-57-02.

### appartements

1ª arrdt 17° arrdt CHATELET, 3/4 P., 75 m<sup>3</sup> n duplex, finitions et prest. De bel imm. rétro, tt cft, 6°, esc., splendide living + chemix, terrasse, vue dégagée devé justifié, 347-57-07.

R. SAUFFROY dans imm. pierre de t. 1920, coquet 3 p., tt cft, dble expo. 338.000 avec 10 % comptant. 347-57-07.

18° arrdt SACRÉ-CŒUR Sel imm., 3 P., cft, esc., 3\* ét., sc/pl., samedi de 14 h à 17 h 30, 28, rue du MONT-CENIS.

Sté vend, immeuble neuf carac-tères, 2° ét. grand séjour, 3 chbres, solell, parking. Prix élavé justifié. Tét. : 563-30-30. Sel Imm. 3 P., cute. équipée. w,-c., bains. BALCONS. Prix 350.000 F. A.C.O.P.A. 251-10-60.

MONTMARTRE

78-Yvelines

ST-GERMAIN CENTRE

100 m² 720.000 F

Seine-Seint-Denis

Aulnay-s/Bols, 10 mn gere RER, 4º ét., pett imm. stand., prox. tous commerces et écoles, grand F 3: balc., plec., box fermé, sous-sol, ceve, cuis-aménes, 500.000 F. 761.: (1) 888-18-80 à part. de 18 h.

Province

AVORIAZ
Exceptionnel duples, 70 m², entrée, 2 chbres, séj., culs., s. de bres, w.-c., cellier, balcon, sue spiendide, S.O. impreneble, meublé, équipé, 6 personnes, impaccable, 500,000 F. D' LE PRESTRE, 8, av. F.-Roosevelt, PARIS-8\*, 225-02-33.

A SAISIR

MEGEYE

OREE DES NEIGES

CHEMIN DES PERCHETS GRD LUXE, CHEMINÉE LIVING. 2 CHAMBRES, 2 BAINS, DÉCORES.

830.000

(50)21-41-02

locations

non meublées

offres

20° arrdt Pr. NATION de imm. récent gd p., tt cft, asc., balc. A SAISIR - 634-13-18.

imm. stand. belle réception. 3 ch., nombr. rang., baic. 8 m². cave. Tél : (3) 918-23-88.

R CASSETTE, dans ancien hô-tel partic., 18°, Duplex, 200 m° + magnifique terrasse, 60 m°. DORESSAY - 624-93-33.

2/3 P. BAC. 670.000 F

M• PORTE-CHARENTON

Imm. récent, tř cřt, s/jardin, adjour, 1 chbre, cuis., beins, park. Prix très intéressant 323, rus de Charanton samedi, dimanche, 14/17 h.

MAISON NVE 85 m²

JARDIN 110 m²
PRÉT CONVENTIONNÉ
8/PLACE SAMEDI 14 A 17
8-10, RUE D'ALIGRE.

15° arrdt

# CH.-MICHELS Bon Imm., esc., chif cent 2 poss, entrée, cuis., beins. PRIX INTERESSANT 103, rue Javel. Samedi, climanche, lundi 14/17/h.

# FÉLIX-FAURE Bon imm., 5° 4t., asc., chr cent., gd séj., 1 chbre, entrée, cuis., bains. Agréablement améngé. 2, na Hent-Bocquillon, samedi, dimenche, 14/17 h.

16° arrdt M KLEBER Imm. 1980, gd stand., s/jard., s6., 1 chbre, entrés, kitch., bains, soleil, parking 7, rus Auguste-Vacquerle sam., dint-lundi, 14 à 17 heures.

### achats

SAINT-PIERRE RECH, TRÈS BEAUX APPTS CENTRE-ET-OUEST PARIS 563-11-88

28, RUE WASHINGTON, 84. Jean FEUILLADE, 54, av de La Monte-Picraies. 15º. 566-00-75. Motte-Picquer, 15-, 566-00-75.
Pale compresset, 15--7° arris.
APPARTEMENTS grandes
surfaces at MMMEUBLES.
MÊME OCCUPÉS

### locations ventes

LES MAISONS D'ASNIÈRES

28 maisons terresse près de PARIS. Habitables ammédiatement.

Beil 3 ans avec promesse de vente.

Rens. et visite sur place, angle av. de la Redoute et rue Emile-Zola. sam…, dim. de 11 h à 13 h et de 14 h à 18 h. Lundide 13 h à 18 h.

Téléphone : 799-86-45. Et Boutique OCIL : 522-22-22.

E Location, vente >

Maison décorée sur place. Rue du Gripet à Evry. Sem., dim. de 11 à 13 h et de 14 h à 18 h. Lund. de 14 h à 18 h. Tél. : 077-74-89.

pavillons

5, rue des Italiens, 76009 Paris, Vends Côtee-du-Nord, ferme restaurée, 7 km mar tantain 6.000 m². Nombreux attrea funt. Prix: 470.000 F. S'adree-ser LECLERC (96) 72-22-44.

SAINT-TROPEZ

A SAISIR. CAUSE SÉPARATION ATHIS MONS 91, située quartier résidentiel, calma, seciente mais, maître, pierres; s/500 m², jardin, pelouse clos de murs, réception, salon, salla-à-manger, cuisine 5 chòres, bain, w.-c. chiff cantr., cave, ger. SACRIFIÉ au prix de 850.000 F, traite av. 85.000 cpt + long crédit. Caisse d'Epargne.
16 (38) 92-70-01 et après 20 h

et après 20 h 16 (38) 96-22-29.

EN PÉRIGORD

Part. vd très belle meison an p. de tallie en forme de U, pisc. incorporée dens celui-ci. 14 chbres avec selles de bains, selle-à-manger 110 m² + perite selle-à-manger, cuis., dépend., gar. plus de 800 m² pouvant être aménagé. pourrait convenir à Hôtellerie de lusa, Maison de retraits, restauratin, etc. Pouvons fournir photo. Ecr. № 503 à HAVAS 10, ayenue d'Aquitaine 24000 PERIGUEUX. Tél. apr. 19 h au 16 (53) 55-19-10. Discr. assue.

TERRAIN DE 5.300 m<sup>2</sup>

situation unique directement an bord du Lac Léman avec permis de construction pour hôtel (plans à disposition)

Ecrire sous chiffre 22-1.825 à : Publicitas, 1062 LAUSANNE/SUISSE

## VILLENMES-SUR-SEINE Pptaire vend beau terrain à bâtir, 1.000 m² env., belle vue, libre su choix du constructeur. 360.000 H.T. (3) 918-23-88.

Marine de Solaro, Hte Corse, 7.000 m², viabilisée, 35 f le m². Tél.: 344-88-34.

Terrain, surtaca : 1,080 m², façade 17.50. Px : 330,000 F H.T. ETI, 448-96-23. Ouv. le dim.

S. RUE LA BOÉTIE-8\*

information

### EYRY 29

ÉVRY, Quartier Résidentie Maisons individuelles bon standing

Bail de 3 ens assorti Jne promesse de vente. Villa Gripet.

Soutique OCIL 522-22-22.

Me PARC DE SCEAUX
Pavillon 8 pcss + studio eur
terrein clos de 500 m², état
impecable. Prix : 1.500.000 F.
Téléphone : 661-47-82.

### propriétés

VEND OU ÉCHANGE
contre pavillon banisue sud
propriéré à Bétalile (Lot) 70 m²
hab, meublés, gd garage, Atelier, tt cft. Verger 2,900 m²
evec jardinage, 500,000 F.
Ecr. s/m² 5,590 le Monde Pub.

YUE EXCEPT. S/MER et col-lines. TRES BEAU MAS 8 P. DORESSAY. 824-93-33.

Vente par correspondance : Documentation complète et échant, contre 10 F par chèque. Détectives

déclaré pp Pans 067 Affeires privées trielles et comme

822-95-52. Enseignement

**PARTIR A PAQUES** Il n'est pas trop tard pour aller en Angieterre ou en Allemagne Club A3, Séjours Linguistiques 10, rue St-Marc, 75002 Paris Téléphone : 508-94-59.

Psychologie

### terrains 📝

A vendre (autorisation de vente aux étrangers)

particuliers AUTEUIL Maison 5 P., Jard., urgent. 2.080.000 F à débattre. Tél.: 575-73-94.

PALAISEAU de campagne

viagers F. CRUZ. 266-19-00 4 amis ont acheté en co-propriété un domaine de 20 ha. 2 bátiments anciens, superbes avec jardin privatif restent dis-ponibles. Pa très intéressant. Appeler (1) 887-39-68 ap. 19 h.

Prix rentes indexées garanties Etude gratuite discrète.

SURSSE
Près de Montreux
Chalets dès fr 220.000, lux.
Willes dès fr 325.000, appts dès
fr 100.000. Hyp. 70 % à
8 1/2 %. Contactez H.SEBOLD
S.A. Tour grise 8, CH-1007 LAUSANNE. Tél.: 21/252611.

## epoch do compression

Teinturiers

Locations

GARD

35 KM DE NIMES

bureaux

VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitution de sociétés et ts services. 355-17-50.

HOMMES D'AFFAIRES !

HOMMES D'AFFARICS I Votre situation exige une tenue élégante et impeccable ! Faltes netroyer vos vétements de valeur : ville, soirées, week-end, per un spécialiste qualifié.

GERMAINE LESECHE, 11 bis rue de Surène, 75008 PARIS. Téléphone : 265-12-28.

RÉSIDENCE les CÉDRES
10 ° Pte Italie, Paris
Tourisme, à mud restaurant
ouvert à tous, repos retraite
recoit toutes personnes
tous éges, valides, semi-valides
handicapés, sonns assurés.
Petris animaux familiers
acceptés, 33, av. de Vitry
94800 VILLEJUIF.
[1] 726-89-63. [1] 638-34-14.

Tourisme

BENIDORM

appartements à la semaine à parter de 600 F tout compris CLAUDINE. Tel. (1) 360-47-02 heures de bureaux.

**BRETAGNE TONIQUE** 

LE VAL-ANDRÉ

Station climatique. Une des plus belles plages de la COTE D'ARMOR (2 km de sa-

ble fin). Voile, planche, école de voile, piscine chauffée, tennis (17 courts), équitation, golf mi-nisture, animation par

HOTELS-LOCATIONS

5 AGENCES Rens.: S.I.G., B.P. 25 Tél. (16-96) 72-20-55. 22370 PLENEUF-VAL-ANDRÉ.

Loisirs

Troisième âge

Vacances

Artisans

LIBRE PEINTRE Petirs et grands travaux Paris et banlieue, petits prix - GARANTIE 10 ANS enseignements : 464-35-27

Bijoux Si vous vendaž : bijoux, or, dé-bris, pièces, etc. ne faites nen sans téléphoner. 588-74-36.

Cours

RELAXATION 15, rue Gay-Lussec, 5° 41, rue Richer, 9° nseignements : 846-91-59. Silvana REVOL

PROMOTION KITCHENETTE (évier + cuisson + meubl + frigo + robinetteris) eo 1 m. 2.600 F. Paris en 1 m. 2.500 f. Paris SANITOR, 21, rue de l'Abbé-Grégoire, Paris-6°, ouvert le samedi, 222-44-44.

Décoration

PAPIERS JAPONAIS Avec les prix directs CAP, vous rouverez maintenant du papie japonais de première qualité.

A PARTIR DE 180 F is rouleau (7,80 m × 0,91 m)

Grand choix de coloris et de pailles disponibles sur stock Nouvelle collecton de liège en rouleaux sur papiers de couleur. 37. rue de Chesux 75012. 307-24-01 27. avenue Rapp 75007. 555-88-22.

ENQUÊTEUR

CHAUFFEUR **ACCOMPAGNATEUR** 

Tentons de résoudre tout pro-blème d'ordre psychologique. Tél. pour r.v. au 739-10-70 à parur de 22 houres.

LOCATION CAP D'AGDE LANGUEDOC MÉDITERRANÉE LOGEMENTS SÉLECTIONNÉS TARIF SANS SURPRISE 3-SEMAINE GRATUITE EGIPA AGENCE MERCURE 34300 CAP D'AGDE (C)

Cottage irlandais, à louer, 50 km de Dublin. Télé Dublin 19 (353-1) 97-36-70.

Pert, loue COURCHEVEL 1850 studio clubitotel, 4 pers., du 25/3 au 15/4, la semaine 2.000 F. (21) 73-57-60.

-automobiles \*\* ventes \*\*

de 5 à 7 C.V.

Sun Car, style Morgan, caracté-ristiques techniques Renault, 8 000 km. Prix à débattre. Tél. : 434-23-04 ou 025-39-93. de 8 à 11 C.V. Particulier vend D Super. 5 vi-tesses. 11 CV, année 1972. 1º main, impaccable. Expertise récente. Prix à débatre. Tél. après 18 h : 959-39-91.

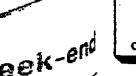
de 12 à 16 C.V. Mercedes coupé 250 CE. 1970, très bon état. Prix : 35.000 F. 434-47-23.

Children 1 44 hg

大学 まんしゅうさいごう 審書機能を去けたサフライを行 And the second s 

●企業 (含また) サイバン はち NAME OF THE PARTY A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

MONDE







BULLETIN

and the same

D'ENNEIGEMER

The second secon

glicht pr. Mr. 100 and a grade of grade

-1177

1174 - 51 Cg

- e-

-

.

THE STATE

22.5

**p**é: 17

Laş

écono moné

que, : riane:

tions

quar Lago volte

< COC

LEAS!

tarifs

inent

sence (4,70

que conc fixés

parci

des c

reme

jourt anni

d'en

đe d

des

acco

Cet

imp

teni

réé

doll

<u></u>

SOU DIS:

l'in

COT

tai à l

sociaux, le papier-carton et la Que cherchent donc les syndicats? L'état de grâce est bien mort. L'état de rigueur a donné peu à peu naissance à l'état de dé-fiance dans les relations entre le pouvoir et les centrales. Veulent-ils la rupture avec le gouvernement? Non. Si M. Krasucki « sonne le tocsin », prend ses distances, durcit le ton, il n'a pas enlevé au gouver-nement son label de gauche. Ce qu'il lui reproche c'est de trop céder aux pressions du patronat et ainsi de s'éloigner de ses engage-ments de 1981. M. Viannet, le numéro deux de la CGT, avait es-

nées d'action dans les organismes

plus la guerre avec ce gouverne-ment qu'avec les précédents. La CFDT reproche au pouvoir ses méthodes, son manque d'ambition et, comme la CGC, l'étroitesse de la voie économique et sociale choisie. Quant à la CFTC, elle s'inquiète des risques socianx de la politique Les syndicats sont-ils en train de s'arc-bouter sur la désense des acquis? La défense du pouvoir d'achat, surtout dans la fonction publique, secteur protégé malgré des rémunérations souvent insuffisantes, peut sembler anachronique, alors que, dans le privé, nombre de salariés jouent leur emploi. M. Bergeron et M. Krasucki se retrouvent sur le pouvoir d'achat mais se séparent sur les mutations industrielles, le premier admettant,

movembre 1983. A sa façon, M. Bergeron sonne aussi le tocsin,

mais il n'a pas attendu l'arrivée de

la gauche pour redouter les ten-sions sociales et ne cherche pas

devant la nécessité d'être présents face aux mutations entreprises en tant que forces de proposition. mettre à terre la politique écono-mique et sociale du gouverne-

comme d'autres syndicats, la no-

tion de « sureffectifs ». Les syndi-cats apparaissent coincés : ils sont

attaqués dans leur existence même

par leur crise d'identité, par l'éro-sion de leurs effectifs, et donc ils

protègent leurs fondements. En

même temps, ils se trouvent placés

Les confédérations veulent-elles

### **FONCTIONNAIRES : des manifestations** en ordre dispersé

Des dizaines de milliers de « cols blancs - ont manifesté en France, jeudi 16 février. A Paris, venant d'endroits différents, trois cortèges de fonctionnaires, FO, CGT et CFDT - des hospitaliers aux postiers en passant par Air France, les éboueurs, le SEITA, les salariés des municipalités et diverses catégories de travailleurs de l'ETat, – ont convergé vers la rue de Rivoli dans l'après-midi, pour réclamer l'augmentation des salaires et le maintien du pouvoir d'achat. Au total, plus de 20 000 manifestants ont tenté de faire leur jonction place du Palais-Royal mais en vain: un important dispositif de sécurité avait, en effet, puis les Tuileries jusqu'à la rue du LOBVIC.

Un premier cortège de 10 000 ersonnes environ, celui de la CGT (30 000 selon les organisateurs, 10 000 selon la police), était parti vers 14 h 30 de la gare Saint-Lazare pour parvenir vers 15 h 15 aux abords de la place du Palais-Royal occupés par une vingtaine de cars de gendarmes mobiles munis de fusils lance-grenades. Un second contingent d'environ 8 000 participants, dont M. André Bergeron (30 000 se-lon ce dernier, 6 000 selon la police), s'était rassemblé un peu plus tard sous les banderoles de FO, place Baudoyer, derrière l'Hôtel de Ville: vers 16 heures, il s'est trouvé bloqué à hauteur de la rue du Louvre par des cars de gendarmes mo-biles appuyés de plusieurs auto-pompes. Un troisième groupe d'un millier de manifestants de la CFDT. notamment de la santé, des finances et du SGEN (3 000 selon les organisateurs, 1 200 selon la police), est arrivé vers 16 h 30 de la place Notre-Dame-de-Lorette et s'est arrété rue du Louvre et rue de Valoi: devant des CRS en armes. Le matin vers 11 heures, d'autres militants de la CFDT avaient manifesté rue de Babylone, à l'appel de l'Union des l'édérations de fonctionnaires et assimilés (UFFA).

En somme, des manifestations en ordre dispersé, mais également très hétérogènes. Elles étaient surtout composées, pour FO, de fonctionnaires de province, aussi bien de Tours que du Bas-Rhin ou du Pasde-Calais; pour la CGT, de personnels communaux venus en car de la banliene de Paris; pour la CFDT, de militants de l'Union régionale pa-risienne et du Syndicat général de l'éducation nationale (SGEN).

Le slogans revendicatifs restaient nuancés. Pour FO : . Delors. Le Pors, respectez nos accords. » Pour la CGT: Nous ne sommes pas des nantis, augmentez nos sa-laires. » Pour la CFDT: « Le pou-voir d'achat, on l'a dans le babu, le rattrapage, on l'imposera. » Mais le cœur n'y était pas. Face aux forces ont fait la ronde, au pas d'enterrement, place du Carronsel. Ceux de FO, refluant vers le Pont-Neuf, ont replié sagement leurs bande-roles, et ceux de la CFDT ont fait de même après un appel au calme lancé par les organisateurs : « Il est clair que, à présent, nous devons nous disperser, recommandait l'un d'eux dans la «sono», mais la lutte conti-

Contrairement à ce qui s'était passé en Lorraine lundi dernier, on n'a guère entendu, au cours de cette triple manifestation, de slogans à l'adresse du président de la Républi-

Dans plus d'une soixantaine de villes, cependant, les fonctionnaires de ces trois centrales, mais anssi ceux de la CFTC, avaient cessé le travail une heure, deux heures, voire vingt-quatre heures, à titre d'avertisnt, avant les négociations salariales de la fonction publique, qui doivent reprendre le 29 février. Ils réclament surtout l'indexation des salaires sur les prix et protestent contre un système de rattrapage lié à la masse salariale, considérant qu'il représente une attaque contre leur pouvoir d'achat et contre les pensions. Des manifestations ont en lieu notamment à Marseille, Lorient, Nice, Toulouse, Lyon, Orléans, Arras, Montpellier, Rennes et Dijon. Dans ces deux dernières villes, il s'agissait de cortèges com-

LE MA	<b>IRCH</b>	ÉIN	TERE	BANC	AIRE	DES	DE	<b>VISES</b>
	COURS	DU JOUR	UN	MOIS	DECO	MOIS	SIX	MOIS
	+ bas	+ haut	Rep. +	ou dép. ~	Rep. +	ou dép. –	Rep. +	on q <del>ặ</del> b –
E-U	8,2540	8,2560	+ 169	+ 190	+ 339	+ 375	+ 940	+ 1949
i cas	6,6175 3,5364	6,6207 3,5388		+ 174 + 187	+ 281 + 349	+ 333 + 378	+ 802 + 1053	+ 899 + 1111
OM	3,9781 2,7277	3,0797 2,7293		+ 175 + 151	+ 346 + 299	+ 367 + 317	+ 992 + 969	+ 1936 + 911

IAUX DES EURU-MUNIMAIES											
SE-U 9 9/16 9 15/16 9 9/16 9 15/16 9 11/16	10 1/16 10 10 3/8										
DM 5 5/16 5 11/16 5 1/2 5 7/8 5 9/14	5 5 15/16 5 3/4 6 1/8										
Florin 5 5/8 6 1/8 1 5 3/4 6 1/8 1 5 3/4	6 1/8   5 13/16   6 3/16										
F.B. (100) 9 10 11 1/4 11 3/4 11 1/2	12 1/8 12 12 1/2										
F.S 7/8 1 3/8 2 7/8 3 1/4 3	3 3/8 3 9/16 3 15/16										
L(1990) 15 3/4 17 1/2 16 1/2 17 1/2 16 3/4	17 3/4 17 1/8 18										
E 9 9 3/8 9 1/16 9 7/16 9 1/8 F.franc. 12 1/4 13 34 13 1/2 14 14 1/2	3 3/8 3 9/16 3 15/16 17 3/4 17 1/8 18 9 1/2 9 3/8 9 3/4 15 1/4 15 1/4 15 3/4										

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en

quissé une telle critique des ment? M. Krasucki la dénonce, se plaint de voir - de moins en moins la justice sociale -. M. Bergeron s'inquiète, comme la CFTC, d'un plongeon dans la récession, d'une envolée du chômage, d'un repli so-cial, d'une politique contractuelle qui, à défaut de distribuer du « grain à moudre », se transforme en emoulin à poivre». La CGT esquisse des propositions alterna-tives, mais il y a des limites politiques à sa contestation tant que le PC continue à participer au gouger dans la voie de propositions alternatives pour ne pas mélanger les genres entre gouvernants et gou-vernés, mais tente plutôt d'en limiter les dépâts sociaux. La CFDT. comme la CGC, conteste moins les finalités économiques actuelles de la politique gouvernementale, même si chacune souhaiterait les habiller à sa manière, que les voies

### Dépit

En définitive, tous les syndicats se retrouvent dans un même dépit d'être insuffisamment consultés et non écoutés, le dernier exemple étant après Talbot celui du plan gouvernemental de modernisation industrielle. Partenaires du pouvoir, certes, mais inutiles. Interlocuteurs oui, mais sans écoute. Ils s'inquiètent de l'état d'esprit de leurs militants, de leurs adhérents, partagés entre le mécontentement, la déception et le désarroi, mais souvent passifs. Alors ils renouent avec ce que l'on pourrait appeler « la stratégie de la crécelle » : des journées-spectacles, des actions fourre-tout, des défilés qui font nombre. Jouant de l'effet amplificateur des médias, ils tentent de montrer leur force pour se saire entendre. Sur les deux tableaux, c'est payant. Si leur mouvement prend l'ampleur, ils peuvent espérer infléchir la position du gouverne-ment, sinon ils auront au moins la satisfaction d'avoir fait leur travail de syndicalistes.

En même temps, ils encadrent et canalisent le mécontentement. Mieux vaut parfois une grève nationale de vingt-quatre heures stade auquel on n'est pas arrivé en raison de son effet politique qu'une série de conflits longs, durs, incontrôlés, qui empoisonnent le climat social. Il y a un aspect défoulement : ils évitent les foyers d'explosion - sous réserve de ce qui peut se produire dans les mines - en ouvrant avec prudence les vannes des journées d'action. M. Krasucki, qui a annoncé le 16 février devant la presse anglo-américaine que l'action syndicale va « connaître un développement

### Nominations

M. CLAUDE ARCHAM-BAULT vient d'être nommé secrétaire général de la commission sociale du CNPF. Il succède à M. Jeen Neidinger (sobanta-sept ans), qui, pendant plus de seize ans, a rempli ces fonctions avec une compétence et une courtoisie qui lui ont valu le respect de ses interlocteurs syndiceux. M. Archambeut a exercé de 1961 à 1982 des fonctions d'animation et de direction des relations sociales au sein de Peugeot, Citroën et de PSA. Depuis 1982, il était directeur des relations sociale et de la communication de la société Lafarge-Coppée.

. M. BERNARD DUCASS prendra, à compter du 1° mars 1984, la direction générale d'Ascinter Otis. Filiale de United Technologies, cette entreprise est le numéro un de l'ascenseur en France, avec un effectif de cinq mille deux cents personnes, un parc de cent mille appareils en mainteance et un chiffre d'affaires de 8 milliard de francs. Bernard 1,8 milliard de francs. Bernard Ducass, ågé de quarante-quetre ans, est ingénieur diplômé de

• M. BERNARD RETHINUL-LER, ingénieur des ponts et chaus-sées, vient d'être nommé directeur général adjoint de la Société nationale de construction de logements pour les travailleurs (Sonacotra), où il succède à M. Michel Quatre, ingénieur en chef des ponts et chausl'Ecole nationale des ponts et

• M. PHILIPPE CITERNE a remotacé M. Lautan à la direction du service des études économiques de la Société générale. Agé de trente-cinq ans, centralien, licencié ès sciences économiques et titulaire d'un DEA de mathématiques, M. Citeme a été chargé de mission à l'INSEE, puis chef du buresu Energie-Transport à la direction de la prévision rue de Rivoli, avant d'entrer, en 1979, à la Société générale, où il était l'adjoint de M. Laulan,

certain », l'a bien expliqué. Tous ces mouvements, a-t-il dit, « cela ne peut pas être considéré comme le résultat de la seule volonté de la CGT ou d'autres organisations syndicales. Il y a un mécontente ment sur un certain nombre de problèmes : le pouvoir d'achat, le problème de l'emploi et celui de la protection sociale. Il y a un phéno-mène de refus qu'il faut prendre en compte : les travailleurs ne veulent pas cela, ce n'est pas ce qu'ils ont voulu. C'est un phénomène que tout le monde est obligé de prendre en compte comme une réa-

La mise en garde au pouvoir n'est est pas moins ferme et peut avoir une certaine efficacité. Mais elle est limitée, elle a moins de poids du fait de la persistance des divisions syndicales. Au tableau de l'unité syndicale, les mineurs qui n'ont pas l'habitude de baisser pavillon et de cesser leur mouvement sur simple injonction, constituent Pexception. Dans la métallurgie, dans la fonction publique et dens d'autres secteurs, la division règne, Dans la Vie ouvrière, M. Krasucki, pans ta vie ouvriere, M. Krasicki, reprenant là aussi une aspiration partagée déjà depuis plusieurs mois par M. Viannet, comme par son prédécesseur M. Séguy, a lancé un appel à l'unité d'action indiquant que « la CGT est décidée à faire presintent tout ce qui dépard d'alla vraiment tout ce qui dépend d'elle pour que l'action soit unitaire ». Consciente du peu de chances qu'il y a de s'entendre au plan national, il a ajouté : « Faisons-la dans les entreprises, les localités, les branches, les départements, partout où c'est possible. Mais les propositions, les solutions, les méthodes d'action, dans certains cas, sont trop éloignées les unes des autres pour que les crécelles syndicales se ent au diapason.

MICHEL NOBLECOURT.

Pour le troisième mois consécutif,

les chiffres du chômage, rendus pu-blics le 16 février par le ministère chargé de l'emploi, sont en augmen-tation, après la relative stabilité qui

avait caractérisé une partie de 1982.

En données corrigées des varia-

tions saisonnières, le nombre des de-mandeurs d'emploi inscrits à

l'ANPE s'élevait à 2 135 600 à la fin

janvier, soit une augmentation de 0,8 % par rapport à décembre 1983

et de 5,8 % en un an. En données

brutes, le chiffre atteint un niveau inégalé avec 2 252 100 demandeurs

d'emploi, soit une hausse de 1,1 % en un mois et de 5,7 % en un an.

· La progression du chômage enre-

gistré depuis le dernier trimestre 1983 se poursuit », constate M. Jac-ques Ralite, dans son habituel com-

muniqué de commentaire : de fait

sur les quatre derniers mois, le rythme d'accroissement mensuel a

été de 1,2 %, ce qui correspond à

25 000 chômeurs supplémentaires

Ainsi, le nombre des licenciés

pour cause économique ne cesse d'augmenter, et ils étaient 37 700, en données corrigées, en décembre 1983, pour atteindre un total annuel

de 336 000 (+ 19,4 % de janvier à janvier). Le nombre des chômeurs

partiels progresse également (+ 27,4 % en 1983, en données cor-

rigées), tout comme celui des de-

fin d'un contrat à durée déterminée

est telle que tous les indicateurs montrent maintenant que le chô

mage, que l'on avait pu traiter socia-lement en concentrant les efforts sur

les jeunes et sur les salariés les plus

âgés, atteint le noyau central de la

population active. Il croît plus vite, désormais, pour les travailleurs âgés

de vingt-cinq à quarante-neuf ans — qui représentaient 40,4 % des deman deurs en décembre et 43,6 % en jan-

vier – et progresse plus vite, propor-tionnellement, pour les hommes que pour les femmes. Les catégories

d'ouvriers qualifiés (+ 13,1 % de

janvier à janvier) et d'agents de maîtrise ou techniciens (+9,6%)

sont celles où la privation d'emploi

augmente le plus. Tandis que la du-

rée d'inscription moyenne, établie à

291 jours en janvier, est en hausse de 3 jours en un mois et de 10 jours

en un an, le nombre de chômeurs in-

demnisés au titre de l'allocation de

fin de droits - qui regroupe les an-

ciennetés les plus élevées, justement - a augmenté de 18,8 % de janvier à

Mais le signe le plus inquiétant de

la dégradation est fourni par l'effon-

drement des offres d'emploi :

38 000 offres out été enregistrées au

cours du mois de janvier, en données

La situation du marché du travail

(+ 5,3 % de janvier à janvier).

urs d'emploi inscrits après la

puis de 1983.

Le chômage en janvier a augmenté

pour le troisième mois consécutif

et les offres d'emploi se sont effondrées

### Le gouvernement engagera très peu de crédits nouveaux dans les zones spéciales de conversion

conversion? Qui financera les actions économiques, fiscales et sociales envisagées ?

A toutes ces questions, il est impossible de répondre actuellement avec précision. Si certaines mesures ont fait l'objet d'un plan de financement (les mesures économiques). pour d'autres (les mesures sociales) encun crédit nouveau n'a été prévu. Opent aux meanres d'incitation fiscale, il est bien impossible de savoir le succès qu'elles rencontreront et donc combien elles coûteront.

• Un peu plus de 4 milliards de francs sont prévus pour le «traitement économique» des

zones de conversion. La partie des fonds d'épargne col-lectés par les CODEVI (comptes de développement industriei) allant ali-menter le FIM (Fonds industriel de modernisation) sera portée de 8 mil-liards à 10 milliards de francs pour la période 1983-1984 (5 à 7 milliards de francs pour la seule année 1984). Cette rallonge est à rapprocher des quelque 34 milliards de francs d'épargne CODEVI qui doivent aller cette année à l'indus-

Ces 2 milliards de francs supplémentaires seront accordés à des taux. bonifiés (9,75 %, contre 13,50 % sur le marché) à toutes les entreprises y compris agricoles - qui voudront se créer ou se moderniser dans les quatorze pôles de conversion dont la iiste est connue (Caen, Calais-Dunkerque, bassin de Longwy, Briey-Thionville, Saint-Etien Decazville, La Seyne, etc.). Ces crédits seront accordés sous forme de prêts participatifs.

Le budget de l'Etat ne sera donc pas mis directement à contribution. Seules les exonérations fiscales accordées à l'épargne CODEVI

cembre et de 50 % sur janvier 1983;

59 100 étaient encore disponibles en fin de mois, toujours en données cor-

rigées, en retrait de 3,7 % sur dé-cembre et de 48,8 % sur jan-

L'appauvrissement du marché du

travail se retrouve enfin dans les ré-

sultats provisoires de l'enquête sur

les effectifs salariés, qui out baissé

de 1,2 % en 1983 (- 0,3 % au qua

trième trimestre), avec une dégra-dation de 2,5 % pour le secteur in-dustriel et de 4 % pour le bâtiment

• Augmentation de 3,3 % dit

janvier. - Selon les statistiques pro-

visoires publiées le 15 février par

l'UNEDIC, le nombre des chômeurs indemnisés a augmenté de 3,3 % en

janvier par rapport à décembre 1983

et s'élève à 1833168. Toutefois, si

l'on ajoute à ce chiffre les personnes

qui auront reçu, avec effet rétrosc tif, une allocation au titre du dernier

jour de janvier, les chômeurs indem-

nisés seraient 2111000. Toutes les

catégories d'allocation sont en pro-

gression d'un mois sur l'autre, sauf

pour les garanties de ressources

licenciements ou démission. Selon M. Bergeron, président de l'UNE-DIC et secrétaire général de FO, le

nombre des nouvelles demandes

d'allocation déposées dans les ASSEDIC a augmenté de 10 % en

pombre de chômeurs indem

et le génie civil.

Quelles sommes le gouvernement entraînent un coût de l'Etat, mais entend-il consacrer aux zones de celui-ci est indépendant des actions spécifiques menées dans les zones de conversion.

Les dotations en capital aux entreprises publiques seront aug-mentées de 1 milliard de francs, passant de 12,85 miliards à 13,85 milliards. Cette rallonge ira aux entreprises nationalisées qui investiront dans les quatorze zones de conversion. Si aucune décision définitive n'a encore été prise sur le point de savoir qui paierait (il n'est pas complètement exclu que les ban-ques soient mises à contribution), il est vraisemblable que ce milliard de dotations sera financé par le budget de l'Etat. De nouvelles économie devront donc être faites, à hauteur de l milliard de francs, sur les dépenses publiques prévues cette année dans le budget de l'Etat. Ces économies épargneront évidenment les dotations en captital des entre-prises publiques.

Enfin, le tiers - soit 1,3 milliard de francs - de la troisième tranche du Fonds spécial des grands travanx qui convrira la période fin 1984-1985 sera consacré aux zones de conversion. Les crédits du Fonds sont, depuis sa création en 1982, inscrits en dehors du budget de l'Etat. Ils proviennent d'emprunts classi-ques de dix à douze ans dont les intérêts sont financés par une taxe additionnelle à la TIPP (taxe intérieure sur les produits pétroliers). L'élément nouveau en la matière est seulement la concentration du tiers de la troisième tranche du Fonds spécial des grands travaux sur les quatorze zones de conversion. Ces crédits, auxquels s'ajouteront les financements propres aux collecti-vités locales, devraient représenter un volume de travaux avoisinant 2,7 milliards de francs. Ces sommes iront à la modernisation des logements, aux routes et à la voirie, à l'aménagement des vieux terrains

Quant aux mesures fiscales envisagées (possibilité pour une entre-prise rachetant une entreprise déficitaire de déduire de ses résultats les pertes de la firme absorbée), leur coût ne sera sensible qu'en 1985, en fonction du succès de la formule proposée par l'Etat aux industriels. il est donc, pour l'instant, à peu près impossible d'évaluer les pertes de recettes que cette mesure entraînera pour l'État.

• Le coût des mesures sociales conversion n'a pu être évalué, et aucun crédit supplémentaire ne sera ouvert dans l'immédiat.

Les pouvoirs publics n'ont pu évaluer les coûts supplémentaires des mesures sociales, faute de savoir ce qui se passerait si des mesures spéci-fiques n'étaient pas prises pour les zones de conversion (l'actroissement encore plus rapide du chômage qui se produrait coûterait très cher lui aussi). La décision a été prise de commencer à financer les différentes mesures prévues (réduction de la durée du travail, préserraitre, congé de formation...) sans crédits nouveaux. Ce qui sous-entend que, une fois que les crédits actuellem inscrits à cet effet au budget de 1984 seront épaisés, il faudra aviser, sous forme notamment de collectif

On voit que le gouvernement a bien fait attention de ne pas engager les finances de l'Etat dans des opérations coûteuses. Au total, le supplément de dépenses entraîné par la nouvelle politique dans les zones de conversion ne devrait pas dépasser queiques centaines de millions de francs. Pour le reste, ce sera surtout l'argent des épargnants qui sera mis

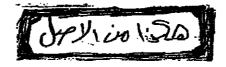
 3 750 suppressions d'emplois chez Renault Véhicules industriels.
 Tel est le nombre exact rendu public par la CFDT qui a reçu les documents préparatoires au comité central d'entreprise du 22 février (le Monde du 17 février). 1 640 salariés seront mis en préretraite (le personnel atteignant cinquite cinq ans et deux mois entre le le juin 1984 et le 31 mai 1985). Une association sera en outre créée pour aider an reclassement du personnel etdes primes fournies aux travailleurs immigrés pour les aider à rentrer dans leurs pays. Les usines de Vénissieux (7.699 salariés dans le Rhône), Bourg-en-Bresse (1 446) et Blainville (5 256 personnes en Scine-Maritime) seraient les plus

• Manifestation du Livre C.G.T. - Plus d'une centaine de militants du Syndicat du Livre C.G.T. de l'imprimerie Montsouris ont voilé d'une tenture noire de deuil, vendredi matin 17 février, la façade du de Roame (Loire). – Le personnel : siège de la Fédération nationale de des Ateliers roannais de construcla presse française (FNPF), rue Gabriel-Laumain, à Paris. Décorées Gabriel-Laumain, à Paris. Décorées mercredi 15 février. Il occupait de bougies, de candélabres et d'oil-

lets, cent quatre-vingts stèles de cercueils - portant les noms d'entre-prises disparues - complétaient cette mise en scène funéraire et symbolisaient le refus de fermeture de toute nouvelle imprimerie.

 Usinor-Longwy: la direction saspend wae mise à pied. — La di-rection d'Usinor-Longwy a accepté, mercredi 15 février, de suspendre la mise à pied d'un délégué CGT de l'établissement de Rehon (Meurthe-et-Moselle), accusé d'avoir sorti un engin des locaux lors de la manifes-tation du 13 février. Un autre militant avait été gravement blessé par l'engin an cours d'une fausse manœuvre du conducteur. Le 14 sévrier, une centaine de syndicalistes avaient manifesté à l'annonce de la sanction frappant l'auteur de l'acci-

 Reprise du travail aux ARCT tions textiles a repris le travail le



சு இச*ா*ப்ப

EMAR AN and the state of Speciel and **被亲终**。 Service Control 雅 版 \* \*\*

MARCHAEL THE g**a**ga en en The state of ST CT

The same services ELIZE NO M. Partie A WENT TO

Marie Sel.

Mark and To-dis-

P.S.A., le premier groupe privé français, peut-il s'en sortir? Oui, en ratio-Rationaliser pour répondre à un impé-

ratif absolu ; le renouvellement accéléré des gammes. Ne pas perdre des parts de marché.

Mais, pour sortir de nouveaux modèles, il faut investir; et pour investir, il faut être bénéficiaire. P.S.A. ne l'est plus. Comment sortir du cercle vicieux, face à des résultats financiers mauvais depuis quatre ans, et quand on prévoit que la rationalisation du groupe demanderait encore cinq ans?

P.S.A., illustration aiguë du malaise automobile européen, pris en tenaille entre l'expansion japonaise et le renouveau des ambitions américaines, n'entame-t-il pas un processus méluciable d'assistance chronique de l'Etat, qui ne manquerait pas d'évoquer la nationalisation rampante?

L'Usine Nouvelle propose un document d'analyse où les chiffres apportent un verdict difficilement contestable : le redressement se fait attendre... mais il est programmé. P.S.A. a mis en œuvre une stratégie en trois 1. L'impératif des nouveaux modèles; 2. La modernisation de l'outil de travail; 3.La

*(PUBLICITÉ)*-

L'objectif Peugeot S.A.:

P.S.A., transite par les hommes, tous les

Ceux de l'intérieur qui, au-delà des "traditions-maison", au prix d'une remise en cause parfois totale et d'une adaptation aux efforts de formation, créeront les conditions de meilleures relations entre le personnel et l'encadrement (cercles de qualité,

points de reconquête de sa compétitivité : normalisation des relations sociales.

Cette politique de rationalisation, selon hommes, à l'intérieur comme à l'extérieur.

carrières de groupe).

En vente en kiosque à partir du 16 Février.

Quels sont les scénarios pour P.S.A.?

Ceux de l'extérieur : P.S.A. pense à ses partenaires qui auront la volonté de laisser s'établir la paix sociale et de lui apporter les appuis financiers. Qu'on lui donne ses chances, le groupe entend n'en négliger aucune.

L'enquête de L'Usine Nouvelle révèle une alternative simple : ou bien Peugeot se plie dès 84 aux nouvelles normes mondiales de compétitivité, ou bien le groupe devient l'otage de ses banquiers-créanciers, c'est-à-dire l'Etat, sans que le problème soit pour autant résolu.

seulement par le douloureux problème des sureffectifs et la robotisation des usines, il dépend aussi d'une transformation des structures de management et d'une distribution transparente des responsabilités au sommet du groupe. Dans L'Usine Nouvelle, pour la première fois, un éclairage global est apporté au problème P.S.A.

Le sauvetage de P.S.A. ne passe pas

Le comité central d'entrede Thomson-CSF-Téléphone, réuni ce vendredi 17 février, devait se voir présenter le plan de restructuration que les dirigeants de CGE et de Thomson ont élaboré à la suite du rapprochement de leurs activités communications.

Après une première phase consacrée à l'élaboration et à la mise en place d'un organigramme qui demaure toujours quelque peu tarabiscoté : après quelques beaux pour la répartition des pouvoirs entre ies grands cadres, les responsables de la branche téléphonie publique du ont décidé d'accélérer les choses. afin qu'une stratégie unique soit définie au plus vite pour les produits.

CGE et Thomson avaient développé ces dernières années deux gammes de centraux concurrents. ble des besoins de la commutation publique. CIT-Alcatel vend depuis des années un central d'abonnés, le dit de transit, le E 12, dont dix exemplaires seulement fonctionnent en France. Enfin, elle développe un central de petite et moyenne capacité, le E 10 S. Chez Thomson, le central d'abonnés MT 20 est maintenant fabriqué en série, et le central de transit MT 25 va suivre. Un central de petite capacité (de 0 à 8 000 lignes), le MT 35, était en cours de

Pour rationaliser la gamme des produits et « concentrer les efforts financiers », les dirigeants de Alcatel-Thomson yout done proposer la statégie-produits suivante :

Les F 10 B et MT 20 dont des millions de lignes sont en service ou commandées, continueront à être fabriqués en parallèle. Le E 12 est abandonné et c'est le MT 25, qui sera proposé comme centre de tran-sit par la société. Enfin, le MT 35 serait abandonné au profit du E 10 S. Les qualités des deux produits sont équivalentes, reconnaît-on chez CIT-Alcatel. Mais, expliquement du MT 35 aurait nécessité 200 millions de francs supplémentaires, soit un peu plus que pour le E 105. Enfin, ce centre s'intégrerait mieux dans les projets futurs de la

L'abandon du MT 35 pose, entre autres, deux problèmes. D'une part, ce central avait fait l'objet d'une commande par le Chili, qu'il va falloir résilier ou transformer. D'autre part, il interessait les Chinois, La France négocie actuellement avec Pékin un deux volets : une vente de centraux E 10 S (200 000 lignes environ) et la construction d'une usine de cenune usine de MT 35. Cela pour una raison politique : le MT 35 utilise, en effet, des circuits intégrés fabriqués désormais en France (sous licence Motorola) par le groupe Thomson. Le E 10 S comporte, lui, une partie de circuits importés de la société améri-

Avec le MT 35, Pékin estimerait avoir les mains plus libres : être à l'abri d'un embargo toujours possible des Américains sur les produits de haute technologie. Pour résoudre le problème, une solution spécifique serait en cours d'élaboration. La France proposerait une usine de E 10 S incorporant pour l'essentiel les circuits Thomson. Le surcoût de cette opération (une trentaine de millions de francs) serait pris en charge par Alcatel-Thomson.

Officiellement, cette nouvelle stratégie-produits va être proposée aux partenaires sociaux et aux pouvoirs publics, et soumise à discussions. En fait, malgré l'hostilité des partie des PTT, il s'agit d'une concertation de pure forme. Car cette stratégie-produits est la consé-Thomson-CGE. Elle était inscrite dans les fairs dequis le mois de septembre. Dès lors que le gouvernement a choisi la voie de la concentration dans le téléphone, au nom d'une certaine idée de la rationalité industrielle et des économies d'échelle, un resserrement de la gamme des produits était inévitable. Tout comme le problème des sureffectifs - estimé à deux mille dans les usines des deux groupes - ne pourra pas être évité.

Pour éviter les remous, et désarmer les critiques, le ministère de l'industrie avait préféré, en septembre, masquer certaines des conséavec quelque ambiguité le maintier des gammes de produits et de l'emploi. Il aurait été sans doute plus honnête d'annoncer alors la couleur. J.-M. QUATREPOINT.

### Indosuez et la Banque parisienne de crédit étudient un rapprochement

La banque Indosuez, filiale de la francs. Ses guichets et les dépôts Compagnie financière de Suez, et la Banque parisienne de crédit (BPC) Indo-Suez, qui est installée dans étudient un rapprochement : des dis-cussions - techniques - sont en guichets en France, sans que cet élécours, qui, en cas de succès, pou-raient déboucher sur un protocole de travail en commun. On sait qu'an lendemain de la nationalisation des banques, au premier semes-tre 1982, des rapprochements clientèle les produits financiers très avaient été envisagés entre banques moyennes pour constituer des ensembles de dimensions suffid'un « archipel » regroupant la Banque Vernes, la Banque Worms et la Banque parisienne de crédit fut évodans le capital de la BPC, où elle dans le capital de la BPC, où elle santes. A cette occasion, la création dente, soit que la personnalité de M. Gilbert Lasfargues, PDG de Vernes, réputé animer la nouvelle structure, ait un peu effrayé ses par-tenaires éventuels, M. Daniel Houri, de la BPC, et M. Georges Vianès, de la Bauque Worms, l'idée de l'« archipel » a définitivement som-bré, et les îlots qui surnagent cherchent à nouveau un point d'amar-

La BPC est une banque de dépôts très prospère (46 millions de francs de bénéfices en 1982, une quarantaine en 1983) qui, avec ses mille trois cent cinquante salariés et ses soixante-sept agences, a pour voca-tion l'octroi de crédits aux PME (vingt-cinq clients), pour un mon-tant d'environ 2,5 milliards de

### **MONNAIES**

#### DOLLAR EN LÉGÈRE REPRISE : 8,27 F

Sur les marchés des changes extrêsuement calmes à la veille du week-end, les cours du dollar out légèrement re-monté après leur vil repii des jours prè-cédents : 8,27 F à Paris, contre 8,23 F, et 2,6830 DM à Franctort, contre ,6765. Le cours du mark à Paris s'est intenn en dessous de 3.08 F.

Visiblement, au terme d'une se puyementée, les marchés des changes stiendent de nouveaux dévelops

ment soit déterminant.

La BPC pourrait recourir aux services d'Indosuez pour aider ses PME à exporter, et, surtout, aimeperformants de ce grand partenaire (SICAV, Fonds commun de placement) : ses cadres le souhaitent.

ments pouvant apparaître complénentaires. Soit que cette complémentarité n'ait pas été évidonalisation. Quant aux autres de la complémentarité n'ait pas été évidonalisation. Quant aux autres de la complémentarité n'ait pas été évidonalisation. Quant aux autres de la complémentarité n'ait pas été évidonalisation. llots du défunt « archipel », Worms continue à chercher des alliances,

### Le cas de la Banque Vernes

Pour Vernes (mille personnes trois cent soixante-cinq guichets et 10 milliards de francs de bilan), en revanche, un gros problème se pose En remplaçant à la présidence M. Jean-Marc Vernes, en février 1982, M. Gilbert Lasfargues a trouvé une situation délicate. Des déboires dans l'immobilier et, surtout, des séquelles d'opérations sur les matières premières au cours de la crise de 1980-1981 vont obliger la banque à constituer d'importantes provisions pour 1983 et à enregistrer une perte sensible. Déjà, son béné-fice était revenu de 29 millions de francs en 1981 à 12,4 millions en 1982, le dividende ayant dû être supprimé. L'Etat, actionnaire princi-pal à 90 %, va être obligé de « faire son devoir ». à moins que la Compa-gnie financière de Suez, qui conserve 10 % du capital de la Banque Vernes, n'y accroisse sa participarion et, par sa filiale Indosucz, hii procure l'appui d'un « grand frère ». Tout ceci devra être réglé avec le ministère des finances, y compris le sort de la participation de la Financière de Suez dans le Crédit industriel et commercial, acquise en 1972 pour raison de « complémentarité évidente · avec la filiale Indosuez, et, qui, maintenant, a développé sa propre strategie, notamment en engiobant la Banque de l'union euro-

FRANÇOIS RENARD.

### SIEMENS

Information destinée aux actionnaires de Siemens

## Commandes enregistrées meilleures que prévues

Croissance du C.A. en R.F.A. - Investissements en hausse de 20%

### Commandes enregistrées

Avec 38,5 milliards de francs, les commandes enregistrées par Siemens durant le premier trimestre de l'exercice, c'est-à-dire du 1er octobre au 31 décembre 1983, sont certes restées en retrait de 7% par rapport au chiffre correspondant de l'exercice précédent; mais à cette époque, les contrats liés à la centrale nucléaire d'Emsland, ainsi que l'expiration imminente de la prime à l'investissement, avaient eu pour conséquence une poussée des commandes nouveilles et une progression de 25% par rapport à l'exercice antérieur. Compte tenu des facteurs exceptionnels intervenus l'an dernier, l'évolution des commandes enregistrées a été meilleure que prévue.

Abstraction faite de l'activité Centrales électriques, le volume des ordres a augmenté de 3% en R.F.A., tandis que les commandes prises à l'étranger se maintenaient au niveau de l'an dernier.

Le renouveau de la demande internationale en composants électroniques, notemment en circuits intégrés, a donné un coup de fouet aux affaires: la division Composants a enregistré une hausse d'environ 40% des commandes nouvelles par rapport à l'an dernier. Les divisions Téchnique médicale et Informatique, qui avaient annonce des taux de croissance déjà perticulièrement élevés l'exercice précédent, ont encore légérement accru leur volume d'ordres par suite du renforcement des activités à l'étranger.

En miliards de francs	du 1.10 82 au 31.12.82	du 1.10.83 au 31.12.83	Variation
Commendes exregistrées	41,3	38,5	~ 7%
Marché allemend	22,3	20,5	- 8%
Marché étranger	19,5	18,0	~ 5%

### d'affaires

Le chiffre d'affaires mondial a progressé de 8% au cours du premier trimestre, pour s'établir à uniquement due au marché allemand: les facturations en R.F.A. se sont élevées à 14,7 milliards de francs, soit une hausse de 17% par rapport à l'exercice passé, tandis qu'avec 15,0 milliards de francs, les ventes extérieures se maintenaient au niveau de l'an dernier (14,7 milliards de francs).

Les divisions Informatique, Technique médicale et Composants ont une fois de plus obtenu des

En militards de frança	au 31.12.82	# 31.12.83	Variation (
Chiffre dattaires	27.3	29.7	+ 8%
Marché allemand	12,6	14,7	+17%
Marché étranger	14,7	15.0	+ 1%

### Commandes en carnet

Les commandes en carnet, en hausse de 5%, ont atteint 185,1 milliards de francs au premier trimestre. D'un montant de 59,7 milliards de francs, les stocks se sont accrus de 8% depuis le début de l'exercice; leur augmentation est principalement imputable à la poursuite des travaux relatifs aux centrales électriques.

	· · · · · ·	<del> </del>	
En militares de trança	30.9.83	31.12.83	Variation
Commandes en carnet	175.6	185,1	+ 5%
Stocks	55,2	59,7	+ 8%

### Personnel

La diminution des effectifs s'est nettement ralentie. Le nombre des salariés en R.F.A. a reculé de 1% pour s'établir à 210 000 en raison notamment du départ des stagiaires. Avec 101 000, l'effectif à l'étranger est resté dans l'ensemble inchangé. Siemens a occupé en moyenne, durant la période considérée, 312 000 personnes à l'échelle mondiale, soit 2% de moins qu'un an auparavant. En revanche, les frais de personnel, 13,0 milliards de francs, ont progressé de 3%.

30.9.83	31,12,83	Venetion
313	311	- 1%
212	210	- 1%
101	101	0%
du 1.10.82 au 31.12.62	du 1.10.83 au 31.12.83	Verietion
320	312	- 2%
12,6	13.0	+ 3%
	212 101 du 1.10.82 au 31.12.62	313 311 212 210 101 101 du 1.10.82 du 1.10.83 au 31.12.82 au 31.12.83 320 312

### Investissements Bénéfice net

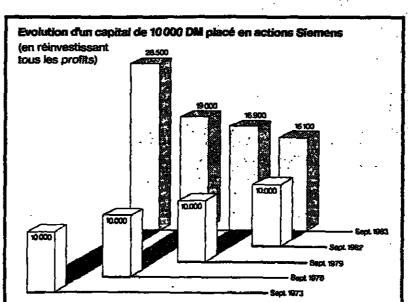
Durant le premier trimestre, Siemens a vigoureusement renforce ses investissements qui ont fait un bond de 20%, passant de 1,0 milliard de francs, l'an dernier, à 1,2 milliard de francs. Ils ont été essentiellement consacrés à la fabrication de produits nouveaux et à la modernisation des installations existantes.

Le bénéfice net s'est établi à 600 millions de francs contre 489 précédemment, ce qui correspond à un rapport bénéfice net/C.A. de 2,0% (contre 1,8%

l'an dernier) équivalent au chiffre de l'ensemble de l'exercice écoulé.

	du 1.10.82 au 31.12.82	de: 1.10.83 au 31.12.83	Verletic
Investissements en miliards de francs	1.0	1,2	+201
Sénéfice net en millions de franca	489	- 900	
en % du C.A.	1,8	2.0	
		<del></del>	

Les valeurs sont converties en fonction du cours moyen coté à la Bourse de Francfort le \$1 décembre 1985: 100 FF = 32,890 DM.

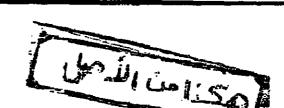


### Un capital presque triplé en dix ans

Fin septembre 1973, on pouvait acquerir 46 actions Siemens pour la somme de 10 000 DM Un actionnaire ayant depuis reinvesti tous les profits de la vente de ses droits de souscription ainsi que ses dividendes, disposait 10 ans plus tard de 82 actions. A ce moment, le cours en bourse étant de 347,70 DM, la valeur boursière de ce placement Siemens s'élevait à 28500 DM, soit une appréciation annuelle moyenne de 11%. Si les dividendes ont été imposés à 30% par exemple, la rémunération du capital investi atteintmalgré tout à peu près 10% par an. Les autres périodes de placement indiquent des rendements parfois plus élevés encore.

## Siemens AG

Siemens Société Anonyme





## MARCHÉS FINANCIERS

### **PARIS** · 16 février

in is a

3

\* A. S.

gistrées Nues

The second secon

SAME OF THE PARTY THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH A Straight

<del>. de</del> .650€ ...

1 10 m

777 - B

- t

. . .

je • A

353

### Baisse

Comme durant l'Occupation, il y a désormais à la Bourse de Paris les jours « sans » et les jours « avec ». Jeudi était le jour « sans », sans hausses, bien sûr, ou si peu (moins de dix) qu'il n'est pas utile d'en faire mention, sauf une, Lafarge-Coppée (+ 4,4 %), favorisée par le triplement des bénéfices du groupe. Bref, les baisses n'eurent qu'à s'exprimer. Sans grande ampleur pour la plupart (15 entre 2,7 % et 6 %, une de 9 %: Mumm; Leur nombre, en revanche, fit la décision et, à la clôture, l'indicateur instantané s'établissait à 2,2 % endessous de son niveau précédent.

Qu'aurait-ce été si Matra avait pu

dessous de son niveau précédent.

Qu'aurait-ce été si Matra avait pu
être coté, les spécialistes ayant renoncé
à 1 495 F (- 22,2%).

Autour de la corbeille, le moral
n'était pas au beau fixe. L'état de santé
préoccupant de Wall Street et le
malaise causé par la baisse précipitée.
du dollar étaient généralement évoqués
pour expliquer ce retournement de lendance.

Mois le ralentiesement de l'activité y

ance.

Mais le ralentissement de l'activité y a aussi contribué. Déjà, la veille, le volume des transactions sur les valeurs françaises était tombé en dessous de 200 millions. Surtout, les courants d'autres d'interest des courants de la courant AU mittons. Surrout, les courants d'achats diminuent fortement. Favorisées par la proximité des opérations de liquidation, les ventes n'en prennent que plus de poids. Cette liquidation, notons-le, est déjà perdante (~ 5,5 %). Selon toute vraisemblance, elle le restera et sera la première du genre depuis le mois de juin 1983.

En ligison avec le nouveau renli du

depuis le mois de juin 1983.

En liaison avec le nouveau repli du dollar, la devise-titre s'est franchement alourdie pour se traiter entre 10,45 F et 10,55 F contre 10,83 F/10,91 F.

Le prix de l'or à Londres n'a guère varié : 383,10 dollars l'once contre 383 dollars.

A Paris, le lingot a perdu 250 F à 101 400 F après 101 050 F. Le napoléon a valu 649 F (- I F).

### **NEW-YORK** Nouvel échec à la reprise

Nouvelle tentative de reprise, nouvel échec. Wall Street n'a pas encore réussi jendi, malgré ses efforts, à se redresser. Sur un sursant, à l'approche de la clòture, l'indice des industrielles était remonté à 1 164,99. Mais il allait ensuite reperdre très vite, et au-delà, tous les gains acquis, pour s'établir en fin de séance à 1 154,93 (-3,77 points). Le bilan de la journée a reflété ce résultat, et, sur 1 972 valeurs traitées, 872 ont baissé, 677 ont monté et 423 n'ont pas varié. Deux facteurs sont à l'origine de

Deux facteurs sont à l'origine de Deux facteurs sont à l'origine de cette rechute : la romeur, qui a circulé dans l'après-midi, qu'un très important bloc d'actions IBM était à vendre ; la détérioration de la situation au Liban et les incertitudes régnant sur les intentions que nourrit Israël maintenant que le gouvernemem Gemayel se révèle incapable de redresser la situation.

Ajoutons à cela les dernières statistiques sur le développement de l'expansion, qui témoignent de la vigueur de la reprise et font ainsi disparaître les chances de voir le Fed assonplir sa politique de crédit.

L'activité, cependant, s'est un pen

L'activité, cependant, s'est un pen ralentie, et 82,09 millions de titres ont changé de mains contre 94,9 millions la

VALEÖRS	Cours du 15 Her.	Cours de 16 fév.
Alcoe	38 7/8 16 3/8	39 1/4 16 7/8
Steing Cheer Marketter Back	42 5/8	43 1/4
Du Pont de Namous Eastras Kodak	# 7/4	43 1/4 66 1/2
Excent Ford	65 3/4 37 1/8 39 3/8 48 48	36 3/4 39 3/8
General Electric	53/8 53/8	53 1/4 48 5/8
General Motors	703/4 287/8	69 3/4 26 3/8
Goodyser LR.M. LT.T.		109 3/4 39 5/8
Mobil Cil	29 1/8 1	29 1/8 36 7/8
Piker Schlamberger	37 3/8 44 39 3/8	44 5/8 29 3/4
Texaco	31 7/8 54 1/4	31 5/8 54 1/2
Union Carbide U.S. Steel	28 1/2 47	29 5/8
Westinghouse Xerox Cosp.	42 1/8	47 7/8 42 5/8

### LA VIE DES SOCIÉTÉS

LAFARGE-COPPEE. — Parmi les rares hansaes enregistrées lors de la séance du 16 février à la Bourse de Paris, l'action de la société Lafarge-Coppée a réassi à mettre 3,8 % de hausse à son actif, un mouvement que les professionnels lient aux résultats publiés par le groupe à propos de l'exercice 1983.

Le résultat consolidé des coérations

cice 1983.

Le résultat consolidé des opérations industrielles, une nouvelle définition retenue par cette société (calculé en quote-part groupe et avant impôts), a marqué une progression de plus de 20 % par rapport à celui de 1982, qui, calculé selon les mêmes bases, anrait alors représenté 410 millions de francs. On peut donc évaluer à quelque 500 millions de francs ce résultat 1983, alors que le bénéfice consolidé des opérations industrielles, également retraité, aurait représenté quelque 600 millions en 1981. Quant au résultat net consolidé (part

		_
INDICES QUOT		
Valeurs françaises Valeurs étrangères	15 fér. 1 <b>05.8</b>	16 fév. 103.9
C* DES AGENTS D (Base 100 : 31 asc.	E CHAI	
• •	15 fév. 164,2	16 fév. 161,8

du groupe), il se situe entre 220 et 250 milions de francs (soit environ 30 F par action) contre 75,3 millions pour le précédent exercice (9,71 F par action)

deut exercice (9,71 F par action)

A propos de sa filiale américaine,
Lafarge Corp., qui coiffe à la fois les
Ciments Canada Lafarge et Geoeral Portiand Inc, Lafarge-Coppée indique que les
pertes en dollars de cette société-mère ont
été réduites de moitié par rapport à l'exercice précédent. Du fait des actions de préférence détenues par la firme et des retraitements comptables, les opérations
nord-américaines apportent une contribution nettement positive aux résultats
consolidés du groupe.

Dans le secteur des réfractaires, l'un des

Dans le secteur des réfractaires, l'un des points faibles du groupe, les mesures de redressement entreprises ont permis de dégager en 1983 un résultat d'exploitation brut positif, mais la contribution de cette activité au résultat des opérations industrielles du groupe reste encore aégative à hauteur de 110 millions de francs contre 145 millions en 1982.

Mentionnant le transfert du contrôle de son activité ingénierie (déficitaire l'année dernière), le groupe sonligne que les autres secteurs ont tous été bénéficiaires. Lafarge-TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE
Effets privés du 17 février ...... 12 3/4 %

COURS DU DOLLAR A TOKYO

16 fév. | 17 fév. |
1 dellar (ea yess) ...... 233,29 | 232,85

							·			· •					
	BOU	RS	E	DE PA	RI	S	Con	pt	an	ť		16	FEV	RI	ER
	VALEURS	% du nom.	% du coupon	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours priss.	Demier cours	VALEURS	Cours proc.	Dermier cours
ı	3%	25 05	1 139	Derty Act. d. p.	745	720	Foor-Heidsleck	362	347 50	Finsider	0.30		Toray indust, inc	17 60	17 10
	5%	40	0 219	De Dietrick	317	317 50	PLM	98	98	Gen, Belgique	335 50		Vielle Montagne	582	ł
	3 % amort. 45-54	71	1 639	Degramont	150		Porther	189 50	191 90	Gevzert	537		Wagons-Lits	392	379
	Emp. 7 % 1973	9680		Davielande S.A	245	245	Profils Tubes Est	6 15		Glass	119 50		West Rand	89	85
	Emp. 8,80 % 77	115 97		Delmas Vietexx	750	735	Prouvost ex-Lain.R	58 80	58 40	Goodyser	290	290			
	9,80 % 78/93	9030		Dév. Rég. P.d.C (Li) .	127	125 80	Providence S.A	465	484	Grace and Co	470	423 o	SECOND	MAR	CHÉ
	8,90 % 78/86	82.30		Didot-Bottin	545 390	550 330	Publics	1292	1291	Grand Metropolitan . Guif Dil Canada .	57 20 140 20	56 20 140	ı		
	10,80 % 79/94	92 90		Drag. Trav. Pub	390 272	270	Reff. Souf. R	140	138	Harrebeest	761	789	AGP-RD	1625	1660
	13,25 % 80/50	100 70		Duc-Lamothe	229		Ressorts Indust	86 30		Horeywell Inc.	1195	1130	CD.ME	500 373	500
	13,80 % 80/87	103 35	4 675	Dursion	14 10		Révision	450 10	450 10	Hoogoven	172	182	Dersa	1327	370 1330
	13,80 % 81/99 16,75 % 81/87	101 95 110 50	1 244 7 322	Eaux Bass, Victry	940	965	Ricqies-Zan	126 41 60	129	i. C. Industries	450	4:8	Merin tramobiler	1980	1860
	16,20 % 82/90	11196	1 549	Eaux Vittes	688	888	Ripoin	72 60	69 70	lar. Min. Chem	460		Metalkara, Ministra	152	162 70
	16 % kgin 82	111 30	11 060	E==	2650	2700	Rochette-Canca	20	20 80	Johannesburg	1310		M.M.B	262	252
	EDF. 7,8 % 61	137 60		Economets Centre	480	490	Rosario (Fir.)	114 40		Kubota	15 15 280	15 252	Novotei S.I.E.H	1640	
	ED.F. 14.5 % 80-92		8 4 13	Electro-Banços	265 490	258 494	Rougier et Fils	60		Wannermann	597	252 585	Petrt Bateau	380	391
	Ch. France 3 %	140	]	Electro-Financ	163 90		Rousselot S.A.	504	501	Marks-Spencer	35 50	35 50	Petrofigaz	543 526	540 526
ŀ	CNB Bapuss james, 82 .	102 60	1 714	ELM Leblace	635	640	Sacer	42 10		Middand Bank Pic	63	83	S.C.G.P.M.	230	230
	CNB Paribes	102 58	1 714	Entreades Paris	270	270	Sacilor	3 54		Manesal-Ressourc	101 50		Far East Hotals	1 42	
	CNB Streez	102 55	1 714	Epargne (5)	1180	1180	SAFAA	80	76 80 a	Nat. Nederlanden	785	765	Societho	3040	3030
ľ	CNI janv. 82	102 41	1 714	Epergre de France	308 60		Safic-Alcan	242	220 BO a	Noranda	193 10 27 50		Sofibus	205	206
ı				Epade-8F	1231	1225	SAFT	250 10		Pakhoed Holding	233	235	l		
ı		Cours	Dernier	Escard-Manae	389 604	386	Saunier Duval	2060	21 81	Petrofine Canada	936	203	Hors	s-cote	
ı	VALEURS	préc.	CONUS	Eurocom	31 60	602 32 36	Sains du Mai	80 30 299 50	302	Pfizer Inc	410	400		ı 12 40	: 16 o
ł				Eternit	315	314	Santa-Fe	180	172 50	Phoenix Assuranc	70 05	76 95	Air-industrie	175	] "
L	0hl:		-47L I	Félix Potin	1072	1071	Sattant	62 50	57 05 0	Perelli	11		Celtulosa du Pir	31 80	
ľ	Obligations	COUA	TEDIOS	Farm. Victor (Ly)	124	120	Savoisierna (M)	85		Procter Gemble Rech Cv Ltd	520 49 50	500 46 50	C G.Maritone	6 50	5 50
ı		_		Finalens	100	98	SCAC	179 80	180	Rojeco	1115	46 60 1087	Ct-MA-War Medag	115 50	
ħ	B.S.N. 10,60 % 77 .	2800	2770	APP	105	107	Selier-Leblanc	266 50		Robeco	1168	1101	Coparex	495	507
ľ	Canalour 6,75 % 77		325 50	Frec	245	250	Senetie Maubeuge	165	165	Rodamco	474	460	} F.B.M. (LØ	495 70	3 50 o
1	Interbeil (obl. conv.) . Latange 6 % 72	250 350	361	Focep (Chilt. eas) Foncière (Cis)	1000 189	1000 186	S.E.P. IMI	162	••••	Shall fr. (port.)	91 80		Ples.Fourmes	1 40 2 50	
K	Martyl 8,75 % 70	1625	1580	Fonc Assche-W	88 90 163		Serv. Egup. Váh	43 80		S.K.F. Aktienolog	258	241	∫bmp.GLang Ita Mure	బ్	
h	Michelin 5,50 % 70 .	636 70		Fonc Lyconsins	1370	1380	Sich	42 281	40 40 270	Sperry Rand	235	419	Pronuntes	120 20	129 d 704
þ	Moët-Hennes.8% 77	1664		Foncing	170	170 50	Sintra-Alcatel	281 I	270 550	Stillentein	153		Rorento N.V	718	
	6tr.(Fae)7,50 % 79	238		Forges Geougeon	15 50		Snon	125	121	Sud. Allumentes	365		Sabi. Moniion Corv S.K.F.(Acolic, méc.) .	129	
	Paugeot 6% 70-75 .	353 50		Forges Strasbourg	133	132	Sicta (Plant, Hévéas)	200 50	208 50	Tennaco	405 50	388	SP.R	150	150
	Senos 10,25% 77 . SCREG		166 90	Forinter	1325	1300	SMAC Aciditati	162	160	Thom EMI	93	102 d	Total C.F.N.	51 50	59 d
	T8468. 7% 74	167 178	120	Fougeralle	74 102 50	73 40 102 50	Sofal financière	422	438	Thryssen c. 1000	355 i		í Uánex	240 i	
	bogs CSF 8.9% 77	395	386	France (Lat	780	795	Saffo	188	195 50						
I,				Franks	200	200	Soficomi	470	465		. ,				
ŧ				Fromégacies Sel	779	774	S.O.F.LP. (M)	90	90	VALEURS	Emesion	Rachat	VALEURS	Emeson	Rachat
1	Actions an	-	4004	Come David December	411	477 EA4	I Scéraci	820	848	7,	Frais incl. !	net	1 4700000	Frais incl.	net

			4 THE	1 1400	1 30	ESCAL	17980	שנו נו	1Roinco	[ 4445	14887	1 A A	445.60	
B.S.N. 10.50 % 77 .	2800	2770	FIPP	105	107	Selfer-Leblanc	266 50		Robeco	1115	1087 1101	C. Sabt. Seine	115 50 495	507
Carralour 6.75 % 77		325 50	Frec	245	250	Senetie Maubeuge	165	165	Rodamco	474	460	Coparex	770	3 50
interbell lobil core.	250		Foces (Chilt, east)	1000	1000	S.E.P. IMI	162		Shall in (port.)	9180		Flas.Fourmes	1 140	
Latanza 6 % 72	350	361	Foncière (Cis)	189	185	Serv. Equip. Veh.	43 80	42 10	S.K.F. Aktiengleg		241	Imp. GLang		2 30
Martel 8,75 % 70	1625	1580	Fonc. Agache-W	88 80		Sici	42	4040	Sperry Rand		419	La Mure	1 60 1	
Michelin 5,50 % 70 .	638 70	887 50	Fonc Lyconaise	1370	1380	Sea			Steel Cy of Car		, -	Pronuotes	120 20	129 ( 104
Moét-Hennes,8% 77	1664		Foncins	170	170 50	Sicotal	281	270	Stiffentein	153		Pronuptes	718	704
Pétr.(Faa)7,50 % 79	238		Forges Geougeon .	15 50		Sintra-Alcatel	551	550	Sud. Allumentes	365	l	i Sabil Moniion Corv	129	
Paugaot 6% 70-75 .	353 50		Forces Strasbourg	133	132	30 Main	125	121			****	S.K.F.(Applic. méc.) .	60	*::::
Senot 10,25% 77 .	l	I	Forintar	1325	1300	Sipta (Plant, Hévées)	200 50		Tennaco	405 50		S.P.R	150	150
SCREG	167	166 90	Fougerolle	74	73 40	SMAC Aciéraid	162	160	Thom EMI		102 d	TOTAL C.F.N.	51 50	59 (
Télécs. 7% 74	178	120		102 50		Sofal financière	422	438	Thryssen c. 1 000	355	i	i Uānez	240 i	
		386	France LARD			Soffo	188	195 50	i					
Thomas-CSF 8,9% 77	395	386	França (La)	780	795	Soficoni	470	465	L					
			Frankal	200	200	S.O.F.LP. (M)	90	90		Émecion	Rachat		Émeseon	Rachat
A			Fromagacies Sal	779	774	<b>1</b> · · · ·	820	848	VALEURS	Frais incl.	net	VALEURS	Francisco	DEE
Actions at	3 COM	<b>ITANT</b>	From. Peol Renard		427 50 d				<u> </u> -	rias III.	104		1100 100 5	
			GAN	875	670	Sogepal	264	283	ı	_		40/0		
Aziers Paugeot	BO	57 60	Geumant	621	621	Soudure Autog	69	68 50	I	5	ICAV	7 16/2		
A.G.F. (Sk Cont.)	355	355	Gezet Eaux	1300	1295	S.P.E.G	170 50		Actoris France	229 01	218 63	l Leffate-Expension	656 52	626 75
A.G.P. Vie	5900	5900	Genvrain	110		Speichim	180	180	Actions investes	275 62		Laffette-france	204.44	195 15
Agr. Inc. Madag	92		Gér. Arm. Hold	25	25	S.P.L	344	350	Actions selectives	217 05		Laffice-Oblig	146 83	140 15
Alfred Hertico	70	70	Gerland (Ly)	730	759	Spie Bationolles	165 10	165	Aedificaed	353 48		Laffote-Rend	20935	199 86
Allobroge	366	365	Gévelot	306	310	Stem	238 20	238 20	A.G.F. 5000	250 72		Leffine-Tokyo	936 66	894 19
André Roudière	140	138	Gr. Fin. Constr.	215	215	Synthelabo	250	260 20				Len-Associations	11409 02	11409 02
Applic, Hydraul	300	296	Gds Mout Corbeil	81		Taittinger	691	719 d	Agtireo	385 69		Livrer correseable	51146	488 29
Arbel	38	37 10	Gds Moral Paris	300	300				A.G.F. Interfoods	394 77	367 32		352 85	336 89
Arteis	405	405				Testun-Aequites		2/1900	Altefi	234 47		Mondiale investissem.		58093 74
le. Ch. Loise	15 30	14 70	Groupe Victoire	890	707	Theann et Mouth	58	57 80	ALT.O	197 60		Manest	56093 74	
Aussedet Rev	25	25	G. Transp. Lect	136	134	Tissmetel	28 60		Amenque Gestion			Mula-Obligations	4479	424 62
Bain C. Monaco	25 85.40		Huard-U.C.F.	36 50		Tour Effal	320	317	Assoc St-Honoré			Nomente Une Sél	105.09	100 32
			Hetchinson	32	31 60	Ufiner S.M.D	175 20	168	Associt			HemoAssoc.	23148 62	23102 42
lemania	462	480	Hydro-Energie	20160		Ugimo	228	228	Bourse-Investiss	225 80		Nano-Enzigne	12594 89	12470 19
Danque Hypoth. Esc.	302	300	Hydroc. St-Danis	49	49 50	Unibail	540	531	Brec Associations	206740	2061 22	Mano. Inte	959 51	915
Banzy-Ouest	276	270	kmmindo S.A	215	215	Undel	96	99	Capital Plus	1258 26	1263 26	Natio -Ottigenore	438 20	418 33
S.N.P. Intercontin	179 80	185	Immirwest	165 50	165 50	U.A.P.	553	551	{cip	833 23	795 45	Natio Placements	56983 E3	56983 63
sénédictine	1690	1890	immobai	301	307 80				Conveniment		278 93	Nation-Valeurs	514 98	491 63
Son-Marché	121	125	Immobanque	493	510	Union Brasseries	80 10		Cortesa	1065 78		Oblisen	157 64	150 49
orie	296	307 d	issmob. Marseille	2240	2150	Union Habit	265 60	265	Credister	405 4S	287 10	Pacifique St-Honoré	422 1번	403 04
tras. Glac. let	926	916	immofice	410 10		Un, Imm. France	262	264	Cross Immetri	367 16	35051	Parties Epagra	1218304	12134 50
<b>4</b>	368	368	Industrielle Ce	711	723	Un Ind. Crédit	337	331	Démèter			Parties Gestion	555 91	530 70
assitodge	200	206				Usmor	1 12	1 17	Drouge-France		234 87	Patrichome-Retraite	1160 15	1137 36
AME	100	97	invest. (Ste Cent.)	800	800	U.T.A	195	193	Orocot-Investors.			Pages Placements	246 11	244 89
			Jaeger	41 80		Vincey Bourget (Ny) .	B BC		Drauor-Sécurité		191 70	Prezre Investiss	444 07	423 93
ampenon Bern	168	168	Lafitte-Bait	312	30 <del>0</del>	Virga	56	56				Placement of terme	53425 44	53425 44
aout Padeng	320	320	Lambert Frères	52 80		W	250	245	Бетра	248 82	237 54	Province Investiss.	286 59	273 59
estrone Lorraine	53	53	Lampes	108 20		Waterman S.A			Epercoert Scar	632303		Rendem, St-Honoré	12113 54	12053 27
ameed S.A	147 10		La Brosse-Dupont	80 80	82	Brass. du Maroc	105	105	Epargon Associations .		2444165	Secur. Mobilian	380 76	363 49
aves Roquelort	860	876	Labon Cie	741	741	Brass. Ouest-Afr	29	29 60	Epargne-Capital			Séleogri terme	12181 89	12091 21
:E6F#q	214	214	Lilla-Bonnières	230	230	i			Epargne-Cross			Selec Motal Div.	329 21	314 28
EM	30	30	Locabed Immob	501	450	1 .			Epargre-Industr			Selection-Rendern	182 38	174 09
anten Blanzy	771	780	Loca-Expansion	182	182	Étran	oères		Epargine Inter		659 67	Select Val. Franc	203.22	194
Centrest (Ny)	104 50	104 50	Locatinancière	262 50		1	34	1	Epargne-Oblig		176 35	Seaw-Associations	1072 07	1069 93
arabasi	80		Locatel	375	382	la .	70F		Epargne Une		851 51 e	S.F.L.v. et ätt	464 38	443 32
F.F. Ferraldes	150	156	Lordex (Riv)	115	115	A.E.G	385 i 380 i	200	Epergne-Valeur	∭510£	335 19	Sezvinoro		472 59
FS	811	810	Forms	414	414	Alco		396	Eparoting		111691	Sicay 5000		209 91
GLR	80 80			228 80		Alcan Alum	393	::::	Esrocit	8925 80	852105	Sixatrance		320 60
C. L	105	109	Luchere S.A			Algemeine Bank	1480	1440	Euro-Crossance		358 01	Savara		308 86
C.G.V	399	399	Machines Bull	33 50	33 20	Am. Petroline	622	600	roncer Investes	656 53	636 31 6	Secretio	20291	193 71
			Magesins Unionix	59		Arbed	260		France-Garantie	290 65	284 95	String	346 14	330 44
hambourcy (ML)	1010	1020	Hagnant S.A	50 50		Actumente Mines	156	130	France-Investiss	430 54		SA-Est	1000 17	954 82
hempex (Ny)	108 50	109 50	Maritimes Part	137 50	135	Sanco Central	114 80		FrObi. incer.i	422.07		S.G.		752 23
hisp. Gds Paroisse .	84	83	Marocaine Cie	33 50		9cc Pop Espanol	89	90	France	245 58	234 44	SAL		1023 36
J. Maržine	410	410	Métal Déployé	272 50	270	B. Régl. Internat	32000	32000	Fructidar	236 55	225 82	S.T.L	(0) 1 31	433 11
imento Vicat	240	241	ML H	159 50	160	Sarlow Rand	117		Frucultance	44.53	424 37	Softmwest	453 68	
(traco (8)	125	125	Mic	252		Shyroor	146	145	Fructiver	60648 62		Sogaparges	328 20	313 32
James	470	470	Mors	281	280	Sowster	38 50		Gestion Associations	114 47	11168	Sogewar	872 55	832 98
L MA (FrBall)	350	350	Nadsča S.A	118 10		Bretish Petrolaum	65		Gestion Mahiliere	577 47	551 2B	Sogeter	1130 95	1079 67
ochery	51	51	Naval Worms	118		Br. Lambert	445					Soled invents	461 03	440 12
ctraciel (Ly)	401	415	Navig. (Nat. de)	50 50	50	Caland Holdings	124 50		Gast. Rendement	511 92		Technoon:	1024 04	977 60
ogifi	235 20	235 10		479		Canacian-Pacific			Gest. Sel. France	390 99		U.A.P. Investiss	348 82	333
	589 ZU		Nicolas				382	367	Haussmann Oblig	1281 60		Uci-Associations	104 24	104 24
omindus		699	Nodet-Gougis	.85 40 140		Cockarili-Ougre	30 30		Honzon	691 35		Undrence	271 68	259 36
omiphoe	175	175	OPB Paribas	140	136	Commo:	490	481	LHLS.L	381 20		Uniferciar	71676	684 26
omp. Lyon-Alem	220	220	Optorg	119	120 20	Commerzbank	685		Indo-Suez Valeurs	637 21		Lingestion	658 56	626 79
oneorde (La)	280	260	Origny Deterroise	100 50		Courtaulds	21 05		lod francaise		11645 62	Lina-Japon	1182	1128 40
M.P	14 50	14 50	Palais Nouveauté	294	293	Dent. and Kraft	737	720	interchiig	10794 01		Un-Regions	132 13	132 13
onto S.A. (Li)	41 80		Paris France	97		De Beers (port.)	94 90		Interselect france	278 01	265 40	Limento	1850 39	1789 55
Hotels (C.F.B.)	193	193	Pane-Orléans	149		Dow Chemical	295	283	intervaleurs indest	424 93	405 56	Univer	1426 39	1361 71
reid Gain, Ind	395	401	Part. Fin. Gest. Inc	292	292	Drescher Bank	706		Invest net	10704 43		Valorem	384 32	366 89
z. Universal (Cle)	465	480	Pathé-Cinéma	280 50		Entrep. Bell Canada .	250		Invest.Obligazzare		12484 74	Valorg	1116 30	1115 18
rádina	131 80		Pazhé Marconi			Ferrores d'Aus	73 40		Invest. St-Honore		655 96	Veireal	121755 94	12153431
erbley S.A			Piles Wonder			Finantierner	255		Laffatte-cat-terme			Worzes lewestess	656 46	626 68
,,			,	1			1			,		,		

	1 dellar (ex yess)   23,28   232,85   (250 minutes de l'ante de l'ant						Denny S.A																						
	Dans la quat tions en pou du jour par	rcentag	es, des	cours de	a in séan	C8				Ré	gl	eı	mer	nt	n	ne	ns	u €	əl						: coupon déta : offert; d : d				ent.
Compan sation	VALEURS	Cours prácád.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compan- setion	VALEURS	Cours précéd.	Promises coars	Dernier cours	% + -	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	% +-	Conspen- sation	VALEURS	Cours précèd.		Dernier cours		ompen- sation	VALEURS	Cours précèd.	Premier cours	Dermer cours	% +-
1835 3240 225 890 560 446 91 159 159 159 159 159 159 159 159 159	Accor Agence Heres Agence Heres Agence Heres All Liquids All Superin, AL S.P.L. Alsthom Asl. Auren Applic, gez Arjon, Prinnix Acc. Entrage. Au. Dess. Pr. Sall-Equipem. Ball-Invention. Cio Baccoire Sezer HV. Brighim-Say Sie. Sillicum (Global) Bongrain S.A. Bongrain S.A. Bongrain S.A. Bongrain S.A. Bongrain S.A. Consion Casion Codis Canalor C.F.D.E. Ch. France-Ounk. Charg. Rituris Charg. Rituris Charg. Rituris	1898 90 3380 2112 50 809 525 435 82 45 179 343 50 380 1320 1320 1320 1320 1320 1320 1740 264 410 264 410 265 1500 1740 263 586 586 586 586 586 586 586 586 586 586	1730 676 2502	1895 3369 210 7700 519 435 81 176 90 531 135 90 135 130 531 130 531 130 130 130 151 100 173 173 173 173 173 173 173 173 173 173	- 025 - 017 - 117 - 118 -	769 540 900 186 270 40 85 820 1475 185 820 320 1470 76 805 270 405 880 148 530 148 530 148 530 148 530 148 530 148 530 148 530 148 530 148 530 148 530 530 530 530 530 530 530 530 530 530	Euromarchi Europe nº 1 Facon Fichet-basche Finantal Fribest-basche Finantal Fribest-basche Fribest-basche Fribest-basche Fribest-basche Fribest-basche Fribest-basche Fribest-basche Gen. George. Gal. Lafryette Gen. George. Grand-Grand- Gen. Hachstitz Hösin Lis Innital In	1294 303 851 732 305	250 37 85 86 382 80 170 20 570 285 300 1375 329 300 245 428 1310 138 150 150 150 150 150 150 161 161 161 161 161 161 161 161 161 16	248 37 85 85 382 80 177 245 300 1375 245 425 1295 1295 1295 1295 1295 1295 1295 12	- 2367 + 0 174 - 174 - 2388 -	1950 900 245 154 1380 93 1220 850 1350 149 445 545 338 35 103 81 81 81 81 82 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85	Pechelbrone Perhost Perhost Perhost Perhost Perhost Perhost Perhose Perhose Perhose Pompey Pall Lebinel Prinsgez Prinsge	914 228 142 40 1345 373 108 80 1123 770 1325 146 50	500 691 207 207 47 90 85 50 228 62 335 131 340 1701 908 220 10 138 1345 384 108 90 140 140 415 478 29 80 130 52 80 130 52 80 130 52 80 130 52 80 52 80 53 80 54 80 55 80	1398 410 478 306 29 80 128 51 60 165 468 251 850 94		186 1180 920 9736 750 555 41 555 340 93 1530 145 365 550 149 540 380 380 380 380 880 880 880 880 880 81 167 7350	Anglo Amer. C. Amgold B. Otzomane Charae	88 1500 147 50 372 477 722 165 70 505 400 425 411 90 251 335 50 582 222 38 50 730 140 50	1186 1 1 925 5 6 662 674 6 652 674 6 6 674 6 6 674 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	186	1 49 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	530 94 101040 910 350 350 350 350 350 350 174 455 405 1150 1177 380 1177 1177 1177 1177 1177 1177 1177 11	tto-Volunto ITT Matsushita Merck Mannesstra M. Merck Monit Corp. Nesste Norsk Hydro Petrofina Philips Priss Brand Press Brand Press Brand Press Brand Royal Dutch Rio Tinto Zinc St Helena Co Schlumberge Shell transp. Semens A.G. Sony 7.D.K. Unit Vest Reess West Hold. Vest Roop. Zamisia Corp. Zamisia Corp.	23500 768 1270 759 152 50 431 1527 1101 1527 520 85 95 379 473 297 473 297 163 297 1700 1290 1290 1290 1290 1290	415 80 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	83 10 414 90 83 20 988 785 309 508 750 1240 7725 148 439 439 439 458 1096 1483 1483 1483 1483 1500 1600 282 852 852 852 852 852 853 853 854 854 854 854 854 854 854 854	- 0 35 - 3 73 + 0 82 - 3 08 - 2 52 - 2 34 - 2 26 - 2 24 - 2 25 + 1 87 - 0 45 - 2 22 - 2 95 - 2 63 - 3 09 - 2 96 - 4 0 77 + 1 34 - 1 57 - 1 66
1470 810 113	Clob Mediter Codetei	1420 778 114 10	1376 782 115 50	1375 774 115 50	- 3 16 - 0 61 + 1 22	1860 900 1750	Martel Mario Geria Matra	1803 858 1922	1580 850	1581 850	- 137 - 093	485 300	Sejan. Earl. El Seic	889 485 281		658 460 290 10	- 348 - 515 - 030	CC	OTE DES	CHA	NGE		s des bil K guiche		MARC	HÉ L	IBRE	DE L	'OR _
225 220 149	Colore Color Cornet, Entrace	214 50 250 168 50	213 240 185	210 260 183	- 209 - 4 - 325	980 1480 250	Michelin Micheli (Cle) Michell Bk S.A.	945 1400 228	230	910 1375 228	- 370 - 178		Stanor Stan Rossignol . Sliminco	486	490	143 1302 490	- 180 + 103	MARC	CHÉ OFFICIEL	COURS préc.	COUR 16/2		nt Va	nze	MONNAJES E	T DEVIS			COURS 16/2
350 500 240 475 49 132 610 1490 880 665 91 184 2320 850	Compt. Mod. Créd. Francist Créd. Francist Créd. F. Ison. Créd. F. Ison. Créd. Har. Creaset-Loire Crouset CS. Sampieset Damar-Savip Oaty Dods France Dunet Eags (Cés.) El-Appianie — (certific.) Essior Zesso 2.	297 565 227 80 455 10 50 50 132 132 1436 841 801 916 92 211 217 50	291 570 228 40 453 50 732 585 1439 820 804 89 90 208 497 218 80 212 212 2340	281 584 22840 485 48 10 130 580 580 580 580 580 580 580 580 580 58	- 202 - 017 + 0248 - 475 - 044 - 247 - 248 - 217 - 1348 - 203 - 390 - 677 - 263	131 49 1488 520 106 715 245 10 50 51 300 87 680 270 980 174 2270 80	Jefinna Kali (She)  SA.M. Pemeroya  SA.M. Pemeroya  Sale Harnessey  Most. Laroy-S.  Moulinex  Marcel  Marcel  Mourel-Sale  Nord-Sale  Nord-Sale	137 66 20 1347 500 97 50 610 227 12 60 280 91 619 290 935 154 10 2197	135 10 60 95 1331 472 95 10 548 224 12 10 50 70 285 92 608 282 282 154 20 154 20 2170	136 10 60 50 1331 472 95 10 955 224 12 50 30 285 92 608 282 920 154 20 2182	- 965 + 948 - 548 - 580 - 901 - 132 - 475 + 178 + 179 - 275	520 630 548 446 1550 295 2220 340 585 280 340 76 1890 1190 910 270 370	Sogersp Source-ARD. Source-ARD. Source-ARD. Tales Luzanac Täl: Bact. Thomson-C.S.F. T.R.T. U.F.B. U.L.S. U.C.B. Validouse V. Clicquot-P. Vinignir Elf-Galton Amax Inc.	528 639 505 457 1550 325 1950 315 550 239 285 50 76 1815	528 536 488 439 1530 310 1984 305 570 229 280 75 19020 921 255 10	520 595 430 435 1520 305 570 230 24 20 24 90 1920 257 50 310 170	- 1518 - 6887 - 4818 - 1515 - 1515 - 1517 - 3776 - 1944 - 2854 - 0488 - 0488	Allemeg Belgique Pays Bas Denama Norvege Grande I Gréca I I Italie I I Suède (1 Autricha Espagne Portugal Canada (	is (5 1)  ne (100 DM)  (100 F)  (100 F)  (100 R)  (100 k)  (100 ks)  (100 psc.)  (100 psc.)  (100 psc.)	8 308 490 15 060 273 500 84 630 108 188 11 922 3 206 4 993 378 206 103 590 103 590 6 200 6 672 3 597	0 307 7 15 0 272 6 10 272 6 10 107 6 11 4 9 1 375 1 103 2 4 3 6 1 5 3	295 118 14 260 260 20 105 20 105 85 6 7 47 356 60 100 42 8 73 5 75 5 6 92 6 4	31: 28: 8: 11: 500 1: 12: 700 3: 10: 10: 10: 10: 10: 10: 10: 10: 10: 10	5 100 88 2 2 400 8 500 5 200	Or fin (talo en barr Or fin (en fingor) . Pièce trançase (2) Pièce trançase (1) Pièce susse (20 or Pièce danc (20 fri Souverain	0 (r) 0 (r) rl l rs	4	102300 101650 850 475 632 6612 767 420 972 50 200 060 648	101600 101400 649 450 631 515 765 4505 1975 1170 4095 643

Market Comment -And the same of the same

se Societé and

#### IDÉES

2. LA QUERELLE SCOLAIRE : « Pour un référendum », par Albin Chalandon; Les frontières du Conseil constitutionnel », par Maurice Duverger; « La « boule » et le boulet », par Michel

### **ÉTRANGER**

- 3. L'ÉVOLUTION DU CONFLIT LIBANAIS
- 4. AFRIQUE
- ∉ Le Niçêria aux amêts de ngueur » ((ili), par Laurent Zecchini. Signes de détente en Afrique aus-

  - 6. ASIE
  - 6. DIPLOMATIE

### **POLITIOUE**

- 7. Le PCF et la préparation des élections 8. La situation en Corse : POINT DE
- VUE : € Un regroupement des hommes de progres », par Ange Pantaloni.

### SOCIÉTÉ

- 9. Une campagne nationale pour le don du sperme. 10. FAITS DIVERS : le dernier sentier du
  - **CULTURE**

11. PATRIMOINE : les projets de la Vidéothèque de Paris. 13. COMMUNICATION : M. Alain Manevy, directeur de l'information à

### **ÉCONOMIE**

- 16. SOCIAL: les mouvements revendica-18. AFFAIRES : le rapprochement
- Thomson-CGE va se traduire par l'abandon de certains produits.

RADIO-TÉLÉVISION (13) « SERVICES » (14): Jeunes; - Journal officiel >;

Loto: Météorologie. Annonces classées (15); Mots croisés (XIV); Carnet (10); Programmes des spectacles (12-13); Bourse (19).

### LA POURSUITE DES CRIMINELS **DE GUERRE NAZIS**

M. Simon Wiesenthal, le « chasseur de nazis », a annoncé. le jeudi 16 février, le lancement d'une campagne destinée à obtenir des autorités chiliennes l'extradition de l'ancien criminel de guerre Walter Rauf, accusé d'avoir fait exterminer plusieurs dizaines de milliers de Juits originaires de l'Est dans des chambres à gaz camouflées en véhicules de la Croix-Rouge. Six millions de cartes postales seront adressées au général Pinochet «au nom de l'humanité, de la justice et de la réputation

du Chili ≥. Cependant, Mr Beate Klarsfeld poursuit en Amérique latine une tournée de dénonciation des anciens nazis réfugiés dans différents pays. Après le Chili (pour Walter Rauf) et le Paragusy elle devait se rendre en Argentine, où vivraient encore deux anciens criminels : Walter berger. - (AP, Reuter.)



### Les syndicats de mineurs confirment la grève des 20 et 21 février

Des décisions aui tardent

Aucune décision n'a été prise le 17 février lors du conseil d'adminis-tration des Charbonnages de France. Le directeur général. M. Michel Hug, après avoir fait le point de la situation, a signifié aux organisations syndicales sa volonté d'ouvrir des négociations pour par-venir à des décisions concrètes. Cette intention de différer une fois encore fermetures de puits et suppressions d'emplois sans licencie-ments avait été arrêtée après une longue réunion tenue à Matignon dans la soirée du 16 février.

Mécontente de son entrevue avec le premier ministre, l'interfédérale des mineurs, qui regroupe les cinq syndicats (CGT, CFDT, CFTC, FO et CGC), a maintenu son mot d'ordre de grève de quarante-huit heures, reconductible, les 20 et 21 février. Dans un communiqué, elle souligne que - le premier minis-tre s'est livre à un long plaidoyer pour justifier l'orientation politique gouvernement, en rejetant le projet économique et social des organisations syndicales, entend imposer les mesures de fermeture de puits, de réduction de la production et des efectifs qui vont toucher tous les bassins.

Plus de deux ans après avoir clamé à l'Assemblée nationale : Nous allons réactiver l'industrie minière et charbonnière e et sixé l'a objectif souhaitable - d'une pro-duction de 30 millions de tonnes, M. Mauroy a reconnu le 16 février qu'il s'était trompé. Mais les mots et surrout celui de déclin - continuent de faire peur au premier ministre. Dans une déclaration écrite remise à la presse le 16 février et intitulée - Pour un nouveau contrat charbonnier -, M. Mauroy donne certes, une nouvelle fois, les données financières du problème : 6,5 milliards de francs d'aide de l'Etat en francs constants de 1984 pour la période 1984-1988 (ce qui signific qui se passe cette année - revalori-sée les années suivantes en fonction du coût de la vie), et il ajoute bien aller au-delà de cet engagement». Mais il continue de n'en pas tirer ou d'en faire tirer par l'entreprise les conséquences industrielles (quel niveau de production ?) et so (avec combien de salariés?).

Le maintien de la production à son niveau actuel - minimum admis par les syndicats. - compte tenu de l'engagement financier de l'Etat, conduirait, selon les experts du gou-vernement, le déficit des Charbonvernement, le derich des Charbon-nages de France de 750 millions de francs en 1983 à 2 milliards en 1984, 3,7 milliards en 1986 et 5,7 milliards en 1988. D'où la nécessité inéluctable de baisser le niveau d'extraction. Mais la contrainte fi-nancière n'est pas la seule à peser nancière n'est pas la seule à peser sur la production. Encore faut-il que les Charbonnages de France disposent de débouchés. Le déclin de la demande d'EDF (plus de 40 % du chiffre d'affaires des Charbonnages), qui ne sait déjà que faire de son électricité d'origine nucléaire, accroîtrait le mal. A la nécessité de accroîtrait le mal. A la nécessité de réduire l'extraction des puits les moins rentables (Nord-Pas-de-Calais et les mines profondes du Centra Midi) (Saloutes ajent du Centre-Midi), s'ajouteraient

alors des difficultés pour la Lorraine - malgré ses réserves - et Gardanne, dont le charbon est principalement destiné à la production d'électricité. D'où la volonté du gouvernement de voir EdF et GdF - étudier en commun la mise en œuvre sur une base contractuelle - des échanges à venir entre les deux en-treprises au mieux de l'intérêt de

tous ». (le Monde du 16 février). Les effectifs, qui sont passes de 150 000 à la Libération à 55 918 ac-tuellement, devront donc baisser. D'autant plus que les puits qui se-ront fermés sont les moins automaront fermés sont les moins automa-tisés, ceux qui, relativement, utili-sent le plus d'hommes. On avait embauché 7 876 mineurs pendant la période de relance (1981-1982). Il s'agira désormais de ne pas rempla-cer les quelque 4 000 salariés qui vont quitter les Charbonnages en 1984 et les années suivantes. Les né-cociations qui vont s'auvrir diront si gociations qui vont s'ouvrir diront si des départs en préretraite et des congés de conversion » (formule mise au point dans le cadre de la politique de restructuration) seront acceptes par les syndicats et permet-tront d'aller un peu plus vite que le

déclin naturel. Tout cela ne se fera pas sans difficultés. La décision de faire grève les 20 et 21 février le montre. Et le gouvernement sait désormais que sur ce dossier • il n'y aura que des mécon-tents » Mais, en l'occurrence, il ne peut guère s'en prendre qu'à lui-

**BRUNO DETHOMAS.** 

### BATAILLE DE SUCCESSION **CHEZ CHRISTIAN-DIOR**

Le conseil d'administration de la société Christian-Dior, qui a été réuni le 16 février, pour la deuxième fois en une semaine, a décidé la convocation d'une assemblée générale des actionnaires de la société le lundi 5 mars.

Selon un porte-parole de la célè-bre maison de couture, cette assemblée visera à - compléter le conseil de la société par la nomination de nouveaux administrateurs », ainsi qu'à modifier un article des statuts

fixant la limite d'âge du PDG. Qui sera demain le PDG de Christian-Dior et pour quelle politi-que? Voici résumé l'enjeu de la bataille que se livrent les administrateurs de la firme. M. Jean-Paul Elkann, qui avait été appelé il y a un an à la direction de la maison de l'avenue Montaigne, devait remplacer M. Jacques Rouët à la présidence, dans dix-huit mois au plus

L'assemblée générale extraordinaire du 5 mars acceptera-t-elle que soit accru le nombre d'administrateurs? En fait, c'est M. Albert Chassagnon, administrateur judiciaire de la société Boussac-Saint Frères, actionnaire principal (98 % des actions) de Christian-Dior, qui aura à choisir, comme il aura à choisir éventuellement les nouveaux

administrateurs. Qui le conseillera? En termes plus brutaux : laissera-t-on Christian-Dior dans les mains de gestionnaires habitués à diriger de elles entreprises? Ou les pouvoirs publics faciliteront-ils l'accès aux commandes de la firme de responsables proches d'eux ? - A.T.

Le numéro du « Monde » daté 17 février 1984 a été tiré à 453934 exemplaires

Lisez Le Monde DE

### SUMITOMO S'ENGAGE MAINTENIR L'ACTIVITÉ SUR LES SITES DE DUNLOP-FRANCE DURANT CINQ ANS

Les pouvoirs publics n'ont encore fourni à ce jour aucune indication sur les mesures qu'ils entendaient prendre pour reclasser les mille trois cent soixante-dix personnes employées par Dunlop-France dans son usine de Montluçon (Allier) et menacées de perdre leur emploi si le feu vert était donné à Sumitomo Rubber pour reprendre les actifs de l'ancienne filiale du groupe britannique Dunlop.

C'est ce que nous a déclaré M. G. Suchet, secrétaire général du syndicat FO à Montluçon, en précisant que le bassin de région comp-

tait déjà six mille chômeurs. Cette déclaration fait suite à la réunion extraordinaire tenue jeudi 16 février, à Issy-les-Moulineaux (Hauts-de-Seine), par le comité central d'entreprise de Dunlop-France. Au cours de cette réunion. le syndic, Me Calmels, a donné lecture des dernières propositions faites par le groupe japonais (le Monde du 15 février), déjà globalement connues. Mais on y a appris que Sumitomo, en cas de reprise, s'était aussi engagé à conserver la marque et à maintenir l'activité sur les sites durant cinq ans. Il a aussi demandé que les réductions d'effectifs soient opérées entre le 15 mars et le 15 avril si l'autorisation de rachat

lui était donnée. Suite à cette réunion, les syndicats CGT, FO, CFDT, CGC, out rédigé une lettre commune dont les destinataires sont le premier ministre, les ministres de l'industrie et des affaires sociales, ainsi que M. Shin-Ichi Saito, président de Sumitomo. lls demandent l'ouverture d'une table ronde afin de pouvoir discuter. avec les pouvoirs publics et les dirigeants du groupe japonais, d'une amélioration des conditions de rachat et des possibilités de reclasse-

## DEMENAGEMENT Pour votre 16, rue de l'Atlas-75019 Paris 208 10-30

### **Aux Etats-Unis**

### TREIZE TECHNICIENS BLES-**SÉS DANS UN ACCIDENT AU** CENTRE D'EXPÉRIMEN-TATION NUCLÉAIRE DU NEVADA

Treize techniciens américains ont été blessés, dont l'un grièvement, au cours d'un accident survenu au centre d'expérimentation nucléaire du Nevada. Cette information a été confirmée officiellement par le département de l'énergie de Washington le mercredi 15 février.

il n'y aurait pas en de radiations atomiques après l'accident, di à l'effondrement soudain du sol, alors que les techniciens étudiaient les effets d'une expérience micléaire souterraine d'une puissance évaluée à 20 kilotonnes. L'explosion avait en lien trois houres avant l'accident.

C'est la première sois en trentetrois ans que des hommes sont blessés à l'occasion d'une expérience au centre nucléaire du Nevada.

### Les difficultés de la sidérurgie américaine

### LE DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE S'OPPOSE A LA FUSION DE LTV ET DE REPUBLIC STEEL

Difficulté imprévue dans la restructuration de la sidérurgie américaine : le département d'État de la justice s'est opposé à la fusion de LTV et de Republic Steel, les nnméros trois et cinq de l'acier aux Etats-Unis.

M. Mac Grath, président de la commission antitrust, a motivé le refus de l'administration en expliquant que l'opération projetée aboutirait à une trop forte concentration dans les aciers plats (tôles) et les aciers inox. On estime outre-Atlantique que la décision récente d'US Steel, le numéro un, de racheter le numéro quatre, National Steel, d'une part (le Monde du 3 février), et, d'autre part, les pressions pour limiter les importations ont aucoup compté dans la décision de M. Mac Grath, qui craint que ces groupes dominant ne puissent imposer des prix trop élevés aux nuilisa-

Les sidérurgistes américains devront donc imaginer d'autres solutions pour poursuivre leur restructuration en tout état de cause incluctable. Si LTV et Republic vont faire appel, il leur faudra sans donte s'orienter vers des échanges d'usines, des accords commerciaux, voire des prises de participation de groupes étrangers. Mais l'avenir de Republic Steel, qui a perdu 326 millions de dollars l'an dernier, apparaît désormais difficile.

#### Commanditaire du meurtre de Jean de Broglie

### **Pie**rre de Varga **VA ÊTRE LIBÉRÉ**

Considéré comme le commanditaire du meurtre de Jean de Broglie, Pierre de Varga, condamné le 23 décembre 1981 par la cour d'assises de Paris à dix ans de réclusion criminelle pour complicité d'assassinat devait être libéré, ce vendredi 17 février, de l'hôpital des prisons de Fresnes. Pierre de Varga, qui a déjà fait sept ans de prison, bénéficierait de réductions de peines prévues par le code. Cette libération était toutefois suspendue au règlement d'une amende d'environ 100 000 F.



Remises exceptionnelles 40 %

Vêtements sport d'hiver

> du 17 au 24 Février

CERRUTI HOMME 27 rue ROYALE

### — Sur le vif

### Fair-play

Vous savez que j'ai ouvert dans cas colonnes, il y a quinze jours, trois semaines, un concours de la meitleure histoire anclaise. Premier prix, un voyage à Londres. Deuxième prix : trois voyages à Londres. C'était pour rire I Ce n'était pas sérieux I Je croyais que ca allait de soi. Ap-paremment pas. Dommaga, vraiment, que nos signes de ponctuation ne comportent pas de point d'ironie. Le point d'exclamation ne suffit pas à mettre les gens sur la bonne voie ou blutôt dans le bon sens, le sens de la

Résultat, le Times de Londres s'est fait l'écho de ce nouveil épisode de la guerre du mouton. Et des lecteurs, des deux côtés du Channel, ont écrit, indignés, à mon directeur. Ils s'étonnaient de voir le Monde donner dans la cénophobie de bas étage et se déconsidérer en répondant à la campagne anti française ouverte par la presse populaire britannique. Même sur le mode humoris-

D'autres, en revanche, ont pris mon invitation au pied de la lettre et je croule sous les blagues anti-anglaises. On m'en envoie de partout : d'Australie, du Canada, du Royaume-Uni - oui, oui, les Anglais, très fair-play, d'eux-mêmes." Et, ce qui est besucoup plus drôle, de Bretsgne. Là ce qui circule, ce n'est pas l'histoire ongla toire française du genre : un paractutista français amateur de suspanse attend le plus longtemps possible avant d'ouvre son parachute. Encore cinque quarante, trante, dix, cinq staltres... Arrivé lè, il se dit : plus la Deine, je saute.

Vous remarquerez que ces anecdotes, toujours les mêmes, tournent indifféremment autour des Ecossais, des Juits, des Nors, des Susses, des Arabes, des Anglais ou des Beiges selon l'humeur du moment. E'est d'aileurs à une histoire qui in arrive de Bruxelles que je décerte la timbale, an espérant qu'elle me vaudra un peut source outre-Manche. La voici : quelle est la et un Anglais ? ils prennent tous les deux aussi facilement le mou-

Comme je n'ai pas les moyens de lui payer un aller-retour à Londres, l'ai décidé d'inviter l'heaneux gagnant à prendre un verre lors de son prochain passage à Paris. Au pub Winston-Churchill.

CLAUDE SARRAUTE.

### M. Raphaël Alomar, nouveau président des anciens élèves de l'ENA

Les vingt-cinq membres du conseil d'administration de l'Association des anciens élèves de l'École nationale d'Administration, élus an cours de l'assemblée générale da 13 février (le Monde du 15 février). ont désigné leur nouveau bureau jeudi 16 février.

M. Raphsel Alossar a été élu président de l'Association en remplace-ment de M. Pierre Dasté démissionnaire. Trois vice-présidents ont étédésignés : MM. Antoine Givandan l'équipement des Yvelines, Jacques Laureau (promotion 1969), sous-directeur au ministère des relations extérieures, et Claude Ameline (promotion 1972), chef de division an ministère de la Solidarité nationale. Le secrétaire général est M. Christian Noyer, chef du bureau de la réglementation bancaire au

Trésor (ministère des finances). M. Paul Consseran, préfet en retraite, a indiqué à l'ouverture de la réunion qu'il renonçait à brigner la présidence de l'association pour se consacrer à l'animation de la campagne de M= Simone Veil à la tête de la liste d'union de l'opposition pour l'élection européenne du 17 juin.

En la personne de M. Alomar, c'est pour la première fois un ancien élève qui n'est plus en poste dans l'administration qui accède à la présidence de l'association. Ne le 28 juillet 1941, à Tourcaing, élève de la promotion Charles de Gaulle (1970-1972), M. Alomar a démissionné à l'issue de sa scolarité pour entrer à la Société générale, où il est conseiller de la direction générale. Ancien maître de conférence à l'ENA de 1973 à 1983, M. Alomar a tration de l'association des anciens Bèves.

Le nouveau bureau dont ninsieurs membres sont proches de l'opposition politique astionale, a public un communiqué pour récuser par avance toute interprétation politique qui serait domiée à sa désignation, et pour assurer qu'il n'était à priori animé d'aucan sentiment hostile à la politique du gouvernement. Le nouveau bureau devra cependant répondre à l'attente de la majorité de ses mandants, qui contestent le bienfondé des réformes gouvernementales concernant l'ENA.

## La tradition anglaise du vétement

vous offre Jusqu'au 25 février COSTUME mesure 1990

avec gilet 2250F NECULL à Paris, 29 rue Tronchet, depuis 1820

BALOUTCH 190 x 120 13.500 VERAMINE 160 x 105 24-800 10.900 F NAIN (laine et sole) 155 x 105 -31.000 13.900 F 150 x 100 42-900 19.900 F



GHOM (sole) BUCHARA

267 x 188 39.990 18.900 F

### PIANO: LE BON CHOIX



 Location à partir de 220 F par mois. • Vente à partir de 329,72 F par mois\* (Crédit souple et personnolisé).

 Le plus vaste choix : 25 marques. plus de 200 modèles exposés. Service après-vente garanti. Fournisseur du Conservatoire National Supérieur de Musique

La passion de la musique. 35-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tèl. 544.38.66. Parking à proximi





# Loisirs

Plongée en mer 1045e, pass 1

Les jeux de magie, un nouveau passe-temps à la mode, page IV

Le Haut Atlas pour les solitaires, page XI

Boutiques et restaurants parisiens classés par les Beaux-Arts, page XVI

Supplément au numéro 12150. Ne peut être vendu séparément. Samedi 18 février 1984.

air-play

The transport of the second of

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

Alamar, nouveau piès cions élèves de l'ENA

TCOL

195

CISTA!

LAISON DE L'EA

LEBONCH

A se atti

## $\mathbf{P}_{artir}$

### Pour les plus de 55 ans

Les randonnées et les ascensions dans les Alpes, les trek-kings au Népal, deux guides de haute montagne les prévoient spécialement pour les monta-gnards de plus de cinquantecinq ans, pour mieux en harmoniser le rythme et transformer les rêves en réalité. Se procurer

les programmes auprès de ■ Raymond Renaud et Gérard Es-ilenne, 05240 Villeneuve-Serre-Chevalier, Tél.: (92) 24-71-95.

### Raquettes en Brianconnais

Pour ceux qui ne pratiquent pes le ski mais souhaitent pourtant découvrir la montagne enneigée, des séjours sont orga-nisés au Casset, chez l'habitant, par groupes de 6 à 8 personnes. Les sorties se font à la journée, encadrées par des proquettes aux pieds et avec le pique-nique dans le sac.

Allain Tallaron, rue des Pin-sons, Le Casset, 05220 Le Monetier-les-Bains. Tél.: (92) 24-45-74.

### Week-end ski de piste

Dans les Alpes, le Club alpin organise trois week-ends enca-drés par ses initiateurs diplômés F.F.S. et ouverts à tous. Deux journées plein-ski, avec ensei-gnement pour skieurs « faies », ∢ movens » ou ∢ forts » : départ le vendredi soir carcouchettes, retour le lundi pour le premier métro. Tout compris : forfait remontées mécaniques, assurances, etc. 10/11 mars Chamonix-Argentière 700 F, 17/18 mars Les Deux-Alpes 800 F, 24/25 mars Morzine-Avoriaz 800 F.

Club alpin français, 7, rue La Boétie, 75008 Paris, Tél. : (1) 742-36-77.

### Randonnées pyrénéennes

gnateurs ou moniteurs ont choisi de s'installer en montagne pour mieux faire découvrir leur région. L'acceuil est simple et chaleureux, autour de la table d'hôte le soir. Dans les Hautes-Pyrénées, ski de randonnée et initiation hors piste : 6 jours 1650 F; ski de fond en Ariège dans la ferme aménagée du Ma-nupied : 6 jours 1250 F; raquettes en vallée d'Ossau. chez Les Baladins, sorties à la journée : 7 jours 1 300 F, mais il existe encore d'autres possibi-

Randonnées pyrénéennes, square Balagué, 09200 Saint-Girons. Tél.: (61) 66-40-10.

### Le train va partir...

Le train pour découvrir l'Allemagne du Nord. Entre mer et lande, Hambourg, Brême, Lu-beck et Rheine. Mais aussi la forêt, la bruyère, et les genêts. Relais des bateliers et castel d'eau. L'association Chemins de fer et tourisme vient d'éditer un

guide fort intéressant, et utile. pour explorer cette région de la ferrée. Prix : 20 F.

Association chemin de fer et tourisme, 118, avenue de Gra-velle, 94410 Saint-Maurice.

### La forme en Sicile

Pour retrouver la forme, la Sicile. A Cefalu, on trouve planche à voile, tennis, promenade à cheval et un bon hôtel. Et pour la promenade une belle colline e d'oliviers surplombant la mer. Prix : à partir de 2 795 F pour une semaine.

République Tours, 1, avenue de la République, 75011 Paris. Tél.: (1) 355-39-30.

### Fenêtre sur l'Orient

La Russie de Pouchkine et de Dostoievski... Leningrad et ses palais d'été, l'Hermitage et ses llections. Moscou, le Kremlin et Souzdal, avec ses icones cachées dans les monastères. Du samedi 28 avril au dimanche 6 mai. Prix : 6 950 F.

Les amis de l'Orient, 19, avenue d'Iéna, 75116 Paris, tél. (1) 723-

### Pleine neige

Le ski avec de la neige iusqu'aux yeux... des descentes folles sur l'un des plus grands domaines skiables des Alpes. Bref, ce sont Les Arcs. Une semaine en hôtel deux étoiles, demi-pension, les repas de midi pris en restaurant d'altitude, forfait ski pendant sept jours. Prix: 2 295 F (haute saison:

Allibert, Le Cerpon, Chapareil-lan, 38530 Antcharra, tél. (76)

### La route de la soie

Vingt-deux jours en Chine. Un périple de Pékin à Datong musées et pagodes. Découverte des temples de la montagne aux Cinq Sources au bord du fleuve Jaune, visite du mausolée de l'empereur Qin avec ses huit mille guerriers figés et traversée en train du désert de Gobi. Du 18 avril au 9 mai (ou du 19 septembre au 10 octobre). Prix: 25 250 F.

 Touvoyages, 2, rue de la Paix, 75002 Paris, tél. (1) 261-58-04. Explorator, 16, piace de la Ma-deleine, 75008 Paris, tél. (1) 266-66-24.

### Green breton

L'hôtel Mercure de Saint-Malo (ille-et-Vilaine) propose un forfait de 336 F pour les gol-feurs. Ce forfait comprend deux nuits à l'hôtel en chambre double, deux petits déjeuners et une journée au golf de Dinard, situé en bordure de mer sur

Hôtel Mercure, chaussée du Sil-lon, 35400 Saint-Malo, tél. (99) 56-84-84.

## La mer Rouge pied à terre

Les croisières ne se font plus seulement en bateau...

UJOURD'HUI, la croisière commence à l'échelle de l'avion. Roissy-Le Caire en Airbus, puis Le Caire-Suez en car. Et, quelques heures après le départ, l'embarquement sur le bateau blanc amarré au quai de Port-Taufiq. Peut-être moins de poésie, mais il faut être pratique pour pouvoir passer une semaine pleine en mer. Avec Mermoz, qui s'offre un

festival de musique classique aux Caraïbes, Azur est le second paquebot des Croisières Paquet, Les deux vedettes de la compagnie, mais aussi les deux derniers survivants d'une race en voie de disparition en France. Même si ces navires n'entretiennent que des rapports lointains avec leurs ancètres du début du siècle, on continue à partir en croisière avec l'espoir secret de revivre un peu de ces moments privilégiés d'autrefois. Aujourd'hui encore, la croisière, c'est, pour beaucoup, le luxe, les grandes soirées, le plaisir et, bien sûr, la

La mer Rouge : de 20 ℃ à 25 °C en février, fonds exceptionnels et côtes désertiques. Le souvenir de Monfreid, le fameux, et la sécurité d'un bateau qui ressemble plus à un hôtel flottant qu'à une chaloupe de pirates.

Avec « Rivages de la mer Rouge ». Paquet inaugure une formule alliant les excursions en profondeur, les divertisse-ments à bord et le sport. Et une innovation : la plongée. Le tout sur circuit inédit entre l'Egypte, la Jordanie et Israël.

Quand le menu est trop copieux, choisir relève du casse-tête. Puisqu'on ne peut tout avaier, on saupoudre. Farniente et plaisir de naviguer le long du golfe de Suez jusqu'à Hourghada. Un peu de nage sous-marine, puis du bateau, encore, pour traverser la mer Rouge et remonter la côte d'Arabie Saoudite en direction d'Aqaba. De là, excursion à ह Petra, en Jordanie, avec l'émotion, au sortir du défilé rocheux du Syk, devant cette ville fantôme taillée dans le grès rose. Et, à nouveau, la mer, les escales, l'aquarium sous-marin d'Eilat au milieu de la réserve de corail, les excursions sautde-puce ou les marathons en car à travers le Sinai...

Selon Benoît George-Picot, PDG de la compagnie Paquet, cette ouverture de la croisière sur de nouveaux paysages cor-respond à un besoin de la clientèlè, qui demande des pro-



On continue à partir avec l'espoir secret de revivre les moments privilégiés d'autrefois.

grammes plus variés dans un délai plus court. On part moins longtemps, mais on veut tout voir. « D'autre part, en appor-tant un large choix d'activités culturelles et sportives, nous tentons de modifier l'image de la croisière dans l'esprit du public. » La croisière change, mais le public aussi. Un bateau regroupe désormais toutes les composantes de la société. Du pont sports au pont soleil, des machines à la passerelle, on rencontre un échantillonnage parfait du paysage sociologique français.

Il y a les habitués, ceux qui énumèrent leurs croisières. Il y a les couples discrets qui réalisent le rêve d'une vie de travail. Pour ceux-là, costume sombre et robe du soir de rigueur au dîner. Il y a la clientèle du club, la cible avouée de la compagnie, qui cherche à abaisser la moyenne d'âge du bord. Pour eux, le sport et les soirées à la discothèque, avec, diffus, le sentiment de commettre une infidélité aux sports d'hiver. Il y a aussi les agriculteurs entre les labours d'hiver et de prin-

Camille, elle, est viticultrice à Irancy, près d'Auxerre A soixante-quinze ans, elle décou-vre les joies des vacances en compagnie de son fils, un grand gaillard qui ne la quitte pas d'un pouce. Tout lui plaît à Camille. Les gens, les choses, l'organisation.

Pourtant, comme beaucoup de passagers d'Azur, Camille aura ignoré, pendant toute cette semaine, la plupart des contraintes qui accompagnent un voyage de ce genre. On lui offre la possibilité de visiter, dans la foulée, trois pays dont

les rapports ne sont pas excellents, mais elle ne doit pas se poser de questions. Les tours de passe-passe des organisateurs pour tout mettre au point. ce n'est pas son problème. Pas plus que celui des cinq cents autres croisiéristes. Très peu d'entre eux, d'ailleurs, se sont étonnés de constater que le bateau devait faire une « escale technique » à Taba, en Egypte, pour aller d'Aqaba à Ellat. Deux villes distantes de 5 kilomètres, mais séparées par une frontière infranchissable...

### CHRISTIAN-LUC PARISON.

\* Rivages de la mer Rouge ». Croisières Paquet. Sept jours. Paris-Paris. A partir de 7 000 F (compresant le vol aller-retour Paris-Le Caire et les transferts en Egypte).

Excursions possibles: Louror et la vallée des Rois (deux jours, avec rembarquement à Safaga); 1 440 F en chambre à deux; 1 520 F en chambre





inscription avant le 15 mars 1984.

brochure à disposition

96, rue de la Victoire, 75009 PARIS. Tél.: 280.67.80 9°: 59, rue Saint-Lazare - Tél. 280.10.87

11°: 275-277, bd Voltaire - 7èl. 373.77.07 12°: 78, av. Ledru-Rollin - Tèl. 628.38.19 13°: 107, rue de la Glacière - Tél. 588.91.74 14°: 177, rue d'Alèsia - Tél. 542.47.03 15°: 32, av. Félix-Faure - Tél. 558.42.02

15°; chez la Société Générale - Tour

Maine-Montparnasse - Tél. 538.71.18

17°: 116, rue de Courcelles - Tél. 622.48.35 17°: 14, av. de Villiers - Tél. 227.62.18 18°: 147, rue Ordener - Tél. 264.52.42 BANLIEUE LEVALLOIS:

5, rue Louise-Michel - Tel. 757.06.70 SAINT-OUEN: 122, av. Gabriel-Peri - Tel. 251.26.05

et dans toutes les agences de voyages



c'est PACIFIC HOLIDAYS

• Tous les Charters à partir de 4100 F A/R

Circuits Individuels ou en petits groupes

Voyages d'affaires

· Location de voitures avec ou sans chauffeur

• Expéditions et Trekkings • Lircuits insolites • Séjours

Si vous ne pouvez passer chercher notre guide pratique nous vous l'enverrons contre 6,50F en timbres exclusivement

PACIFIC HOLIDAYS tel: 541.52.58 34, Av. du Gén. Leclerc Paris 75014 métro: Mouton Duvernet



the section of the passesses and the section of the Miles Latines de Casalina per Den in other den der der ing matter cotoning 🐞

ar Pour ing in a season of the faither in Theorem are faith Bratte 114 (CD) 486 1 West to minut street Bu fallache prine au en

RENSEIGN GARES D

ET 1

....

## Plongée, plongeons

On peut même ne pas savoir nager.



مكذا من الأعلى

Une fois dans l'eau, plus de problèmes



Les bateaux loués au port jetteront l'ancre sur un récif de corail

sport de paresseux. Ça se pratique en douceur, sans effort. Tout ce qu'on vous demande, c'est de la décontraction et un minimum d'attention. Pour le reste, laissez-vous aller. Ça se passera bien. 🕶

Assis au bord de la piscine du navire, une quiuzaine de croisiéristes en maillot de bain écoutent les conseils de Claude Lucquin. Dès la première le-con, le moniteur annonce la couleur. Pour lui, il s'agit de démythifier la plongée, de faire comprendre aux gens que la découverte du monde sousmarin se rattache plus au do-

plongée est un maine des loisirs qu'à celui du fantastique de flotter dans le sport. L'instruction en piscine vide : l'apesanteur dans toute sera rapide. Le temps d'ap- sa splendeur. prendre les gestes essentiels (souffler en se pinçant les ailes du nez pour débloquer les tympans, chasser l'eau du masque, etc.), et les plongeurs débu-tants se retrouvent avec une ceinture de plomb autour de la taille et une bouteille d'air sur

A terre on se sent gauche, malhabile, engoncé dans la combinaison qui vous colle à la peau. Mais, une fois dans l'eau,

Claude Lucquin et Sylvaine, sa femme, dirigent deux cen-tres de plongée sur la Côte, à Saint-Raphaël et à Saint-Monime par technique d'a-Maxime. Leur technique d'apprentissage est simple. Elle consiste, justement, à laisser de côté les contraintes techniques, et à mettre les débutants immédiatement dans le bain. Ensuite, lorsqu'ils auront pris connaissance du milieu aquatique, ils réclameront eux-mêmes des conseils techniplus de problème. Le corps devient léger, souple. Et, pardessus tout, cette impression dernière, nous avons fait plon-

soixante-cinq ans qui ne savait activité extraordinaire. Pois-pas nager. Elle est repartie en-sons et plongeurs s'y croisent. Pour tous le chantée. •

Hurghada, première escale d'azur sur la côte égyptienne et première « plonge » pour les élèves de Claude Lucquin. Premiers ennuis, aussi, puisqu'il faut attendre deux heures pour obtenir une autorisation qui avait pourtant été accrochée à l'avance. Péripétie caractéristique. La plongée depuis un pa-quebot présente quelques petits inconvénients. Avant de goûter la liberté des fonds sousmarins, il faut discuter... et souvent payer. Car les clubs lo-caux ne tiennent pas à aban-

donner leurs prérogatives. Finalement, les chaloupes louées au port jettent l'ancre sur un récif de corail. Depuis la surface, on voit plus beau. Les oreilles, sensi-

On se regarde, curieux les uns des autres.

Si la respiration par l'intermédiaire du détendeur ne présente aucune difficulté, elle amène cependant une remar-que: Coustaud nous a raconté des histoires. Où est le monde du silence parmi ces bruits d'air aspiré, ce glouglou des bulles qui se bousculent vers la surface? Quant au poisson perroquet qui mange le corail. il fait peut-être moins de remous que la jeune fille au cho-colat de la pub, mais on l'entend grignoter tout de même...

Dix mètres. Pour une première plongée, c'est raisonnable. A Eilat, nous descendrons plus bas, aux alentours de 25 mètres. Ce qui nous donnera déjà les poissons multicolores; l'occasion de rencontrer une mais en dessous, c'est encore raie, un poulpe, quelques gros napoléons et, bien sûr, des centaines de poissons-anges ou de bles au début, finissent par s'habituer à la pression. On poissons-papillons qui viennent vous manger le pain dans la

ger, en piscine, une personne de Ces « patates » abritent une squares parisiens. Ici, la chasse

Pour tous les plongeurs, c'est Sharm-el-Sheikh qui restera le meilleur souvenir. 50 mètres de nage dans un fond de 1 mètre d'eau, et, soudain, la surprise : un « tombant » de 30 mètres, à pic. Une falaise sous-marine. L'émerveillement est total, d'autant que l'endroit recèle de nombreux passages à travers les rochers pour des parties de cache-cache avec les bancs de poissons. Une symphonie en bleu et or, surtout dans les premiers mètres de plongée, lorsque le soleil joue avec les co-

C'est là que Robert, soixante-dix-huit ans, le doyen des débutants, recevra son baptême de plongée. En cachette de sa femme. A chacun ses secrets de la mer Kouge. C.-L.P.

«HOTEL DES ROCHES» SYAM (39300) à 5 mm de CHAMPAGNOLE per RN 5 et 0 127 Celme. Contont. Ambience familiale. Cuisine réputée. Pro modérile.



# PAR LE TRAIN

**FORFAITS VOYAGES ET SÉJOURS** 

RENSEIGNEMENTS "STANDS FLEURIS" GARES DE PARIS-LYON, PARIS-NORD ET PARIS-MONTPARNASSE **DU 2 AU 9 MARS 1984** 



LA CROIX DU SUD

Veuillez m'envoyer votre documentation sur le - Clos d'Arly s



Britanie . A de de la egitare : **Market** diese Sec City Sec e i acres e

2 m

The section

**\*\*** 

MANUEL CO.

See See See STATE OF STATE Series of \* **Takin** Pari E'MAL PACIFIC HOLDING

4 100 A/A **强发中部** 

**医性性性性** Market Section 4 (34 Ex 20 m)

A Charles of the Char

## Les faux mensonges du magicien

Une gymnastique des mains pour attirer le regard là où rien ne se passe.

AS de grimoire, pas une once de poudre de per-limpinpin ni la moindre boîte d'amulettes, mais un joli seu d'artistices. Lorsque l'envie lui prend, l'horloger-bijoutier-magicien de la rue de Ridder joue aux clients un ou deux tours à sa façon.

«GASTON MAUVE, AR-TISAN». L'inscription en lettres d'or barre l'étroite devanture, au cœur du quatorzième arrondissement, entre le café Sans-souci et la bibliothèque Plaisance. Tic-tac et bric-à-brac. Curieux paradoxe: la minuscule échoppe, tapissée de pendules et de coucous de tous ages, semble ignorer les b<u>l</u>essures du temps qui passe. Enjoué, tout en rondeur, le maître de céans règne avec bonhomie sur ses bataillons d'horloges et leurs ritournelles aigrelettes.

Dans ce petit monde où tout tinte, gronde et carillonne à l'envi, le présent n'a plus cours ; le parquet ciré, l'automate assoupi sur l'étagère d'an-gle, la pendule Empire qui trône à ses côtes, donnent à la boutique des allures d'ilot voué à la tradition. « Ici, admet volontiers Gaston Mauve, c'est encore un peu le climat vil-

Soixante ans, dont quarante de métier, et une seule concession à la modernité : chassé par la rénovation du quartier, l'horloger a dù se résoudre à traverser la ruelle pour s'installer dans cette ancienne blanchisserie, acquise pour une bouchée de pain. Aujourd'hui, les artisans de son espèce se font rares. Et s'il n'en reste qu'un... \* Parfois, raconte-t-il en chaussant ses bésicles de bijoutier à chaînette et à monture dorée, en désespoir de cause, un histoire de sauver de l'oubli une pendule Louis XV. » L'horloger dompte le temps : le prestidigitateur l'abolit. Passions contradictoires? Pas si sûr: avant de donner le jour à la magie moderne, Robert-Houdin soignait lui aussi ressorts et rouages...

A neuf mois, Gaston contracte une vilaine pneumonie. Ses parents l'envoient en convalescence chez une \$ bisaïeule presque centenaire, au fin fond du bas Berry. Dès lors, son destin paraît scellé. La Mare au diable, de George Sand!, s'exclame-t-il.



« Seul compte pour moi le plaisir de divertir, de donner du rêve. »

Un pays de sorciers, de rebou-teux et de jeteurs de sorts; une contrée perdue où les paysans clouent encore des cadavres de chouettes sur le portail des granges. » L'infection pulmo-naire n'y résista pas; le virus de la magie, lui, s'installa pour de bon. Quelques années plus tard, un illusionniste en tour-née dans les écoles fera le reste. Subjugué, le gamin passe le plus clair de son temps à initer le magicien de passage. Dans un cahier, il serre religieuse-ment les tours de passe-passe des illustrés. des illustrés.

Avec le même soin, il clas-sera ensuite les clichés qui dorsera ensuité les clichés qui dor-ment dans un recoin de l'arrière-boutique et racontent sa vie d'homme. La guerre fi-nie, Gaston « monte » à Paris. Il a vingt ans, de solides états de service – Rhin et Danube, l'Alsace, le front de l'Atlanti-que – et deux passions. Un vieil horloger l'initiera à son art. Les prestidigitateurs de la capitale lui enseigneront les ru-diments du leur. Photos, dédidiments du leur. Photos, dédicaces et programmes en témoignent.

### Ni sortilège ni maléfice

M. Manve ne tarde pas à acquérir une jolie renommée. Pourtant, il ne songera jamais à quitter l'établi pour les feux de la rampe. « La-scène ne m'attire pas, explique-t-il de sa voix fluctie. Au-delà du premier inette. Au-dela du premier rang, le trou noir, on se sent épié, privé de véritable contact avec le public. L'argent, la gloire, à quoi bon? Seul compte pour moi le plaisir de divertir. de donner du rêve. > Sans sortilège ni maléfice; de son enfance, le petit hortoger a son enfance, le petit horloger a gardé l'amour des animaux -un mainate accueillait naguère chaque client d'un tonitruant s bonjour! » — et le goût du mystère. Mais certes pas celui de la sorcellerie: « Tout est affaire de dextérité. Le magicien doit veiller à ne pas abuser du prestige qu'il doit à cette gymnastique des mains et du cerveau. Devant lui, l'homme redevient enfant, le vernis social ne tient pas. Tenez, moi, fils de paysan, j'ai étonné plus d'un notable à particule! » A cux le vrai sang bleu. A lui les faux-semblants.

Les mots viennent à manquer? Qu'à cela ne tienne. Gaston n'en a guère besoin pour vous beroer d'illusions. Il s'empare d'une boule couleur grenat, la dépose dans le creux de sa main. Le sceptique peut bien se jurer de ne pas quitter l'objet des yeux... Peine perdue, le regard suit en vain, puis, conquis, vagabonde au gré des jeux de mains. Un instant disparue, la balle surgit des plis de la blouse blanche. Pour créer l'effet, commente Gaston Mauve avec un sourire gourmand, il suffit d'attirer l'attention du spectateur là où rien ne se passe 💉

La boutique ne désemplit pas. Pendant que les deux fils « tiennent la caisse », le père s'offre un intermède sur le comptoir. Un sac de velours pourpre, trois gobelets, trois balles rouges, cinq minutes d'un ballet insensé. Et l'on se retrouve soudain avec deux boules de mousse noires dans la paume droite. D'où viennentelles? Mystère. « Pourquoi rompre le charme? On ne peut disperser les trucs à tous les vents, débiner le métier. N'oubliez pas que des artistes en vi-

Si vous franchissez le seuil de sa boutique, prenez garde: chez cet horloger, on ne voit pas le temps passer.

' YINCENT HUGEUX.

### STACES DEQUITATION

toute l'aonée dans le foret des LANDES (60 kms su sud de Bordseux) Reprises per moniteur D.E. Promenacies dans les Landes : 820 F par serrains-CENTRE ÉCLESTRE de la PETITE LEYRE 5 BS HADE, 40470 PISSOS T6. (58) 07-77-19 ou 07-76-31

LE MEURICE EST AUSSI UN RESTAURANT

Déjeuner d'affaires 160 F service non compris - Dîner à la Carte

RESTAURANT LE MEURICE 230, rue de Rivoli - 75001 Paris - Tél. 260.38.60





## La Norvège. Oui, mais comment?

SAS Scandinavian Airlines. Paris-Osio en 3 h 05 Tarif vacances F 1.845 a.r. à partir du 1=" avril. Par ferry boat Fred Olsen Lines. 5 liaisons du Nord Danemark vers le

sud et l'ouest norvégien - Exemples : Hinshals-Kristiansand en 4 h 30 à partir de F 120. Hirtshals-Bergen en 19 h à partir de F 230. Jahre Line. Toujours une classe au dessus/gagnez 800 km Kiel-Oslo en 16 h à partir de F 375, cabine inclus. Larvik Line. Du Danemark en Norvège à bord d'un nouveau super car ferry.

Frederikshavn-Larvik en 6 h à partir de F 136. Stena Line. 4 liaisons vers la Norvège en confortables jumbo ternes - Exemple Frederikshavn-Oslo en 10 h à partir de F 144.

En voyage organisé , Bennett, "le catalogue-vacances des pays nordiques". Voyages accompagnés ou individuels en avion, autocar et automobile - séjours, croisières et car-terries. Scanditours, spécialiste des vacances en Norvège Chaque semaine, départs pour les fjords et la Cap Nord, Nombreuses formules pour individuels.

Pour recevoir une documentation complete sur la Norvège, envoyez 5 F en timbres à Office National de Tourisme de Norvège - Service LM i 88, avenue Charles-de-Gaulle, 92200 Neuilly-sur-Seine

Téléphone (1) 745.14.90

المان المدول

**EN EXCLUSIVITÉ** 

**AVEC** 

**TOURISME S.N.C.F.** 

INITIATION A LA CROISIÈRE

**LES ILES** 

DE MÉDITERRANÉE

**AU PRINTEMPS** 

du mercredi 4 avril

au 8 avril 1984

PARIS-TOULON et retour par

TOLILON-AJACCIO (visite des CA-LANQUES DE PIANA).

MAHON (MENORQUE), vi

PRIX:

DE 2780 F à 6180 F

**PAR PERSONNE** 

is train PARIS-TOULON et retour,

En accolérs

artions facultat

235 F

RENSEIGNEMENTS

ET INSCRIPTIONS:

TOURISME S.N.C.F. LAV 17A

dons les gares S.N.C.F. de PARIS,

st par correspondance : TOU-RISME S.N.C.F. CIDEX 127,

ou par téléphone : (1) 32 1-49-44

la croisière en pension complète.

catégoria da cabina

TOULON

vin aux repes,

75045 PARIS.

erguement à bard du CITY OF

MINISTRALIA STATE OF STREET

Cinq

BERTHALL I STAR EST-MAN ES SULTES DON'T LE PARK MENT meteorete Societate & and the state of t MANUEL A THE ESTABLES OF Wigner alle a foresterne 🕮 NO MOVES AGE POORS HOW STORES OF THE STORE OF A NAME OF THE OWN ASSESSMENT 自然自己在2012年前 海海

y saa buronochadne 👻 🛊 Ada generations futures son of or covery some 212 gen uglikalen zustanungensch <sup>18</sup>ളെ നാമുന്നു. ടൂ**െ വട്ടു** Authorized from the Contraction d Cest done profit were we Sameurs commus du grand Sales mersons de louis se panies pour coursement des avec des fortunes de a s Magie Parado de Matrigia degenen in cap des sers enplares sous fegicle de Mean le Coffret de Gerse the party Namulations bear the boutons of Dentes and last Sales no is store Cours Te 2000 de Cassago erie est

ment passing & la mappe

To Out dans legal som

Torre les vos lexencies at HEW YORK AN MONTREAL LOSANGELES MEXICO \_\_\_\_

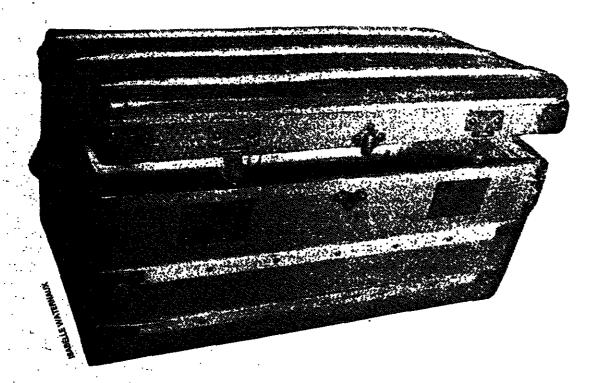
425,5 St volte me nous your it

34, Av. du Gen.

## Cinq mille francs pour savoir

عكذا من الأصل

Le secret de la malle des Indes au prix fort.





Max Borys, magicien (1948).

les poches. Les magiciens entrent en scène. Grâce au music-hall et surtout à la télévision, ils connaissent aujourd'hui des audiences que les plus doués de leurs ancêtres ne réunissaient qu'autour. du bûcher. Encore s'agissait-il de leurs adieux au spectacle... Désormais, les prestidigitateurs ne brûient plus que les planches. Mais, signe des temps, ils conservent leur pouvoir d'illusion bien au-delà des scènes, jusque dans les rayons des magasins de jouets.

C'est Robert Houdin qui ouvrit la voie à la magie moderne, celle-là même qui connaît ses demiers avatars avec les fameux coffrets de magie pour tous. Le gentlemanprestidigitateur abandonnait la magie blanche, cette sorte de confusion bouffonne prodigue en chapeaux pointus, robes étoilées et baguettes inutiles, pour créer une discipline nouvelle. Succédant à des personnalités de la dimension historique de « Zoroastre le réformateu du magisme », « Paracelse le nácromancien » et autres « Zamuloris le magicien scythe », aux « joueurs de gobelets » et aux « faiseurs de tours a du Moyen Age, Robert Houdin créa nombre de tours dans les soirées qu'il anima à partir de

Attiré, vers la fin de sa c carflexion quasi philosophique, il a laissé aux générations futures son Comment on devient sorcier (1). Maigré son influence déterminante sur la magie moderne, sa renommée ne dépasse pas un petit cercle d'initiés. C'est donc plutôt vers les prestidigitateurs connus du grand public que les maisons de jouets se sont tournées pour cautionner leur production, avec des fortunes diverses : si Magie Parade de Nathan a passé allègrement le cap des sept milte exemplaires sous l'égide de Gérard Majax, le Coffret de Garcimore édité par la Manufacture lyonnaise de boutons et peries est loin d'avoir atteint un tel score. Quant à la Magie 2000 de Kassagi, elle est victime de l'oubli dans lequel sombrait son parrain.

53

Bien choisir le prestidigitateur qui vendra > le coffret se révèle donc essentiel. Nathan, grāce à Gérard Majax, dispose sans doute du meilleur prescripteur en la matière. Mais le succès de Magie Parade repose également sur un excellent rapport qualité-prix. Pour moins de 150 francs, la boîte offre les accessoires classiques : cordes, cartes, boîtes, anneaux, et bien sûr la baguette magique de rigueur. Astuce de présentation, une table de manipulation en carton et feutrine permet en outre aux magiciens amateurs de se produire dans des conditions spectaculaires en toutes circonstances. Dans le même ordre de prix, Ravensburger propose Le petit magicien, sous le patronage de Martin Michalski... Une soixantaine de tours y sont expliqués. Il s'agit, là encore, de proposer pour un prix raisonnable un coffret d'initiation destiné à des débutants.

D'autres fabricants ont préféré laisser leurs boîtes dans l'anonymat. Schmidt présente ainsi deux coffrets Mister Magie proposant respectivement cinquante et cent tours. Plus original, Fisher Price a concu pour les petits une très séduisante Malle à magie : présentée sous la forme d'une mallette noire, qui sert aussi à la réalisation de la plupart des tours, elle renferme quinze tours de niveaux de difficulté des utilisateurs.

Chez Mako, enfin, ce sont également les plus petits (sept ans et plus) qui pourront s'initier grâce à six pochettes différentes réunies sous le titre Magie Mickey. Vendues séparément, chacune d'entre elles contient neuf tours Drésentés. comme le titre le suggère, par un Mickey en tenue d'apprenti sorcier, tout droit sorti de Fantasia. On y retrouve tous les classiques des boîtes destinées aux débutants, à ceci près que la plupart des objets sont décorés de personnages de Walt Disney.

Ces coffrets, s'ils permettent une initiation amusante su monde de la prestidigitation, présentent toutefois deux inconvénients majeurs : le manque de souplesse de la formule, qui contraint à acquérir un ensemble de tours sans aucune possibilité de choix : et les limites de ces coffrets. rapidement maîtrisés, dont le prestidigitateur amateur - comme son public d'ailleurs - ne tarde pas à se

La solution à ces problèmes existe dans une petite boutique du cinquième arrondissement de Paris. Ses propriétaires, la famille Hatte, se consacrent depuis plusieurs générations à l'art de la magie (2). Fondée en 1868, la maison importe

et fait fabriquer en France par des artisans des centaines de tours qu'elle vend aux amateurs comme aux professionnels. De 15 francs à 6 000 francs, il y en a pour toutes les bourses et pour toutes les habiletés. Car la prestidigitation - les coffrets ont une fâcheuse tendance à l'oublier - est avant tout l'art de la manipulation et non celui du trucage. Les jeux de corde (de 20 à 50 francs), la boule qui vole (120 francs), les anneaux chinois

oui, bien exécutés, enthousiasment les publics les plus blasés. Mais libre à vous si vos moyens vous le permettent de découvrir enfin le secret de la maile des indes. Il vous en coûtera alors 5 000 francs.

Mayette Magie Moderne se distingue également comme un des rares endroits où le néophyte trouvera, outre un choix inécalé, des conseils compétents qui sauront le faire progresser à son rythme. Quant aux cadeaux, ceux qui dési-

(200 francs) sont autant de tours rent un ensemble bien présenté peuvent choisir quelques tours qu'ils disposent dans un chapeau à double fond faisant avantageusement office de coffret. Et le tour est

> **SOPHIE COIGNARD** et BERNARD SPITZ.

(1) Editions Slatkine France. (2) Mayette Magie Moderne, 8, rue des Carmes, 75005 Paris, tél. : 354-13-63.







n prenont le temps cussi d'appre

### Mer et soleil en mobilhome de luxe

à partir de 850 F la semaine pour 6 personnes.



Passer ses vacan-ces au bord de la mer en toute liberté fait rever. Si en plus on vous offre le meilleur rapport confort-prix possible, cela devient fantastique. C'est ce que nous vous prohomes luxueux,

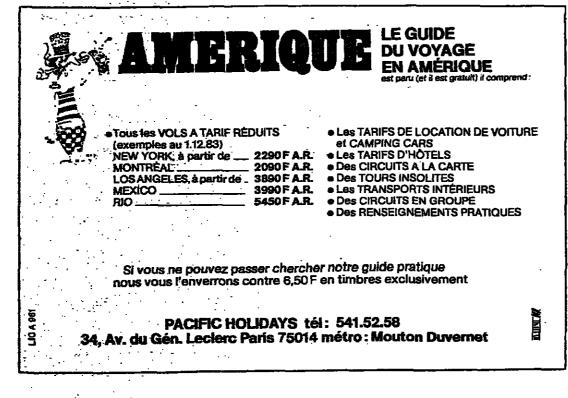
confortables et super-équipés, pouvant accueillir jusqu'à six personnes, avec cuisine parfaitement aménagée, salon, deux chambres individuelles, salle de douche, WC (eau, gaz, electricité fournis).

Nous avons choisi les plus beaux sites près d'Aigues-Mortes, de Bandol, sur la Costa Brava et sur le Lac de Menet en Auvergne où vous serez accueilli par notre délègué qui prendra soin de vous pendant votre séjour.

Si vous êtes amoureux du confort en plein air, demandez vite la brochure gratuite France 🗆 Espagne 🗆

HELDS

Fresh-Fields Vacances M2-SEDIP: 51, avenue Georges Clemenceau, 34000 Montpellier, ou téléphonez au :





## Les beaux parleurs

« Jacqueline, va te laver les mains, on passe à table. »

OISEAU parleur a ses modes. Du temps des malles d'osier et du casque colonial, le compagnon oblige du voyageur était, bien sûr, le perroquet. Animal fétiche du capitaine à bouffarde, confident de l'explorateur perdu dans la jungle ou interlo-cuteur privilégié de la baronne en son manoir. Quand Tintin s'embarque pour le Congo, vers 1930, il tombe naturellement sur un perroquet criard - au ramage comme au plumage qui assourdit les passagers de ses · Sauve qui peut! » intempestifs.

Trente ans plus tard, à Paris, on ne jure plus que par un cu-rieux étourneau d'Asie capable de retenir « quarante phrases distinctes • (1), le mainate. A la Factorerie, place de la Madeleine, on en exhibe plusieurs spécimens qui, par leurs tonitruantes saillies, éclipsent parfois les grands fauves. Les ve-dettes l'adoptent; les volières se les arrachent. Ce merle même pas blanc devient la coqueluche de Paris - et d'ail-

Nouveau renversement de tendance : l'oiseau en vogue, aujourd'hui, c'est le « gris du Gabon », un perroquet à l'élégant plumage cendré, terminé par une courte queue rouge. · Le meilleur dans sa catégo-rie », tranche Jef Pelletier, propriétaire de trois spécimens dans sa volière de Versailles, au milieu d'une quarantaine d'autres oiseaux de gros calibre (toucans, pies d'Asie, etc.). Pour ce négociant en cognac et champagne, pas de doute : • Le gris du Gabon est le plus affectueux. - C'est donc celui auquel on fait des confidences, des caresses, celui que l'on apprivoise en douceur, par la patience et la persuasion. « Pour que l'oiseau parle, poursuit notre amateur (trente ans d'expérience), il faut qu'il soit imprégné de son soigneur, on peut même dire amoureux de

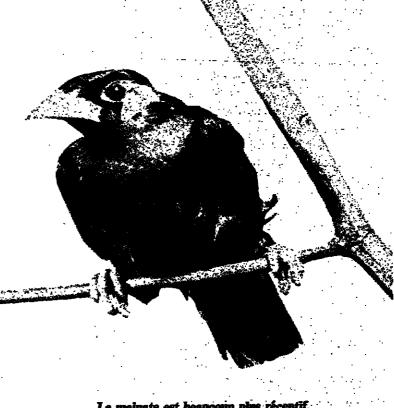
lui. » En même temps, le perroquet gris conserve sa personnalité : « Il peut chanter l'hymne national américain, par exemple, mais jamais sur commande, quand on ne lui prête pas attention. » C'est un animal . cabochard . comme le définit M. Patrick Semat, oiselier en gros, et sans doute pour cela plus attachant encore. Si l'on ajoute les mimiques, les poses et un faciès irrémédiablement comique, on comprend l'enthousiasme de ses maîtres.

Le mainate, cependant, a

toujours ses partisans. D'abord,

il est moins cher (de 1 000 à 1 200 F environ, au lieu de 1 800 F, voire 2 500 F pour un perroquet gris du Zaire ou une amazone » d'Amérique du Sud, également très prisée). Ensuite, s'il a été dressé à temps, c'est-à-dire dans les premiers mois de son existence, le mainate possède un gosier qui lui permet les plus étranges vocalises. Il imite aussi bien la sonnerie du téléphone, un grincement de porte ou un éternuement que les premières mesures du Pont de la rivière Kwaï. « Le mainate est beaucoup plus réceptif que le perro-quet », souligne Patrick Semat, qui en a conservé un pendant treize ans, lauréat des championnats de Paris au concours des oiseaux parleurs. « Il répète immédiatement ce qu'il entend, avec une facilité et une précision déconcertantes. Son répertoire semble infini. » Comme son concurrent perroquet, il sait même improviser et répéter à propos ce qu'on ne lui a pas appris. « Ce chien, quel con! », lançait le mainate de Patrick Semat à l'arrivée du quadrupède familial. • Jacqueline, va te laver les mains, on passe à table! », ajoutait-il en voyant la fille de la maison. Capacités d'imitation sans limites, bonne volonté désarmante lorsque, en société, on le force à se





Le mainate est beaucoup plus réceptif.

cage.

répéter, registre de voix peu commun : c'est assez pour en faire le clown d'une soirée, l'attraction d'un restaurant ou la vedette d'une volière.

Mais attention! Le mainate a de gros défauts dans la vie privée. Essentiellement insectivore et frugivore, doté d'un tube digestif court qui accélère le transit intestinal, le mainate multiplie les fientes liquides et malodorantes. Comme, de plus, il est agité et très vorace, il proiette autour de sa cage éclaboussures et fruits écrasés avec une évidente délectation. Entre deux leçons de chant ou de poéfaire le ménage, voire la grande

lessive avec ouverture des issues. La rançon du génie...

« Le mainate m'agace », dit sans ambages Alain Bourbon, professeur de danse devenu oiselier. Et, pourtant, il en vend le dimanche au marché de la place Lépine à Paris (île de la Cité). • Quand on entend vingt-cinq fois par jour, < All0 envie de lui tordre le cou! C'est que le mainate est bavard - on l'achète pour ça - et surtout doté d'un organe d'une puissance sans rapport avec la sie, son propriétaire doit donc peut rester des années sans familiarité avec le maître). Au

longueur de journée des cris commun : l'immense patience épouvantables, ajoute l'oise-lier. Et il a le chic pour imiter les aboiements, les grincements et tout ce qui, habituellement, nous casse les oreilles. >

D'un côté donc, des perroquets capricieux, frondeurs mais affectueux, qui, comme les chiens, feront très vite partie de la famille, sans s'imposer. De l'autre, des mainates virtuoses, conscients de leur talent, souvent envahissants tout en restant sauvages (pas question de les lâcher dans la nataille de l'oiseau. « Un adulte ture, même après des années de peut rester des années sans familiarité avec le maître). Au rien apprendre et pousser à goût de chacun. Reste un point vétérinaire (139 pages, 75 francs).

qu'il faut déployer pour nourrir, nettoyer et apprivoiser l'oiseau parleur. - Les oiseaux, c'est un esclavage », constate Jef Pelletier, qui, tous les dimanches, vient aider au marché pour assouvir sa passion. « Voilà six ans que je n'ai pas pris de vacances. » Du maître ou de l'esclave - bean parleur - on he sait plus lequel est en

ROGER CANS.

AIRCOM SETI 93, rue de Monceau 75008 Paris \$ CHARTERS .S.A. MONTRÉAL/QUÉBEC **NEW-YORK** CANADA: 3 550 FA/R 2800 FA/R

## L'Afrique du Sud.

### **C'est** l'Afrique.

De prime abord, c'est en Afrique puisque c'est la pointe Sud du continent

Africain. Mais ce n'est pas tout. Comme au coeur de l'Afrique, on y trouve de vastes reserves d'animaux sauvages. Des plaines infinies bornées de montagnes grandioses. , Des deserts, des savanes arides cotoyant de vertes forêts. Des hivers doux,

un ciel touiours bleu. Une multitude de tribus, de couturnes, de cultures différentes. Une nature absolument vierge. L'Afrique du Sud, c'est l'âme de

Sauvage. Sensuelle. Somptueuse.

### Et ce n'est pas l'Afrique.

En 1652, les Hollandais arrivèrent. Avec leur architecture. Puis les Anglais. Avec leurs traditions. Les Allemands, avec leur culture. Les Français, quant à eux, apponerent l'art du vin.

Une civilisation aux multiples facettes En 1871, des diamants furent

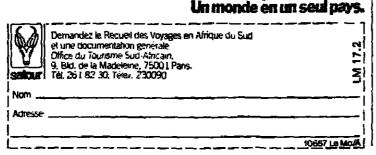
découverts à Kimberley. Quinze ans plus tard, de l'or à Johannesburg. Avec les chercheurs de fortune, fleunt cette ambiance de prospénté qui est l'un des charmes du pays.

Maintenant, fermez les veux et imaginez. Le Cap. Des plages dorees bordées d'un océan de fleurs rares, de toutes sortes et de toutes les couleurs. Une ville dont les fondations sont l'or. Avec ses luxueuses boutiques de

mode, enfer des hommes d'affaires voyageant avec leurs femmes. Une population cosmopolite. Tout un monde de traditions linguistiques et

Tout un monde rassemblé dans un

pays. Unique. L'Afrique du Sud. L'Afrique du Sud.



## **VACANCES-VOYAGES**

### HÔTELS

Campagne

TARN - Lacauna HOTEL FUSIES\*\*

81230 LACAUNE TSL (63-37-02-03) Vacances calmes. Pays vert et bosé. Laca. Casino. Piscine. Stages tensis, voile.

Côte d'Azur

06600 MENTON

HOTEL DU PARC\*\*\* Têl. (93) 57-66-66. Près mer. Centre ville. Parking. Grand jardin. Cuisine réputée. Dépliant sur demande.

NICE

HOTEL - PORTE-BONHEUR -Chambre, coin cuis., réfrig. indiv., soleil, jardin. Doc. sur dem. 146, av. St-Lambert, 06100 NICE. Tél. (93) 84-66-10.

SANARY

HOTEL DE LA TOUR \*\*NN Sur le port de SANARY (83110) Hôsel et restaurant au bord de l'eau. Pension, 1/2 pension. Cuisine soignée.

Montagne

05490 ST-VERAN (Hautes-Alpes)

LE VILLARD - Tél.: (92) 45-82-08 Studios + emisinettes 2 à 6 personnes. Piste, fond. Spécial mars de 350 F à 740 F pers./sem.

Provence

GRASSE

PENSION STE-THÉRÈSE 39, av. Baudouin, 06130 GRASSE. 16-93-36-10-29. Calme. Beau panorame, amb. fam. Asc. P. Chap.

**Stations** thermales

PYRÉNÉES-ORIENTALES A VERNET-LES-BAINS, 4 Paradis des Pyrénée

Thermalisme et climatisme. L'Hostellerie
AU COMTE GUIFRED DE CONFLENT
Av. des Thermes, 66820. Tél. (68) 05-54-72.
Vous fors une proposition sjustée à vatre projet.

Stations thermales

38410 URIAGE A 12 km de GRENOBLE URIAGE-LES-BAINS

Dermatologie; Renseignements: S.L. B.P. 18 D, 38418 URIAGE Tél. (16/76) 89-10-27.

Halie

VENISE

HOTEL LA FENICE HOTEL LA FENICE
ET DES ARTISTES
(près du Théâtre la Fenice)
5 minutes à pied de la place St-Mart
Annosphère intime, tout confort.
Prix modérés
Réservation: 41-32-333 VENISE
Télex: 411150 FENICE I
Directeur: Dante Apollomie.

**Quisse** 

LEYSIN (Alpes vaudoises)

1250-2000 m. La station
suisse la pius proche de Paris.
Domaine akiable doublé.
Accueil et qualité suisses à pris français. Hôtels tres cas.
1/2 pension des 150 FF env. Forfaits ski : hôtel 7 jours 1/2 pension + 7 jours remontéss mécaniques, env. 1 320 FF.
Offres détaillées par : Office suisse du tourisme, 11 bis, rue Scribe,
F-75009 PARIS, tál : 01/742-45-45
ou Office du tourisme,
CH-1854 LEYSIN, CH-1854 LEYSIN, vd.: 19-41/25/34-22-44

DORDOGNE TOURISTIQUE Fernatie en pierre à smên. G.O. bon état, 4 pces 122 m². Eau, étect. 4,000 m². 145 000 F. Possib. crédit. Ag. BECFIEAU, B.P. 172, 24104 BERGERAC. Tél. (53) 57-13-01.

GUADELOUPE Propriété 5000 m², vue sur mer + maison

type F5 avec combles amenageables, charpente en bois exotique, poutres apparentes, surface 250 m².

1200 000 F à débattre.

M. BUDON, Morne Bunel-Chauvel, ABYMES, 97110 POINTE-A-PITRE Tel. 19 (596) 82-87-49.

PYRÉNÉES-ORIENTALES PYRENIES ORIENTALES
PERPIGNAN
L'AGENCE DU SOLEIL
VI prop. un choix de villes, appartements
terrains, propriétés, commerces, bars, hô
tels. Nous commiter; réponse assurés.
PERPIGNAN, 14 bls. av. Cinéral de Canh
Tél. (16) 68 34-83-87.

MEGÈVE « Le Clos d'Arly » Le standing à la montagne, (personnes) livré avec casier à skis, cave et parking. 330 000 F

Gestion et locations assurées. Renseignements an bureau de vente 4, voic des Varins, Praz-sur-Arly, 74120 Megève. Tel. (50) 21-46-25.

Caime en moyenne montagne. Climat déjà provençal. Nombreuses possibilités de pronenades en voiture (Vercon topi proche), à cheral, à pied (guides, circults balisés), 6 ieusis, rivières, campings 2-3 ét., 17 hitels, membles. Fêses papames. — Ecrire S.I. 26150 DIR.

MONTS DU FOREZ
CENTRE DE MONTAGNE PEP
Accueille vacances familiales du 29 mars au
15 avril; séjous divers en groapes; retraités;
darant le printemps 1984. Calme, prit ferdife, pascue, car. Un centre ouvert sur la
nature. (73) 95.41.59, Centre de Prabouré, 63660 ST-ANTHEME

### A EVIAN-LES-BAINS Retrouvez le chemin

de votre équilibre

FORFAIT « SOURCE ET SANTÉ » A PARTIR DE 2 420 F

VISITEZ NOTRE STAND AU SALON DES THERMALES A LA DÉFENSE DU 10 AU 19 FÉVRIER 1984 STAND T. 54

Information et renseignements

OFFICE DE TOURISME

F. 74502 EVIAN CEDEX -- Tél. 50-75-04-26

THE PARTY OF

(ette angoisse differi

L'epreure Tchekher

in Cost core - Sin the to- the little to 12 march 21 feeting 22 zamic.

Antern de les c'est sière de e way on in characte. Me of Mens de nos aluxante les sines de Koston on the second second Reserved in A to spice & the second יו באל פרונים על היונים או הפלי gale was prompting appropriate it is Seauch depress to the et Cene capacité est bien la polit

Andre to Action the Your device The territory there were The Dorne with the state of William Service State St The forest of the de side The source botters de la p de procurer o and rapid the grant of boar on a second the or water waters but A Land of the directs spinished to be

Au Ferra D Article. Mr. 1994 Spirit and pictodesia printers Maria Cuaro Constationes La premier de the textor day i destroy day The side to the St. ness character for Cut als to both combine to the Sen Crice arces becate the The son Autoritique d'engine

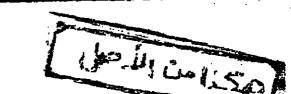
Appendix on 1915 to the state of the state o San des commerce en les seus seus en les Age to decide by the

s films de la semel

THE 19 PEVENS A STANDAILE And the Brown 1:3711 Avec 14 M York To 1, 20 4 75 1304 le le led

Prior P. Michael FR3 23

O PEVALER THE STEEL STREET 8 Tr 1 - 20 h 35 (30 ma)



Market Long tectivity

-14/12:

- )....

..........

- 1--

1.00

- -

جام ا<del>ن ان ان</del> ا

友 諸語 a c 。

**整企当**。

7.34 C

建分化

\* # 54

Market St.

適 电吸机

ì Œ

## Les nouvelles pensées de Pascale

L'économie racontée aux Français.

LLE court, Pascale Breugnot. Après « Psy-show » ou la psychanalyse mise à la portée du couple, voici l'économie racontée aux Français. Cette drôle de bonne femme, bousculante, bagarreuse, à la tête d'une unité de programme à Antenne 2, toujours à la recherche de nouvelles écritures, en quête de nouvelles méthodes, passionnée par le « public », elle a décidé cette fois d'expliquer la crise. Un cours magistral d'une heure et demie, qui se dévore des yeux et des oreilles, un B-A BA alerte, sous forme de fable, racontée par Yves Montand, à cheval entre le reportage, la fiction et même la science-fiction. Un vrai travail de vulgarisation, le premier du genre à la télévision.

عكذا من الدُّمل

La crise... Tout le monde en parle, au boulot, au café, dans les taxis, dans le métro, dans la presse et à la télévision. Impossible d'y échapper. Chômage, inflation, faillite, licenciements, reconversion, des mots-écrans qui cachent la compréhension des phénomènes économiques mondiaux, qui évacuent l'histoire et les relations d'interdépendance entre les pays, qui font dire des « y'a qu'à » déri-soires-autant qu'affirmatifs. Mais quand a commencé la crise? Et pourquoi? Pour combien de temps et quels remèdes

### « Cette angoisse diffuse »

« Il s'imposait de faire auelaue chose. dit Pascale Brengnot. On ne peut vivre avec ce mot-là, cette angoisse diffuse. On parle de pertes d'emplois, de fin de la sidérurgie, du chômage, mais tout ça n'est jamais rassemblé dans une histoire qui serait l'épopée de cette crise. On n'a jamais tissé les fils, jeté des passerelles entre des choses qui n'ont rien à voir entre elles. Très peu de gens ont les informations nécessaires. On a voulu rassembler ces informations, qui ont trait à l'économie, à la sociologie, les réflexions sur l'histoire, tout ce qui permet d'expliquer comment on en est arrivé là. »

Un travail qui remonte à mars dernier. Pascale Breugnot, qui a lu « tous les livres qui parlent des nouvelles façons de regarder certains phénomènes économiques », décide d'écrire un scénario avec Jean-Claude Guillebaud (ancien grand reporter au Monde, directeur littéraire aux éditions du Seuil) et Michel Albert (ancien commissaire au Plan, rapporteur au Parlement européen, auteur du fameux Pari français et du Pari pour l'Europe. • Vive la crise » est en réalité l'adaptation en images – et imaginative – des analyses et informations proposées

par Michel Albert dans ses deux livres. Pascale Breugnot a choisi Michel Albert pour son - esprit brillant et non conformiste - - il est considéré comme un des meilleurs experts économiques - pour son • ampleur de vue •, son expérience de l'Europe, son souci, très rare chez les spécialistes de s'adresser au grand public (et non aux seuls économistes). Sa seule erreur est de n'avoir pas précisé l'éclairage (politique) de sa pensée. Omission grave dans la mesure où celle-ci est présentée comme parole d'évangile, dépassant les options politiques (ce qui peut être fortement contesté). Pascale Breugnot, Jean-Claude Guillebaud. Bernard Bouthier, out été dominés par deux questions essentielles : comment être concret,

comment rendre tout cela séduisant? «La plus grosse difficulté a été d'abord de savoir comment on allait raconter tout cela, explique Pascale Breugnot. Comment matérialiser un certain nombre d'informations ou de suppositions. Ça a l'air stupide, mais comment expliquer par exemple que les Français se sont enrichis de 400 % en trente ans? Comment faire pour que cette idée-là devienne visible? Pour intéresser le spectateur, il faut lui montrer comment il a vécu l'économie dans sa vie quotidienne pendant ces trente dernières années. C'est l'histoire du seau à charbon de la cuisine. Il est évident que, quand on regarde une cuisine, on voit l'enrichissement des Français dans tous les objets. »

Ensuite, il a fallu convaincre des économistes, des financiers, des chefs d'entreprise, de participer à l'émission.

Dans un premier temps, ils ne nous prennent pas au sérieux ; c'est de la télévision, de la vulgarisation, on s'amuse... ce n'est jamais eux qui nous encoura-

gent. Puis ils nous voient têtus, agressifs; est-ce qu'on aurait l'intention de faire quelque chose de sérieux? Ils s'intéressent, mais ils restent mésiants. Les directeurs de banque, les sinanciers, sont des gens qui n'ont pas de temps, il a fallu interviewer Michel Albert dans le train. » Autre difficulté : faire parler des spécialistes. • Quand on leur pose une question, ils répondent par un cours, ils utilisent des chiffres, des courbes, ne savent pas distinguer l'essentiel de l'accessoire en tenant compte des connaissances du public. Leur ton est professoral. »

L'équipe a fait avec eux un vrai travail pédagogique. • On les enregistrait, on leur montrait, on disait, voilà, telle information ne doit pas dépasser tant de minutes. On leur a appris à regarder la caméra, à avoir un élan, à habiter leur

#### Un travail de fou

Trois mois pour écrire le scénario (de juin à septembre), trois mois de tournage (d'octobre à fin décembre), trois Equipes, trois réalisateurs (Gérard Poitou, Dominique Colonna, Roland Portiche), trois journalistes (Luc Bernard, Thierry Wolton, Laurent Joffrin), qui ont tourné en même temps les différents éléments retenus : dix-sept thèmes en tout, autant de courts métrages, de petits films, qu'il a fallu ensuite raccourcir, revoir, couper, entrelarder du texte d'Yves Montand. Un travail de fou, jour et nuit, un formidable travail d'équipe. Avec Pascale Breugnot, cheftaine infatigable, pour rassembler toutes les énergies, les faire converger (manu militari). Un gros travail d'investissement personnel pour chacun, ce qui ne veut pas dire œuvre personnelle. . L'unité, c'était l'émission à l'arrivée avec ce qu'elle a à dire », une nouvelle approche d'un produit qui est à la fois collectif, original, insolent, optimiste (un peu trop), bourré d'humour, pédagogique et insolent.

CATHERINE HUMBLOT. ★ • Vive la crise •, A2, mercredi 22 février à

### L'épreuve Tchekhov

• Lire c'est vivre : « Ma vie », d'Anton Tchekhov. A 2, mardi 21 février, 22 h 25 (55 minutes).

Ce numéro de Lire c'est vivre, consacré à un récit provincial de Tchekhov, Ma vie, fait le toilette de nos illusions les plus chères. Celles justement qui sous-tendent nos existences terrestres. Il y a dans l'art de Tchekhoy, et sans le moins du monde occulter ou altérer le vrai, quelques aptitudes à désinfecter ce qui nous oppresse, ce qui est répugnant. Cette capacité est bien la poésie c'est-à-dire la faculté de nous donner à voir, d'écrouver les choses dans leur totalité jusqu'au point où les êtres les plus divers. retrouvent leur existence commune. Donc, les héros de Tchekhov, et celui du récit Ma vie, Polotnev, un jeune homme de la petite noblesse de province, c'est nous, à la puissance zéro, arrivés au bout de la via, vidés de toutes nos vaines illusions, face à la mort. C'est aussi les quatre invités de Pierre Dumayet: Henry d'Artois, un musicien, Odile Mercier, une biologiste, Marina Vlady et le peintre Cueco.

Deux constations. La première, assez étrange : le texte de l'auteur de la Cerisaie s'est mis à lire la vie de nos invités. Et ces derniers ont été un peu obligés de passer aux aveux. Cueco, ancien peintre en bâtiment, fait son autocritique d'intellectuel : la ciel sur des coussins, a Une ieune fille, vi-

prise en flagrant délit de rêve, se souvient conféraient ce surplus qui le rendait unique. d'un pan de vie passée. Un échec, peutêtre. Deuxième constatation : malgré la dubien vivant de cette vive épreuve textuelle. Aucun d'eux n'a, semble-t-il, tenté de mettre fin à ses iours. Pourtant, les conclusions dernière loi terrestre, c'est la solitude : « Résigne-toi, mon cœur, dors ton sommeil de brute », est l'une des dernières paroles de Tchekhov. Malgré de si funestes perspectives, nos quatre invités ont sauvé leur peau, peut-être grâce à la beauté allusive de l'œuvre. La légèreté des saisons, la douceur d'un simple jour d'avril, la musique du temps qui passe, délicatement reconstitués par Roland Coste, touche par touche pastel.

MARC GIANNESIMI

### Portrait en pied

• « Frédéric Pottecher », TF 1, vendredi 24 février, 21 h 50.

Frédéric Pottecher fut et reste, un peu, à la justice ce que Roger Couderc fut et reste au rugby. Pendant trente ans, il a suivi la cour avec une passion généreuse et charnelle. A la radio d'abord, à la télévision ensuite. il a rendu compte de tous les grands « Ce travailleur de tête, avec tout de même procès depuis la Libération en apportant à ses relations une chaleur et une vie auxsage grave, jette quelques phrases, se tait, quelles ses dons de comédien et de conteur

Daniel Costelle a estimé que cela valait bien un portrait en pied de celui qu'il appelle « un reté du texte, ce quatuor consciencieux sort très grand diplodocus peuplant la télévision du jurassique supérieur ».

Portrait traité à la façon d'un triptyque. de-sac, qui mène inévitablement au trou. La bout on le suit, depuis ce village de Bussang, sa terre natale vosgienne où son oncle. Maurice Pottecher, avait fondé « Le théâtre du peuble ». Jusqu'à tous les prétoires où il suivit les grandes affaires et qui revivent avec les interrogations ou les passions qu'elles suscitèrent en leur temps : procès Pétain, Dominici, Marie Besnard, Marguerite Marty, Jacques Ruby, Eichmann, etc. Pottecher en a été et en redevient le témoin. Il en a été et il en redevient aussi l'acteur.

> A soixante-dix-neuf ans, il garde intacte cette chaleur qui fut la sienne. Il n'a toujours pas son pareil pour passer du plaisant au sévère, de l'anecdote au philosophique. Daniel Costelle en reste subjugué, qui salue un formidable professionnel et même un gánie ». Frédéric a dû en rougir. Lui sait bien, malaré tout, que tout ce qui peut être dit, même par lui, de ces grands procès qui furent sa vie ne saurait les reconstituer dans leur complexité et leur intégralité. Il reste qu'une pareille présence, une pareille aisance, alliées à tant de bonhomie, séduiront. Et que pour Frédéric Pottecher, évincé de la radio-télévision après 1978, devenir aujourd'hui sujet d'émission est assurément une légitime réparation.

> > JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

### Les films de la semaine. Le palmarès de Jacques Siclier

A voir ■■ Grand film

DIMANCHE 19 FÉVRIER **= La Poudre d'escampette** 

De Philippe de Broca (1971). Avec M. Jobert, M. Piccoli, M. York, TF 1, 20 h 35 (120 mn). ar Laure se fond

De Vincente Minnelli (1946). Avec K. Hep-burn, R. Taylor, R. Mitchum. FR3, 22 h 30 LUNDI 20 FEVRIER E Ca commence à Vera Cruz

المحاربين كالماعات عديكي بعادات

an mone en pape rei

**元 M L L L I Mait Sanyage** 

MARDI 21 FÉVRIER

Be Don Siegel (1948). Avec R. Mitchum, De Luigi Magni (1977). Avec N. Manfredi, J. Greer. TF 1, 20 h 35 (80 mn). D. Mattei. A 2, 20 h 40 (100 mn).

De François Truffaut (1969). Avec J.-P. Car-

gol, F. Truffaut. FR3, 20 h 35 (85 mn).

### ■ A tent cœur à Tekya peur OSS 117

De Michel Boisrond (1966). Avec F. Stafford. M. Vlady, FR 3, 20 h 35 (100 mm).

vendredi 24 Février

### m Le Bibbonk

De Michael Waszynski (1938). Avec A. Morewski, R. Samberg. A2, 22 h 50 (95 mn).

### Samedi 18 février

10.00 TF 1 Vision plus 10.30 La maison de TF 1.

12.00 Bonjour, bon appétit : Moules farcies, moules frites.

Magazine de Michel Oliver. 12.30 La séquence du spectateur

13.00 Journal.

TÉLÉVISION

FRANÇAISE

ANTENNE

13.35 Amuse-gueule. 14.05 Série : Pour l'amour du risque.

14.55 Variétés : Diane Dufresnes. Le Québec dans tous ses états.

15.35 C'est super. 15.55 Dessin anime : Capitaine Flam.

16.20 Casaques et bottes de cuir.
Magazine du cheval et du sport hippique 16.50 Série : Molière pour rire ou pour pleurer.

Six récits dramatiques consacrés à l'auteur de « Tartuffe ». Premier épisode : « L'illustre théâtre ». Les disputes de Jean-Baptiste Poquelin alias Molière avec son père.

17.45 Trente millions d'amis. 18.15 Micro-puce,

Le magazine de l'informatique. 18.30 Auto-moto.

19.05 D'accord pas d'accord. (INC.) 19.15 Émissions régionale

19.40 Jeux alympiques d'hiver (résumé). 20.00 Journal.

20.35 Les grands succès de la scène : l'Avantage d'être constant.

D'Oscar Wilde, mise en scène P. Boutron, réal. J. Hennin. Avec F. Christophe, J. Barney, P. Raynal...

A la fin du siècle dernier dans un appartement londo-

nien, Algemon Moncrieff attend la visite de Lady Bracknell sa tante et de Gwendoline sa cousine. Quand arrive Constant, débauché, séducteur de jeunes filles. Jeux de mots, ambiance « kitsch »...

22.40 Droit de réponse ou l'esprit de contradiction. Emission de Michel Polac : la décade

Autour de l'idée de décadence des civilisations, Michel Polac a réuni Laurent Dispot, nos collaborateurs Jacques Cellard et Raphaël Sorin. Philippe Sollers, le Révérend Père Bruckberger, Guy Schoeller. Il sera aussi question de la parution de l'Insoutenable légèreté de l'être, de Milan Kundera, et de la sortie d'ouvrages posthumes du grand ecrivain polonais Witold Gombrowicz.

8.55 Jeux olympiques d'hiver. Hockey sur glace; patinage de vitesse.

12.00 A nous deux. 12.45 Journal.

13.30 Série : La vie secrète d'Edgar Briggs. 14.00 Les jeux du stade.

Jeux olympiques : saut à ski ; bobsleigh à quatre ; à 15 h 10, Cyclisme; à 15 h 25, rugby : Galles-France; Angleterre-

17.40 Récré A 2. Les petites canailles ; Téléchat (délicieux).

18.00 Les carnets de l'aventure. - Bye Ubaye -, de M. Tivron (descente d'un torrent à la nage) ; - L'abbé volant -, de P. Lallet.

18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19.10 D'accord pas d'accord (INC). 19.15 Emissions régionales.

19.40 La théâtre de Bouvard.

20.35 Variétés: Champs-Élysées. Emission de M. Drucker. Avec Linda de Suza, Catherine Lara, Plastic Bertrand...

22.00 Jeux olympiques d'hiver. Patinage artistique : libre dames

22.50 Les enfants du rock : Rockline.

T. Twins, Simple Minds, Stray Cats... 23 00 Journal

12.10 Message PTT.
Sketch-service, philatélie, histoire de l'aviation postale.

12.30 Les pieds sur terre. Emission de la Mutualité agricole

La Cézarenque, le respect de la différence. 13.30 Horizon, magazine des armées.

Le commissariat de l'armée de terre : l'arme du matériel : les écoles de la direction générale pour l'armement.

14.00 Entrée libre... Avec François de Closets; images d'histoire; portrait de

Lucien Guerra ; séries, histoire du premier ordinateur ; des techniques radiologiques : le scanner. 16.15 Liberté 3

Emission proposée par J.-C. Courdy. Avec les associations Rassemblement des opposants à la chasse, Greenpeace, Espace pour demain, Fédération des ieunes pour la nature.

17.30 Télévision régionale. FRANCE RÉGIONS Programmes autonomes des douze régions. 19.55 Dessin animé : Inspecteur Gedget.

20.05 Les jeux. 20.33 La minute nécessaire de M. Cyclopède. Tuons le temps en attendant la mort.

20.35 Feuilleton : Dynastie. Walter accuse Blake de fraude. Michael lache un doberman

sur Walter, et Blake évite de justesse le « passage à tabac ». Dallas, en mieux ou en pire, c'est selon. 21.20 Jeu : Plus menteur que moi tu gagnes... Emission de P. Sabbagh.

Quatre personnalités : Robert Manuel, Anne-Marie Carrière. Marcel Jullian et Jean Le Poulain sont en compétition par équipes de deux. Les questions sont mijotées par Pierre Sabbagh et posées par l'humoriste Jean Amadou. Règle du jeu : empêcher l'équipe adverse de marquer des points en

imaginant des mensonges... tout en laissant supposer que l'on connaît la vérité. Malin, quoi ! 22.05 Journal. 22.25 La vie de chêteau.

Jean-Claude Brialy reçoit dans son château quelques-uns de

ses amis, stars du cinéma, de la télévision, du théâtre ou de la chanson. Causettes intimistes, confidences rares...

Evocation de la vie de Serge Rachmaninov, célèbre composi-teur russe (1873-1943), illustrée par des photos et des enre-

PÉRIPHÉRIE

 R.T.L., 20 h, A vous de choisir : Pierre et Nelly, film de M. Ritt, ou Läche-moi les baskets, film de J. Reuben : 21 h 40, Flash Back ; 22 h 10, Ciné-Club: It's a gift, film de N.-Z. Mac Leod. ■ T.M.C., 19 h 35, Série : Les mystères de l'Ouest ; 20 h 40, l'Ennemi

• R.T.B., 20 h. Le jardin extraordinaire; 20 h 35, Pancho Villa, film de B. Kulik: 22 h 30. Cinéclip.

• T.S.R., 20 h 5, feuilleton : Kojak ; 21 h, Variétés : Studio 4 ; 22 h 15, Sport; 23 h 15, Buffalo Bill et les Indiens, film de R. Altman (avec P. Newman, B. Lancaster).

	Dimanche 19 février	Lundi 20 février	Mardi 21 février
TÉLÉVISION FRANÇAISE	9.00 Emission islamique. Conaître l'Islam. 9.15 A Bible ouverta. Le livre de Job. 9.30 La source de vie. 10.00 Présence protestante. Bible vivante, de l'écritare à la lecture. 10.30 Le jour du Seigneur. 11.00 Messe câlébrée avec la paroisse Notre-Dame de la Résurrection, Le Chesnay (Yvelines) à l'intention des sourds et des malenten- dants. 12.00 Télé-foot 1. 12.20 Jeux olympiques d'hiver: Slalom spécial messieurs en direct (2º manche). 13.00 Journal. 13.25 Série : Starsky et Hutch. 14.20 Hip-hop. Savez-vous danser le smug? 14.35 Champions. Variétés et divertissement, sports : les Jeux olympiques de Sarajevo ; (hockey sur glace), cyclo cross, tiercé 17.30 Série : Franck, chasseur de fauves. 18.30 Jeux olympiques d'hiver Patinage artistique (exhibitions). 19.30 Les animaux du monde : Deuxième Festival international du film animalier. 20.00 Journal. 20.35 Cinéma : la Poudre d'escampette. Film français de Philippe de Broca (1971), avec M. Jobert, M. Piccoli, M. York.  En 1942, la femme d'un consul suisse faux jeton s'enfuit en jeep, dans le désert de Libye, avec un Français et un officier britannique. Façon pour Jean-Loup Dabadia et Philippe de Broca de mettre en boîte les aventures querrières d'Un taxi pour Tobrouk. Mais, audelà de l'esprit perodique, apparaît une comédie sentimentale et nostalgique sur l'amitié et l'amour. — J. S. 22.35 Sports dimanche. Emission de Michel Denisot. Jeux olympiques (en direct de Sarajevo).	11.30 TF1 Vision plus. 12.00 Le rendez-vous d'Armik. 12.30 Atout cœur. 13.00 Journel. 13.45 La croisée des chansons. 14.00 Téléfilm: Faux départ.  Un moniteur de ski du Colorado souhaite devenir un professionnel, mais son entourage le décourage. De son côté, Jesse n'hésite pas, chausse les skis mals perd sa femme  15.35 Série: Désire de femmes.  Plaisirs d'amour (dif. le 17 fév.) 16.30 C'est arrivé à Hollywood. Marylin Monroe, Jane Russell 16.50 Nous sommes tous des collectionneurs: les éventails, les dentelles et les ministures. Une rediffusion.  17.05 Croque-vacances. Variétés, bricolage, dessins animés, info-magazine. 17.45 Ordinal 1. Magazine de l'informatique. 18.00 Candide caméra. 18.15 Le village dans les nuages. 18.40 Variétoscope. 18.55 7 heures moins 5. 19.16 Emissions régionales. 19.40 Heu-reux Fernand Raynaud. 20.00 Journal. 20.35 Cinéma: Ça commence à Vera-Cruz.  Film policier type de la production série 8 de la RKO.  Budget modeste, action qui file à toute allure en faisant fi, parfois, de la vraisemblance. Qu'emports. Don Siegel, alors réalisateur presque débutant, a du punch et de l'humour. Et Mitchum, avec son flegme ambigu, ressemble à un personnage de Raymond Chandler. — J. S. 21.55 Etoiles et toiles.  Magazine du cinéma de F. Mitterrand et M. Jouando.  « A mont l'arbitre », interview de M. Serrault; « Wild style », interview de Ch. Almearne, « le Lézard noir », film japonais de K. Fukasaku.	11.30 TF1 Vision plus. 12.00 Les rendez-vous d'Annick. 12.30 Atout cour. 13.00 Journel. 13.45 Portes ouvertes: Magazine des handicapés. 14.00 Série: Amicalement vôtre. 14.50 Senurdsy blues, le bines du samedi soir. Aux sources du blues rural et urbain, une émission « fecling » avec la voix distante de Marguerite Yourcenar. Une rediffusion inespérée, un reportage superbe. 16.20 C'est errivé à Hollywood. Les séducteurs. 16.40 La rosière et sa cousine. Les miss, les reines. 17.06 Croque-vacances. Variétés, informations, bricolage. 18.00 Candide caméra. 18.15 Le village dans les ressges. 18.40 Variétoscope. 18.55 7 heures moins 6. 19.00 Météo première. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Les petits drôles. 20.00 Journal. 20.30 D'accord, pas d'accord, magazine de l'INC. 20.35 Les mardis de l'information: Plans Sell'és, Magazine de la rédaction proposé par A. Denvers. Cinq reportages: « Le Liben sur le vif »; « Ghans, révolution an 3 » de Ph. Jamain et G. Bernard: le situation d'un pays d'Afrique après le coup d'État du 31 décembre 1981 avec une interview de Jerry Rawings, disciple de Frantz Fanon; « Que sont les millionnaires devenus ? », de E. Calmel, C. Kimmertin et Ph. Leroux; « Miami; suropsie d'une ville », de J. Bertolino et Toux; « Miami; suropsie d'une ville », de J. Bertolino et Toux; « Radio Rebelle en Afghanistan », de A. Guillot et B. B. Badiche. 21.35 Théâtre: les Amis de Monsieur Gazon. De Simon et Pierre Pradinas, mise en scène P. Pradinas, réal. J. Hubert, avec J. P. Darronssin, C. Frot, T. Ginenez Un propriétaire stéréotypé, un cadre parvenu, une épouse maniérée, un ami douteux, réunis par un beau dimanche ensoleillé autour d'affaires équivoques : une satire.
ANTENNE	7.55 Jeux olympiques d'hiver : ski de fond (et à 10 h.). 9.30 Information météo. 9.35 Récré A 2 : Candy. 11.00 Les chevaux du tiercé. 11.15 Dimanche Martin. Entrez les artistes. 12.45 Journal. 13.20 Dimanche Martin (suite). Si j'ai bonne mémoire : 14.30 : Série : Magnum ; 15.20 : L'école des fans ; 16.05 : Dessin animé ; 16.25 : Thé dansant. 17.05 Feuilleton : Papa Poule. 18.05 Dimanche magazine. Au sommaire : Richard Caramanolis, boxeur : du ciment dans les gants. 19.00 Stade 2. 20.00 Journal. 20.35 Jeu : La chasse aux trésors. A Hongkong. 21.50 DOCUMENT : Vietnam. Série de H. de Turenne. 1967-1970 : en direct de Saigon. Cinquième épisode de l'histoire du Vietnam. De 1967 à 1970, 500 000 soldats américains empêchent le Sud-Vietnam de basculer dans le camp communiste. Cette zone connaît ainsi un cataclysme démographique sans précédent : 7 millions de Vietnamiens quittent le campagne et se réfugient dans les villes. Des témoignages de généraux, d'anciens ministres, de « marines » ou de soldats vietnamiens Un gros travail, controversé. 22.45 Magazine : Désirs des arts. De P. Daix. Un scalpteur nommé Picasso. Un aspect moins connu du génie de Picasso : l'œuvre sculpturale commentée par Werner Spies. organisateur de l'exposition Picasso à Düsseldorf.	12.00 Journal (et à 12 h 45).  12.10 Jeu : L'académie des neuf.  13.36 Feuilleton : Les amours romantiques.  13.50 Aujourd'hui la vie.  Grands-parents : le beau rôle?  14.55 Série Têtes brûlées.  15.45 Cette semaine sur A 2.  16.00 Reprise : Apostrophes. Albums de famille (dif. le 17 février).  17.10 La télévision des téléspectateurs.  17.40 Récré A 2.  Latulu et Lireli : les Schtroumpfs ;  Tom Sawyer, Téléchat.  18.30 C'est la vie.  18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres.  19.10 D'accord pas d'accord (INC).  19.15 Emissions régionales.  19.40 La théâtre de Bouverd.  20.00 Journal.  20.35 Le grand échiquier.  Emission de J. Chancel.  Autour de Michel Legrand et de son orchestre, Serge Regioni, la nostalgie, Claude Nougaro de Toulouse, le rigolo Salvador, Dizzy Gillespie, la plus grande trompette « bop », lvry Gitlis, le violon tzigane La chancellerie mensuelle au grand complet.  23.15 Journal.	10.30 Antiope. 12.00 Journal (et à 12 h 45). 13.35 Feuilleton: Les amours romantiques. 13.50 Aujourd'hui le vie. 14.55 Série: Têtes brillées. 15.45 Reprise: La chasse aux trésors. A Hongkong (diffusée le 19 février). 16.45 Entre vous, de L. Bériot. Un centre de réinsertion sociale pour adultes. 17.45 Récré A2. 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théâtre de Bouverd. 20.00 Journal. 20.30 D'accord pas d'accord. (INC). 20.40 Cinéma: Au nom du pape roi. Film italien de Luigi Magni (1977), avec N. Manfredi, D. Mattei. En 1867, Garibaldi s'avance vers Rome ou gronde un soulèvement populaire. Double menace pour le pouvoir temporel du pape et ses États d'alors: il faut bien connaître l'histoire de l'unité italienne pour saisir le contexte politique de cette comédie. Mais on comprend sans peine le conflit psychologique de Nino Manfredi (dont la composition domine le film), évêque et juge au tribunal pénal, découvrant brusquement qu'il a un fils, révolutionnaire risquant la peine de mort: — J. S. 22.26 Magazine: Lire C'est vivre.  De P. Dumayet, réal. R. Coste. « Ma vie » (récit d'un provincial), une nouvelle de Tchéthov. (Lire page VII.)
FRANCE RÉGIONS	10.00 Images de Magazine de l'ADRI. 10.30 Moseïque. 16.00 Spectacle 3 : le Gardien. Pièce de H. Pinter, adapt. E. Kahane, euregistrée à Toulouse an Théâtre Daniel-Sorano, mise en scène R. Jérôme, réal. YA. Hubert, avec J. Dufilbo, G. Claisse et A. Foures. Pièce du dramaturge anglais, créée en 1900 à Londres, et montée en France en 1969 au Théâtre moderne. Trois personnages : Davies, un clochard sans âge, agressif : Mick, vaguement voyou, et Aston, qui porte en lui les séquelles d'un séjour en hópital psychiatrique. Un univers comique et terrifiant fait de sous-entendus, de mal-entendus ou de pas entendus du tout. Entre Strindberg et Beckett. 18.20 Emissions pour la jeunesse. 19.40 RFO Hebdo. 20.00 Fraggie Rock. 20.35 Un pays, une musique, ou la mémoire des peuples francophones : Le Québec. Emission de Claude Fléouter. Réal. R. Manthoulis. Les musiques, les bruits se sont glissés dans la vie quoti-dienne, onu vibré aux émois d'une société en mouvement. Pour les six millions de Canadiens parlant français, la chanson québecoise est devenue une sorte de carte d'identité. Un reportage à la manière de Claude Fléouter, images sensibles, feeling, impressionnisme. 21.25 Aspect du court métrage français. La rose et le réséda, d'A. Michel : Peine perdue, d'A. Massonneau ; le Taxi jaune, de JF. Garsi. 22.05 Journel. 22.30 Cinéma : Lame de fond.  (Aspects du « film noit » .) Film américain de Vinceate Minnelli (1946), avec K. Hepburn, R. Taylor, R. Mitchum (v.o. sous-titrée. N.).  Etrange drame psychologique proche, par certains côtés, des films de Hitchcock. Après un mariage d'amour, Katharine Hepburn éprouve plus que l'ombre d'un doute sur les rapports de son mari avec un frère disparu. Une atmosphère de mensonge et d'angoisses s'épaissit autour d'elle. Deux hommes commandent sa vie et les apparences sont trompeuses. Ce film relève plutôt de la « série blême » que de la « série noire ».  J.S.  9.20 Prélude à la nuit. Allegro de Fiocco. J. Manzone, violon, E. Pitti, piano.	17.00 Télévision régionale.  Programmes autonomes des douze régions.  19.55 Dessin animé : Inspecteur Gadget.  20.33 La minute nécessaire de M. Cyclopède : Admiros le charmeur de pommes de terre.  20.35 Cînéma : l'Enfant sauvage.  Cycle François Truffant : film français de François Truffaut (1969), avec JP. Cargol, F. Truffaut (N).  L'histoire vraie d'un enfant sourd, muet, réduit à l'état de bête, trouvé en 1798 par des paysans dans une forêt de l'Aveyron, envoyé dans un institut à Paris et confié à la garde d'un jeune médecin, le docteur teard, qui réussit à en faire un être humain. Truffaut joue lui-même le rôle d'Itard, dont le rapport sur « Victor de l'Aveyron » a inspiré le scénario. Une mise en scène rigoureuse et pudique raconte le lent sauvetage, la patiente éducation de l'enfant-bête rensissant à une vie presque normale, à une relation au monde des hommes. Le petit gitan, pertensire de Truffaut, est admirablement dirigé. Il y a, dens catte belle couvre cinématographique, autant d'amour altruiste que d'homnéteré intellectuelle et morale. — J. S.  22.00 Journal.  22.20 Thalassa, magazine de la mer de G. Pernoud.  Trois matis pour une école, un reportage de L. Blanchet.  23.05 Avec le temps : Marcelle.  Emission de Ménie Grégoire.  Que sont devenus ceux ou celles qui il y a dix ans appelaient Ménie Grégoire à RTL, sous le poids du désespoir — mort d'enfant, chômage, abandon du mart, ils parlent, le visage caché, face à Ménie.  23.10 Parole de régions.  Cette semaine FR3 Nord-Picardie, Pas-de-Calais décline ses ambitions, ses projets, ses forces, ses faiblesses.  23.20 Prélude à la nuit.  Suite populaire espagnole de M. de Falla, par R. Benedetti au violoncelle et N. Wayser au piano.	17.00 Télévision régionale.  Programmes autonomes des douze régions.  19.55 Dessin animé : Inspecteur Gadget.  20.05 Les jeux.  20.33 La minute nécessaire de M. Cyclopède. Évitous de sombret dans l'antinazisme primaire.  20.35 Cinéma : Atout cœur à Tokio pour OSS 117.  Film français de Michel Boisrond (1966), avec F. Stafford, M. Vlady.  Espionnage et péril jaune. On connaît la musique. Le réalisateur la joue sans conviction. Le personnage inventé par Jean Bruce a le charme viril de Frédérick Stafford.  22.15 Journal.  22.15 Journal.  22.25 Avec le temps : Patricia.  Emission de Méaie Grégoire.  22.45 Parole de régions.  FR 3 Nord-Picardle-Pas-de-Calais.  FR 3 Nord-Picardle-Pas-de-Calais.  Suite française en sol mineur, de JB Lully, par l'Orchestre de chambre JF. Paillard.
PÉRIPHÉRIE	<ul> <li>R.T.L., 20 h, le Stiencieux, film de C. Pinoteau; 21 h 45, Edition spéciale RTL-Le Monde; 22 h 10, Portrait d'artiste: G. Schneider, peintre; 22 h 40, R.T.L. théâtre.</li> <li>T.M.C., 20 h, Variétés: Un peu, beaucoup, passionnément; 20 h 35, Sports.</li> <li>R.T.B., 20 h 15, A qui le gant? 21 h 40, Deux amies d'enfance, téléfilm de N. Companeez.</li> <li>T.S.R., 20 h, Feuilleton: Les oiseaux se cachent pour mourir; 20 h 50, Dismoi ce que tu lis; 21 h 45, Cadences: élégie pour danseurs; 22 h 20, Studio olympique (réaumé du jour).</li> </ul>	<ul> <li>R.T.L., 20 h, Série: L'homme de Suez; 21 h, les Parapluies de Cherbourg, siim de J. Demy; 22 h 40, Entre amis.</li> <li>T.M.C., 19 h 35, Série: Dallas; 20 h 40, Scotland Yard joue et gagne, silm de G. Thomas; 22 h 20, Vidéo-soko.</li> <li>R.T.B., 20 h, Ecran-témoin: Une femme sous influence, silm de J. Cassavetes.</li> <li>R.T.B. TÉLE 2, 20 h, Seniorama; 20 h 30, Soirée dialectale: récital Guy Cabay; 21 h 40, Théâtre wallon.</li> <li>T.S.R., 20 h 10, Spécial vinéma; 23 h 5, L'antonne est à vous.</li> </ul>	<ul> <li>R.T.L., 20 h, Chips; 21 h, la Sanction, film de C. Eastwood.</li> <li>T.M.C., 19 h 35, Feuilleton: Graine d'ortie; 20 h 40, le Refuge de la dernière chance, film de R. Day; 22 h 20, Entr' amis.</li> <li>R.T.B., 20 h 5, Feuilleton: Les oissaux se cachent pour mourir; 21 h, Vidéogam; 21 h 50, Ecritures (magazine du livre); 22 h 50, Présentation de l'opéra, le Trouvère, de Verdi; 23 h 15, Tribune économique et sociais.</li> <li>R.T.B. TELE 2, 20 h, Point de la médecine; 21 h, Hommage à J. Weissmuller: Tarzan trouve un fils, film de R. Thorpe.</li> <li>T.S.R., 20 h 5, La chaste aux trésors (à Malte): 21 h 15, Yanomami, de la rivière du Miel (Indiens d'Amazonie); 22 h 25, Un ciochard.</li> </ul>

And the way of the second second

1915 Jan Services Beginning

in the bases dollar.

125 Geas to anteres -

100 Patient 44 13.30 C est to vie
13.50 une des chefts at 12.50 une des chefts at 12.50 une cheft at 12.

ಾರ್ Document : 💔 Passelle State of the State of In the 12 attacte garage Big Journa

1955 Oosem onme - Engoge 1955 Dosem on me i marganetti
1955 Dosem on me i marganetti
1955 Les plan.
1957 Les plan.
1958 L

Mystera Mystera De & Southerman of I form Comment of the form of M Southern of the form of M

25 Avec to temper Vision 18 Avec to tempe Vision 18 Avec to temper Vision 18 Avec to tempe Vision

The second secon

TELEVISION

FRANÇAISE

ANTENNE

FRANCE

RÉCIONS

Vendredi

11.30 TF 1 Vision plus.

12.30 Atout cœur.

13.00 Journal.

12.00 Le rendez-vous d'Annik.

13.45 Série : Le Soleil se lève à l'Est.

Jeudi

11.30 TF1 Vision plus.

12.30 Atout cosur.

13.00 Journal.

12.00 Le rendez-vous d'Annik

13.45 Objectif santé : Apprendre à tout âge.

14.00 Série : le Soleil sa lève à l'Est.

ا حكذا من الأصل

Mercredi

Professeur d'enseignement technique théorique.

11.30 TF1 Vision plus.

12.30 Atout cœur.

13.00 Journal.

13.50 Vitamine.

12.00 Le rendez-vous d'Annik.

13.35 Un métier pour demain.

Company of the Compan Military and THE PERSON OF SEAL OF SERVICE An Francisco Comment of the Comment See to the control of FERRET WILL AND ALL AN

No 2 Property Building Wangage as 

ant & . Av 4

Se l'information : Pla And the second s Marie Control of the A STATE OF THE STA The second secon 5分表 傳送 (1980年) - 個球型機 (1980年)

TE THE THE STATE OF THE STATE O

The state of the s Section for Management (大学) (1995年 - 1995年 - 1995年

79.

· - -WAR BEAUTY OF THE PARTY COME. -M. T. Maria.

· 11 · 11 · 11 A A COURSE OF

**投資在**戶(中 G. Pape to). 

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O 

Marie a said Page Street E A Marin So STATES OF SECTION THE SERVICE OF ng trade there bear a Selection of the select

سيهميو The state of

the property of the second

جريد منع

11

K.1.E. 1 ELE 2, 20 h, Sports.
 T.S.R., 20 h 5, A bon entendeur; 21 h 10, Têlé Scope (magazine de la science); 21 h 45, Rock et belles oreilles.

♠ R.T.R. TELE 2, 20 h, Sports.

...

Significant Control THE REPORT OF THE PARTY OF THE And the contract of the second The state of the s

Tanadaga e de la esta de la and the second Page of Market end

14.40 Temps libre. 15.30 Destination... France. 14.50 Les choses du jeudi (et à 15 h 55).
Autour de l'horlogerie.
15.30 Quarté en direct de Vincennes. Un patchwork de petits sujets : des voitures miniatures aux corbeaux, des dessins animés aux jeux vidéos. L'Ile de la Réunion. 17.05 Croque-vacances. 16.35 Images d'histoire d'hier : l'aviation de chasse au cours de la guerre 1914-1918. 16.40 Jouer le jeu de la santé. Dessins animés, bricolage, 16.45 Temps X : le Prisonnier. 17.40 Les infos. 18.00 Candide caméra. 18.15 Le village dans les nuages. Variétés, dessins animés, information. 18.40 Variétoscope. 18.55 7 heures moins 5. 17.55 Jack spot. 18.00 Candide caméra. 18.15 Le village dans les nueges. 18.15 Le village dans les nuages. 18.40 Variétoscope. 18.55 7 h moins 5. 19.00 Météo première. 18.40 Variétoscope. 18.55 7 heures moins 5. 19.15 Emissions régionales. 19.00 Météo première. 19.40 Hou-roux, avec F. Raynaud. 19.00 Météo première. 19.15 Emissions régionales. 20.00 Journal. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Les petits drôles. 20.35 Salut les Mickey. 19.40 Jeu : Les petits drôles. une émission de variétés de C. Izard. 19.53 Tacotac. 20.00 Journal ante emission de Valleta de C. Landa. Autour de Michel Jonasz, Alex Métayer, Roland Giraud et l'équipe du Splendid, Douchka... Des dessins animés Walt 20.00 Journal. 20.35 Feuilleton : La chambre des dames. 20.30 Tirage du loto. 20.35 Série : Dallas. D'après le roman de Jeanne Bourin, adapt. F. Verny, réal. Y. Andréi, avec N. Jamet, M. Lejeune, N. Silberg... Dernier épisode. Les enfants de Bertrand et de Laudine ont La réception du mariage de J.R. et de Sue Ellen dégénère. Bobby et le cartel pétrolier suspectent J.R. de vendre du pétrole à une nation contre laquelle a été décrété un 21.50 Série: Frédéric Pottecher. Premier grand procès. Emission de D. Costelle. (Lire page VII.) grandi. Le roi Louis est mort et sa famille décimée. Thomas, de retour de croisade, avoue son amour pour Aude. Fin heureuse pour les amoureux, catastrophique pour les anciens. Un feuilleton soigné qui ne laissera pas un embargo. Encore! Interminable. 22.45 Branchés-musique : 22, v'là le rock.

Spécial Genesis, un groupe créé en 1969, et son chanteur 21.25 Documentaire : Les Masais.
Film de J.-C. Luyat et J.-N. Levaton souvenir impérissable. Peter Gabriel. Aux frontières du Kenya et de la Tanzanie, 200 000 guer-Spectacle du groupe de recherche chorégraphique de 23.30 Journal et cinq jours en Bourse. riers et gardiens du plus grand troupeau du monde vivent au l'Opéra de Paris. rythme des traditions ancestrales. Un peuple appelé les Masals, remontant à 3 000 ans avant Jésus-Christ, mélange En direct du théâtre Daniel-Sorano de Dakar, réalisation P. Cavas de peuplades venues du sud du Soudan (les Nilotes) et d'Ethiopiens des hauts plateaux (les Cuschites). 22.55 Journal. Soirée en deux parties : d'abord deux reportages sur les danses traditionnelles d'un village sénégalais et sur un ballet danse par le groupe africain Tcheza. Ensuite, une chorégraphie signée Carolyn Carlson. Entracte au cours duquel Pierre Dumayet animera un débat sur l'influence de l'exo-tisme et des danses traditionnelles dans les chorégraphies européennes. 00.05 Journal. 10.30 Antiope. 10.30 Antiope. 10.30 Antiope. 12.00 Journal (et à 12.45). 12.00 Journal (et à 12 h 45). 12.00 Journal (et à 12 h 45). 12.10 Jeu : l'Académie des neuf. 13.35 Feuilleton : les Amours romantiques. 12.10 Jeu : L'Académie des neuf. 12.10 Jeu : l'Académie des neuf. 13.35 Feuilleton: Les amours romantiques. 13.35 Feuilleton: Les amours romantiques. 13.50 Aujourd'hui la vie. 13.50 Les carnets de l'aventure. 13.50 Aujourd'hui la vie. • Expédition Amazone •, de A.W. Stevens. 14.25 Dessins animés. Avec Gilles Vigneault. 14.55 Téléfilm : Le shérif et l'orpheline. 14.55 Série : Têtes brûlées. 15.45 Reprise : Moi... je. (diff. le 15 février). 15.00 Récré A 2. Réal, R.T. Heffron. 16.40 Documentaire : le Rwanda. Les aventures rocambolesques d'un ex-shérif en quête d'or... Papivole, Pic Pic, Les petites cansilles, les Schtroumpfs... 16.55 kinéraires. 17.30 Platine 45. Magazine : Un temps pour tout. Une exemplaire garderie d'enfants en Casamance, province Avec Pretenders, Etienne Daho, Huey Lewis, Scorpions, De M. Cara et A. Valentini. au sud du Sénégal récemment secouée par des troubles, isolée par sa situation géographique. Qui s'occupera des enfants? La population, aidée par les autorités sénégalaises et l'UNICEF, a décidé de construire, elle-même, une garde-rie. Un film d'une qualité esthétique remarquable. — C.B. Les préparatifs du carnaval niçois. Siema Fav. Récré A 2. Latulu et Lireli, Albator, Téléchat... 18.00 Spécial Grace Jones. La - Déesse nocturne et secrète de Manhattan - chante une 18.30 C'est la vie. dizaine de ses tubes. Style érotico-disco. 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 17.45 Récré À 2. 19.10 D'accord, pas d'accord (INC). 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu : des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales. 19.16 Emissions régionales.

19.35 Expression directe : La CGC (Confédération générale des cadres) et CNMCCA (Confédération nationale de la mutualité, de la Coopération et du Crédit agricole). 19.15 Emissions régionales. 19.40 Le théâtre de Bouvard. 20.00 Journal. 19.40 Le théâtre de Bouvard. 20.35 Téléfilm : Faits divers. 20.00 Journal.

20.35 Série: Guérilla ou les désastres de la guerre.
De J. Semprun, R. Azcona, E. Chamorro, réal. M. Camus.
Quatrième épisode. La guerre s'intensifie. El Empecinado n'a pas
renoncé à delivrer l'Espagne de Napoléon. Les cadavres pourris-20.00 Journal. Une semme jalouse, de M.-F. Hans, réal. P. Kassovitz. Une Lollta (Pascale Rocard) s'éprend follement d'un beau quinougénaire (Michel Duchaussoy), le séduit, et lui fait mener une vie impossible. Amour et mort. Sur fond de d'après N. Shute, réal. D. Stevens, Avec J. Paget, N. Strachan... Deuxième épisode. Une jeune et riche héritière raconte à son avocat les péripéties de son odyssée en Malaisie où elle fut musique douce et d'intérieur coquet, un petit drame boursent dans la rue. prisonnière des Japonais. Contrainte à une marche forcée de 600 kilomètres, elle revoit le visage d'un jeune prisonnier Apostrophes. geois inspiré d'un fait divers, correctement mis en scène, mais hélas ponctué d'un dénouement totalement invraisem-Magazine littéraire de B. Pivot. Sur le thème « A la recherche du bonheur », sont invités : blable. – M.G. M. Déon (Je vous écris d'Italie), G. Guitard-Auviste (Char-21.30 Document : Les Immémoriaux. 21.40 Document: Vive la crise! donne, ou l'incandescence sous le givre), E. Jacquet (les Contretemps), J. Joubert (le Lézard grec) G. Marquet (les Une émission de Pascale Breugnot. Avec la collab. de B. Bouthier. Scénario J.-Cl. Guillebaud, à partir du « Pari français » de Michel Albert. Raconté par Yves Montand. (Lire notre article page VII.)

Journal. Réal. L. Segarra. D'après des textes de V. Segalen. Un documentaire sur les Maori, appelés par le poète Vic-Années vermeil), A. Stil (les Quartiers d'été). tor Segalen les Immémoriaux pour leur parfaite entente avec le surnaturel et leurs dieux. Un document à mi-22.50 Ciné-club: Le Dibbouk. 23.10 Journal. chemin entre la fiction et le reportage, un texte somptueux extrait ou invie de coganili. Iningia que de grands illustratifs, les Immémoriaux comporte de grands moments d'intensité. — M.G. aux extrait du livre de Sec alen. Maloré que Film polonais de Michael Waszynski (1938), avec A. Morewski, R. Samberg (v.o., sous-titré, N.). Prédestination de deux enfants, à la suite d'un pacte 22.40 Sports: Hockey sur glace.
Tournoi post-olympique de Bercy. familial, l'âme d'un mort revenant « habiter » la jeune fille qu'il aimait. Il a fallu plus de quarante ans pour qu'arrive en France la version intégrale de ca film étonnant, bouleversant, inspiré d'une très grande pièce du théâtre juif polonais, interprété, en langue yiddish, par les comédiens d'une troupe de Vilno. Réalisé juste avant la guerre, il avait survécu par une sorte de miracle. Le Dibbouk, conte fantastique et métaphysique, est aussi un document sur les mœurs et la culture des communautés juives de Pologne, que les nazis s'achamèrent à détruire. — J.S. fille qu'il aimait. Il a fallu plus de quarante ans pour 23.15 Journal. 17.00 Télévision régionale. 17.00 Télévision régionale. 17.00 Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions. Programmes autonomes des douze régions. 19.55 Dessin animé : Inspecteur Gadget. Programmes autonomes des douze régions. 19.55 Dessin animé : Inspecteur Gadget. 19.55 Dessin animé : Inspecteur Gadget. 20.05 Las ieux. 20.05 Les jeux. 20.05 Les jeux.

20.33 La minute nécessaire de M. Cyclopède.

Entre de Marc à La Garenne-Colombes. 20.30 D'accord pas d'accord, émission de l'INC. 20.33 La minute nécessaire de M. Cyclopède : Sachons planter les 20.33 La minute nécessaire de M. Cyclopède : Commémorons 20.35 Téléfilm : les Fiancés du Rhône. n'importe quoi. 20.35 Variétés : Cadence 3 (suite à 21.35). De S. Saada, réal. C. Othnin-Girard, avec D. Hercend, P. Bardet, D. Varda, C. Bouillette... Emission de Guy Lux. 20.35 Vendredi, Grand public : dactylo-Première partie avec le gagnant de la semaine précédente. Avec J. Cliff, J. Manson, H. Christiani. Deuxième partie rock... ou bonjour la vie de bureau. Acheter un petit bateau et suivre le cours du Rhône en Magazine d'information d'A. Campana. Une enquête de M. Fisz-bin avec J. Bayle. compagnie de celle que l'on aime. C'est le rêve d'un jeune avec Hervé Vilard. 21.15 Journal. homme, qu'il réalise. A mi-chemin entre la réverie et la En direct de la tour Azur de la Défense. Trente-huit étages, avec dix-huit ascenseurs et... deux mille femmes. Bruits, chuchotements, rumeurs. L'équipe de « Vendredi Grand Public » a rencontré des « trits » parisiens, des dactylos, des cadres, des hommes d'affaires. Questions sur l'informatique, les assurances. Avec Ber-En direct de la tour Azur de la Défense. Trente-huit 22.05 Mystère ; Charlotte de Castets-en-Dothe ou Myr et 22.20 Journal. Myroska. De R. Boussinot et J. Drimal. 22.40 Avec le temps : Nadine. Émission de Ménie Grégoire. L'histoire affective et professionnelle d'un couple de presti-22.45 Parole de régions. FR3 Nord-Picardie-Pas-de-Calais. digitateurs. Myr et Myroska racontent leur numéro de voyance, leurs rencontres de Chevaller à Mistinguett. La nard Catheles, directeur du Centre de communication avancée du groupe Havas, un homme politique surprise, des varietés avec Yves Simon, Richard Cocciante, les groupes Regrets et Rocking Rebel. 22.55 Prélude à la nuit. réalisation est d'une rare platitude et le sameux mystère de Concert UNESCO: concerto pour clavecin et cordes nº 1 en Myr et Myroska reste intact. ré mineur de J.-S. Bach, par l'Ensemble de Londres Guildhall String, avec H. Dreyfus au piano. 22.55 Avec le temps : Vinca. Emission de Ménie Grégoire. 23.05 Parole de régions. FR 3 Nord-Picardie - Pas-de-Calais. 22.35 Journal. 22.55 Avec le temps : Ginette. Emission de Ménie Grégoire. 23.15 Prélude à la nuit . 23.00 Parole de régions. Harmonies du soir, de F. Liszt, par D. Gourdon au piano. FR 3 Nord - Picardi - Pas-de-Calais. 23.10 Prélude à la nuit. Il vitalino raddopiato -, de W. Henze, interprété par l'Orchestre philharmonique de Westdeutscherundsunk, R.T.L., 20 h, Le souffle de la guerra; 21 h, Peyrol, le boucarder, film de T. Young; 22 h 50, Essai automobile. R.T.L., 20 h, Starsky et Hutch; 21 h, Dynastie; 22 h, Drive in: US Festival; 23 h 30, Goodnight vidéos. RTL; 20 h, La croisière s'amuse; 21 h, Dallas; 22 h, R.T.L.-Plus: Henri de Turenne et l'histoire du Vietnam. T.M.C., 19 h 35, Série: Quelques hommes de bonne volonté; 20 h 40,
 Whisky, vodka et jupon de fer, film de R. Thomas; 22 h 15, Chrono, magazine automobile. • T.M.C., 19 h 35, Feuilleton: Dynastie; 20 h 40, Les moyens du bord. • T.M.C., 19 h 35, Ferilleton : Secret diplomatique ; 20 h 40, le Rapace, film de J. Giovanni (avec Lino Ventura).

B.T.B., 20 h, Risquons tout; 21 h 5, Feuilleton: le Parrain; 22 h, Fol-liore: carnavel à Malmedy; 23 h 5, Un autre regard. film de B. Toublanc-Michel ; 22 h 15, Variétés : Club 06. • R.T.B., 20 h, A suivre; 21 h 5, Dernière séance: Chan is missing. film • R.T.B., 20 h. Autant savoir; 20 h 30. Ces garçons qui venaient

sil, film de F.-J. Schaffner; 22 h 30, Carrousel aux images; 23 h 30, Emission politique.

Concert: 7 Symphonie de Beethoven, par l'Orchestre mondial des jeunesses musicales ; 22 h, Clap. • T.S.R., 20 h 5, Temps présent ; 21 h 10, Feuilleton : Dynastie ; 22 h 15, Ski alpin ; 22 h 25, Parti sans laisser d'adresse, film de J. Veuve.

• R.T.B. TELE 2, 20 h 5, Série historique : Boula Matari ; 21 h 15.

R.T.B. TELE 2, 20 h, le Trouvère, opéra de Verdi.

• T.S.R., 20 h 5, Tell Quel; 20 h 35, Sauvez le Nephine; 22 h 20, Les

maîtres de la photographie (Jacques-Henri Lartigue) ; 23 h 10 : Carole

### En debors des clous

© France-Inter, tous les jours à 14 h 05 (sauf samedi et dimanche): < Si par basard, au piano-bar », de Daniel Mer-

Voix grave et bien timbrée de « l'Oreille en coin », dont il enchantait les dimanches. Daniel Mermet se glisse dans les flegme et suavité. Depuis quelques mois, il est lancé à la recherche d'un temps pas perdu pour tout le monde, celui de Charlie, son père, dont le portrait se pracise et se perd au fil des jours.

Aventurier, voyageur, poète, funambule, fidèlement instable, coureur et surtout inoubliable bref, en un mot comme en cent, musicien de jazz, - Charlie a traverse le temps, le monde et les memoires. On le retrouve ici tous les jours. A peine repéré, il vous sème, et les plus grands noms du jazz défilent dans le studio du piano-bar.

Cela permet à Daniel Mermet de parler du jazz comme il n'est pas permis d'en parler : en inventant au fur et à mesure une improbable histoire, en brodant, en donnant à l'imagination le rôle splendide de la vérité, en convoquant enfin la vérité aux fêtes de l'imagination. Il parle sur les musiques, ce qui est illicite. Il interrompt les morceaux, ce qui est défendu, et il mélange le mythe à la réalité. C'est donc l'émission tout entière qui marche en dehors des clous. Au bout de la rue, il y aura Charlie. Ou alors, non. Mais il y a le jazz toujours. D'entre les mille manières d'en parler (en historien, en nassionné en dilettante ou en érudit). Daniel Mermet a choisi celle de l'amoureux.

FRANCIS MARMANDE.

### Les cinquante ans de l'Orchestre national de France

O France-Masique, samedi 18 fé-vrier, de 8 heures à 1 heure du

France-Musique célèbre les cinquante ans de l'Orchestre national de France en ouvrant l'antenne de 8 heures à 1 heure du matin. Journée bénie pour les collectionneurs de vieilles cires. D'abord, un hommage au fondadeur de l'orchestre, indhebrecht; ensuite, Philippe Morin, à travers une série d'interviews. retrace son histoire : de sa naissance pendant les émeutes de février 1934, ses premières heures de gloire dès 1935 avec Toscanini qui le dirigea deux fois, son triomphe de 1950 à 1960, jusqu'à la nomination en 1977 de Lorin Maazel comme premier chef invité. Les auditeurs de ce samedi découvriront la nouvelle émission-débat « Désaccord parfait », animée par Jean-Michel Damian, L'Orchestre national sera bien sûr à l'honneur dans les « Habituelles » de Jean-Christophe Averty et Georges Zieul, ainsi que dans l'édition spéciale du magazine « L'imprévu » présentée par Olivier Bernages.

### De l'Atlantique à l'Oural

3 . Magazine européen ., RTL, le dimanche de 13 h 10 à 13 h 30.

L'idée est intéressante, et Elie Vannier a su la faire passer :

un grand panorama sonore hebdomadaire de l'actualité concernant nos voisins. Des thèmes très divers : les bayures policières en République fédérale d'Allemagne, les châtiments corporels des écoles anglaises. le football en Pologne ou le terrorisme en Espagne, assortis de nombreux témoignages : Gaston Thorn, Simone Veil, Michel Rocard... L'approche souvent plus sociologique que politique tranche avec la tendance générale à ne traiter que l'information institutionnelle, en oubliant les gens, les modes de vie, certains grands faits divers. L'approche des élections européennes du 17 juin risque cependant de modifier un peu la formule, puisque Elie Vannier s'apprête à recevoir tous les grands leaders politiques européens. On souhaiterait pourtant en savoir plus sur la portée de cet événement dans l'opinion publique, chez les jeunes notamment, chez qui certains remarquent un regain d'attache ment à l'Europe. Vrai, faux? Enquêtez donc. Elie Vannier.

l'Europe (la grande Europe) a

désormais son magazine radio.

### Généalogie

• - Histoires d'animaux -, France-luter, du kuidi au vendredi à 16 h 50.

Des histoires pour sourire ou se poser des colles. Saviezvous, par exemple, que la race des caniches remonte aux Egyptiens ? Que le gentil boxer descend des terribles molosses des armées assyriennes? Que le berger allemand n'a pas encore cent ans?... Jacques Trémolin s'en amusa et raconte l'origine et l'histoire de toutes les races

A. Co.

### **Ted Nugent**

«Live». RTL, sumedi 18 février, de 22 h 30 à minuit.

La retransmission du concert donné quelques jours plus tôt à l'Espace Balard par Ted Nugent, ce musicien étonnent qui, en quinze ans de carrière, a enregistré peu de disques mais se balade à travers le monde, de concert en spectacle...

### Routes de neige

• Europe I, chaque week-end en

Pour les trois millions d'automobilistes en route vers la montagne, Europe 1 met en place, chaque week-end de février, un important dispositif de radiogui-dage. Grâce à l'hélicoptère de la station, aux avions du ministère des transports et aux informations recueillies par télex, téléphone ou radio auprès de la gendarmerie et des sociétés d'autorité, les auditeurs sont informés heure par heure, du vendredi 12 heures au dimanche dans la nuit, de la météo et de l'état des routes menant aux stations de ski. Des membres de la Fédération française de ski sont également présents dans le chalet Europe 1, installé sur l'aire de stationnement de L'isle-d'Abau, sur l'autoroute Lyon-Chambery, pour communiquer de multiples renseignements, des conseils concernant les stations, l'enneigement et le

A. Co.

### Radio France internationale

O Service mondial en irancais lea ondes courtes, 49 metres; 6 175 kHz; en France et en Europa) : informations tous les quarts d'haure de 5 h à 9 h, et à 20 h 15, 21 h 25, 22 h, 23 h, 1 h et 2 h.

Parmi les magazines, signa-

O Carrefour, le dossier d'actualité, à 14 h 15, consacré, le lundi 20 février, aux Pays-Bas ; le mardi 21 février, à Amnesty International; les jeudi 23 et vandredi 24, à la Grèca : un portrait de la Grèca politique, économique, sociale et culturelle, deux ans après l'arrivée au pouvoir des socia-

• Une région, des hommes, Samedi 25 février. à 16 h, premier volet d'une série spéciale sur le Nord-Pas-de- Calais : un pays de campagne.

 Intertropiques, le magazine du développement rural, est consacré, le samedi 25 février à 17 h, aux plantes nouvelles qui peuvent révolutionner l'agriculture de demain.

### France-Culture

#### SAMEDI 18 FÉVRIER

7.02 Matinales : Le téléphone et la communication. 8.00 Les chemins de la conneis Dérives, par Guitta Pessis-

rastemak.

8.30 Comprendre aujourd'hui pour vi-vre demain ; Les lycées et leurs études... au seuil du XXI siècle.

9.07 Martinée du monde contemporan. 10.45 Démarches avec... Jean-Philippe

Domecq. 11.02 Musique : Les mille et une nuits de la musique orientale-occidentale (et à 15.20). 12.05 Le pont des arts.

14.05 Les samedis de France-Culture : Jeux, enjeux d'images, par Emile Noël.

Noël. 18.00 Série : Le degré zéro du nombre. 19.25 Jazz à l'ancienne. 19.30 Communauté des radios publi-19.50 Communature des ratios puberques de langue française.
20.00 « Etés à Nohant », de R. Schneider (dans la série « Passages »). Avec L. Février, F. Marthouret...
21.55 Ad lib.

#### 22.05 La fugue du semedi. **DIMANCHE 19 FÉVRIER**

7.09 La fenêtre ouverte. 7.15 Horizon, magazine religieux. 7.40 Chasseurs de son : Cirque.

8.00 Orthodoxie. 8.30 Protestantisa

9.40 Divers aspects de la pansée contemporaine : La Grande Loga de France. 10.00 Messe au monestère de Vauhellan 11.00 Musique : Les mille et une nuits et

la musique crientale occidentale (et à 12 h 45 et 23 h). 12.05 Alfergro.
14.30 Ls Comédie-Française présente :
« Intermezzo », de Giraudoux. Avec
Y. Gaudeau, M. Aumont, F. Seigner,

C. Hiegel... 17.30 Rencontre avec... Yann Gaillard : « Chronique des morts illustres ».

18.30 Me non troppo. 19.10 Le cinéma des cinémates. 20.00 Albatros : Trois poètes de l'obscur (C.-M. Cuny, J. Reda et J.-P. Goux).

20.40 Atelier de création radiophonique: Mann Voice; Interlude; Rose Cello, avec M. Cohen, D. Luccioni,

F. Sammer et L. Styles. 23.00 Les mille et une nuits de la musique orientale-occidentale : l'invan-tion du luth ; morceaux de oud ; feuilleton : Le barbier de Begdsd.

### **LUNDI 20 FÉVRIER**

7.02 Matinales : Chanson de poète Pour une vidéathèque idéale ; L'école aux deux clés.

L'école aux deux clés.

8.00 Les chemins de la conneissance :
L'œil du Golem, ou la postérité de M. Mc Luhan ; à 8 h 32, La conquête du pôle Nord.

8.50 Échec au heaerd.

9.07 Les lundis de l'histoire : Histoire Rtéraire, à propos de « Jacques Cherdonne », de J. Guitard-Auviste.

10.45 Le texte et la marge : t Marie Karpovia », avec Henri Troyst.

11.02 Musique : Flûtes d'Angleis, flûtes d'Allemands (osuvres de Bassano, Marin-Marsis, Vivaldi...).

12.06 Agorts. 12.05 Agora. 12.45 Panorem

13.30 Les tournois du royaume de la musique, avec F. Maretti, saxo-phone. 14.05 Sons.

14.05 Un livra, des voix : « A chacun sa guerre », de Bernard Destremau.

14.47 Les après-midi de France-Custure : Têne charheuses à Gifsur-Yvette ; à 15 h 20, Laboratoire :

à 16 h, L'art en France depuis 1945 (Stanley William Hayter); à 17 h, Raison d'être. nason o eue. Instantané, magazine musical. Feuilleton : Nos ancêtres les jeunes

19.25 Jezz à l'ancienne. 19.30 Présence des arts : Frenez garde à la musique (Erik Setie et ses pein-20.00 Le Jardin d'Hercula, de P. Boudot,

avec O. Maffet, M. Thiarry, S. Jou-bert... 21.00 L'autre spène, ou les vivents et les dieux : Apparition de l'homme, 4 millions d'années Afrique (les mé-thodes de la peléontologie humaine). 22.30 Nuits magnétiques : Chester !!imes ; l'enfance.

### MARDI 21 FÉVRIER

7.02 Maximales : Chanson de poète ; Pour une vidéothèque idéale ; L'école aux deux clés.

8.00 Les chemins de la connelesance : L'oil du Golem ; à 8 h 32, La conquête du pôle Nord ; à 8 h 30, Le sament de luie. 9.07 Le metinée des autres : Au Népel, rites de la lête et du quotidien. 10.45 Christiane Singer et les âges de

la vie. Musique : Libre-parcours variétés (et à 13 h 30, 17 h 32 et 21 h 15). 11.02

12.05 Agora. 12.45 Panorama.

14.00 Sons. 14.05 Un livre, des voix : « La Course aux étoiles », de James Michener.

L'école aux deux clés.

8.00 Les chemins de la commissance :
L'est du Golem, ou le postérité de M. McLuhan ; à 8 h 32, Le conquèse

14.47 Les après-midi de França-Culture : Têtes chercheuses à Gif-sur-Yvette ; à 15 h 20, Les erieux de l'an 2000 en Grande-Scetagne ; à 17 h, Raison d'être. 18.30 Feuilleton : Nos ancêtres les jeunes

19.25 Jezz à l'ancienne. 19.30 Sciences : M. Tompkins au pays des mervailes (courbure négative). 20.00 Dislogues : Comment sortir de la crise ? avec Michel Noir et André

Griebine.
21.16 Libre-parcours variétés.
22.30 Nuits magnétiques : Cheeter l'ilmes : la prison.

### MERCREDI 22 FEVRIER

7.02 Matinales : Chanson de poète; pour une vidéothèque idéale; L'école sux deux clés.
8.00 Les chamins de la commissance : L'œil du Golem ; à 8 h 32, La conquête du pôle Nord.
8.50 Echec au hassard.
9.07 Matinée des sciences et des populationes.

techniques. Le livre, ouverture sur la vie : « Debout les Jacques », de Jean Oli-10.45 vitr. Musique : Perspectives du XXI siè-11.02 cle : analyse et controverses (ou-vres d'Alain Daniel) let à 13 h 30; 17 h 32 et 20 h).

12.06 Agors. 12.46 Panorsesa : Actualité de la pensée. 14.00 Sonts. 14.00 Som. 14.05 Un fivre, des voix : « Le Kosque à 14.05 Oit evre, des voix : « Le Nosque a musique », de Louis Nucera.

14.47 L'école des persets et des éducateurs : Tois-toi et mange.

15.02 Les après-midi de France-Culture : Têtes cherchauses à Gisur-Yvette ; à 15 h 35, Cosmolotte à 16 h 10 Science à 17 le

gies ; à 16 h 10, Science ; à 17 h, Raison d'être. 18.30 Feuilleron : Nos ancêtres les jeunes

19.25 Jazz à l'ancienne. ossez a centralitorio de la controlo del controlo de la controlo del controlo de la controlo de la controlo de la controlo de gnewes; « Zume »; « Tangran », d'A. Deniel; « Six bagstelles », de

Webern; e le Marteau sans mai-tre s, de Boulez). 22.30 Nuita magnétiques : Chester Himes ; le ghetto.

### **JEUDI 23 FEVRIER**

7.02 Matinales : Chanson de poète ; Pour une vidéothèque idéale ;

du pôle Nord ; à 8 h 50, le Sampent de lune. 9.07 Matinée de la littérature. 10.45 Christiane Singer pû les âges de la via. Munique : L'argile, une rose l'edore (et à 13 h 30 et 17 h 32).

11,02 M 12.05 Agora. 12.45 Penorane.

14.05 Un Rero, des volx : « Les jours de 14.05 Un Nove, des volt : « Les jours de vin et de roses », d'A. Gentes.

14.47 Les après-midi de France-Culture : Têtas c'hetcheusse à Gésur-Yvette ; à 15 h 20 : Mutation de le création derie l'industrie et la technique ; à 17 h, L'homme et jeu-Oken Aurell.

(Marc Augé). 18.30 Feuilleton : Nos anciètres les jeunes 19.25 Jazz è l'ancienne.

19.25 Jazz à l'ancienne.
19.30 Les progrès de la biologie et de la médecine : L'infarmère à l'hôpital.
20.00 « L'Ennemi de tous », de Hans Magnus Enzensberger (dans la série « Passages », d'après « le Missanthrope », de Molière). Avec R. Coggio, M.-H. Breillet, J. Duby...
22.36 féaits rougnétiques : Chester-l'ânes ; l'identicé.

### VENDREDI 24 FÉVRIER

7.02 Matinales : Chanson de poète; pour une vidéothèque idéale : l'école aux deux clés.

8.00 Les chemins de le connaissance :
f'oal du Golem ou le postérié de
M. Mac Luhan ; à 8 h 32, Le
gonquite du pôle Nord.

8.60 Schep su basard.

9.07 La matinée des arts du spectacle. 10.45 La texte et la marge. : « Une inso-lente liberté », avec Félicien Mar-11.02 Musique : les musiciens français

contemporains: Jacques Murgier (et à 13 h 30 : Désiré Dondeyne ; 16 h : Renaud François; Mano Bleuze et André Almuro). 12.05 Agora. 12.45 Pancrame.

14.00 Sons.
14.05 Un livre, des voix : « Je vous écris d'Italie », de Michel Déon.
14.47 Les sprès-midl de Pranca-Culture : les incomus de l'histoire

(Lucie Collierd). 18.30 Feuilleton : Nos ancitres les jeunes filles. 19.00 Actualités magazine. 19.30 Les grandes avenues de la acience moderne : avec le profes-

science moderne : avec le profes-seur P. Auger.
20.00 Jean-Beptiste Godin et le familis-tère de Guise (Aisne), par P. Thédy Collegiès.
21.30 Musique : Black and Blue, fazz et fittérature, avec J.-R. Messord.
22.30 Musics magnétiques : Chester Himes ; l'ess.

And the second

12.95 Juzz : Anthony Davis. 13.00 Concours international de gui-tare : Œuvres de Roman, Ponce,

Barrica, Besthoven.

13.30 Poissons d'or.

14.04 Musique légère.

14.30 D'une oreille l'autre : œuvres de Schubert, Zeminsky, Couperin, Maz-

19.05 Concert: Jazz en Belgique avec le groupe Maydance, le septette Cykiert, le quartette R. Jeanne et le

20.00 Jazz: le bloo-notes.

20.30 Concert: « Night Songs 1» de Mabit, « Apperatus musico organisticus tocata ottave » de Muliat, « Suité en éventail » de Schlee, Fental »

taisie sur le choral « Nun freut euch, liebe Christen amein » de Boucehude, « Promened en Provence » de Reuschel, « Fantaisle de Schlee » par A. Mabir, T.D. Schlee, argue.

22.00 Fréquence de naît : Fauilleton « Lee leçons de clavecin » ; à 23 h 10, Plan d'un opéra-comique ou l'univers-sonore de Diderot : auures de Mozart, Haydn, Rameau, Daquin.

**VENDREDI 24 FÉVRIER** 

0.00 à 6.00 Fréquence de muit : œuvres de Wagner, Stockhausen, Brahms, Devreeze, Scarlatti, Gounod, Rach-

12.35 Jazz s'il vous plait. 13.00 Avis de recherche : W. Furterin-

gier. 13.30 Jeunes solistes : curves de Debussy, Chopin, Fauné par N.Bere-

14.30 Les entents d'Orphée : Ecole buis-

Tagrine au piano. Equivalences.

ie sur le choral « Nun freut euch

cuintette Zurstrassen Jazz : le bloc-notes.

12.00 Le royeume de la musique

cello, Taira. 17.06 Repères contes 18.00 L'Imprévu.

### France-Musique

### **SAMEDI 18 FÉVRIER**

0.00 à 6.00 Nuit de l'Orchastre national : œuvres de Prokofiev, Ravel, Rodrigo, Mahler...
 6.02 Samedi matin : œuvres de Prévin, Mozert, Takemàtsu, Bach, Beetho-

8.05 Journée de l'Orchestre nationel : le fondateur (D.E. Eng 9.30 Les musiciens de l'Orchestre na-tional recontent l'histoire de l'or-

12.05 Concert : quintette à vent... de l'Orchestre national, œuvres de

Thierac, Françaix.

13.00 L'Orchestre national et le disque.

15.00 Désaccord perfeit : « Symphonie ré mineur » de Franck.
16.30 Contert : œuvres de Schubert, Schumann, Mendelssohn, Debussy par le Maîtrise de Radio-France, dir. H. Farge, sol. V. Dietschy, H. Cox, nieno.

18.00 Les cinglés du munic-hell. 19.05 L'imprévu. 20.30 Concert (en direct du théâtre des Champs-Elysées) : « la Mar » de Debussy, Concerto pour violon et cr-chestre « A la mémoire d'un ange » de Berg, « Daphnis et Chloé » de Re-vel, par l'Orchestre national de France, dir. L. Maezel, P. Fontana-

rosa, violon.

23.00 Le club des archives : Ch. Munch et l'Orchestre national, ceuvres de Berlioz, Ravel, Schumann, Fauré, Berlioz.

### DIMANCHE 19 FÉVRIER

0.00 à 6.00 Fréquence de nuit : à 1 h. Concert : œuvres de Bellini par le Nouvel Orchestre philharmonique et les chœurs de Racio-France. 6.C2 Concert-promenade, cauvres de Petrin, J. Strauss, Walberg, Tchal-kovski, Kalman, Siebert, Boerschel,

8.05 Cantate de Bach. 8.05 Cantate de pach.
9.05 D'une oreite l'autre : vers 10 h, concert : cauvres de Wagner, Schumann, Liszt, par l'Orchestre symphonique de la radio de Berlin at Rias Kammerchor, de R. Chailly.

12.05 Magazine intérnational.

14.04 Hora commerce : cauvres de Sautilise de Sautili

guet, Pizzetti, Pfizzner; vers 16 h. Références. 17.00 Comment l'entendez-vous ? Fran-cois Valéry, fils de l'écrivain, ancien imbassadeur de France à l'UNESCO. 19.05 Jazz vivant : D. Humair.

20.00 Les chants de la terre : musiques traditionnelles et populaires. 20.30 Concert (festive) de Schwetzingen 1983) : « la Chatte anglaise », opéra de H.W. Henze, par l'Orchestre du Württembergische Staatsoper de Stuttgart, dir, D. Russel-Davies, sol. M. Finke, R. Bracht, C. Hauptmarm... 23.30 Fréquence de mult : les Figurines

**LUNDI 20 FÉVRIER** 0.00 à 5.02 Fréquence de nuit : à 0.05, « les Mots », de Françoise Xenakis ; à 1.52, Concert : œuvres

de Stravinsky, R. Strauss par Control of the contro

7.10 Concert : œuvres de Di Lesso, Schütz, Bach par le Knabenchor de Hanovre, dir. H. Hennig.
7.45 Le journal de musique.
8.12 Magazine de l'actualité du disque.
9.05 Le metin des musiciens : Ernest

Chausson, cauvres de Chausson, 12.00 La table d'éccute. 12.35 Jazz : Anthony Davis.
13.00 Opérette : ε Fra Diavolo », 3º partie

de D.F.E. Auber.

13.30 Jeunes sollistes : Sonate de C. Franck par F. Trachier, au violon, et G. Martini, au piano.

14.04 Musique légère : couvres de F. Rauber, C. Le Tiere, F. Bucsloss.

14.30 D'une praite l'autre : caurres de

14.30 D'une oraîte l'autre : couvres de Charpentier, Besthoven, Bertok, Haydn, Marcello, Stravinsky.

17.05 Repères contemporains : P. Marietan. 18.00 L'imprévu. 19.06 Concert musique traditionnelle

20,00 Jazz : actualités. Concert : len direct du Music Hall de Cincinnati) : Amérique de Varèse, Lancardan : Amerique de Varese, 
« Moments in and out of Time » de 
Kremer. « Roméo et Juliette » 
(extrata) de Berlioz par l'Orchestre 
symphonique de Cincinnati, dir. 
M. Gielen. 
22.30 Fréquence de mais : feuilleton « Les

rrequence de must : neuseron « Les leçons de clavecin »; à 23.10, La querelle des bouffons (« les gluc-listes et les piccinistes ») : œuvres de Lufly, Rameau, Pergolèse, Gluck,

### **MARDI 21 FÉVRIER**

6.02 Muniques du matin : couvres de Hayda, Bochsneki, Wirren.
7.10 Concert : œuvres de Mendels Hesse, Stoltzer, Distler, Bach.

7.45 Le journal de musique. 8.12 Magazine de l'actualité du disque. 9.05 Le matin des musiciens : Ernest Chausson, cauyres de Franck, 12.00 Archives lyriques: cenvres de Puc-cini, Verdi par U. Ugaro, beryton; Mozert, Schubert par E. Schwarz-

kopf, soprano. 12,35 Jazz : Anthony Davis. 13.00 Les nouvelles muses en dialogue. 14.04 Chesseurs de son stéréo. 14.30 Les enfants d'Orphée : école buissonnière. 15.00 Musiciens à l'œuvre : œuvres de Beethoven, Monteverdi, Dutilleux,

Chopin, Mozart 17.05 Repères contemporains : Miros-17.05 Reperse Contrarigentones : minusiaw Kabelse.
18.00 L'imprésus.
19.05 Concert : cauvres de Tisné par J. Horreaux et J.-M. Tréhard, gui-

tares, J. Dupuy, piano. 20.00 Jazz : les inétytables.
20.30 Concert (en direct du grand auditorium de Rédio-France) : « Chant tri-glotte ». de Savouret, « Valeurs transposées », de Chaynes, Quin-tette en mi bémoi majeur de Beetho-ven par l'ensemble l'upitre 14. 22.30 Fréquence de nuit : Diderot et la musicaja : feuilleton e Las lecons de clavecin » ; à 23 h 10, Jazz-club ; le cusactette de Lou Donaidson.

## **MERCREDI 22 FÉVRIER**

1.00 Fréquence de nuit : L. Janscek; à 1 h 45, Concert : œuvres de Brahms, Tchalkovski, par l'Orchestre national de France, dir. Rosmopovitch ; à 3 h 20, Œuvres de G.F. Haendel ; à 3 h 40, Jazz ; à 3 h 44, Œuvres de Saint-Saëns, Pacagini Streese Burd Paganini, Strauss, Byrd. 8.02 Pittorsagnes et légères : Œuvres de Ponchielli, Fauré, Rossini... 6.30 Musiques du matin : Manuel de

7.10 Concert : sonate pour violon et piano nº 10 en sol majeur de Beetho-

7.45 Le Journat de musique.
8.12 Magazine de l'actualité du disque.
9.06 Le metin des musiciens : Ernest
Chausson, duvres de Chausson,
Duparc, Fauré, Magnard, Wegner...
12.00 Avis de recherche : S. Monuszico.
12.35 Jazz : Anthony Devis.
13.00 Opératie magazine : « La Fille de
Mine Angot » de Lecocq ; « Seng
viernois » de Strauss ; « Là-haut » de Yvein.

13.30 Jeunes solistes : J. Bins.
W. Mekster, C. Meisering, F. Miroviennois » de Streuss; « Là-haut »

glio.

14.04 Microcomos : rubriques habituelles (émissions pour la jeunesse).

17.05 Histoire de la musique,

18.00 L'imprévu.

19.05 Concert : œuvres de Boely par
J. Robin, piano.

20.00 Les chauta de la terre : magazine

Devreza, Scarlatti, Gounod, Rachmaninov.
6.02 Musiques de metin : cuvres de Besthoven, Schumern, Girnenez, Bartot, Rodrigo.
7.10 Concert : « Latres intimes » de Janacol per le Oustior Eneco.
7.45 Le journel de musique.
8.12 Magazine de l'actualité du disque.
9.05 Le matir des trusiciens : caures de Mahler, Schönberg, Debussy, Chausson.
12.00 Actualité hyrique.
12.35 Jazz e'il yous plate. 20.30 Concert: « Pelléss et Mélisande », de Pausé; Concerto pour piano et orchestre de Mozart; Symphonie. ene 101 s l'Horloge, de Hayon, par le Nouvel Orchestre philhermonique, dir. E. Krivine; sol. G. Oppitz;

piano.

22.15 Fréquence de suit : Diderot et la musique. Feuilleton : « Les ·Leçons de clevecin » ; à 23 fr 10, « la Pantomine s. avec E. de Fontenay : couvres de Pergolèse, Mozart, Gluck, Couperin, Ramesu, Grétry.

### **JEUDI 23 FEVRIER**

0.00 à 0.00 Fréquence de mit : à 1 h 50, Concert : œuvres de Mas-aon, Tchelltoysté, Schmitt par le Nouvel Orchestre philharmonique, Gr. H. Soudent. 8.02 Musique du maria : cauvres de Gershwin, Foulds, Meyerbeer, Vaughen-Williams.

Vaugner-Weisms.
7.10 Concert : cuvres de Beethoven par l'Orchestre national de France.
7.45 Le journal de musique.
8.12 Magazine de l'actualité du disque.
9.05 L'oreille en colimagon.
9.20 Le matin des musiciens : Ernest

Chausson, cauvres de Lekeu, Ysaye,

15.00 D'une preille l'eutre : couvres de Brahms, Gesueldo, Janacek, Debussy, Guizze, Rach. 17.05 Repères comtemporains : E. Grosskoff.

E. Grüsskoff.

18.00 L'imprévu.

19.05 Concert : Festival de musique ancienne d'innsbruck 1983, M. Lambert per l'ensemble Les Arts florissants.

20.00 Jazz : le clevier bien tempéré.

20.20 Concert. (émis : de : Sarrebruck) : (l'Insienne à Alger » de Rossini. C Concerte pour violon et orchestre re 2 » de Bartok. « Symphonie en re mineur et 7 » de Dvorsk par l'Orchestre radio-symphonique de Sarrebruck, din. M. W. Chung, sol. S. Marzovici, violon.

22.15 Fréquence de mêt. Diderot et la musique ; feuilleton « Les lécons de clevecin » ; à 23 fi 10, Le correspondance des 6rs.

dans des arts.

hous faisons un déspué : Tem paren de la Tem Ele burd superieur de M Se Au fond d'un can die minuscule, notice pie

u era 🎉

Line and with

The state of the s

E TO THE STATE OF THE STATE OF

2014 2014 2016 2014 2016

THE STATE OF THE S

The second second

The State of the S

THE REAL PROPERTY.

The state of the s

---

State of a day with

AT OF THE ME STAN

THE STATE OF STATE

是一个人。 第二十二章

THE METERS - ALL COM

gat the are to the last last

気ょっては 神 課題

Applied and the state of the state of

The street of the street

The state of the s

Comment of the least of

Share a with end detail

Sand Sandarin Me

an analysis de logal 🔊

The state of the state of

attone e sumee de

greet has not accoming the

STATE OF THE PARTY AND

No. is the deliter with

mile Literature, A 🔯

Butter date (Alles &

an litter metren, is plus

unter de la region.

CONTROL OF THE STREET

when is the course

mer erineut tin gen

ale terms in m

er tempement dame 🗱

w tiefa, doerman par anti da piarre seche

raten des Siliagrafia

भार प्रधानन पत 🐱 विकास

de de maner est de gregorie

Elm in thutter, and Motaus, iguri voimi

an chiens y all vicental

alan semolian de lest

Fill Million pour les est

ather house breeseef.

instra un maginaci.

The au caput Niere par

Ment out so chemie i

ad Demoir, cousesses a

La répertoire

de vendettag.

≇st perspective.

and the second second

da matin. Puis ie sa Rue ic piateau Per une à large, il debouche sur ther La descente est Les muletters, qui : Wallaber Pendant Beer at lent passer les maies min et aguement annen by metront a pluse for sometimes of charges tions will rares quant Meters ont their Pour

de seune muie étourée a la devale la pente seus at Après plusieurs cabri the un grand timestant servies elle s'est arreste Myte mais sans mail. the quatre heures de nous faisons l'étape m e la sortic des gue Whites him has due on de plante et aussi tons de l'entre de l'entr le solicii nous socias

Smbre d'un genevier sh to si is bienvenue pene lepas Laissant pas the chaude, nous repair in the petite ctape day de deux dentes anati ph legistics book in hong ... tions traversons les wills sales de maile entourée cit des champs de the ingenieux système de The Unquirentation should be an additional and a security should be a secure of the security o per On dirait souvent des filezies pon seuts bes

duin de lemps on tons

collis se l'eglaient pas

had a coi qu'un répendent edita entre villages, tra

## Désert d'en haut

**VOYAGES** 

Nous avons dormi sur les plateaux de l'Atlas marocain, à l'ombre du M'Goun.

E jour se lève. Du fond de mon duvet, j'entends le bruit de la Tessaout qui serpente au milieu de l'herbe verte comme un ruisseau normand. Youssef, le cuisinier, s'affaire déjà autour du feu qu'il alimente de brindilles sèches ramassées autour du campement. Les muletièrs quittent les creux de rochers où ils s'étaient abrités pour la nuit. Mes « touristes » se réveillent eux aussi, peu à peu. Même en plein été, le sac de couchage peut se recouvrir de gelée bianche - nous sommes à 2 800 mètres - et certains avaient préféré monter la tente. Tout le monde se regroupe bientôt autour d'un thé brûlant. Le temps d'engloutir un pot de confiture de figues, de rassembler les matelas et les tentes, et le soleil est déjà haut. Les mulets se laissent patiemment charger de tous nos bagages, et nous repartons pour une troisième journée de ran-donnée sur ce chemin que j'ai si souvent parcouru mais dont je ne me lasse pas.

هكذا من الأصل

Nous avons dormi sur le plateau de Tarkeddid, à l'ombre du M'Goun dans l'Atlas marocain, 4 068 mètres, le plus haut sommet de la région. Nous commençons par monter un peu dans la rocaille couverte de buissons épineux. Un peu plus loin, des bergers ont installé leur campement dans un abri sous roche, dissimulé par des murets de pierre sèche. Ils viennent des villages de la haute vallée de la Tessaout. Tout le monde vit là pour l'été, des familles entières, avec leurs troupeaux, leurs volailles et leurs chiens qui viennent vers nous en grondant. Mais il suffit de faire semblant de leur lancer un caillou pour les calmer. Derrière nous, Youssef marchanders un mouton. Trop cher, au début. Notre passage a fait monter les prix. Mais ils finissent par se mettre d'accord. Demain, conscons on tajine en perspective.

And Maleria

Maria Maria

in in

्रकेशका अस

कीन्त्री स्थापना । अस्य ्रिक्टा स

There is

THE ME

2-4-2-12-18-19-1

\$1.50 Sand

#### Un répertoire de vendettas

Nous faisons un détour pour voir les gorges de la Tessaout par le bord supérieur de la falaise. Au fond d'un canyon coule, minuscule, notre rivière de ce matin. Puis le chemin quitte le plateau. Par une vire très large, il débouche sur un pierrier. La descente est rapide. Les muleniers, qui nous ont rattrapés pendant notre détour, font passer les mules une à une dans un étroit goulet abrupt et vaguement aménagé. Ils s'y mettront à plusieurs pour soutenir les charges. Les accidents sont rares quand les muletiers ont l'œil. Pourtant, une jeune mule étourdie a un jour dévalé la pente sous mes yeux. Après plusieurs cabrioles dans un grand tintamarre de casseroles, elle s'est arrêtée, effrayée mais sans mal.

· Après quatre heures de marche, nous faisons l'étape de midi à la sortie des gorges, 800 mètres plus bas que ce matin. Le bruit du torrent remplit la vallée. L'eau est toujours aussi claire et aussi froide, mais le soleil nous sèche vite. L'ombre d'un genévrier thurisère est la bienvenne pendant le repas. Laissant passer l'heure chaude, nous repartons pour une petite étape d'aprèsmidi de deux heures, avant de nons installer pour la nuit.

Nous traversons les villages de terre rouge que nous avions aperçus ce matin, entourés du vert cru des champs d'orge qu'un ingénieux système de canaux rudimentaires vient irriguer. On dirait souvent des forteresses, souvenir pas si lointain du temps où tous les conflits se réglaient par la force. Car l'histoire du Haut Atlas n'est qu'un répertoire de vendettas entre villages, tribus,



L'un des visages les plus beaux, les plus vrais du Maroc.

pour des querelles d'eau, de pâturage ou de famille. Ces disputes intestines profitèrent à certains notables qui agrandirent leur territoire et leur pouvoir personnel là où l'autorité du sultan faisait défaut. A part cela, peu d'événements marquants dans cette montagne tranquille, si ce n'est, au XII siècle, la retraite dans la vallée du N'Fis d'Ibn Toumert, le réformateur. Son successeur, Abd El Moumen, chassa les Almoravides de Marrakech et fonda la dynastie des Almohades.

Les habitants de ces villages sont moins belliqueux de nos iours, ils ont même l'invitation facile, et plusieurs fois, au cours du voyage, nous serons priés d'entrer dans une maison et de boire les trois verres de thé que veut l'usage.

Nous continuerons notre marche encore plusieurs jours avant de retrouver Marrakech.

Bab Jdid. Les remparts dorés de la vielle ville se détachent sur fond de montagnes carte postale. Mais, parmi les gorges et de canyons.

milliers de touristes qui traversent Marrakech chaque année, combien ont en la curiosité d'aller les voir d'un peu plus près, ces montagnes? C'est pourtant là, dans cet Atlas si proche, que, par temps clair, on le croirait aux portes de la ville, que se cache l'un des visages les plus beaux, les plus vrais du

Sur 700 kilomètres, de

l'Atlantique a Migelt au norgest, le Haut Atlas étire une barrière de 3 000 à 4 000 mètres de hauteur. Trois régions la composent, occidentale, centrale et orientale, dont deux sont accessibles facilement depuis Marrakech. Le massif occidental est celui que l'on voit depuis la ville. Ses vallées profondes, ses hauts sommets découpés en pics et clochetons dont le Toubkal, 4 167 mètres, point culminant d'Afrique du Nord – lui donnent un aspect plus alpin que le Haut Atlas central. Celui-ci, plus massif, plus épais, fait de hauts plateaux et de crêtes arrondies, est enneigées. Coucher de soleil de entaillé profondément de

midité des vents d'ouest et du s'amenuise au fil des ans. Et, nord. La neige peut tomber à partir de 1 500 mètres dès novembre et jusqu'en mai, avec beaucoup d'irrégularité. Selon les années, les hauteurs de neige peuvent être importantes et le printemps fait de ce mas-sif un véritable château d'eau. Malgré l'altitude et en dehors des périodes de forte chute de neige, c'est une montagne fa-cile d'accès jusqu'en ses sommets. C'est le terrain de prédilection de la randonnée.

Dans le massif du Toubkal, il existe une infrastructure déjà ancienne - quatre refuges gardés, construits par le CAF-Maroc à l'époque du protectorat. Ici, le tourisme de randonnée n'est pas une nouveauté. Premier guide imprimé en 1938. Imiil, 1740 mètres, à 70 kilomètres de Marrakech, est le point de départ le plus approprié. Près du refuge du CAF, on peut consulter la liste des guides, et les tarifs de location de mulets sont affichés. Donc, pas ou peu de surprises. Bien sûr, la dimension des

Cette barrière retient l'hu- chouari (sacs de mulets) pour peu que vous soyez assez chargés, vous partirez sûrement avec plus de mules que nécessaire. Mais les muletiers vous paieront en retour de leur bonne humeur, toujours prêts à chanter dans les montées quand tout le monde s'essouf-La grande classique, c'est

l'ascension du Toubkal. Un beau chemin conduit au refuge Neltner à 3 207 mètres, en quatre heures et demie de marche. De là, trois autres heures suffisent pour atteindre le sommet, d'où l'on domine les cimes avoisinantes, la plaine de Marrakech, le Sud...

Mais de nombreux autres itinéraires sont possibles au départ d'Imili ou d'ailleurs. On peut par exemple partir de la vallée de l'Ourika pour monter sur le plateau du Yagour, magnifique en mai et juin lorsqu'il est recouvert de fleurs, et voir au passage de très belles gravures rupestres sur des dalles de grès. Ou bien, à l'ouest du Toubkal, traverser le plateau du Tichka, superbe et très peu fréquenté, pour rejoindre Tarondant.

Quant à ceux qui ne veulent pas à tout prix « faire un 4 000 » mais qui ont simple-ment envie de marcher, le Haut Atlas central leur offre de très nombreuses possibilités. Il faut s'éloigner davantage de Marrakech, cinq heures de route par Azilal dont deux de très mauvaise piste, mais c'est pourtant la région la plus visitée après le Toubkal. Le point de départ habituel est la vallée des Aît Bougmez, plus précisément les villages qui entourent le centre administratif de Tabant. Bien que fréquentée, la vallée ne possède pas pour le moment d'infrastructure d'accueil. Les maisons berbères sont grandes et belles et cela suffisait dans un premier temps. Un gîte d'étape, construit en terre comme les maisons locales, mais pourvu d'un tout petit peu plus de confort, s'ouvrira très prochainement. Les communes locales ont elles-mêmes le projet de

construire une série de refuges à Tabant et en altitude.

Les sites de cette région sont spectaculaires, comme les grands canyons du M'Goun, de la Tessaout et de Taghia. L'espace y est illimité, rythmé de grands mouvements de crêtes et de falaises qui se répètent à l'infini. C'est aussi le pays des plus belles architectures de montagne, des greniers fortifiés, des vallées verdoyantes et des noyers centenaires.

Toutes ces randonnées sont à entreprendre de préférence entre avril et octobre. Mais, si vous venez à Marrakech en hiver, pourquoi ne pas emmener vos skis? La station de l'Oukaïmeden est à 80 kilomètres, une heure et demie en voiture. Des hôtels et des remontées mécaniques vous y attendent, mais le dépaysement n'y est pas. Par contre, malgré un enneigement irrégulier, le ski de randonnée est très possible dans la région du Toubkai et surtout du M'Goun, dans des conditions encore très « sauvages » puisqu'il existe peu de refuges et que tout doit être transporté à dos d'homme.

Certains voient dans cette absence d'équipement un moyen de préserver la montagne et d'en réserver la découverte à ceux qui veulent faire l'effort nécessaire. Laissons aux Marocains qui l'habitent le soin de décider s'ils veulent encourager cette forme de tourisme. De toute façon, le Haut Atlas est loin d'être envahi. La randonnée en est presque partout à ses débuts, mais elle a déjà suscité des vocations de guides parmi la population locale, et cela n'est pas négligeable dans une région très défavorisée économiquement.

Alors que les massifs européens sont de plus en plus fréquentés, le Haut Atlas offre, à trois heures d'avion de Paris et à des prix très abordables, des possibilités de randonnée inépuisables et surtout le luxe, de plus en plus rare, de se sentir seul au monde, ou presque, et de rencontrer une civilisation vraiment différente.

BERNARD FABRY.



## Table au trapèze

A galerie Castelli, instal-lée à deux pas des Champs-Elysées, vient de sêter son troisième anniver-saire. M<sup>me</sup> Claude Lévy-Soussan, PDG de Castelli-France, y présente du très beau mobilier contemporain. Elle a également lancé l'an dernier la bourse Castelli, d'un montant de 50 000 F, pour aider chaque année un jeune créateur à se perfectionner ou à acquérir des connaissances dans le domaine du meuble.

Poursuivant son effort de promotion des créations fran-caises, M<sup>mc</sup> Claude Lévy-Soussan expose actuellement une table basse de Maurice Legendre. Ce professeur de sculpture à l'Ecole des beaux-arts de Troyes (et auteur du bas-relief de cuivre de la station La Défense du RER et d'une fontaine de pierre à Cachan) a renouvelé l'aspect des tables à piétement en métal doré.

Sa table est recouverte d'une grande dalle carrée en verre clair, de 1,10 mètre de côté, qui met en valeur l'originalité d'un piétement en bois. En hêtre massif blond, c'est à la fois une sculpture et une prouesse technique de réalisation. Ses quatre montants, de section triangulaire, sont torsadés et réunis à chaque extrémité par des traverses rectilignes de même section; ils forment ainsi un trapèze inversé aux deux bases, d'une grande légèreté visuelle. Outre cette très belle table de Maurice Legendre (6 195 F), la galerie Castelli présente une table basse de Rena Dumas dont le très grand plateau carré est une alliance de granit poli et sablé, de ton gris.

JANY AUJAME.

• Galerie Castelli, 28, rac de Berri, 75008 París, Tél.: 359-78-01.

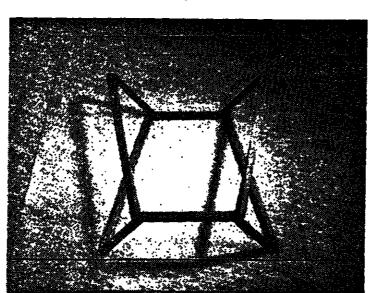


Table Legendre, éditions Castelli.

### L'eau en puzzle

une salle de bains dans une maison ou un apparterment anciens, les travaux peuvent être facilités avec la nouvelle solution proposée par le fabricant de céramiques Villeroy et Boch.

Sous le nom de « Connect », des meubles de rangement dont certains servent de support aux appareils sanitaires s'installent autour de la pièce. ils sont montés sur une ossature en acier, fixée à la fois au sol et au mur. L'originalité de l'installation est de faire passer les conduites d'amenée et murs (avec le minimun de travaux salissants) et de les dissimuler derrière les meubles.

Ceux-ci sont revêtus d'un placage de merisier imperméabilisé, de stratifié ou de Plexidas coaque mat. Leur largeur de 20 cm ou 40 cm permet de

ORSQU'IL s'agit de créer multiples combinaisons modulaires. D'une hauteur de 75 cm. ils ont 25 cm de profondeur à la base et 30 cm à la partie supérieure, donnant ainsi une allure plus légère à l'ensemble.

> Les appareils sanitaires, dessinés pour ce programme « Connect », sont en céramique blanche ou d'une dizaine de coloris s'harmonisant aux revêtements des meubles. Celui qui supporte le lavabo a un petit rangement, fermé par une porte, de chaque côté. Le bidet est suspendu à un meuble doté d'un tiroir au sommet. Des plaques d'angle, ou avec cavités ainsi que des bacs à fleurs, sont en même céramique que les appareils sanitaires.

> > J, Áu.

Villeroy et Bech, 82, ree d'Hanteville, 75010 Paris.

## Une lionne

ON numéro ou pas, il reste que Peugeot nous reste que Peugeot nous a, en un an, gâté avec ses 205, qu'elles soient de base (assez triste toutefois en finition), qu'elle soit GT avec son 1 litre 3 nerveux ou diesel avec son époustouflant 1 800 CC. Mais l'apothéose, pour ceux qui aiment l'automobile bien sur, c'est la GTL.

On vous l'a présentée statiquement dans ces colonnes voici quinze jours. Restait à la faire rouler et bien rouler sur autoroute, route (nationales et vicinales) mais aussi sur chemins moins préparés à cette dévoreuse de bitume. C'était en Espagne où l'heure et pour les journelietes étrangers qui l'ant journalistes étrangers qui l'ont en main actuellement.

Il ne fait pas de doute que ceux qui ont, chez Peugeot, décidé de monter à l'assaut du bastion tenu par l'insolente VW avec sa GTI depuis 1976 avec son moteur 1,6 litre et depuis 1982 avec son 1,8 litre, ont bien choisi les moyens d'y parvenir. D'autres marques tout aussi méritantes se sont, tout aussi méritantes se sont, dans l'affaire, cassé quelques dents. Là il semble que ces 205 musclées soient bien parties pour accrocher avec toute leur jeune mâchoire la route qu'occupe toujours en dépit de la concurrence le bolide de Wolfsburg. Un résultat d'autant plus remarquable qu'en Allemagne la vitesse sur qu'en Allemagne la vitesse sur autoroute n'est pas limitée, ce qui favorise tout de même làbas la réalisation de véhicules rapides. Les constructeurs français semblent avoir bien compris le danger qu'il y avaient à laisser la route libre à nre de volture ne les fabriquait qu'à l'étran-

Quoi qu'il en soit notons les points forts de cette GTI à la française:

D'abord, le couple moteur. Moins pointu que sur d'autres uncurrentes directes le couple (fixé à 13,7 kg) permet un effort de traction qui s'étale, en revanche, sur une plage longue qui va avec un sommet à 4 000 tours/minute de rota-tion – en réalité – de 2 500 à 5 500 tours. Cela donne un rendement constant sans traduction d'une quelconque faiblesse, et une grande souplesse sans que l'on soit obligé de iouer constamment avec la

Le moteur (XU5J) ne demandait qu'à prouver ses bonnes dispositions et il le fait ici très bien, avec une injection mise au point par Bosch spécia-lement pour la voiture et qui comporte une conpure d'ali-mentation en décéleration.

• La tenue de route. Elle est irréprochable pour qui sait toutefois que le freinage a été accentué sur les roues arrière.

· La boite de vitesse à rapports courts. Elle grimpe la cadence au son d'un ronronnement chaud à l'oreille, sans apparition de trons dus à des soucis d'économie étriquée.

e la précision de la direc-tion Elle fait passer les larges roues (185/60×14) au gravier près, fidèle aux moindres solli-citations du volant. Quelques effets parasites sur mauvais revêtement se manifestent néanmoins.

• La suspension. Durcie elle favorise un virage à plat sans défaut, la caisse restant à peu près stable en gite. Mais attention, comme nous vous le disions plus haut, au coup de freins dans un virage en conduite sportive qui peut faire partir la voiture tout droit dans la courbe. D'autant plus aisé-



### Cols blancs en pure laine

travail des cols blancs, rajeunit. Il rajeunit rétro : les films et les revues de mode traduisent une certaine nostalgie des années 60, à cette différence près que les améliorations techniques permettent d'allier le confort à la tematières et l'allégement des entoilages.

Chez Brummell au Printemps, Natacha Ferdman, coordinatrice de mode, détaille ce style « néoconformiste ». A carrure large, au corps souple, la veste décintrée est plat aux hanches, légèrement écourtée. Le pantalon offre une silhouette fuselée, à pinces et poches, s'élargissant au niveau des cuisses, diminuant ensuite pour se casser en plis sur la chaussure. Vendus autour de 1350 francs, ces costumes sont coupés en belles draperies : peignés de laine et de lambswool, avec une évi- NATHALIE MONT-SERVAN.

E costume de bureau, dente recherche de qualité. longtemps considéré Les dessins mettent en vecomme vêtement de dette les chevrons, les piedsde-poule et les tartans, foncés ou neutres, à touches vives, avant l'entrée en scène des cotons et lins clairs à choisir en mélanges de polyester assurant la facilité d'entretien.

Le souci de qualité est

nue par les mélanges de confirmé par Michel Faret, qui fabrique des costumes en coton et lin dans le créneau « mode » mais aussi en mélanges pour la vie pratique, avec des noirs et blancs rehaussés de madras. Les spencers de ville, en coton non doublé, sont acceptés pour le soir. Mais le costume néoclassique demande une griffe internationalement connue. Ainsi Michel Faret reprend celle de Jacques Fath, disparu en 1954, dont le nom est resté public grâce aux parfums et aux cravates. Les premiers modèles sortiront à l'automne.

LA CHEMISE PERSONNALISÉE

Formule idéale, d'un sérieux incontestable, appliquée depuis plus de 30 ans, permet de recevoir directement, à bref délai, des chemises de haute qualité (luxe), réalisées aux mesuras individuelles, dans le forme

En outre, un 4 chemise service » assure : rénovation, retouches, etc.

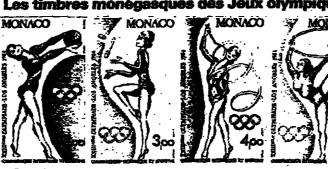
A. SCHNEIDER

194 bis, rue Seint-Denis, 75002 Paris Td.: 236-80-84 (588-42-13 après 19 h) (Notice MF 842 gratuite contre 1 simbre)

Grand choix de nouveautés toutes fibres.

### Lhilatélie 🕫 1831

Les timbres monégasques des Jeux olympiques



Dans la première partie du programme monégasque se trouve en tête un bloc dentelé (170 X 143 mm) avec quatre valeurs consacrées à la gymnastique rythmique et sportive, pour la XXIII Olympiade à Los Angeles, Californie, USA, 2 F le ballon, 3 F les massues, 4 F le ruban, 5 F le cerceau. Les maquettes sont de Huguette Sainson et les gravures d'Eugène Lacagne.

Viennent ensuite deux timbres (par feuilles de 30) pour les Jeux



olympiques d'hiver de Sarajevo (Yougoslavie), le patinage de vitesse avec 2 F, position de départ de course, et 4 F, position de

GROS SUCCES POUR

UNE FORMULE CHOC Depuis l'ouverture, des centaines de clients sont venus au nouveau dépôt-vente (500 m²) d'un très important fabricant français qui sous sa marque, M. Duplessis, vend en direct une labrication très soignée au rapport qualitéprix imbattable : tailleurs femme 490 F, costumes homme 550 F. Plus de 30.000 vêtements en

stock. 20, rue du Faubourg du Tempie. du lundi au samedi, 9 h à 12 h 30 et 14 h à 18 h. Métro : République.

vitesse, d'après les dessins et gra yures de Claude Haley. Ces émissions sont prévues pour le 10 mai prochain.

impressions en taille-douce l'Atelier de Périgueux.

La suite du programme dans nos

pour Andorra Le premier timbre du programme des émissions de l'année sera celui consacré aux Jeux olympiques d'hi-ver qui se déroulent à Sarajevo en

Jeux olympiques d'hiver



2,80 F, couleurs non parvenues. Format 36 X 22 mm. Maquette et gravure de René Quillivic. Tirage : 600.000. Taille-douce, Périqueux

Mise en vente anticipée : - Le 18 février, au bureau de poste d'Andorre-la-Vieille. - Oblitération e P. J.s. Calendrier des manifestations

O 80000 Amiens (Office culture) municipal) 19 février. - 40 anniversaire de l'opération Gericho sur la prison d'Amiens

O 29110 Concarness. (Palais de la Mer), 21 février - Présentation de la maquette du bureau de poste pilote.

Un nouveau timbre poste aérienne

Par une décision ministérielle, le premier timbre hors programme de l'année sera un 15,00 F posteaérienne. Il représentera seul l'avion Farman S-60 Goliath, sans l'effigie de l'ingénieur français Henri Farman, né à Paris (1874-1958), raman, ne a rans (1874-1958), étant donné qu'un timbre le représente déjà en 1971, dans la série des « personnages célèbres » (n° Yvert 1670, 0,50 + 0,10). Et cette émission débute le renouvellement de la série poste-

aérienne dont les sujets évoqueront l'évolution de l'aviation civile fran-

revolution de l'aviation civile fran-caise entre les deux guerres.

La mise en vente anticipée est prévue à Toulouse, les 3 et 4 mars prochain, lors du Salon philatélique « AVIAPHIL 84 », organisé per la CNEP, se déroulant dans le hall-C de la Foire de Toulouse, du 3 au 5 mars. «ADALBERT VITALYOS.

Le Monde per **PHILATELISTES** 

100	000
	EZ-VOUS 13 %
	AN: 105
M	
Nº Rue	)
Code	<u> </u>
Ville	· . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Désire sous	ane

un abonnement d'un an.

Renvoyez ce bulletin au Monde des Philatélistes 24. rue Chauchat 75009 Paris C.C.P. 18382-12 Paris.

ment qu'un effort à la pédale est nécessaire, la progressivité incitant à appuyer.

• Le confort. A l'intérieur de la voiture qui a gardé son habitabilité, on ne peut que se féliciter du confort (sonorité. sièges enveloppant, position de conduite). Un cale pied aurait été néanmoins utile. La couleur des tissus est uniformément rouge. Avec une caisse vernie noire l'ensemble a beaucoup d'allure. Enfin on notera que les glaces latérales arrière peuvent s'entrouvrir ce qui n'est pas le cas sur les autres versions (à 5 portes) de la gamme.

Tous ces bons points relevés et notamment au niveau de la mécanique laissaient craindre qu'ils se traduisent par une consommation exagérée. Or surprise, les chiffres donnés par la firme calculés sur vitesses conventionnelles (5,6 litres à 90 km/h, 7,3 litres à 120 km/h, 8,7 litres en circulation urbaine sont confirmés en usage routier. Lors de nos essais avec deux personnes à bord et en tirant au maximum du moteur, tant sur circuit où la vitesse maximale relevée a été 191 km/h, que sur routes de montagne en utilisant essentiellement les 2° et 3° rapports, la consommation a été de 11 litres 1/4. Le poids total de la voiture (850 kg) peut expliquer cette sobriété exemplaire.

Il est probable que la 205 GTI vendue (67 600 F) dépassera en commandes le chiffre prévu par Pengeot (17 000 voitures en 1984). C'est tout le mal qu'on'lui souhaite. Car, en conclusion, cette nouvelle petite voiture de la marque peut-être, en outre, mise-entre toutes les mains maigré sa vocation sportive.

CLAUDE LAMOTTE.

عنا امن الدول

a fan de Levis - Allendag

le Monde des chime

- 12,000

1 775 5760

and the state

andrie W

ilanas 🚁 🚌

□ 5 d 6 6 7 €

right dass

· 大声读 第

人 计数键

- 1025 **間**線

The state of the state of

100 mg 100 mg

The latest of th

Albert Martine and State some est an income de de se de la composition della composition de Aug Street the Late Work er er comi المنافقة الم Cest your anglesisses

La Saumonerair

Cell Johnson Ca Val frace us come propagate alangn to in the first sale in in let Gettuck auties bies केंद्र वर्ष भागा चाराकृत केंद्र केंद्र

ALSACIENNES. MERCH OF RION EWINE to Fi Maniferation (#1) ANTILLAISES : PRINCE DES REES & 1 CONT in Imbiance mun 514.15%

BARBACANE Service (14 - 14) March AUVERGNATES . ARIOS ISIDORE ROLZET 11 4 truck of 225 61 12 F.

BEAUJOLUABE LE CHEMIN DU MEANN

BOURGUIGHONNES THE PIERRUT, 13, THE E. W. THE CAN COMPANY BRETONNES Ming 35 1 St. Section 5 75

Fiding Action Comments The state of the s CORSES N DE NOL 156 THE CENTRE

B. cabra Ras. Take COUSCOUS EPETIT MOGADOR Here de Parto Fer

La plus ancienne brasserie de Paris

vous accueille jusqu'à 1 heure du matin.

Menu gastronomique à 115 F, vin compris.

7 rue de la Bastille. Tél.: 272.87.82.

le grand 💆 ca<sub>fé</sub>

24h/24

趣事者: \$ **\*\*\* 建构** : 1 · ·

選手(を) in ar 100 **海州域**(17) 調金 また

A . . . .

E - --

2.5 赛 濒 🌣 - Barrell ...

0 U \$

· •

**%** ~~

. . . · \*

- Frank

370 8

養業とする

:

. . .

. .

familiariser, depuis plu-sieurs lustres déjà, grâce au talent de quelques chefs qui ont pignon sur bien des rues parisiennes, avec les délices, simples ou raffinées, de la cuisine marocaine, en revanche. l'occasion ne nous a pas encore été donnée de découvrir l'art culinaire de l'Algérie.

> Hormis le couscous, partout présent dans la capitale, voire quelques rares potages épicés et d'autres pâtisseries au miel, que connaissons-nous d'une tradition culinaire dont nous ne soupçonnous pas même la vaste

> En rassemblant dans un volume de 400 pages pas moins de 382 recettes, Mm Fatima-Zohra Bouaved comble une

I nous avons pu nous nous pouvons, pour peu que on est fort friand là-bas), les tâter de ces merveilles hors de nous nous sentions le palais (et l'esprit) curieux de saveurs nouvelles, aller à la découverte de mets tantôt vite apprêtés, à la mode méditerranénne, tantôt longuement mijotés, comme le veut la plus ancienne tradition arabo-orientale, mais, dans tous les cas, riches en goûts originaux, en herbes aromatiques et épices, qui jouent toujours dans ces préparations un rôle de premier plan.

حكذا من الأصل

Le livre s'ouvre sur les soupes - à la viande, aux légumes, aux poissons, aux céréales. - qui occupent une grande place sur la table nordafricaine. Viennent ensuite les hors-d'œuvre, les œufs, les lacune fâcheuse. Désormais, poissons, les escargots (dont on pouvoir, jusqu'à présent, aller

boulettes ou en brochettes. Suivent les légumes, où le cardon et le chou sont à l'honneur aux côtés du poivron, de la tomate et de l'aubergine. Un chapitre entier est consacré aux pâtes, très prisées par ici, au couscous et au riz, lui aussi fréquemment servi. Avant de passer aux desserts, on saura tout sur les abats, ces morceaux de roi dont tout le Maghreb sait faire ses délices, et le livre se fermera sur un précis de la conserve sucrée et salée...

Au feu des épices

L'Algérie en 400 recettes.

C'est un panorama complet de la cuisine algérienne qui feuilletés et les tourtes, puis les nous est proposé ici. Faute de

volailles, le lapin et les viandes. chez soi, aucun restaurant algé-Toutes les viandes - licites, rien ne proposant, semble-t-il s'entend! - grillées, miton- autre chose que le sempiternel nées, hachées, en ragoût, en couscous (et pas toujours le meilleur, hélas!), rien ne nous empêche de céder à l'invitation de Miss Bouayed en nous mettant au fourneau, cumin, coriandre, curcuma, safran, carvi, sésame, gingembre et piment à portée de la main, bien entendu.

J.-M. D.-S.

★ La Cuisine algérienne. par

M= Fatima-Zohra Bouayed, Temps
actuels/Messidor, éditeur. I volume
illustré, prix: 175 F.

### Une étoile de moins pour Lasserre

Surprise dans le nouveau guide Michelin qui sortira prochainement : Lasserre, le célèbre restaurant de l'avenue Franklin-Roosevelt, fréquenté par le Tout Paris d'hier et d'aujourd'hui - André Malraux y avait son rond de serviette - devrait perdre l'une de ses trois étoiles. La même mésaventure était survenue l'an dernier au Grand Véfour de Raymond Oliver.

L'information n'est pas encore officielle, mais notre chroniqueur La Reynière s'en indigne par avance. « Une étoile de moins à Lasserre, écrit-il, à Lasserre qui se présente dans le monde entier, pour les connaisseurs, comme le symbole même de l'élégance, de la majesté et de la tradition de la restauration française ; à Lasserre qui ne sacrifie pas au snobisme de la fantaisie culinaire non plus qu'aux farfeluteries du Toutou-Paris du show-biss ; à Lasserre qui ne fait pas de publicité ni ne s'en fait par l'extravagance et le scandale... Peut-on y croire ? ».

■ Le syndicat viticole de Saint-Emilion va fêter son centenaire en iuin prochain. C'est le plus ancien syndicat viticole français.

■ Les volailles chez Christian Constant (service traiteur) sont incomparables. Elles viennent de l'élavage de Raymond et Régine Creveaux à Castelnau-d'Auzan (tél. 62-29-20-45). En dégustant ce coq vierge de six mois noumi au blé et au mais dans un grand pré, je me répétais la phrase fameuse : « Coq vierge : ce célibataire de nos basses-cours qui ne peut être confondu avec M. son oncle le chapon, grâce au goût et au parfum que lui confère sa chasteté... »

### Rive gauche SPECIALITES ANTILLAISES A LA CARTE Le restaurant parisien Comme vous l'avez toujours rêvé Menu gestronomique 105 F S.C. SALON PARTICULIER 30 COUVERTS

6, rue du Sabot - PARIS-6\* 222-21-56 Saint-Germain-des-Prés . Fer./dim. .

Rive droite

**GARNIER** Le Restaurant de mer Mjeumers, Diners, Songer

**PRUNIER - MADELEINE** Fête son 112° Anniversaire

A cette occasion Sa Direction fait bénéficier sa fidèle Clientèle de son TARIF COUPLE.

les Dames accompagnées bénéficieront d'une **RÉDUCTION** de 50 %

Tout le mois de Février

sur tous les plats.

RESERVATIONS: 9, rue Duphot 75001 Tel. 260.36.04





la fraîcheur du poisson la finesse des cuissons CHARLOT I''

ROI DES COQUILLAGES | MERVEILLES DES MERS 12, place de Clichy 874.49.64 et 65

128 bis, bd de Clichy

### Le Monde des chimères

Jeannine Coureau, entourée de tout son petit monde (M. Outhier en cuisine, Mm Outhier en salle), présente une carte toujours originale et

Du petit ragoût de moules au fenouil à la noix de veau crème d'oursins, du thon au chou rouge au foie de veau vapeur selon Jacques Manière. Les glaces et sorbets sont signés Berthillon, la cuisine est au beure d'Echiré. les desserts «maison » famillaux.

Aux déjeuners, un menu à 110 F, vin et service compris, deux plats, fromage ET dessert; c'est une aubaine.

• 69, rne Saint-Louis-en-l'lle (4). 354-45-27.

### La Saumoneraie

C'est l'annexe du Villars Palace. Un cadre plaisant et le saumon sous toutes ses faces, avec quelques autres plats : fruits de mer, soupe de poissons, poisson du jour et même Un menu (58 F aux déjeuners

et 88 F le soir), sans fromage, hélas I Mais les amateurs de saumon (Norvège) seront heureux: du gravad lax aux rillettes, de la salade de saumon au fumé e maison », du saumon saumuré, pommes à l'aneth à l'omelette aux œufs de saumon, du steak de saumon grillé au saumon « Villars »...

8, rue Descartes (5<sup>e</sup>). 326-

### **Michel Rostang**

Dans les murs du Cher Denis, mais avec un cadre tout flambant neuf et élégant, Michel Rostang, qui a de qui tenir, propose une carte exceptionnelle lavec des menus, 235 F et 280 F, pour les amateurs). Prix en conséquence, bien sûr, surtout en cette saison de truffes fraîches (terrine de queue de bœuf en gelée aux truffes, panaché de nouilles et foie gras aux truffes, salade de belle de Fonte-

repas sans fromage, etc.) vien-nent de chez La Mère Richard, à Lyon, dont les saint-marcellins affinés sont des chef-d'œuvre. • 10, rue Gustavo-Flaubert (17°). 763-40-77.

nay aux truffes). Mais une fête

est une fête, et les fromages (un

### Nuces (Aveyron) Lautier

C'est le Restaurant de la care. Dans un décor coquet Yves Lautier (qui fut chez Daguin, à Auch) et Odile, son épouse, ont mérité une étoile au Bottin gourmand. Une avalanche de menus

(45 F. 64 F. 90 F et 120 F) et la carte, avec les trouvailles du chef : la grande soupe de canard, la canette aux foies de volaille sauce aux coings, le magret purée de champignons à l'aïoli, la truite à la poitrine salée, le confit de canard tome fraîche. Bons desserts.

Réouverture en mars

72-60-20.

L. R.

### (PUBLICITÉ) -

## INDEX DES RESTAURANTS

### Spécialités françaises et étrangères

#### ALSACIENNES AUBERGE DE RIQUEWIHR, 12, r.

du Fg-Montmartre (9°), 770-62-39.

**ANTILLAISES** PRINCE DES ILES, 9, r. des Boulangers (5°). Colombo de requin. F/dim. Ambiance musicale.

633-17-79. LA BARBACANE, 13, rue Cal-Lemoine. 326-37-01. Matontou de homard. Vend., sam. soir. Amb. folkl.

**AUVERGNATES** ARTOIS ISIDORE ROUZEYROL, 13, r. d'Artois, 8°, 225-01-10. F/sam.-dim.

BEAUJOLAISES LE CHEMIN DU BEAUJOLAIS 14, rue de Castellane, 8-, 265-41-56. F/dim.

BOURGUIGNONNES CHEZ PIERROT, 18, rue E.-Marcel

588-05-48/17-64. F/sam./dim. Chisine bourgeoise BRETONNES TY COZ, 35, r. St-Georges, 878-42-95. F/dim\_/lundi. Uniquement

poissons, coquillages, crustacés. IN DE NOL, 156, rue Cardinet, 17.

F/dim. Courgettes, sardines au brocciu, cabri. Rés. 226-43-81.

COUSCOUS LE PETIT MOGADOR 707-46-62 11, rue du Pot-de-Fer, 5.

#### **CUISINE DE FÊTE** ET LÉGÈRE

JARDIN DU LOUVRE, 2, pl Palais-Royal, 261-16-00. jusqu. 0 h 30. Déj., din., soup. FÊTE PERMANENTE et CUISINE LÉGÈRE, Voiturier.

> FRANÇAISES **TRADITIONNELLES**

C'est votre lête anjourd'hui, Madame, ou vous, Monsent! Le returnet CHEZ FRANÇOISE your offre gracieusement, pour com-mencer vours repas, son foie gras frais. Aérogare des Invalides, 7°. Parking privé: entrée face au n° 2, rue Faber. F. dim. soir et lundi, Tél.: 705-49-03. RELAIS BELLMAN, 37, r. França I., 723-54-42. Jusq. 22 h 30. Cadre élégant

IAPPROUSE, 51, qu. Gds-Angustins. 326-68-04. Cadre anc. authent.

LYONNAISES

LA FOUX, 2, rue Clément (6°). F. dim. 325-77-66. Alex aux fourneaux.

NORMANDES

MANOER NORMAND, 77, boul de Courcelles, 227-38-97. F. sam. et dim. Langoustes, poulets au seu de bois. Coupe d'or de la gastronomie

RÉUNIONNAISES ILE DE LA RÉUNION, 233-30-95.

F/dim. 119, r. St-Honoré, I. Riz-cari.

### SARLADAISES

LE SARLADAIS, 2, rue de Vienne 522-23-62. Cassoulet 65 F. Confit 65 F.

### SUD-OUEST

LE REPAIRE DE CARTOUCHE 700-25-86, 8, boulevard des Fillesdu-Calvaire (11º). F/sam., dim.

FRUITS DE MER ET POISSONS DESSIRIER, spécialiste de l'huître, 9, place Pereire, 227-82-14. T.L.J. HUITRES, CRUSTACES, POISSONS.

ROBERT VATTIER 14, rue Coquillière, 1= 236-51-60 24 h sur 24 même dim. et fêtes Freits de mer, coquillages, poissons TOUR D'ARGENT, 6, place de la Bastille, 344-32-19 et 32-32. Poissons, grillades. Jusqu'à 1 h 15 du matin. TOUR DE LYON, I, rue de Lyon (12°), face à la gare. 343-88-30. Poissons,

grillades. Jasqu'à 1 h 15 du matin. LE PETIT NAVIRE 354-22-52 F/dim., hundi 14, rue Fossés-Saint-Bernard

### VÉGÉTARIENNES

LE JARDIN AU NATUREL, 100, r. Bac, 222-81-56. F/dim. Déj., din. Cadre de verdure.

### VIANDES DE BŒUF

3 LIMOUSINS, 8, rue Berri, 8+, 562-35-97. T.L.J. GDE CARTE DES VIANDES DE BŒUF. P.M.R. 185-215 F s.c. Menu 130 F s.p.c. LES 3 MOUTONS, 63, av. Fr.-Roosevelt, 225-26-95. T.L.J. AGNEAU ET BEUF. P.M.R. 192 F-212 Fs.c. Menn 150 Fs.c.

### BRÉSILIENNES

GUY, 6, rue Mabillon, 6-, 354-87-61. (Gault Millau 1984)

O'BRASIL, 10. rue Guénégaud, 6, 354-98-56. REST. Spect. avec NOR-MANDO, discothèque grat. dame L. à J. sf fêtes et weille CARNAVAL, 2-3-5-6 mars. CHINOISES-THAILANDAISES

CHEZ DIEP, 22, rue de Ponthien (81), 256-23-96, t.l.j. Nouvelles spécialités dans le quartier des Champs-Élysées et gastronomic

**DANOISES ET SCANDINAVES** COPENHAGUE, 1º étage. FLORA DANICA et son agréable jardin, 142, av. des Champs-Élysées, 359-20-41. ESPAGNOLES

EL PICADOR, 80, boulevard des Batignolles, 387-28-87. F/lundi-mardi. FORMULE à 75 Fan.c.

ÉTHIOPIENNES 587-08-51, F/dim, 143, r. L.-M.-Nordmann, 13e Dorowott, Beyayenetoti av. l'Indjera.

### INDIENNES

VISHNOU, ang. r. Volney, r. Daunou, 297-56-54, 297-56-46. Spécialités régionales. Fermé le dimanche. INDRA, 10, r. Cdt-Rivière. F. dim. 359-46-40, 359-36-72. Spécialité

TANDOORI. ASHOKA, 5, rue Dr-Jacquemaire Clemenceau (15°). T.I.j. 532-96-46. Cuisine du nord de l'Inde. Spécial. TANDOORI.

### INDIENNES-PAKISTANAISES

MAHARAJAH, 15, r. J.-Chaplain (64). CARREF, MONTPARNASSE-RASPAIL. F. mardi. 325-12-84. Mº Vavin. MAHARAJAH, 72 bd St-Germain 354-26-07. F/lundi. Mª Maubert.

Spécialités BIRIANI.

### **ITALIENNES**

L'APPENNINO, 61, rue Amiral-Mouchez, 13°. 589-08-15. F/dim., lundi. ÉMILIE ROMAGNE.

MAROCAINES

AISSA Fils, 5. r. Ste-Beuve, 548-07-22. 20h. à 0h.15. Conscous, Pastilla, Tagines. F./dim.-lun. Rés. à part. 17h.

**PORTUGAISES** 

## SAUDADE, 34, rue des Bourdonnais, 1º (Châtelet), 236-30-71. Serv. j. 24 h. F/dim. Spécialités portugaises. PRIX MARCO POLO CASANOVA 83.

NEM 66, 66, rue Lauriston (16<sup>c</sup>), 727-74-52. F. dim. Cuisine légère.

### VIETNAMIENNES

Grand choix de grillades. TAN DINH, 60, rue de Verneuil, 7. Fabuleuse carte des vins. 600 grands crus. 544-04-84. J. 23 h 15. F/dim.

## Salons pour déjeuners d'affaires

et banquets LAPÉROUSE, 51, quai des Grands-Augustins, 326-68-04. De 2 à 50 converts.

### **Ouvert après minuit**

AU PETIT RICHE, 25, rue Le Pele-tier. Son étonnant MENU à 100 F SERVICE COMPRIS. Décor 1880. F/dim.

LA CLOSERIE DES LILAS. 171, bd du Montparnasse, 326-70-50 et 354-21-68. Souper après minuit. Au piano : Y. MEYER. Is les jours.

échecs

Nº 1060 Côté cimetière

Demi-finale du 51° Championna de l'URSS, Volgadorsk, 1983.) Blancs : SVESHNIKOV

1. CB	ජූ	23,	çxd4	Ff6
2. 84			Ta-c1	Dd6
3. 44			Pest (i)	Px44 (k)
4. Cx64	Cf6	26.	Cod7+(1)	
5. Cp3	Cç6	27.	Fb5!	D46
6. Fp4			<b>26!</b>	T¢\$
7. Cb3			ext/7	Rx67
8. 6-0	FE7 (b)	30.	Tal (m)	Ta8
9. Fg5 (ç)			Txx3 R	<b>xa5</b> (a)
10. Fxf6 (d)			Tç1!	RLS
11. <b>Db</b> 5!(é)	Fd7	33.	Fç6! (o)	Dxf4
	6-0 (I)	34.	Db5+	Bç?
I3. f4 (g)	7 <del>4-6</del> 8	35.	D67+ (p)	R46
14. 24	Dç7	36.	D47+	<b>R65</b>
15. 🕰	Cb4	37.	Té1+ (q)	Rxf5
16. Dé2 (h)	R18	38.	Dxf7+	RgS
17. CM	<b>15</b> (1)	39.	Dx <del>é</del> 6	D65 (r)
18. Cb6	TY-g8	40.	<b>M</b> +	Rg4
<b>19. چ3</b>	Cc6	41.	Dé7! (s)	Df6 (t)
20. Cê4			D47+1R	
21. é <b>×t5</b>	45	43.	D×d5	Rg3
22 F43	Cx44	44.	Dhū+! she	males (v)

NOTES

a) 6..., g6 semble un peu risqué : 7. C×ç6, b×ç6; 8. 65, Cg4; 9. 6×d6, D×d6; 10. D×d6, 6×d6; 11. Ff4, F66;

12. Fx66, fx66; 13. C64, 65 (et non 13...,d5 à cause de 14, h3, Ch6: 15. Fé5); 14. Fg5, Fé7 et les Blancs sont un peu mienx . 9. Ff4 est probablement un renforcement de la variante (au lieu de 9. 6×d6) : 9... Fh6; 10. Fxh6, Cxh6; 11. Dd2!, Cf5; 12. éxd6 suivi de 13. 0-0-0,

b) Ou 8..., a6; 9. a4, Ca5 (si 9..., Dc7; 10. a5, b5; 11. a×b6, D×b6; 12. Fé3); 10. Fé3, Dc7; 11. C×a5,

Dxa5; 12.f4. cl 9, a4 est habituel. Par exemple 9. a4, 0-0; 10. Fé2, Td8: 11. a5. Dc7: 12. f4, Cb4; 13. F63, 65; 14. Tf2 avec

d) Force le doublement du pion f : si 10..., Fxf6 ; 11. Dxd6.

é) Une bonne place pour la D qui assure aux Blancs une nette supériorité dans la première phase du jeu.

f) Le grand roque des Noirs ne paraît pas sain, outre le sacrifice du pion 17.

g) Après 13. D×17, on ne voit pas bien quel pourrait être le contre-jeu des

reau. Le déclarant a pris avec le Roi,

h) Sans craindre la prise 16..., C×ç2 qui donnerait un avantage considérable aux Blanct après 17. Ta-ç1, Cb4; 18. Cd5!, éxd5; 19. éxd5, Dd8;

 Cette avance du pion h est inopérante. La seule possibilité des Noirs consiste dans la suite 17..., Fxa4; 18, Txa4, d5.

j) Avec élégance, les Blancs aug-mentent leurs chances de gain. k) Si 25..., bxa6; 26. Dxa6, Fc6;

27. Cd7+, Dxd7; 28. Txq6, esc. 1) Gagnant un temps. Si 26. Fb5,

m) On dit souvent que le grand roque des Noirs est le roque du côté du cimetière. Il est clair ici que, en quelques coups, le R poir se retrouve us.

n) On 31..., Txa8; 32. Dxh5 mais peut-être était-ce le moindre mal.

o) Ouvrant la porte à la D blanche al Et non 35. Tfl à cause de 35... Dxf1+; 36. Dxf1, Rxc6.

q) Le R noir est en plein centre, exposé à tous les vents, mais les Blancs

doivent jouer précisément pour ne pas perdre leur avantage.

r) A considérer est 39..., TIS. s) Menace 42. Fd7.

t) Si 41..., Rg3; 42. Td1, Tf8; 43. Dg3+, Rf2; 44. Db4 og 41..., Th7; 42. Fd7, Tx67; 43. Tx67, Fxb2; 44. Fxf5+, Rxf5; 45. Td7, R64; 46. Th7, d4; 47. Rg1 on encore 41... F16; 42. Dé3, R×b4; 43. g3+, Rg4; 44. Fd7, D×d7; 45. Df4+, Rh3;

u) Si 42..., Df5; 43. Tf1, Dxd7; 44. Fxd7+, Rxb4 ; 45. Tf4+.

v) Car si 44..., Rf4; 45. Tf1+; si-44..., Rb4; 45. Tf4+, Rg5; 46. Dd5+.

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1859 (L. KATSNELSON, 1979)

(Blancs: Ral, Cb2, Pb7, f7, h7. Nons: Ra3, Dd8, F61, Pb4 et a2. Nuile.)

1, b8=D!, D×b8; 2, f8=D!, D×f8; b8=D, Fç31; 4. Df6!, Dd6!; 5. Dd4!,

Da6!; 6. Dd3! (et non 6. Df6!, Df1+!; 7. D×f1, F×b2 mat), Db5!; 7. D£2!, Dc4: 8. Dd3, Db5; 9. D£2, mille. Une

ÉTUDE

O. DURAS



. Zorossu

· egg att twee 4-14:30 B

- 1.7 上 年 数 mg

of HE PER

4

. T. In 127 100

July 20 70

- come de la

north temp

· 法疾病病

A TO SEE SOME OF

1. e 1. 40 Me

医三性神经

· 一种的两

The Property 100 2000000 n dat make 🍇 - 16 CT 19

or G TENER

47277

1 mars 12 miles

. . . STANKER

**建超0**/.

s taran 🙉

5 , 4 4 min

THE PERSON NAMED IN

entre de la compania del compania del compania de la compania de la compania de la compania de la compania del compania de

iga et lijeteken ei mul**ijet** Jasopo on Alexandre **Scho** 

ST 198 ST IN POLICE AND A STATE OF THE STATE

The maintain and the second of Tantento es de la paga de la constanta de la c

states des Messacoul

Daniele and in termina

San Arthur De Committee and a THE CHIEF IN COLUMN PARTY 

California of the property and the property of th

Contract of the contract of

AMERICAN CONTRACTOR OF SECTION ASSESSMENT A Catte internation and 14 pm

CONTRACTOR OF FRANCES

for many a street page

Attach in Creation State

The control of the control of THE COMMENT PROPERTY to venne of Contierry &

STREET STREET, STREET,

Pare to a hardy Society the Bratte I V a Treate and

Spiralica Charles To Land great States were cow to

≈3**cm** 0050,80°

TEN 501295

TO THE PERSON OF THE PERSON OF

× × 400

ar years and **100円機関** 

ا∰ داش نحف .

BLANCS (5): Rh3, Fd3, Pa6, g6 et h2. NOIRS (4) : Rc7, Fa8 et a3,

Les Blancs jouent et gagnent. CLAUDE LEMOINE.

### bridge

Nº 1058

La double voie

Les deux déclarants qui ont gagné la manche à Cœur dans cette donne des Éliminatoires du Championnat du monde de Rio, ont utilisé une voie différente. Mais ni l'une ni l'autre n'était simple, et le contrat a chuté dans les autres matches.

♦ A 10743 ♥ 10962 065 ♣RD ♦ V96 ♥ DV54 ♥ V97 • 1075 0 E 0 A D8432 0 V 9864 ♠R85 ♥AR873 ♦R10 **♣**A32

Ann: O. don, Pers, vuin.

Nord Est Sud Soloway Richman Goldman Reiner passe passe 4 4 4 passe 4 passe Ouest a entamé le 7 de Carreau

pour l'As d'Est qui a continué Car-

puis il a tiré l'As de Cœur, mais Est n'a pas fourni. Comment Reiner, en Sud, a-t-il gagné QUATRE CŒURS contre toute défense? Réponse:

Comment éviter la perte de deux atouts et d'un Pique sinon par un placement de main à Pique (pour que Ouest joue atout) ou un placement à l'atout (pour que Ouest contre-attaque Pique)?

Estimant que Ouest avait de bonnes chances d'avoir trois Piques plutôt que deux (puisque Est était long à Carreau). Reiner tira Roi et Dame de Trèfle, puis le Roi de Pi-que, l'As de Trèfle, l'As de Pique et il rejoua Pique. Ouest prit et conti-nua Carreau. Sud conpa de sa main et joua un petit Cœur:

♥DV5 ♥1096.

Obligé de prendre, Ouest ne put que rejouer Cœur.

Voici le déroulement du coup à l'autre table :

Même entame et même retour à Carreau. Mais Eisenberg a joué dif-féremment : après le Roi de Car-reau, il a éliminé les Trèfles : Roi de Trèfle, Dame de Trèfle prise par l'As, 3 de Trèfle coupé et 10 de Cœur que l'on laisse courir. Ouest en main dut contro-attaquer le 9 de Pique pour le 10, la Dame et le Roi, mais ensuite l'impasse au Valet de Pique sur Ouest procura la dixième levée. Au lieu de donner un Pique et un seul atout, Eisenberg a concédé deux atouts mais pas de Pique.

### La valeur n'attend pas

Dans les rencontres entre de ieunes champions on trouve des coups brillants car ils connaissent déià tous les secrets de la technique comme le prouve cette donne d'un Championnat d'Europe junior joué à Tel-Aviv.

**♦**D1086 ♥864 ◊653 ₽RV2 0 E ♥954 ∇ D2 0 987 ♣ A10653 ♠RV2 ♥ARV75 **♦ A V 104** 

Ann.: S. don. Pers. vuln. Sud Ouest Nord Nord Bachs 1 ♥ Schjeld Monlart Helness 3 ♥ 30 pesse passe 3 SA passe passe passe

Ouest ayant entamé le 4 de Trèfle, le déclarant mit le Valet du mort pris par l'As d'Est qui contreattaqua le 9 de Carreau pour le 10 et la Dame. Ouest ayant rejoué la Dame de Trèfle, le déclarant fit le

Roi sur lequel il défaussa le 4 de Carreau, puis il essaya l'impasse à la Dame de Cœur qui était seconde en Est. Comment Bachs, en Sud, a-t-il gagné QUATRE CŒURS contre tous défanse.? contre toute défense ?

Note sur les enchères :

Les annonces n'ont pas été rapportées, mais celles-ci sont tout à fait correctes. Le seul problème est de savoir si Sud doit sauter à «3 Carreaux» ou se contenter de faire la redemande de « 2 Carreaux ». Cependant en raison du fit à Pique, Sud pent évaluer sa main à 19 points, et il alors normal de faire une enchère forcing de manche. Que faudra-t-il faire ensuite si, sur « 3 Carreaux », Nord déclare « 3 SA » ? Il fandra passer car Nord devrait être gardé à Trèfle, et ne pas avoir trois cartes à Cœur...

PHILIPPE BRUGNON.

## scrabble ®

Nº 183

La Gorgone pétrifiée

Nous passons aujourd'hui en revue certains mots de sept lettres en ONE (suite de notre chronique du 21 janvier LA MORMONE DÉTONNE). Le suffixe savant grec ONE désigne des composés chimiques à base de carbone et d'oxygène : HISTONE (cherchez l'anagramme du pluriel), protéine; LACTONE (3 ana. pl.), ester; QUINONE, composé benzénique (même étymologie que QUI-NINE); SULFONÉ(E) (1 ana. masc. sing.), composé à base de soufre. Autres mots chimiques : CAR-BONÉ(E), PEPTONE, substance protidique, et CHALONE, hormone ayant un effet inhibiteur, mot disparu mais toujours jouable. Mots géométriques: TRICONE (2 ana. sing., beaucoup d'ana. pl.), trépan cônique; TRIGONE (1 ana. pl.), ayant trois angles, et ISOGONE, ayant deux angles égaux. L'EPI-GONE (1 ana. sing., 1 pl.), disciple sans originalité, n'a rien de géométrique si ce n'est sa platitude : éty-

mologiquement, il est seulement e né après » son maître. Enfin, la

GORGONE (1 ana. pl.), polypier flexible, doit son nom à sa ressemblance avec la chevelure de serpents de trois antiques dames grecques qui « médusaient » les curieux, c'est-àdire les changeaient en pierre (les anagrammes sont données en fin

Scrabble Club phocéen 21., rue Sylvabelle, Marsellie Tournoi mational le 25 mars 1984

Utilisez un cache afin de ne voir que le 1º tirage. En buissant le cache d'un craz, voss découvrirez la solution et le tirage suivant. Sur la grille, les cases des rangées horizontales sont désignées par un unifore de 1 à 15; celles des colonnes par une lettre de A à O. Lorsque la reférence d'un mot commence par une lettre, ce mot est horizontal; par un chiffre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage signifie que le refiguat do tirage précèdent a été réjete, faute de voyelles on de consonnes. Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse illustré (PLI) de l'année.

Na	TTRAGE	MOT TOP	RÉF.	PTS
1	TAFCOUT		- (	ł
Ž	F-ESTRIN	COUTAT	H4	22
3	OSEUKME	FRÉTIONS (a)	. 5C	72
4	EMER-RIAG	KSOUR	Di	48
5	DSRIOE?	ÉMERGEAI	E S	70
6	UNPAELA	DOS(S) IER (b)	13 C	79
Ť	EUL-OGSA	PANKA	1 TA	48
8	VEYSLCE	COULAGES	4 11	78
9	LEEV-NJI	COSY	D11	58
10	AEPZBTA	ENJOLIVE (c)	3 A	103
11	BAPE-VWE	ZETA (d)	H 12	69
12	PAV-ESTN	WEBER	8 A	51
13	PVT-URAE	SAINTE (e)	FI	51 32
14	LUIMTEO	PAUVRET (f)	Jŝ	74
15	ML-AFLHI	PIOUET	8J	69
16	MILI-UNDR	FLASH	Ŏ1	33
17	DMIN-EON	LURON (R)	Ĭi	26
18	MNON-HDI	IDÉE	N2	22
19	NMNDI-ER	OH	F9	70
	INN-LXOB	DAMER	15 G	29 20 36
21	BLONN-E?	XI	6 B	1 %
22	MI	ENNOBL(I)E (b)	N8	72
_	****	AMI	ίίΕ	l ii
		1	1	· ——
1		i	Total	1 177

NOTES

(a) FRISENT (feisant ÉCOUTAT, (a) FRISENT (faisant ECOUTAT, 3 D, 71). (b) ADROI (T) ES, 8 H, 77. (c) JAVELINE, L 3, 69; VINYLE, 15 A, 54. (d) ÉPATEZ, A 1, 60. (e) TANS, F 5, 29. (f) faisant DOSSIÉRE (de harmais). (g) DRUMLIN sec implaçable. (h) on BOUL (O) NNE, M 6.

 $|| - - || - || + || \leq \gamma_1 \mathbb{E}_{\mathbb{R}^n} ( \chi_{\mathbb{R}^n}^n ( \chi_{\mathbb{R}$ 

1. G. Fardoux, 1059; 2 A. Merle, 1047; 3. M. Chessa, 1013; 10. 863.20.798.

• Anagrammes des mots en ONE : HÉSITONS - ÉCLA-TONS, CLONATES, ÉCLOSANT - FEULONS - CROIENT, REC-TION (\* Citroen » n'est pas bon) —
GITERONS — POIGNÉE, PIÉGEONS — GORGEONS.

### MICHEL CHARLEMAGNE.

Prière d'adresser toute correspondance concernant cette rubrique à M. Charlemagne, F.F.Sc., 96, boulevard Pereire. 75017 Paris.

### **MOTS CROISÉS**

Nº 289

### Horizontalement

I. Coiffés par une femme! - II. Voleur et maître chanteur de surcroît. Créature du roman poir. -III. C'est en brûlant qu'ils engrais-sent. Bénit. - IV. Pronom. Reçu. -V. Là, Vauban en a rajouté. Fait école. Dans la savane. - VL Ont des longueurs. Pour patiner en Angleterre. Part de melon. - VII. Objets d'appréciations. Prend tout de droite à gauche. - VIII. Roi. Particulièrement rigoureux. - IX. Zeus l'aima. Fils de l'océan. - X. Emportent la

6 7 8 9 10 11 12 13 VII VIII

1. N'y tombez pas. - 2. Bien en place. ~ 3. Très proche. ~ 4. Une des meilleures et des pires des choses. Il y en a plus d'une dans l'histoire. Voyelles. ~ 5. Ce fut au-trefois une ville neuve. Après un bon départ. - 6. Suscitent des allées et venues. Donne des puces. - 7. Articte. Nymphe. Suivi sans conteste. – 8. Glacée en un sens. – 9. Epuisé en un sens. Investit. – 10. Monsei-gneur, peut-être? – 11. N'est pas du genre à se faire remarquer. Fait son boulot. - 12. Mis à l'abri. Mise à la lumière. - 13. Ils sont bien obligés de suivre le mouvement.

Verticalement

### SOLUTION DU Nº 288

Horizontalement

I. Informaticien. - II. Neigeuse. Orna. - III. Dali. Rinçures. -IV. Un. Voilette. - V. Stressés. Uval. - VI. Ases. Mûre. -VII. Rim. Ramèneras. - VIII. Indemne. Isère. - IX. Edam. Trot. Nme. - X. Luminescentes.

### Verticalement

1. Industriel. - 2. Néant. Indu. -3. Fil. Ramdam. - 4. Ogives. Emi. - 5. Ré. Oserm. - 6. Mürissante. -7. Asile. Mers. - 8, Tênesme. Oc. -9. Ct. Unité. - 10. Coutures. -11. Irrévérent. - 12. E.N.E. Arme. 13. Nasalisées.

FRANÇOIS DORLET.

### ANACROISÉS®

Nº 289

Horizontalement

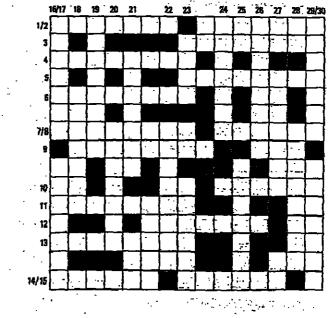
1. CEIINSU. - 2. ACILNOT (+1). - 3. ACDEILRU. - 4. ADEIL-LOR. - 5. ADEEIILT. - 6. AAC-FIINR. - 7. ACIIRSST (+1). -8. AEESTX(+1). - 9. AINOSSTT (+1). - 10. ABSSUU. - 11. AEEI-SSTT (+4). - 12. AEEIRRR (+1). - 13. ADEELRTU (+3). - 14. AEN-CSV - 14. AFINOR. SSV. - 15. AFLNOR.

16. ACCNORS. - 17. AADEMINS

16. ACCNORS. - 17. AADEMNS (+ 2). - 18. AEFHLSS. -19. CDEIINRT. - 20. ACEIRTU (+ 3). - 21. CIINSTU. - 22. EI-NORTTU. - 23. EEFRRR. - 24. AB-DEERY. - 25. AABFILT. - 26. CEI-LOSTU. - 27. AEEILLS (+ 2). -28. AELRSTUU. - 29. DEEEINR. -10. AEIRANS

#### SOLUTION DU Nº 288 Horizontalement

1. THEATRE. - 2. CHIASMA (MACHAIS). - 3. INDOCILE. - 4. POULET. - 5. HURLAI. - 6. ENTARTRA (ARRETANT). - 7. PAMERIEZ (EMPARIEZ). - 8. UTI-



18 TRICEPS (SCRIPTE). -

LISE ~ 9. LEONURE, plants à fleurs roses (ENROULE). — 10. QUOLIBET. — 11. IRRESOLU (ROU-LIERS). — 12. RENINE, enzyme. — 21. OBESITES. — 22. TACHERON (ARCHONTE). — 23. UFOLOGIE, étude des ovris. — 24. ECLATEUR. — 25. AZTEQUE. — 26. NAPHTOL.— 25. GELULE. — 16. INDECIS (INDICES). — 17. MITRALES (TREMAILS).

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

تك امن الأرمل

Une selection de disques compacts

1 2010 Fortiste et force et force de la comme de la co Billian and the transfer Sono pour come en la mer sar Marricolare Acare Socio 88004; Bothma Consume on a

See For Visionia Anthonoria Man direct on the programme

\*\* (14)0 CL9-2; Supplied to Constitute drawing British result Ma4:0.034.3

Charles Switch & Spins Pares Date : Orchestre Contract of a section Mathia Greatur per Carrier Statement of the

garage on views FILE AND PRIORES IS SET States States Many

Maria Company & Relation of the Company of Philippens & Relation of the Company o

### « Zoroastre », de Rameau

مكذا من الأصل

L'année Rameau est terminée, mais les tampions de la fête pe sont pas encore étaints. Ténon, cet enregistrement de Zoroastre realise par la Petite Bande de Sigiswald Kuijken, avec une équipe de chanteurs à solument baroques de cet admirable musicien et chef.

Zoroastre, quatrième des cinq tragédies lyriques qui nous ont été entièrement conservées du compositeur, fut créé à l'Académie de musique de Pans en 1749. L'ouvrage fut très discuté, mais le public courut au spectacle par curiosité (ou par souci de s'y montrer) ce qui fit dire à un témoin : « J'entends raconter un mal horrible de cet opéra dans chaque maison où j entre, mais à quatre reprises je m'y présente sans trouver de place. Il n'y a que las Français capables de ces contradictions ! >

Jugée sur ce que nous don-nent à entendre les interprétes (qui utilisent la version remai de 1756) l'œuvre se hausse indéniablement au niveau du plus grand Rameau. La musique y respire un parfum d'imprévu et de versatilité suprêmes, mariant la tension de la déclaration à la vitalité des danses. Et Jean-Philippe y impose la même vanété d'atmosphères que dans Hyppolite et Aricie, jouant des caractères et des sentiments en créateur épris jusqu'au vertige de l'idée dramatique, malgré les insuffisances du livret de Cahu-

Précisément, Sigiswald Kuijken revendique cette fonction dramatique dans une optique essentiallement théâtrale. Mobilité des tempi, discontinuité des rythmes, couleurs des tim-bres enfin (valorisés par un remarquable ensemble d'instru-ments d'époque) : tout concourt ici à la primauté de la vie, mais intégrée dans une idéale vision à l'ancienne, où musique, poésie et musicologie font toujours bon ménage. Les chœurs du Collegium vocale de Gand complètent la distribution dans l'esprit (et avec les effectifs) du temps, tandis que, côté solistes, le Zoroastre de John Elwes, le pure Amelite de Greta de Reyghere, l'Erinice de Mieke Van der Sluis, la Céphie d'Agnès Mellon, le sûr Abramane de Gregory Reinhardt sont toujours dignes de l'ayen-ture ramiste et de son foisonnement d'humeurs expressives, de son rêve fascinant de beauté et de vérité dans les limites d'un

tion en profondeur, que tout (motivations des interprètes et intérêt du public) laisse espérer ROGER TELLART. Un album de quatre dis-ques Harmonia Mundi alie-mand, référence IC4LP 157.

genre maintenu en vie par fidé-lité au passé lulliste. Après les

Boréades de Gardiner, voici le

second album absolument né-

cessaire à une meilleure appro-

che lyrique de Rameau, enfin re-venu au premier plan grâce à un

retour aux sources et à une ac-

### « Cosi fan tutte », par Hans Rosbaud

Rosbaud et les deux Teresa : Stich-Randali et Berganza, bref, l'une de ces grandes cuvées (1957) de ce qui fut un festival enivrant, Deux héroïnes dont les timbres, au lieu de s'opposer, s'échangent jusqu'à se confondre dans la juvénilité et l'enthousiasme de chanter, toujours orécises et donnant pourtant l'impression de la plus grande liberté, pleinement timbrées mais totalement ductiles et transparentes; un Alva et un Panerai alors au sommet de leurs moyens et de leur talent, même si, çà et là, on

Aix et Mozert, Aix avec Hans dance à la facilité (que Rossini supporte, mais que Mozart exclut).

> Et, menant la Société des concerts du Conservatoire, un Rosbaud tout d'agilité et de vivacité. étourdissant de verve, mais pointilleux sur la rythmique, attentif à la vertu du son (qu'hélas l'enregistrement sur le vif trehit parfois).

> La collection s'intitule « Rappel»; en l'espèce, elle pourrait s'appeler ∢ inoubliables ».

A. A. • Trois disques FNAC, « Rap-



Wolfgang Amedeus

 Beethoven : Fantaisie pour piano opus 77, Sonate pour pianos opus 78 et Triple concerto pour piano, violon et violoncelle opus 56, par Rudolf Serkin (piano), Jaime Laredo (violon), Leslie Parnas (vioioncelle) et l'Orchestre du Festival de Malboro, der. Alexandre Schneider. - En série économique, une 160.062). version, énergique et incisive à sou-hait, la meilleure jameis réalisée du Triple concerto, et deux pages pour piano, dont l'une, la Fantaisie, très

Portrait, 60295.1 Glazounov : Les huit symphonies, par le Grand Orchestre de la Radio de l'URSS dir. Vladimir Fedoseiev. -- Cas ouvrages, composés entre 1882 et 1905, et donc menés à bien pour l'auteur entre sa dix-septième et sa quarantième année, ne sont pas de la musique de tout premier plan, mais se laissent écouter avec plaisir tout en s'inscrivant dans la grande tradition mière jamais diffusée en France, et les interprétations ne laissent rien à désirer. (Huit disques DMM, distr.Schott, 999000).

peu connue. (CBS Masterworks

● Haydn : La Création, par Trude Eipperle, Julius Patzak, Georg Hann, les chœurs de l'Opéra de Vienne et l'Orchestre philharmonique de Vienne, dir. Clemens Kraus. - Réédition attendue d'une version lécendaire de la Havdn Society. parue chez Erato il y a trente ans. Cinq nouvelles versions de l'œuvre très souvent gravée nous sont par-

Nous avons remarqué venues depuis deux ans, mais cellelà conserve tous les atouts, en particulier à cause de son extraordinaire trio de solistes. Le son est nettement amélioré, mais on a dû, étant donné l'état de la bande, supprimer le duo précédant le chœur final. (Deux disques. Erato,

> Mozart : Messe en ut mineur 427, par Rosl Schwaiger et Herta Topper, Hugo Meyer-Welfing, George London, l'Akademie Kammerchor et l'Orchestre symphonique de Vienne, dir. Meinhard von Zallinger. - Réédition d'un autre enregistrement de la Haydn Society, aussi indispensable que celle de la Création. Dans ce cas également, il s'agit de la première version mondiale de l'ouvrage. Bien d'autres ont suivi, mais aucune sans doute n'a atteint le même degré d'émotion. (Erato, 16.001).

Davidsbündlertänze, Carnaval, Sonate opus II, Kreisleriana, Fantaisie, par Charles Rosen. - Les « chefs-d'œuvre révolutionnaires » de Schumann (Rosen dixit) par un des interprètes les plus audacieux d'aujourd'hui. Certains détails surprendront, mais l'ensemble force l'admiration. Sauf la première (opus 5), les faces avoisinent ou dépassent nettement la demi-heure. (Trois disques. Etcetera, distr. ADDA, ETC 3.001).

M. V.

### « Direction Sud-Ouest », de Philippe Laccarrière

Direction Sud-Ouest : la photo de couverture l'indique, avec, pointé dans le bon sens, le bateau plat, bac à huîtres qui peu à peu remplace la pinasse, plus belle mais plus chère. François Faure, pianiste, a fixé, depuis la rive des Jacquets, cette image renversable où tout est symétrique par effet de reflet et où une ligne de « perrets » limitant des parcs sépare le ciel de l'eau, l'un clair comme HJL, l'autre sombre comme Coma, deux thèmes de Philippe Laccarrière qui a choisi pour mille raisons ce paysage double.

Laccarrière est Bordelais, ainsi que Faure et Francis Bourrec, le ténor. Il dit qu'il a confié à cette pochette un message silencieux, celui de l'attachement du groupe à un lieu où tous les Gascons d'origine et Gascons de cœur voudraient pouvoir couler leurs jours et achever leur vie. Au verso de la même pochette, dans une iconographie rétro, les quatre partenaires - n'oublions pas Eric Dervieu, drummer - se présentent comme des hommes dont le jazz a pu renforcer une amitié qu'il n'a pas à lui seul créée. En revanche, le jazz profite pleinement d'une profonde complicité affective OMD.

à laquelle nous devons ce disque très beau.

Né en 1956, Laccarrière a débuté dans les clubs de Bordeaux : aux Argentiers, près de la Grosse Cloche, et Chez Jimmy, près du stade. Il est monté à Paris en 1977, l'année de son prix Sigma, pour rafler, quelques mois plus tard, en quartette, la première place au concours de la Défense. Faure n'a pas quitté la Gironde, mais Bourrec a bourlingué avec la Compagnie Lubat et Dervieu, avec Pepper Adams, Johnny Griffin, René Urteger.

Le trio et le quartette de Laccarrière, dans cet album, ne témoignent pas seulement d'une technique accomplie et d'un talent de pleine maturité, ils y laissent percevoir un enracinement authentique dans la terre jazzique (Laccamière a écouté Eddie Gomez, comme Bourrec John Coltrane - pour le phrasé - et Mike Brecker - pour le son); enfin, ils savent être eux-mêmes, congédier le sérieux et jouer à tout LUCIEN MALSON,

Disques LAC 61. Distribution

## Rock

### **Lizzy Mercier Descloux**

Mercier Descloux débutait sa carrière avec ce troisième album. comme si les cinq années passées l'avaient été à se faire plaisir en enregistrant pour saisir les occasions plutôt que par nécessité. Parisienne installée à New-York, Lizzy Mercier Descloux est allée à Johannesburg pour réaliser, avec des musiciens locaux, un disque qui lui ressemble, sans attache et sans passeport. Pas นก disque œui chante en français อน en anglais, même si les textes empruntent indifféremment aux deux, mais un disque qui parle le langage des rythmes, où les mots battent le temps au fil des humeurs : une expression en forme d'espéranto, in-

Pas de collage prémédité, ni de sacrifice à la mode non plus : ici l'Afrique est en toile de fond, pour la couleur locale, juste un décorum qui sert de point de départ. Et le voyage a des airs de folklore cajun

C'est un peu comme si Lizzy ou des résonances de samba, le souffle des cuivres dorés, les respirations mélancoliques de l'accordéan et le piment des pulsions insulaires.

> Au détour des plages de vinyle, on rencontre « Momo, l'air du temps » et « Pénélope, souveraine dans son mélo ». Lizzy chante et c'est sans calcul, loin des étiquettes et près du cœur. L'exotisme est présent, pas de ceux affectés qui ont valeur de dépliant touristique : les textes ont la beauté simple et fascinante des traditionnels folkloriques, une poésia céleste d'amour et d'eau fraîche qui vit de soleil et parfois d'ombre au coin de l'âme.

> Tour à tour gai et sentimental, poignant et insouciant, ce disque est un compagnon attachant et iné-dit qui vieillira avec nous en échappant aux rides.

• CBS, 25854.

#### 🛶 MUSÉE RODIN 🛶 77, rue de Varenne (7°) - M° Varenne

DU 15 PÉVRIER AU 11 JUING

Camille CLAUDEL Tous les jours (sauf mardi) de 10 h à 17 h 15

### « Mefistofele », de Boïto

un retour en force dans le monde lynque. Apres son Nerone récemment paru (le Monde Dimanche du 16 octobre 1983), voici ce Mefistofele plus connu parce qu'avant toujours attiré les interprètes friands d'airs à effet et heureux de déployer des moyens que l'écriture exige plutôt exceptionnels. Un Melistofele plus littéraire que musical, plus pensé qu'ins-piré, et dont les « nouveautés » d'écriture paraissent aujourd'hui bien conventionnelles, voire bien ordinaires.

La distribution a été confiée à une équipe de stars dont on retrouve sans surprise donc les atouts et les limites ; Nicolai Ghiaurov, tout à fait impressionnant dans le rôle-titre, même si les moyens sont désormais net-

A l'évidence, Arrigo Boîto fait tement affaiblis; Mirella Freni, toujours sensible, toujours pleinement engagée, et incompréhensiblement toujours un peu en deçà de ce qu'on attend d'elle ; Luciano Pavarotti, de plus en plus persuadé que son timbre d'exception suffit à tout : Montserrat Caballé, enfin dans un second rôle, ayant retrouvé une superbe et une plénitude vocales, même si cet univers musical n'est guère le sien.

Ne pas oublier Oliviero de Fabritis, qui parvient à tirer du New Philharmonia Orchestra des effets de mise en scène, une efficacia lyrique qui, somme toute, sont partie prenante de cette époque de l'opéra.

• Trois disques Decca, D 270 D.

### « Concertos pour guitare » , de Giuliani

Après une période de déclin, on sta au début du dix-neuvième siècle à une renaissance de la guitare, annoncée par quelques pages de Boccherini, mais dont les principaux artisans furent Ferdinando Carulli, Mauro Giuliani, ou même Niccolo Paganini. Né en Italia du Sud en 1781 et mort à Naples en 1829, Giuliani fut sans doute musicale ment, en ce qui concerne la guitare. le plus ambitieux de ces trois Italiens, et sa célébrité égala presque celle de leur contemporain espagnol Fernando Sor. De 1806 ou 1807 à 1819, il vécut à Vienne, et c'est cette ville qui, en avril 1808, quelques mois avant d'entendre la Cin-quième et la Sissième Symphonie de Beethoven, eut la primeur de son Concerto en la majeur opus 30. Giuliani composa en tout trois concertos pour guitare, et le disque

que voici présente, avec l'opus 30, celui en fa majeur opus 70. Ce sont des œuvres assez déve-

loppées, dont les trois mouvements avoisinent chaque fois la demiheure, rendant toute justice à l'instrument soliste, mais ne réduisant pas pour autant l'orchestre à la portion congrue. Il y a dans cette musique plus que du charme et de l'élégance. Les rythmes de polonaise des deux finales sont très « début dix-neuvième », et une véritable émotion se dégage de l' Andantino alla Siciliana de l'opus 70, où l'on perçoit comme un écho du début de la Sonate en la majeur K. 331 de Mozart. Angel Romero est accom-pagne par l'Orchestre de chambre anglais dirigé par Raymond Lep-

MARC VIGNAL • EMI, 1435.581.

### Vidéocassettes

### Un « Vidéo-magazine » à Lyon

• Le Nouveau Canal .. Edité et distribué par Impact

Il y a aujourd'hui plus de querante mille magnétoscopes qui alimentent autant de foyers de la communauté urbaine de Lyon. André Leyronnas, responsable d'une entreprise locale de vidéo - Impact Vidéo, - et Régis Neyret, qui n'en est pas à sa première innovation en matière de presse, proposent, à partir de ce marché potentiel, un nouveau produit : « Le Nouveau Canal ou Vidéo-Magazine de Grand Lyon. >

Les premiers numéros, dont la fréquence devrait être rapidement mensuelle, sont édités tous les deux mois à 1 000 exemplaires. Placés dans les soixante-dix vidéo-clubs commerciaux de l'acciomération, ils sont proposés gratuitement pour une journée. C'est la publicité qui permettra de financer la production de ces cassettes. Le tarif publicitaire est déjà fixé : 8 000 F les trente secondes. Les messages - originalité attrayante pour des annonceurs exclus des médias nationaux - pourront accueillir la promotion des € grandes surfaces » de l'agglomération. Au sommeire du premier

magazine : deux entretiens (Robert Herbin et Bernard Frangin, écrivain et journaliste), une enquête économique sur un soyeux de retour à la Croix-Rousse, un sujet médical sur la grippe à Lyon, le point sur une station de sports d'hiver, et enfin sur le groupe artistique « Popul'art », d'Oullins. Au total, des premiers sujets qui restent assez (trop 7) traditionnels. L'ensemble dure vingtdeux minutes (trente avec la publicité), le but de M. Neyret, directeur d'une microrédaction de trois personnes, étant de « traiter les sujets le plus profondément possible » avec. comme unique critère de sélection, l'appartenance à une € actualité qui dure ».

### CLAUDE RÉGENT.

### **Ouatre Bergman**

• Les Fraises sauvages, d'Ingmar Bergman, avec Victor Sjöström, Bibi Anderson, Ingrid Thelin, et Max von Sydow.

 Cris et chuchotements, d'Ingmar Bergman, avec grid Thulin, Liv Ullmani Harriet Andersson et Kari Sylwan.

 Scènes de la vie conjugale avec Liv Ullmann, Erland Josephson et Bibi Anderson.

• Sonate d'automne, d'Ingmar Bergman, avec Ingrid Berg-man et Liv Ullmann. Edité et distribué par Thorn Emi

L'événement fera moins de bruit que la sortie de la Guerre des étoiles en vidéo, même si c'est la première fois que des films d'ingmar Bergman sont édités en cassettes. Thorn Emi nous offre le film-phare des années 50, les Fraises sauvages, grande fresque symbolique sur la mort, la mémoire et l'inconscient. Face à ce cheval de bataille de tous les cinéclubs, trois chefs-d'œuvre des années 70 : Scènes de la vie conjugale (1974), Sonate d'automne (1978), et surtout, Cris et chuchotements (1973). En vingt ans, les doutes de l'âme et leur style convulsif ont laissé la place à un humanisme serein et à sa somptueuse musique intérieure. Des monuments de l'histoire du cinéma, en version française malheureusement.

### Le corrupteur

• De Michael Winner, avec Marion Brando, Stéphanie Beacham et Harry Andrews. Edité par Embassy home Entaertainement et distribué par Warner Filipacchi vidéo.

Pour redécouvrir cette intelligente adaptation du roman d'Henry James le Tour d'écrou. et une superbe interprétation de arion Brando.

J.-F. L.

47 (4.1) (4.4) (4.7)

THE WAY

. Fig. 199

Mar and

\*\* \*\*\* 

The Case

概 数 ...

\*\*

THE PARTY

يدرج تجمع

33

\*\*\*\*

賽頭 经恢复工

2.44

توسيت ت

15020

200 300

唐春梅 "花 漢明 \$11.5

- A

754 144 15

**366** 6 5 45 500

養養生

Same and p

2.00 mg = 0.00 m

2004 == 2014

Ber Statistica

E-8-50

2.2.

Silver Barrell

CANE LEG

\*\*: "-: 17g

.T%

Une sélection de disques compacts Bach : Fantaisie et fuque BWV 542, Toccata et fugue en ré mineur, Fugue en soi 578. Passacaille en ut mineur, Concerto pour orgue en la mi-neur, par Marie-Claire Alain (Erato ECD 88004).

· Brahms : Concerto en ré mineur, per Vladimir Ashkenszy et l'Orchestre du Concertgebouw, direction B. Haitink (Decca 410.009-2).

 Bruckner: 9° Symphonie, par l'Orchestre du Concertgebouw, direction Bernard Haitink (Philips 410.039-2). Chostakovitch: 8° Sym-

phonie, par l'Orchestre du Concertgebouw, direction B. Haitink (Decca 411.616-2). Haydn : la Création, par

E. Mathis, F. Araiza, J. van Dam, le Singverein et le Philharmonique de Vienne, direction H. von Karajan (2 d.c., DG 410.718-2).

 Rossini : Stabat Mater, par K. Ricciarelli, L. Valentini-Terrani, D. Gonzalez, R. Raimondi, Orchestre Philharmonia, direction C.-M. Giulini (DG 410.034-2).

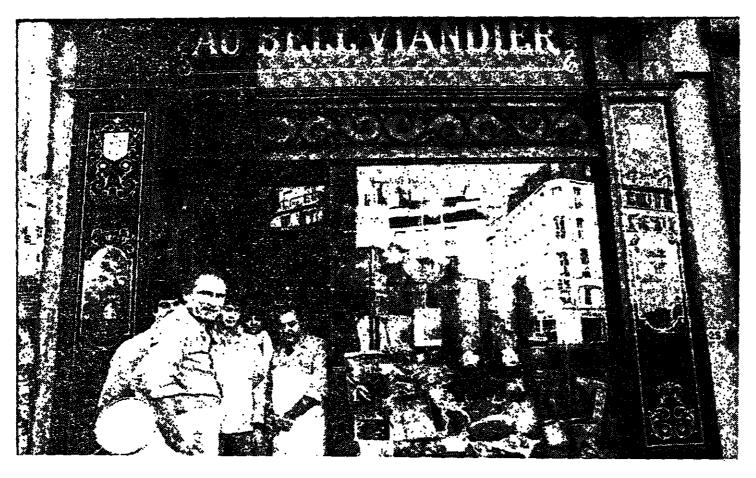
### « Japanese Whispers: Singles November 82-83 », de The Cure

Voici la formule idéale pour The Cure : une compilation, en format 33 tours, des 45 tours qu'ils ont réalisés sur un an. Il y a, en effet, deux Cure : celui des 33 tours conceptuels parfois un peu pesant, fait d'un bloc, trop empesé et rigide sur la distance, et celui des 45 tours, plus direct et plus condensé, à l'affût de la mélodie choc et du slogan expéditif. Ici, on retrouve le sens extraordinaire du drame (la voix plaintive, les guitares acérées, les ∢ climats » urgents), mais il est allégé par le souci de frapper juste au bon moment sur des compositions ramassées. Les thèmes pointus sont aérés par une rythmique aux accents funky qui permettent une souplesse de ton. Huit titres qui montrent une évolution rapide, une richesse d'inspira-tion renouvelée, une faculté à se diversifier, une mise en musique contrastée, un style excentrique et radical à la fois. Un 33 tours qui tourne au rythme des 45 : vite et

alain wais.

## Sauve décors!

Un ministre de la culture s'intéresse aux murs des maisons gourmandes.





Grand Véfour a manqué détruire définitivement cet admirable décor Directoire, ce cadre précieux de la petite histoire capitale. Et comment reconstituer tout cela? Ces glaces comme effacées, ce plafond peint, ces tableaux de soie, ces petites chaises noir et or? Heureusement, le Grand Véfour venait, fin 1983. d'être « classé », c'est-à-dire d'être inscrit dans la liste des cafés et restaurants de Paris protégés au titre des monuments bistoriques.

A vrai dire, on le croyait « classé » depuis longtemps, et il convient de féliciter M. Jack Lang de cette initiative. On me dit, de reste, qu'il entend activer les dossiers en cours, songeant même à classer de sim-ples façades de boutiques, ce qui serait très bien aussi. Celles de vieilles boulangeries, par exemple, ou de vieilles boucheries (et je pense au Bell'Viander de la rue du Vieux-Colombier).

En même temps que le Grand Véfour, ont été protégés par le ministère de la culture le restaurant Vagenende (142, bd Saint-Germain). Le restaurant Rougeot (59, bd du Montparnasse), devenu un Bistro de la Gare, et dont le décor pour les anciens du vieux Rougeot semble un peu malmené; et la Fermette Marbeuf (5, rue Marbeuf). Ici, le cas est à la fois exemplaire et amusant. C'est en effectuant des travaux dans cette boutique d'une maison fin de siècle que M. Laurent a découvert, derrière un mur bricolé, une authentique salle 1900, comme ailleurs on découvrait, dans une salle secrète, une momie bien conservée. En fait, ce doit être seulement cette salle 1900 qui mérite d'être inscrite à l'inventaire. D'autant que le propriétaire l'a décorée de céramiques d'époque.

Ces - promotions - ne sont pas toujours bien vues, j'imagine, des propriétaires. N'est-il pas tentant de démolir une salle, une façade, un petit immeuble pour agrandir la place, éclairer la salle ou construire un caravansérail mercantile? Et ne ferait-on pas un drugstore achalandé et privilégié dans les murs, par exemple, de Lucas-Carton?

C'est pourquoi, je le répète, il convient de dresser l'inventaire des boutiques témoins d'un hier que le souci de l'histoire, l'attendrissement du souvenir et l'intérêt de l'avenir nous invitent à préserver.

Mais avant cette promotion 1983, demanderez-vous? J'ai été stupéfait de voir que seules ceptions et ses murs encore vi-

A bombe dévastant le cinq maisons avaient bénéficié de l'intérêt du service des monuments historiques : Procope, Maxim's, le Café de la Paix, le Buffet de la gare de Lyon, l'ancien restaurant du Journal.

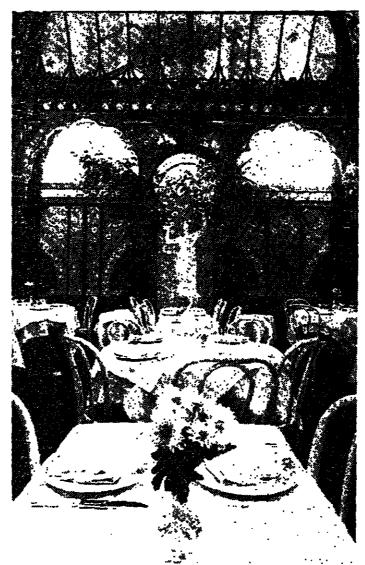
C'est en janvier 1949 que les façades et toitures de Maxim's furent classées tandis que les trois salons du rez-de-chaussée et leur décor bénéficièrent d'un inventaire supplémentaire à la date du 11 décembre 1979. Notons que, depuis, grâce à Pierre Cardin, les salons du premier étage ont été restaurés ou redécorés avec grand respect, ce qui est méritoire.

Ensuite, vint le Café Procope (13, rue de l'Ancienne Comédie) en janvier 1962. Le vieux Procope, le célèbre café de Francesco Procopio dei Coltelli, le rendez-vous des encyclopédistes, la salle où Beaumarchais attendait la réaction du public lors de la première de son Mariage de Figaro, le rendez-vous de Camille Desmoulins et Fabre d'Eglantine, puis, plus tard, de Musset avec Balzac et Théophile Gautier, les plafonds enfumée par la bouffarde de Gambetta, le balcon que descendit Anatole France, oui, il importait de nous le conserver, même si, aujourd'hui, ce n'est qu'une médiocre gargote. Les salles au décor étonnant du Café de la Paix furent « classées » en août 1975, alors que le fabu-leux Buffet de la gare de Lyon l'était depuis septembre 1972.

Jean-Claude Menou, directeur régional des affaires culturelles de l'Ile-de-France, m'annonce le prochain classement de la brasserie Bofinger (5, rue de la Bastille), ce qui est bien. Ainsi que l'étude de dossiers en cours concernant Lipp (là encore, on croyait que c'était fait). Lucas-Carton (qui devrait être classé depuis longtemps) et dont il faudrait bien que l'admirable décor Majorelle ne soit pas victime de vandales (ou d'un collectionneur étranger le faisant exporter chez lui). De Prunier-Traktir enfin (chef-d'œuvre du mauvais style 1925 et sans grand intérêt - mais, par contre, les toilettes du Prunier-Madeleine sont a conserver).

Enfin, il y a les dossiers - en projet ». J'y trouve, pêle-mêle. les anciens Bouillons Chartier (du 5, rue Racine et du fg. Montmartre), Julien dans la rue du fg. St-Denis, le restaurant de l'hôtel Plaza mais surtout Lapérouse.

Le vieil hôtel du grand maître des eaux et forêts de Louis XIV, le comte de Vruillevert imaginait-il que, siècles passés, il serait encore bruyant de ré-



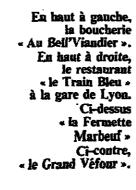
ceptions et ses murs encore vibrants de souvenirs ? Le cœur de Paris bat sur ce quai des Grands-Augustins comme au témps où une photo du « papa » Nadar nous montre la façade du café-restaurant Lau-vergniat... qui devint Lapé-rouse? Dernière proposition enfin, l'Escargot Montorgeuil (fondé en 1932). Cette rue Montorgueil est la rue du vieux Paris gourmand par excellence. Celle du Rocher de Cancale cher à Grimod de la Reynière et où Balzac conduisait ses personnages. Celle plus tard du restaurant Philippe (où naquit, croit-on, la sole normande). Celle de la maison Sthorer elle existe encore - qui vit naître le baba tel que Stanislas Leczinsky l'avait conçu à Lunéville, patrie du pâtissier Sthorer (au No 51 de la rue). Celle, enfin, au 50 de la Grille. La Grille du « père » Leno-

ble fut un restaurant renommé. tout de suite après la guerre (lorsque Lenoble revint de son camp de prisonniers). Son cadre conservé de vieux bistrot parisien, son zing, l'escalier colimaçonné menant aux petites salles du le étage, basse de plafond (on n'y peut servir que des soles, aimait à dire Curnonsky), ses vins savoureux et vif attiraient les connaisseurs, fussent-ils venanant de Londres ou de New-York. La maison est en réfection depuis plus de deux ans. Que reste-t-il du dé-

cor intérieur ? En tout cas, la façade mériterait d'être classée, avec « sa » grille. Aussi bien y a-t-il plusieurs Grilles, à Paris, et l'on assure qu'elles datent d'un décret de M. de la Reynie estimant protéger ainsi les rôtisseurs des malandrins de Cartouche. Une Grille existe encore place du Marché-Saint-Honoré et celle du 80. fg Poissonnière demeure un remarquable bon restaurant sous la houlette d'Yves Culierie. Ne faudrait-il pas classer ces facades avant que les promoteurs n'intervienment?

Puisque le ministre Lang semble désirenx de conserver ce patrimoine authentique, peut-on lui suggérer de penser aux caves de la Tour d'Argent, par exemple, ou encore au Re-lais Louis XIII (rue du Pontde-Lodi) installé dans un hôtel datant de 1760. Le Relais Louis XIII est un excellent restaurant, et le cadre ajoute certes au plaisir de la dégustation. Remercions son propriétaire, M. Poindessault, de veiller à sa conservation. Enfin, il convient de parler de la Taverne Nicolas Flamel. Sans doute est-ce aujourd'hui un bien modeste restaurant que celui niché dans la Maison du Grand Pignon construite en 1407 pour Nicolas Flamel. Sans doute est-elle protégée, mais je ne la trouve pas sur la liste du ministère.

ROBERT J. COURTINE.





And the root of the state of 12 1 ty: ファマボマ Mst - 44 第3 Billions is some fine and the

- order

. PAR

Te. 10. 15. 4

केंग्रह

# 2007 to de decembre de proces Allens voorte under Erreig v THE STREET, IS SPECIAL **65**0 CC02.: 3 . em 5. to factors to be also from Nes degrees their accommen to de la great de are and States of a course being

g bantale . unberem Die au 5 6 20 2 27 State Street lessonar, a cont shugging Buler 8. 11 SECTO-AZ Rucos - Windstein St territore contactor